

# Des pistes pour limiter la casse après un divorce douloureux

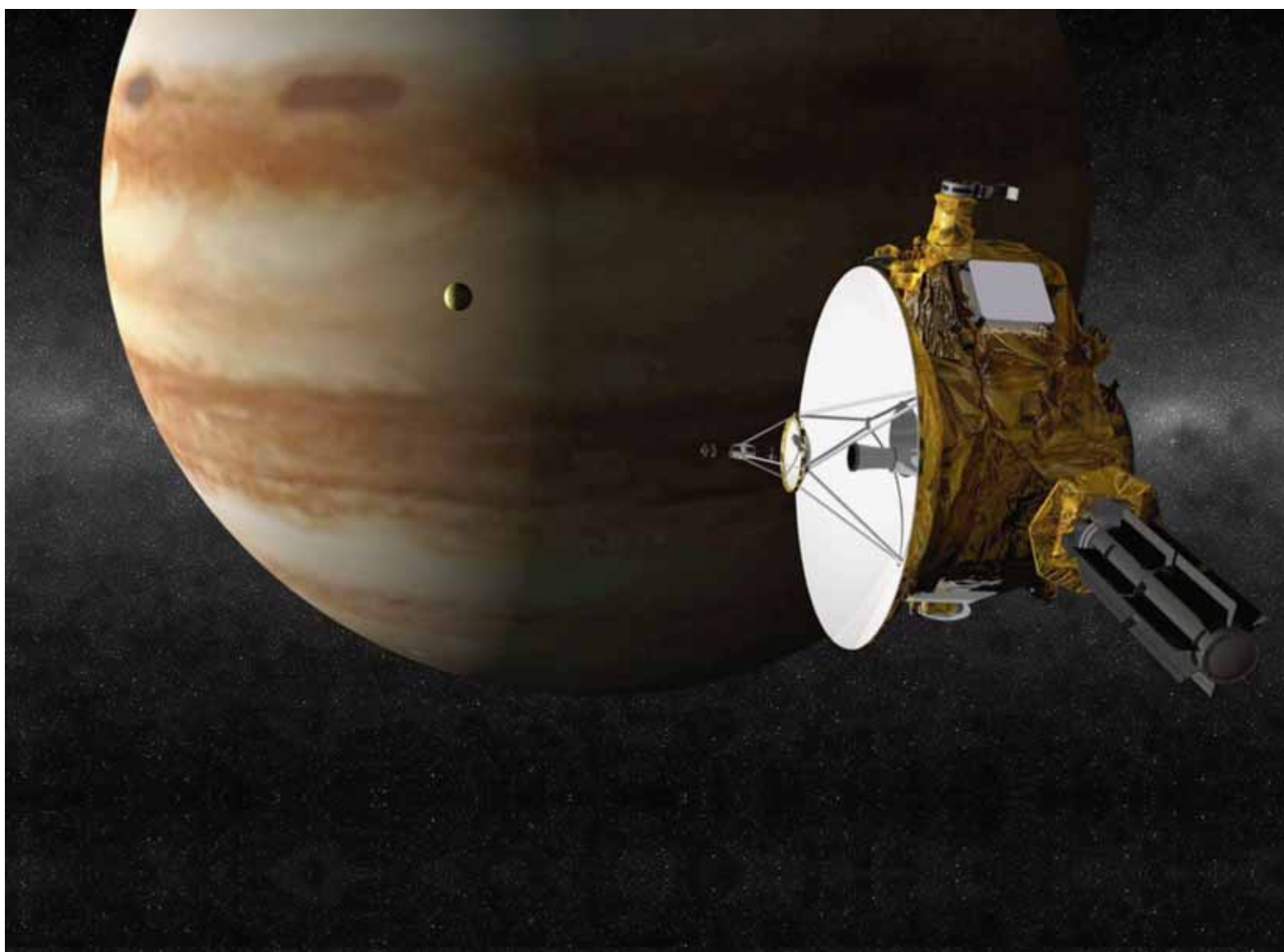
**FAMILLE** Dans un livre intitulé «Au nom de l'enfant», Anne Reiser, avocate spécialiste du divorce, dresse un portrait des couples que la séparation plonge dans la tempête.

**CRITIQUE** Elle dénonce un système conçu pour «broyer les gens» et propose des solutions pour humaniser la justice et préserver liens familiaux et intérêts des enfants.

**PISTES** Conventions de vie, unification de l'aide sociale en Suisse, conciliations systématiques sont autant de pistes que l'avocate étudie dans son livre.

**PAGE 18**

# Une Suisse innovante veut guider l'Europe spatiale



**ESPACE** Pour la première fois de son histoire, la Suisse coprésidera l'Agence spatiale européenne. L'occasion pour les milieux de la recherche, mais aussi pour un tissu industriel très impliqué, de renforcer la position du pays au cœur de l'Europe spatiale. Quelques exemples de succès romands et neuchâtelois.

**PAGE 22**



CHRISTIAN GALLEY

## LA CHAUX-DE-FONDS

Un jeune auteur à succès affronte une classe d'ados

**PAGE 7**

## EN CHANTIER EN 2013

Le boulevard des Endroits élargi, mais pas trop

**PAGE 8**

## TRIBUNAL CRIMINEL

L'arnaque aux meubles revient devant le juge

**PAGE 7**

## LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



5° 9°

à 1000m



4° 9°

## SOMMAIRE

Feuilleton, BD **PAGE 14** Télévision **P. 28-29**  
Cinéma **PAGE 15** Carnet **P. 30-31**



ARCHIVES DAVID MARCHON

## HOCKEY SUR GLACE

Le HCC repart en quête d'un week-end à six points

En recevant Sierre et en rendant visite aux GCK Lions, le HCC pourrait encore réaliser un carton plein ce week-end. Toutefois, Gary Sheehan sait qu'aucun point ne viendra tout seul. Corey Ruhnke, lui, se plaît aux Mélèzes.

**PAGE 23**



SP-MOLINA VISUALS

## VIRTUOSE À DÉCOUVRIR

Une jeune violoniste dans les rangs du Quatuor Artemis

Le prestigieux Quatuor Artemis a entamé sa saison avec une nouvelle violoniste, Vineta Sareika. Une jeune virtuose à découvrir mardi prochain, à la Salle de musique de La Chaux-de-Fonds.

**PAGE 13**





## 2 FORUM

POINT DE VUE

JACQUES GIRARD  
JOURNALISTE

## Une perspective d'avenir: l'âge de la pierre

Impossible de comprendre ce qui se passe à Gaza sans rappeler des données de base trop souvent passées sous silence. Plus de 1,6 million de Palestiniens habitent cet étroit territoire. La densité de population y est une des plus fortes au monde, avec 4500 habitants au kilomètre carré. Gaza a été occupée depuis 1967 par l'armée israélienne. Si celle-ci s'en est retirée, les accès au monde extérieur de cette enclave sont toujours, sauf la courte frontière avec l'Égypte, sous son contrôle, et le blocus imposé à Gaza a été durci en 2007.

Selon les données fournies par les Nations unies, 34% de la population gazaouie, dont la moitié de jeunes, est au chômage; 80% dépend de l'aide alimentaire; le produit «national» brut par habitant, en 2011, était de 17% inférieur à celui de 2005; 35% des terres cultivables et 85% des eaux pour la pêche sont partiellement ou totalement inaccessibles aux habitants à la suite des restrictions israéliennes; 85% des écoles sont contraintes de fonctionner «à double», soit une session le matin, une autre l'après-midi, en raison de la surpopulation.

La dernière offensive israélienne à Gaza a fait 169 morts et 1200 blessés parmi les Palestiniens. Les tirs de roquette partis de Gaza ont fait 6 morts et 280 blessés en Israël. La trêve en cours a été rompue par une série de raids israéliens, les 7 et 8 octobre, puis les 13 et 14 du même mois. Le 14 novembre, le chef militaire du Hamas, majoritaire à Gaza, Ahmed Jabari,

était assassiné par les forces israéliennes. L'escalade, ensuite, s'est déclenchée. Un scénario identique à celui de 2008, avant l'opération «Plomb durci» lancée par Israël, qui avait provoqué la mort de 1400 Palestiniens. L'élimination de Jabari semble par ailleurs curieuse. Le quotidien israélien «Haaretz» révélait le 15 novembre que Jabari, présenté comme un superterroriste, était en effet une sorte de «sous-traitant». Israël avait en effet exigé du Hamas qu'il fasse respecter la trêve par les groupes armés de la bande de Gaza, ce qui avait été le cas. Or, Jabari était chargé de cette mission.

«Haaretz» nous apprend aussi que le ministre de l'Intérieur israélien Eli Yishai déclarait, il y a quelques jours: «Le but de cette opération est de renvoyer Gaza au Moyen Âge». La figure de style a certes été abondamment utilisée par les militaires. Les politiques ne s'en sont pas privés non plus. Comment ne pas se souvenir de la variante plus primitive encore lancée à propos de l'Irak par George Bush père avant la première guerre du Golfe: «Nous les ramènerons à l'âge de la pierre.» La presse israélienne, toujours elle, faisait état, le 9 septembre, que l'armée avait des plans tout prêts pour «ramener l'Irak à l'âge de la pierre», un discours similaire

ayant été tenu à propos de la Syrie. Certains dirigeants semblent donc avoir une curieuse propension à abuser de la machine à remonter le temps. Probablement par nostalgie de l'époque bénie où ces peuples se contentaient de courber l'échine.

**Certains dirigeants semblent avoir une curieuse propension à abuser de la machine à remonter le temps.**

L'objectif de ces opérations militaires, lui, est parfaitement clair. Il s'agit de pousser les Palestiniens, par désespoir, en l'absence de toute perspective d'avenir, à quitter Gaza, pour se réfugier ailleurs, en Jordanie par exemple où se trouvent déjà 1,8 million de réfugiés, ou au Liban, où ils sont plus d'un demi-million.

La «logique» est exactement la même en Cisjordanie, où la colonisation israélienne se poursuit à marche forcée. Depuis 1967, des centaines de milliers de colons se sont installés dans les territoires occupés, y compris à Jérusalem-Est, au mépris du droit international. Les Palestiniens se voient donc progressivement privés de terres sur lesquelles ils vivent depuis

des milliers d'années, un processus qui rend tout simplement impossible la création de l'Etat auquel ils aspirent et auquel ils ont droit. Un droit pourtant reconnu par la communauté internationale. Pas si fausse que cela, finalement, l'image du retour à l'âge de la pierre. ●



## L'IMAGE RÉTRO DE LA SEMAINE

## LE GRAND JEU

Une montre géante aurait presque volé la vedette à l'autre sujet polémique du moment: la Rotonde inaugure le premier casino en terre neuchâteloise. (Jardin anglais à Neuchâtel, sans date, reproduction d'une carte postale, Fonds courant) cg/collections iconographiques conservées à la Bibliothèque de la Ville, La Chaux-de-Fonds.



Neuchâtel - Jardin anglais



## COURRIER DES LECTEURS

AGRESSION À NEUCHÂTEL  
Revoyons nos priorités

Maman de deux garçons adolescents, j'ai entendu parler de cette agression par mon plus jeune fils qui a été particulièrement touché par cette violence gratuite. Il faut vraiment améliorer la sécurité de nos enfants en renforçant les patrouilles de police et en affichant tous notre détermination à ne pas se laisser intimider par ces individus sans scrupule. Et ne venez pas me dire que nous manquons d'effectifs et de moyens. Mon mari, agriculteur, s'est fait interpeller par 5 policiers car son frontal de tracteur non-relevé dépassait de

50 cm la distance autorisée... Il faudrait peut-être revoir nos priorités!

Patricia Balsiger (Corcelles)

## POLITIQUE

## Pour une prise de conscience

Les résultats de l'élection complémentaire au Conseil d'Etat du canton de Neuchâtel ont été acquis avec une participation de 23,96% dont environ 16% pour Monsieur Kurth et environ 7% pour Monsieur Dubois. On constate ainsi que seulement 16% des électeurs ont décidé du choix du candidat élu. Comment peut-on encore parler de démocratie, se sentir investi par le peuple et le représenter? Si l'on y regarde de plus près, il semblerait que toute la politique et l'orientation du canton de Neuchâtel sont le fait d'une minorité autoproclamée dont la plupart de ses membres font partie de l'appareil public, parapublic ou subventionné par les précédents. Le système conduit

à une situation dans laquelle les fonctionnaires des administrations publiques s'élisent eux-mêmes! Nous nous trouvons de fait dans une société où les privilèges règnent en maître et où ceux qui en sont arbitrairement investis n'ont jamais été si nombreux au cours de l'histoire des civilisations. La démocratie est en mort lente car on n'écoute plus la majorité victime d'un accablement et tous ceux qui en ont encore la possibilité viendront rejoindre la proposition croissante des départs du canton. Il serait souhaitable qu'un véritable débat ait lieu et qu'une prise de conscience de l'ensemble de la population puisse éclore avant qu'il ne soit trop tard. La presse est la première concernée!

Denis Eng (Corcelles)

## HÔPITAUX

## Mésaventure évitable

A la lecture de l'article de Virginie Giroud dans l'édition du 21 no-

vembre dernier, j'ai été stupéfait de lire qu'une telle mésaventure ait pu avoir lieu au sein des urgences de l'Hôpital Pourtalès. Comment se fait-il que personne parmi le personnel soignant n'ait eu l'idée de diriger cette patiente vers l'Hôpital de la Providence - pourtant si proche - qui a un service d'ophtalmologie particulièrement performant? Je m'y suis fait opérer de la cataracte avec succès il y a quelques semaines. Au lieu de cela, on a fait attendre cette pauvre dame et ensuite seulement on l'a dirigée vers l'hôpital de l'Île.

Georges Garcin (Bôle)

## RAPPEL

**SIGNATURE** Les textes doivent impérativement être signés (nom et lieu).

**LONGUEUR** 1500 signes maximum (espaces inclus).

**RÉSERVES** La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.

## VOS RÉACTIONS SUR ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE  
L'EXPRESS L'ImpartialRoué de coups,  
il finit à l'hôpital

Le père d'un jeune homme agressé ce week-end à Neuchâtel témoigne des souffrances de son fils. Réactions.

## Que fait la police?

Quand on appelle un chat un chat sur ce forum on est censuré. Ces jeunes sont de la vermine et faut pas avoir peur de le dire et agir! Que fait la police concrètement? Pourquoi il n'y a pas d'agents en civil aux endroits sensibles? Comment peut-on fracasser du citoyen en toute impunité? Comment est-ce possible que l'enquête n'aboutisse pas? C'est déplorables!

B? se

## Quel avenir?

Et dire qu'on a fermé le Soho, à l'époque responsable de tous les maux et préféré de la délinquance. Ben on a tout juste déplacé le problème de 50 mètres... La police a ses priorités et un grand territoire à couvrir, la justice avec ses jours-amende avec sursis (donc rien si ce n'est du papier...) ne fait peur à aucun délinquant, même récidiviste. A l'avenir, il faudra donc s'enfermer chez soi et la jeunesse sortira le soir à ses risques et périls. Avenir quel avenir?

zen attitude

## Cherchez l'erreur

C'est un scandale, on se donne la peine d'élever nos enfants et lorsqu'ils sont en âge de sortir, ils se retrouvent face à des animaux! En plaçant des caméras en ville on ne résoudra pas le problème, mais on pourra retrouver des agresseurs et les punir. Ces personnes ne doivent pas pouvoir s'en tirer ainsi.

Nonmaison

## On nie le problème

Depuis des années on nie le problème. On a diminué les patrouilles de police et, cerise sur le gâteau, il n'y a plus de poste de police ouvert la nuit au centre-ville. Par contre je salue «L'Express» qui ose enfin parler du problème, ce qui réveillera peut-être nos élus.

Pierre Walder

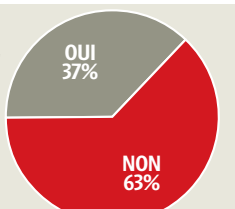
## INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel - E-mail: redaction@lexpress.ch  
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds - E-mail: redaction@limpartial.ch

## LA QUESTION D'HIER

Les communes doivent-elles s'opposer à l'installation d'éoliennes sur leur territoire?

Participation: 97 votes





**DÉFENSE INCENDIE** Maxime Franchi veillera à l'application de la nouvelle loi.

# Les pompiers ont leur inspecteur

## RAPPEL DES FAITS

La nouvelle loi sur la défense incendie votée en juin par le Grand Conseil neuchâtelois entrera en vigueur au 1er janvier 2013. Changement majeur, les compétences seront confiées à l'Ecap et non plus au Service de la sécurité civile et militaire. Une réorganisation qui implique l'engagement d'un inspecteur cantonal de la défense contre les incendies.

FANNY NOGHERO

L'Ecap (Etablissement cantonal d'assurance et de prévention) vient de nommer l'inspecteur cantonal de la défense contre les incendies. Il s'agit de Maxime Franchi, un Neuchâtelois de 46 ans, actuellement directeur d'un établissement médico-social dans le canton de Berne. Il entrera en fonction au 1er avril 2013.

Si son poste actuel n'a pas grand-chose à voir avec ses futures responsabilités, ces dernières semblent néanmoins taillées sur mesure pour lui. Maxime Franchi a, en effet, consacré de nombreuses années de sa vie comme volontaire à la défense incendie (lire encadré).

«Sa mission consistera essentiellement à veiller à ce que les standards exigés par la nouvelle loi, tels que le temps d'intervention, soient appliqués», note Laurent Memminger, directeur de l'Ecap jusqu'à la fin de l'année. «Ce sera un homme de terrain et non de bureau, il interviendra sur les sinistres afin de s'assurer du bon déroulement des interventions et pour identifier les points à améliorer. Il nous fallait quelqu'un qui ait d'excellentes connaissances du do-



Maxime Franchi entrera en fonction le 1er avril 2013 à l'Ecap en tant qu'inspecteur cantonal de la défense contre les incendies. DAVID MARCHON

maine, notamment techniques, ainsi que des compétences humaines telles que la capacité de négociation, d'écoute et de persuasion.»

Des qualités qui seront indispensables dans cette fonction, puisque la réorganisation de la défense incendie a été déclenchée par le constat d'un manque de coordination entre les différents corps lors d'un sinistre à Colombier en 2009, qui aurait pu mal tourner. «L'objectif premier est de parvenir à une unité de doctrine, de parler le même langage afin d'être capable de collaborer de manière efficiente», souli-

gne Jean-Michel Brunner, secrétaire général de l'Ecap, appelé à succéder à Laurent Memminger au poste de directeur dès le 1er janvier 2013.

Le futur inspecteur cantonal n'entend pas révolutionner le fonctionnement des différents corps de sapeurs-pompiers, mais uniformiser les méthodes. En organisant notamment plus d'exercices communs, afin que les hommes apprennent à se connaître. L'Ecap, qui finance à hauteur de 50% tous les équipements, souhaite également rationaliser les dépenses. Et c'est là

que le futur inspecteur cantonal devra faire appel à ses talents de médiateur, car il ne sera plus question d'équiper tous les corps de la même manière.

«La nouvelle loi nous impose de maintenir les coûts dans ceux de la moyenne suisse, alors qu'ils sont actuellement bien supérieurs», précise Maxime Franchi. L'Ecap entend diminuer les frais en édictant des consignes pour le petit matériel, les véhicules et en limitant les équipements spéciaux. «Pour être efficace, il n'est pas nécessaire qu'il y ait tout partout. Tout ce qui concerne les hy-

drocarbures, la défense chimique, les interventions en milieux périlleux ou encore la désincarcération sera sous la responsabilité des deux SIS, avec un commandement unique. Ce dernier pourra varier d'une intervention à l'autre. Mon objectif premier est d'ouvrir le dialogue entre les différentes structures et j'espère que mon regard neutre, du fait que je ne sois plus incorporé depuis plusieurs années, permettra de ressouder la fracture Haut-Bas.»

Le futur inspecteur cantonal s'est aussi fixé pour objectif de garantir la relève au sein des

## RETOUR AUX SOURCES

En accédant au poste d'inspecteur cantonal de la défense contre les incendies, Maxime Franchi revient à ses amours de toujours. Il est entré en 1990 au comité de la Fédération des sapeurs-pompiers du canton de Neuchâtel en tant que responsable des finances. Il y est resté jusqu'en 2007, s'occupant entre autre, du pilotage des premières fusions des corps locaux, ainsi que de l'uniformisation des équipements en collaboration avec le Service de la sécurité civile et militaire et l'Ecap. Il s'est également beaucoup investi dans la formation, en tant qu'instructeur fédéral pour les chefs d'intervention et d'état-major, ainsi que pour la protection respiratoire. Il est lui-même formé pour la défense chimique et contre le terrorisme, ce qui lui permettra en tant qu'inspecteur cantonal de siéger à l'Orcan (Organisation catastrophe neuchâteloise). Professionnellement, il a notamment été chef de la gestion administrative du patient à HNE, avant de reprendre la direction d'un EMS dans le canton de Berne.

corps volontaires, dont l'effectif s'est drastiquement restreint entre 1999 et aujourd'hui, passant de 3200 à 1200 personnes. Notamment en raison de l'intensification des exigences et des heures de cours imposées. «J'aimerais pouvoir trouver des solutions avec les entreprises afin qu'elles libèrent plus facilement les personnes qui souhaitent s'investir dans la défense incendie.»

Un inspecteur qui tiendra avant tout un rôle de coordinateur, fonction indispensable dans un canton où l'unité est une notion abstraite. ●

**CONFLIT** Le personnel réclame le maintien de la CCT 21.

## La Providence entre en grève

L'hôpital de la Providence, à Neuchâtel, tournera au ralenti dès lundi prochain, et peut-être les jours suivants. L'assemblée du personnel a voté jeudi l'arrêt du travail comme conséquence de l'échec des négociations entre les syndicats SSP et Syna et la direction de l'hôpital, placées sous l'égide de l'Office de conciliation en matière de conflits collectifs de travail. Les employés syndiqués continuent d'exiger le maintien de la convention collective de travail (CCT) Santé 21, la non-externalisation des services et le maintien de tous les emplois.

En parallèle à l'annonce du lancement de la grève, différentes actions, comme une distribution de tracts, seront entreprises dès ce matin. Les syndicats entendent demander le soutien moral d'autres membres du réseau de santé neuchâtelois, en précisant que 5200 personnes sont soumises à la CCT 21.

Hier, les deux organisations syndicales ont expliqué que par trois fois l'employeur a refusé

d'envisager une solution pacifique lors des négociations paritaires. La dernière intervention de l'Office de conciliation n'a pas été plus heureuse. «L'office a suggéré de prolonger le processus de négociations jusqu'à la fin du premier trimestre 2013. Nous étions prêts à accepter cette proposition, mais l'employeur n'en a pas voulu», a commenté Yves Mugny.

### Licite ou illicite?

Le secrétaire central du SSP aurait souhaité que l'Office de conciliation se prononce sur la licéité du premier débrayage, mené le 18 septembre: «L'office a refusé de nous répondre, précisant qu'il devrait également se pencher sur les mesures coercitives» pour se forger une idée.

Et la grève de lundi: est-elle licite? Clairement non, de l'avis de la direction de la Providence, dès lors que la CCT Santé 21 court jusqu'à la fin de l'année (même durant toute l'année 2013 si l'hôpital est effectivement repris par le groupe Genolier). Clairement oui, selon la vision syndicale. «Le

droit à la grève est garanti par la Constitution notamment», indique Chantal Hayoz. La secrétaire centrale auprès de Syna précise que la paix du travail n'est pas absolue. «Cette paix est relative du moment que la CCT 21 est remise en question.»

### Témoignages poignants

Hier, des employés de la Providence ont tenu à témoigner, anonymement par crainte de représailles, des pressions que le personnel vit pour ainsi dire quotidiennement. «Des femmes avec charge de famille viennent vers moi en pleurant pour nous remercier de poursuivre le combat», dit l'une d'elles. «Genolier dit, oralement, que nous pouvons toujours demander une hausse de salaire pour compenser la perte des allocations complémentaires et que nos demandes seront traitées sur la base de nos mérites», relate une autre. «Une personne m'a dit: je vote oui à Genolier parce que je préfère un boulot de m... que pas de boulot du tout», conclut une troisième. ● STE

**GORGIER** Un palmier à 100 000 francs à côté de la prison.

## Pour que les détenus s'évadent

Un projet insolite va pousser à côté de l'Etablissement d'exécution des peines de Bellevue, à Gorgier. Un palmier métallique de 18 mètres de haut sera érigé l'an prochain en bordure de la prison «pour offrir une possibilité d'évasion mentale et de voyage aux détenus», explique sans rire la cheffe du Service pénitentiaire du canton de Neuchâtel, Valérie Gianoli. L'œuvre d'art conçue par le plasticien genevois Christian Gonzenbach coûtera 100 000 francs.

Lorsqu'il construit ou rénove ses bâtiments officiels pour un montant dépassant 200 000 francs, l'Etat de Neuchâtel réserve 1 à 2% des coûts de construction à la décoration artistique. La rénovation et l'agrandissement de Bellevue se chiffrent à 10 millions de francs.

Pour dénicher le bon projet, le canton a organisé un concours d'intervention artistique. Il a invité trois artistes ou groupes d'artistes: Peter Regli, de Zurich, Sabina Lang et Daniel Baumann, de Burgdorf (BE), et Christian



Le palmier métallique culminera à 18 mètres à côté de Bellevue. SP

Gonzenbach, de Genève. Pourquoi pas de Neuchâtelois? «Nous cherchions une personne capable de gérer une œuvre d'importance, une grosse infrastructure. Or ce genre d'artistes ne courent pas les rues», rapporte Valérie Gianoli.

Le jury a choisi «Le palmier pour son aspect décalé. «L'incongruité de planter un palmier contraste avec la rigidité du bâtiment et de sa fonction», souligne un communiqué de l'Etat. «Symbole de paradis, le palmier ouvre sur un

espace merveilleux, même si c'est un paradis illusoire, une construction mentale.»

Avec un tronc en acier galvanisé de 18 mètres et des palmes en fonte d'aluminium de quatre mètres de diamètre, il s'élèvera à l'extérieur du mur d'enceinte, mais il sera visible de la cour, au printemps 2013. Les trois projets seront exposés du 27 au 30 novembre au Service des bâtiments de l'Etat (Tivoli 5), à Neuchâtel. ● DWI





# Un nouveau regard

dès le 28 novembre



## CONCOURS

Gagnez des cadeaux pour plus de 25'000.-



En partenariat avec



**Horaires**

<b>Coop</b>	13h - 18h30	<b>Manor et boutiques</b>	13h - 18h30	<b>Restaurants</b>	lu 8h - 18h30 (Manora) / 13h - 18h30 (Café du passage)	Le restaurant Manora est ouvert le dimanche de 8h30 à 17h
lu	8h - 18h30	ma, me, ve	9h - 18h30	ma, me, ve	8h - 18h30	
ma, me, ve	8h - 20h	je	9h - 20h	je	8h - 20h	
je	8h - 17h	sa	8h - 17h	sa	7h30 - 17h (Manora) / 8h - 17h (Café du passage)	

Eplatures Centre  
Boulevard des Eplatures 20  
2300 La Chaux-de-Fonds







Joies partagées après des années d'efforts sur les bancs de l'Uni. PHOTOS GUILLAUME PERRET



Oui, c'est dans la poche; avec une certaine satisfaction.



Incroyable? Pas du tout! C'est le résultat d'années d'application.

## UNIVERSITÉ La faculté des lettres et sciences humaines a remis 221 bachelors.

# «Tu penses faire quoi avec ça...?»

SANTI TEROL

Rite de passage oblige, le meilleur étudiant de la promotion de la faculté des lettres et sciences humaines (FLSH) de l'Université adresse un message à ceux qui ont traversé le même pensum au cours des trois, voire quatre, dernières années avant d'obtenir leur bachelor. Cet honneur est revenu à Marie Bouvier, qui a obtenu son diplôme de baccalauréat universitaire avec une moyenne de 5,79 et mention «excellent». Cette jeune Genevoise dit avoir été séduite par l'accueil réservé par l'Université de Neuchâtel aux nouveaux étudiants, reçu avec café et croissants «tandis qu'à Genève règne un chaos administratif».

Avec quelques mots gratinés, elle a passé en revue les qualités des enseignants, surtout la faculté toute relative des profs de lettres à manipuler des appareils informatisés... Ses descriptions de la vie sur la rive neuchâteloise, la tension qui monte à l'approche des examens tandis que Festi-neuch bat son plein ont provoqué des rires allant crescendo. Surtout lorsque Marie Bouvier a paraphrasé une amie lui disant à propos de son diplôme: «Tu penses faire quoi avec ça...?»

Les près de 800 personnes présentes hier au temple du Bas, à Neuchâtel, ont applaudi à tout rompre. Mais parents, proches ou amis n'avaient d'yeux que

pour les leurs en ce jour si spécial. «Il y a beaucoup de jupes!», notait une grand-maman, comme pour féliciter tous ces jeunes gens de leurs efforts vestimentaires. Dame, ce n'est pas les jours que... Du reste: «Les anthropologues vous le diront, toutes les sociétés connaissent des rites de

«Vous avez su braver l'opinion désabusée de certains de nos élus qui pensent que la Suisse a déjà un surplus de bacheliers.»

PATRICK VINCENT  
DOYEN DE LA FLSH

passage et d'installation qui structurent la société et situent les individus», a rappelé Pascal Mahon, au nom du rectorat de l'Université.

Un passage de la vie étudiante à la vie professionnelle, de la vie de jeune adulte à la vie d'adulte, pour d'aucuns, un passage différé pour d'autres, puis-

que le modèle de Bologne leur ouvre les portes du master. Le professeur de droit a encore insisté sur les savoirs et les connaissances acquises. Des atouts qui ne doivent pas conduire les lauréats de la soirée «dans le monde des certitudes, de la prétention et du mépris», mais dans celui du «savoir-faire, du savoir-être», tout en cultivant «le doute et l'esprit critique, qui font de l'autre, de la personne humaine et de sa dignité, les valeurs premières de leur action».

### Remarque outragée

Avec ces préceptes, les portes de la réussite professionnelle leur sont presque ouvertes. Presque, car tous ne croient pas aux chances des universitaires, comme l'a déploré le maître de cérémonie lors de cette remise de diplômes. «Vous avez su braver l'opinion désabusée de certains de nos élus qui pensent que la Suisse a déjà un surplus de bacheliers et que plus il y aura de bacheliers, plus il y aura de chômage», a rappelé Patrick Vincent.

Pour le doyen de la FLSH, les 221 diplômés de cette volée doivent se sentir extrêmement fiers. Au contraire du ministre de l'Economie à Berne: «Sa remarque est d'autant plus outragée que le nombre de diplômes universitaires décernés en Suisse reste trop bas par rapport aux exigences de notre économie du savoir et qu'il n'y a pas meilleur outil de défense de la démocratie que l'enseignement supérieur.»



La remise du diplôme universitaire est souvent une journée unique et inoubliable. GUILLAUME PERRET

## LES LAURÉATS DE LA FACULTÉ DES LETTRES ET SCIENCES HUMAINES

### Bachelor Baccalauréat universitaire en lettres et sciences humaines.

Dea Ajeti; Burcu Aksakar; Sabrina Sara Albertini; Kevin Cédric Amiet; Justine Anken, Bien - cum laude; Sassoun Arapijan, Bien - cum laude; Timothy Aranda; Marine Valérie Aymon; Julien Bachmann, Bien - cum laude; Sara Bandelier; Nicolas Bangarter; Alexandra Banjac; Anne Léonie Barras; Maud Lucienne Simonne Baudoin, Bien - cum laude; Imane Bedoui; Florian Michael Biedermann, Très bien - magna cum laude; Gaëlle Bodrito, Bien - cum laude; Marina Bolgiani, Bien - cum laude; Marc-Antoine Bolletta; Cirille Pierre John Bonini; Julien Timothy Bono; Cyrille Borloz; Julie Gaëlle Botteron, Bien - cum laude; Marie Béatrice Bouvier, Excellent - summa cum laude; Alexia Brodu, Bien - cum laude; Elizabeth Carol Brown Bovet; Lucile Brun; Morgane Cécile Bruni; Laura Elisa Chiara Buetti, Bien - cum laude; Jonathan Pascal Bugnon; Clémence Alexia Cécile Bulliard, Bien - cum laude; Jérôme Buschini;

Jennifer Carbotti; Coline Justina May Casnabet, Bien - cum laude; Aurèle Claude Cellérier, Bien - cum laude; Vanessa Lucie Cerdeira; Noémie Chatelanat, Bien - cum laude; François Alexis Chédel; Lucile Chételat, Bien - cum laude; Céline Chételat; Dake Zulaïka Chiaravalle; Quentin Chopard; Amélie Claivaz, Bien - cum laude; Virginie Christine Colaprete; Natacha Géraldine Cordonier, Très bien - magna cum laude; Alizée Catherine Corpataux; Maria-Isabel Cotrim Helmod Macieira, Bien - cum laude; Anémone Léonie Marguerite Gramatte; Laura Anna Da Fonseca; Camille Marie Eliette Daudet, Bien - cum laude; Dino De Francesco; Célestine Descombes; Tosca, Alice Doess, Bien - cum laude; Coralie Esther Donzé; Silvia Raquel Dos Santos; Christelle Dos Santos Machado; Barthélemy Gérard Droz; Joana Rita Duarte Tacanho; Lea Marie Dubois, Bien - cum laude; Sarah Ducret; Ellinor Anthea Dunning, Bien - cum laude; Laurent Christophe Durham, Bien - cum laude; Leyla Duvanel; Aline Emilie Aurélie Ecabert; Christophe Egger; Suzanne

Marguerite Eichenberger; Yasmina Aurore Ermis; Séverine Jill Escher, Bien - cum laude; Joëlle Fehlmann; Adeline Natalia Andrea Frascotti; Gaëlle Frossard; Cécile Fuchs, Bien - cum laude; Morgane Gallet, Bien - cum laude; Valérie Céline Gallusser, Très bien - magna cum laude; Louise Gauthier-Jaques, Bien - cum laude; Jérémie Antoine Gay-Fraret, Bien - cum laude; Frédéric Sébastien Geiser, Très bien - magna cum laude; Célia Gendre; Mélissa Gaëlle Girardet, Bien - cum laude; Lea Gloor, Bien - cum laude; Sophie Gotti; Camille Victoria Gray; Fabien Grenon, Bien - cum laude; Marc-Antoine Henri Grognoz, Bien - cum laude; Lionel Jean Guenin; Alice Guglielmetti; Thibault Guignard; Hugo Guillaume-Gentil; Valérie Lucie Guillod, Bien - cum laude; Maud Romaine Guillod; Zoé Guinand; Sanja Gunevska; Coralie Vanessa Guye; Cemile Rita Duarte Tacanho; Lea Marie Dubois, Bien - cum laude; Sarah Ducret; Ellinor Anthea Dunning, Bien - cum laude; Laurent Christophe Durham, Bien - cum laude; Leyla Duvanel; Aline Emilie Aurélie Ecabert; Christophe Egger; Suzanne

Camille Emmanuelle Jeanmonod, Bien - cum laude; Valentin Jeanneret; Françoise Caroline Jeanneret-Gris; David Jordan; Laura Camille Claire Jounot; Amit Juillard, Bien - cum laude; Carline Känel; Sylvie Marie Kipfer; Maël Paul König; Davidane Géraldine Lebet; Laura Claudie Hélène Linossier; Déborah Valérie Locatelli, Bien - cum laude; Dominique Anne Loup; Noémie Lovis, Bien - cum laude; Elodie Ingrid Maelstaf; Sandrine Claudia Maillat; Lysiane Maître; Mélanie Mandits; Sofia Olga Raffaella Marazzi; Wendy Margot, Bien - cum laude; Annick Marmy, Bien - cum laude; Tobias Marschall; Deborah Elodie Martinez; Sabrina Alice Martinez; Anastasia Massa; Gwendoline Maitelle; Muriel Mathez; Maximilien Paul-André Matthey, Bien - cum laude; Florence Stéphanie Matthey-de-l'Endroit; Sara Jayne McLaren; Josepha Patricia Vanessa Mebara; Camille Minh Van Meister, Bien - cum laude; Sébastien Bernard Meneghelli, Bien - cum laude; Clémence Mermet; Cyril Patrick Mettler; Marija Miladinovic; Lidija Milosavljevic; Géraldine Elodie Monay; Jérôme André

Marco Monnerat; Mathilde Monney, Très bien - magna cum laude; Céline Moulin; Letizia Muccigrosso; Serge Michel Müller, Très bien - magna cum laude; Sarah Rebecca Mung; Hugo Nardini; Sophie Natale; Elise Okan; Louise Juliette Ostertag, Bien - cum laude; Letizia Paladino; Morgane Papilloud, Bien - cum laude; Colin Paratte; Justine Claire Laura Pauchard, Bien - cum laude; Virginie Pella; Myriam Anne Pellaton; Noémie Catherine Pellaux; Raphaëlle, Danielle, Joseph Pernet, Bien - cum laude; Raphaël André Perrier, Bien - cum laude; Clémence Michèle Josiane Perrin; Kim Marine Pillone; Valentine Peggy Pinaud; Rahel Placi, Bien - cum laude; Arnaud Pochon; Emilie Polier; Sophie Porret, Bien - cum laude; Magdalé Prétôt; Melissa Rappazzo; Marc Rebetez; Yves Pierre Raymond-Joubin; Jocelyne Reynaud; Gabriel Risold, Bien - cum laude; Lorène Garance Rittmeyer; Péricles Paul André Robert-Nicoud; Camille Aline Roch, Bien - cum laude; Françoise Rossi; Nicolas Pascal Rouge; Jennifer Marina Salvisberg; Laure Sandoz, Très bien - magna cum

laude; Mélanie Santamaria; Kate Savoy, Bien - cum laude; Laura Scapuso; Mathieu Schaffter; Isabel Naomi Schardt, Bien - cum laude; Lydia Alexandra Schenk; Céline Schiess; Lara Sephora Schlupe; Meret Hannah Schmid, Bien - cum laude; Nastassja Schüttel, Bien - cum laude; Micol Scolari, Bien - cum laude; Estelle Seiler; Jorris Sermet; Marta Isabel Serra Duarte; Joaquim Lucien Sieber; April Jeanne Simon-Vermot; Soma Staempfli; Valentina Daniela Stäheli; Marco Paul Stampfli; Natacha Thérèse Stegmann; Cristina Lara Sunier; Laetitia Noémie Aurore Tarabba; Stéphane Terrin; Benjamin Anne Corentin Thiévent; Maëlle Torret, Bien - cum laude; Ariane Maritza Tripet; Maurane Tschibambe, Bien - cum laude; Lauriane Vernez; Marie-Laure Eustelle Clotilde Vigié; Marko Vrijevic; Kerlène Volant; Julien Von Allmen; Yannick Julien von Büren, Bien - cum laude; Rama Devi Tsilla Waber; Céline Wermeille, Bien - cum laude; Kim Isabelle Widlicki; Lena Würzler, Bien - cum laude; Michaël Zuber, Bien - cum laude; Nicolas Alexandre Zufferey, Bien - cum laude.



# LA GAMME 4x4 LA PLUS DIVERSIFIÉE DE SUISSE

## BÉNÉFICES ATTEIGNANT Fr. 10 800.-\*

Bénéfice jusqu'à 37%\*

metzgerlehner



*Piz Sulai*



**Les nouveaux modèles spéciaux PIZ SULAI 4x4 New Swift et New SX4 PIZ SULAI**  
Le N°1 des compactes présente la nouvelle PIZ SULAI 4x4 Edition juste à temps pour la saison 4x4 en Suisse. Ces modèles spéciaux, une exclusivité suisse de série limitée, vous offrent des bénéfices atteignant Fr. 10 800.-, ou 37%, avec au total 5 modèles spéciaux et même une version turbodiesel (SX4)! De quoi en faire les modèles 4x4 les plus attractifs de la saison.

\* NEW SX4  
1.6 GL TOP 4x4 PIZ SULAI Fr. 22 990.-  
PLUS-VALUE PACK PIZ SULAI Fr. 4 800.-  
CASH BONUS INCL. Fr. 6 000.-

**VOTRE BÉNÉFICE**  
**Fr. 10 800.-**

**4x4 pour tous les besoins**  
Suzuki, le pionnier du 4x4, utilise actuellement 4 concepts 4x4 ultramodernes. Par exemple, la SX4 est dotée d'un système 4x4 adaptatif à 3 modes, pouvant passer de la traction avant au mode 4WD Auto ou 4WD lock. Votre bénéfice 4x4 Suzuki: le 4x4 améliore aussi la sécurité sur route.

**Le N°1 des compactes**



[www.suzuki.ch](http://www.suzuki.ch)

**SUZUKI NEW HIT-LEASING** Votre concessionnaire Suzuki vous soumettra volontiers une offre Suzuki Hit-Leasing personnalisée en fonction de vos besoins. **Tous les prix indiqués sont des recommandations sans engagement, T.V.A. comprise et après déduction du cash bonus.** Série limitée. Jusqu'à épuisement du stock. \*New SX4 1.6 GL Top 4x4 PIZ SULAI, Fr. 22 990.-, consommation de carburant mixte normalisée: 6.5l/100km, catégorie de rendement énergétique: D, émissions de CO<sub>2</sub>: 149g/km; moyenne pour l'ensemble des marques et modèles de voitures neuves en Suisse: 159g/km.

L'Impartial

PARTENAIRE MÉDIA

# La Trotteuse-Tissot



## La Chaux-de-Fonds

**Samedi 8 décembre 2012**

5<sup>e</sup> Corrida de Noël en vieille ville

course à pied et walking

[www.latotteuse.ch](http://www.latotteuse.ch)

SPONSOR TITRE  
**TISSOT**  
SWISS WATCHES SINCE 1853

SPONSORS  
**BCN** **FASEL**  
ECHAFAUDAGES

### DIVERS

Votre   
pour tout achat payé cash  
(comptant, Ec, Postcard, Mastercard, Visa, ...)

**Taxes offertes**

pharmacie **pillonel**  
laboratoire homéopathique  
balancier 7 et serre 61  
2300 la chaux-de-fonds  
tel. 032 910 82 10



Terre des hommes

Envie d'agir?  
Votre engagement est précieux!

Inscrivez-vous en ligne:  
[www.tdh.ch/benevolat](http://www.tdh.ch/benevolat)

Terre des hommes  
Bénévolat et réseau suisse

[benevolat@tdh.ch](mailto:benevolat@tdh.ch)

058 / 611 06 76

aide à l'enfance - [www.tdh.ch](http://www.tdh.ch)

### Le Garden Centre à Gampelen

**Blumenmarkt**  
*Dietrich*  
Garden - Center  
3236 GAMPELEN • ☎ 032 313 13 06  
Route de Neuchâtel 79, 3236 Gampelen

## EXPOSITION DE NOËL

Dimanche, 25 novembre 2012

**ouvert**

(de 10 h à 16 h non-stop)

Au plaisir de votre visite  
Famille P. Dietrich et toute l'équipe

### ENSEIGNEMENT

HEC GENEVA EXECUTIVE

UNIVERSITÉ DE GENÈVE

HEC Executive Programs  
**EXECUTIVE MBA**

Français | English

**20 SPECIALIZATIONS (DAS - CAS)**

International Organisations MBA (F-T)

Management et administration des entreprises - Master 2

Gestion d'entreprise - Bachelor en emploi

UniMail - 40 Bd du Pont d'Arve - 1205 Genève

[hec-executive.ch](http://hec-executive.ch)



**LITTÉRATURE** L'écrivain vaudois Quentin Mouron était hier à La Chaux-de-Fonds pour rencontrer l'une des classes qui décernera le Prix du roman des Romands. Morceaux choisis.

## Jeune auteur à succès face à des ados

ROBERT NUSSBAUM

«J'adore ta crête...» dit Quentin Mouron. «Merci!», répond sans se décoiffer un grand gaillard du milieu de la classe.

Les élèves de raccordement de l'Ester, une sorte de 10e année pour se raccrocher au train des formations, n'auraient jamais cru qu'un écrivain puisse ressembler au jeune homme en perfecto qui leur fait face. A 23 ans, il n'en a guère que cinq à huit de plus qu'eux. «Les auteurs, moi, j'imagine que c'est de vieux messieurs», dit quelqu'un.

La rencontre entre l'auteur et les jeunes, un passage obligé du processus de nomination du roman des Romands (voir ci-dessous), débute gentiment. Qu'est ce qui vous a donné envie d'écrire? «A 15-16 ans, je m'em-



Quentin Mouron, 23 ans. A peine cinq ou huit de plus que les élèves avec qui il dialoguait hier à l'Ester, l'école du secteur tertiaire. CHRISTIAN GALLEY

### « Ils ont franchement de la chance ces auteurs. »

UNE ÉLÈVE DE L'ESTER

merdais», commence Quentin Mouron, avant d'expliquer le voyage aux Etats-Unis où il a eu le déclic de son premier roman (c'était un peu un pari, dit-il). Il est paru l'an dernier chez Olivier Morattel Editeur (à La Chaux-de-Fonds), sous le titre «Au point d'effusion des égouts».

Qui peut résumer?, demande le prof Alexandre Correa? Personne ne se lance. «C'est un mec qui voyage aux Etats-Unis. Il vit un

temps avec une tarée à Los Angeles, puis part à Las Vegas où il picole avec un vieil Allemand. Avant un hallucinant retour en Suisse», éclaire rapidos Quentin Mouron. Le court roman (130 pages) se porte bien, il a déjà été réimprimé deux fois. Le suivant («Notre-Dame-de-la-Merci»), sorti en avril, a le même succès. Un best-seller, demande une fille? Pour un roman romand, oui, répond l'auteur, qui touche des royalties (peut-être 1 franc l'heure de travail).

Les élèves chaux-de-fonniers semblent mesurer ce qui les sé-

pare de ce grand frère. «Ils ont franchement de la chance», dit une fille en se souvenant de l'autre auteur venu discuter avec eux, Thierry Luterbacher, qui n'a même pas fini son école. Alexandre Correa pousse un peu ses élèves en leur faisant remarquer qu'à eux on demande un plan de carrière. Aujourd'hui étudiant, Quentin Mouron n'en a pas. Il est parti aux Etats-Unis après avoir raté sa 1re année de gymnase (à Lausanne). Qui de la classe est déjà allé aux Etats-Unis? Personne. «On n'est pas riche, on n'a pas l'argent», remar-

que une fille. «Vive la Suisse!», s'exclame un garçon...

Les jeunes Chaux-de-Fonniers appréhendent aussi avec Quentin Mouron la distance entre le rêve américain de cinéma et, par exemple, le Las Vegas que l'auteur dépeint, dans l'un des deux extraits qu'il lit devant la classe. «J'ai envie de lire votre livre», réagit l'un des ados (quatre ou cinq l'ont déjà fait par tournus). «C'est bien d'avoir des livres avec des mots familiers qui nous parlent», dit un autre.

«Le but n'est pas de faire de vous des écrivains, mais avec ce

genre de visite de vous amener à voir la lecture autrement», dit Alexandre Correa. Une élève réagit: «Ça change de voir des jeunes auteurs, ça montre que tout le monde peut le faire». Faire quoi? Ecrire, aller au bout des rêves. Dans la classe, ils sont quelques-uns à écrire pour eux. «Des fois, on écrit notre ressenti, pour mettre des mots sur des émotions.» C'est aussi ce que fait Quentin Mouron, peut-être «la «papatte» d'écrivain pur-sang» en plus, pour reprendre un mot du critique Jean-Louis Kuffer. ◉

### HUIT AUTEURS EN QUÊTE DU PRIX DU ROMAN DES ROMANDS (15 000 FRANCS)

Le roman des Romands est un prix littéraire dont le jury est formé pour cette quatrième édition de 650 élèves de classes du secondaire 2. Parmi les participants jurassiens cette année, trois classes de l'Ester dont celle d'Alexandre Correa, une du lycée Blaise-Cendrars et deux du lycée de Porrentruy (animées par le futur conseiller communal Théo Huguenin-Elie). Les autres sont de Lausanne, Genève, Morges, Fribourg, Pully, Bulle. En tout, ce sont 29 classes qui se plongent dans la lecture de huit romans. Au cœur du prix, une cinquantaine de rencontres entre les auteurs et les jeunes gens,

comme celle de l'Ester hier. En lice par ordre alphabétique: Jacques-Pierre Amée, Anne Cuneo, Daniel de Roulet, Jean-François Haas, Thierry Luterbacher, Quentin Mouron, Marius Popescu et Nicolas Verdan. But du prix? Promouvoir la littérature contemporaine romande et favoriser le lien entre auteurs et public, en particulier jeune. Le gagnant empoche 15 000 francs.

Un premier grand débat entre délégués de classes a eu lieu à La Chaux-de-Fonds début novembre. Un second départagera les auteurs en janvier à Lausanne. Remise du prix le 23 janvier au théâtre Nuithonie de Fribourg. ◉

## Las Vegas en noir

«On m'a dit après que j'avais mauvaise langue. Que je peignais en noir. Que je forçais la note. Que Las Vegas n'était pas si terrible. On y avait passé quatre jours de rêve. Bien mangé. Joué. Shopping. Que c'était moi qui fabulais. Décrire une ville c'est la reconstruire dans son propre univers – on la délocalise – forcément. Je ne nie pas qu'on puisse apprécier. Forcé! Sans ça il n'y aurait personne. Bien sûr qu'on apprécie. Que c'est une Mecque pour d'autres. Les fidèles d'un autre culte. Pas le mien. Et les mouches qui s'endorment sur la merde... C'est pas moi qui invente!» (Extrait de «Au point d'effusion des égouts») ◉

**LA CHAUX-DE-FONDS** La 6e édition du Postfinance Trophy se déroule aux Mélèzes mercredi.

## Plus de 130 écoliers inscrits au tournoi de hockey

Au vu du succès rencontré ces cinq dernières années, la sixième édition du Postfinance Trophy – tournoi de hockey pour les écolières et écoliers – se déroulera à la patinoire des Mélèzes à La Chaux-de-Fonds mercredi prochain, de 14h à 19 heures.

«Cent-trente-cinq enfants se sont inscrits au tournoi régional de La Chaux-de-Fonds. Dix-sept équipes chercheront à se qualifier pour les demi-finales», indique Postfinance dans un communiqué. Une équipe se compose de six à dix écolières et écoliers.

Chaque année, de nombreux enfants participent sans avoir jamais patiné avec une crosse et une rondelle, car il n'est pas nécessaire d'avoir des connaissances préalables de hockey.

### Pas de charges corporelles

«Les règles de jeu ont été simplifiées, ce qui facilite les premiers pas des débutants dans ce sport», ajoutent les organisateurs. Les charges corporelles, coups de crosse et tirs frappés sont interdits. Dans quatre catégories d'âges, les équipes (quatre joueurs ou joueuses de champ,



Ils seront plus de 130 à rêver d'une qualification. RICHARD LEUENBERGER

pas de gardien) victorieuses des tournois régionaux se qualifient pour les demi-finales. Chaque équipe peut aligner un joueur ou une joueuse avec licence.

«Ce tournoi national enflammera à nouveau la passion pour le hockey sur glace des enfants et de leurs familles et renforcera la promotion de la relève sur une base très large», estime pour sa part la Ville de La Chaux-de-Fonds. «Les Chaux-de-Fonniers et Chaux-de-Fonniers sont bien entendus conviés à assister gratuitement à ce tournoi et durant lequel la glace sera fermée au public.» ◉ RÈD

### TRIBUNAL

## Arnaque aux meubles de retour devant le juge

Vous avez gagné un chauffage électrique et vous pouvez passer le chercher à l'expo de meubles...

Tel était, par exemple, le message reçu par pas mal de particuliers romands dans les années 2007 et 2008. En l'occurrence, le message émanait d'une société nommée Divina Qualita, qui tenait salon d'abord à La Chaux-de-Fonds, puis ailleurs en Suisse romande, avant de faire faillite. Un certain nombre de personnes appâtées sont tombées dans le piège tendu par des vendeurs rompus aux techniques de manipulation commerciale. Ils se sont fait gruger, achetant et versant des avances pour des meubles qu'ils n'ont jamais vus, ou qui n'étaient pas ceux commandés.

### Soixantaine de plaignants

Deux des quatre personnes impliquées dans cette affaire, qui concerne une soixantaine de plaignants pour un dommage dépassant les 100 000 fr., devaient comparaître en août dernier devant le tribunal criminel de La Chaux-de-Fonds (note édition du 22). Las, l'administrateur étant là mais le directeur introuvable, le procès a été suspendu. Un effet quelque peu pervers du nouveau code de procédure pénale qui veut que l'on ne puisse juger quelqu'un en son absence, du moins une première fois.

Après quelques semaines de démarches supplémentaires, la justice n'a toujours pas pu mettre la main sur l'oiseau dont on a perdu la trace en France. D'où une nouvelle audience mardi où il y a peu de chances de le voir par la magie d'une convocation par voie édictale dans la Feuille officielle neuchâteloise. L'administrateur devrait donc répondre seul devant les juges de cette grosse arnaque qui a, en plus, laissé une ardoise de 850 000 fr. de créances de la société. A moins que cette fois-ci il ne se présente pas... ◉ RON

### MÉMENTO

#### LA TURLUTAINÉ

**Pour les petits.** Pascal Mitsuru Guéran présente demain à 11h et 15h «Rêves de papier» à l'atelier La Turlutaine, rue du Nord 167 à La Chaux-de-Fonds. C'est l'histoire d'une petite fille seule dans sa chambre. Elle regrette l'absence de sa grand-mère lorsque commence un étrange spectacle. Comme dans un rêve. Une histoire racontée avec des origamis. Pour les enfants de 4 à 7 ans. Renseignements et réservations au tél. 032 964 18 36.

#### LA CHAUX-DE-FONDS

**Marché de Noël.** Le home L'Escale, rue de la Paix 122, organise son traditionnel marché de Noël mercredi de 16h30 à 20 heures. Tricot, rotin, bougies, biscuits, confitures seront notamment en vente à cette occasion. Une restauration est aussi prévue sur place.



**LA CHAUX-DE-FONDS** La route menant aux Endroits fera l'objet de travaux.

# Un boulevard qui n'en sera pas un

DANIEL DROZ

Les travaux d'aménagement du boulevard des Endroits démarrent au début de l'année prochaine. Les plans d'alignement ont été adoptés par le Conseil général de La Chaux-de-Fonds mardi dernier. La chaussée sera élargie sur la première partie du tronçon, des places d'évitement créées sur l'autre, un trottoir et un cheminement piétonnier aménagés sur toute la longueur et un éclairage public installé.

«Un serpent de mer avançant à la vitesse d'une tortue», dit le popiste Charles Favre à propos de ce dossier. Effectivement, un crédit pour ces travaux a été voté en mars 2011.

Une chose est certaine, la commune ne veut pas d'un élargissement de chaussée sur la partie supérieure du boulevard en direction du Grand Hôtel Les Endroits. «Il ne faut pas qu'il devienne une possibilité d'évitement de la ville en cas de problème de trafic au centre-ville», souligne le conseiller communal Laurent Kurth.

Ce dernier rassure le Parti libéral-radical. Les riverains, les habitants des quartiers adjacents et les propriétaires de l'hôtel ont été consultés. «Une séance qui a fait apparaître quelques divergences», précise le responsable de l'urbanisme. Des craintes ont été exprimées quant aux possibilités de croisement sur la chaussée.

## En deux étapes

Les travaux seront effectués en deux étapes. D'abord entre le Grand Hôtel Les Endroits et le lotissement les Endroits-Verts, qui se développe sur le côté droit de la route en direction du sommet. Un cheminement piétonnier sera séparé de la chaussée par une main courante en bois. Deux places d'évitement seront créées. Les travaux débuteront en 2013 et se termineront à la fin de cette même année.

La deuxième étape consistera à élargir la chaussée à 4,50 m depuis le carrefour Chemin Perdu jusqu'au lotissement. Elle permettra à deux véhicules légers de se croiser à une vitesse maxi-

mum de 30km/h. Un trottoir de 2,50 m sera créé au sud de la chaussée. Cette étape dépend du calendrier de réalisation du plan de quartier Chemin Perdu nord. Celui-ci fait toujours l'objet d'une procédure au Tribunal cantonal.

«Une conduite d'eau potable sera également réalisée entre le lieu-dit Les Endroits-Verts jusqu'au Grand Hôtel Les Endroits. elle permettra le bouclage du réseau dans ce secteur ainsi que la mise en conformité de la défense incendie de l'hôtel», précise le Conseil communal.

## Eclairage à la demande

Reste la question de l'éclairage. «Un point obscur. La contemplation nocturne n'est plus possible pour les plus poètes», regrette l'écologiste Laure-Anne Herrmann Brand. Sur le bas du tronçon, «le long du trottoir, il sera enclenché au même moment que celui de la ville», éclaire Laurent Kurth. Sur le haut, depuis les Endroits-Verts, il sera enclenché en principe à la demande par un bouton presseur. Les LED devraient être privilégiées. ●



Depuis le lotissement les Endroits-Verts (ici à gauche de la route) jusqu'au carrefour Chemin Perdu, la route sera élargie et la vitesse limitée à 30 km/h. Sur le haut, ce ne sera pas le cas. CHRISTIAN GALLEY

PUBLICITÉ

« Moi, c'est comme ça que j'économise de l'énergie. »

votre partenaire

1to1 energy



L'offre spéciale  
d'Oscar

« Un thermostat électronique pour votre radiateur! »

Faites comme Oscar: réalisez des économies en dormant!

FMB®

Le soir, pensez à fermer les fenêtres, les volets et les rideaux, et baissez le chauffage à 18°C max. Réduire la température de 1°C permet une économie d'énergie de 6%.

Retrouvez tous nos conseils, concours et offres spéciales sur [www.bkw-fmb.ch](http://www.bkw-fmb.ch)





# CHRISTOPHE MEYER Après la musique, le «Fou» passe à l'écriture romanesque. Tel Robinson sur son «île Jura»

YVES-ANDRÉ DONZÉ

L'objet fumait encore cette semaine sans maculer sous la presse de l'imprimeur delémontain. Ce roman joufflu de près de 400 pages a été présenté hier à la ferme de Montgremay (Les Mallettes) par son auteur.

Il n'est autre que Christophe Meyer, l'ancien «Fou», enfant de Saint-Imier. Ce dernier parle de ce premier chef-d'œuvre intitulé «île Jura» comme il aligne les CD de ses albums musicaux: avec enthousiasme et désinvolture. Genèse d'une écriture sur fond millénariste où un nouvel écrivain se repaît de ses lieux, de ses Bermudes imaginaires, confinées dans un triangle situé entre Tramelan, Saignelégier et La Chaux-de-Fonds. Et qui débute sur les hauteurs, dans la métairie de la famille Godinat.

## A compte d'auteur

Christophe Meyer, c'est l'anti-marketing par excellence. «Les mots qui me dérangent le plus, c'est auteur à succès», dit-il en exhibant le pavé qui a, ma foi, fort belle allure. C'est bien parti pour faire sauter les ventes. Les libraires, qui ont désormais l'ouvrage en dépôt, en ont déjà gros sur la patate en voyant la couverture

du bouquin arborer le mot «Éditeur». On ne se moque pas de l'éditeur quand on publie à compte d'auteur. Enfin, auteur...

Et l'écriture romanesque, y'a une intrigue au moins? «Je m'y

« Je m'y sens bien dans mon écriture, c'est mes mots, ils me plaisent. »

CHRISTOPHE MEYER  
ÉCRIVAIN

sens bien dans mon écriture, c'est mes mots, des mots standards, pis des mots inventés. Ils me plaisent», lâche l'auteur en guise de présentation.

Devant la presse qui parle de Goncourt, de style, de vraie littérature, l'enfant de Saint-Imier avoue qu'il utilise, pour son livre, la même recette que pour ses chansons: des éléments simples et variés, «comme une écriture parlée», dit-il. Selon Christophe Meyer, le boulot d'écriture commence plus tard, avec le fastidieux travail de correction de la syntaxe et de l'orthographe.



Christophe Meyer avec son premier roman devant la ferme de Montgremay. BIST-DANIÈLE LUDWIG

Or, si Gus, son personnage principal parmi la vingtaine de personnages réels ou imaginaires, jure parce qu'il est en retard pour se rendre à Derborence, ce n'est pas forcément un clin d'œil

à Ramuz. En fait, «île Jura», c'est, au départ une chanson. Le roman a germé dans son esprit en 2005 lors de l'enregistrement d'un CD en Ecosse, sur l'île de Jura (Isle of Jura), expli-

que-t-il en exergue du bouquin. Le roman part du principe que tous les villages dont il parle se situent à plus de 900 mètres, où il ne pousse que du seigle et de l'épeautre. Leur caractère insu-

laire n'est d'ailleurs pas sans danger, surtout à l'approche du 21 décembre 2012. Christophe Meyer évoque une hypothétique histoire post-climatique. Loin, très loin dans le texte, on peut lire: «Les Mayas ont parlé du 21 décembre. Ça, on le sait. C'est écrit. Mais est-ce qu'ils ont donné une heure précise? Il ne faut pas oublier qu'il y a huit heures de décalage avec le Mexique.»

En tous les cas, l'inventeur de l'histoire se plaît à annoncer à la presse que dans son roman, il tue deux journalistes. Et sauve une animatrice radio. On ne se refait pas. Dans son imaginaire, Montgremay pourrait très bien aussi constituer une «île Jura» puisqu'il écrit qu'un bateau y accosta. Seul sur son bateau écriture, Christophe Meyer joue les Robinson.

Tout autour des lieux connus, le romancier coule sa prose en toute sérénité. Au plaisir d'écrire s'ajoutera le plaisir de lire. Déjà deux ou trois manuscrits, antérieurs à son premier roman, attendent un calfatage d'avant langage, annonce l'auteur. ○

## INFO

«île Jura», de Christophe Meyer, Editeur, Asuel 2012, 385 pages

## ANDRÉ IMER

### Il confie ses œuvres au Jura

Le Neuchevillois André Imer a décidé de confier ses archives familiales et littéraires au Jura, par le biais de la Bibliothèque et des Archives cantonales. Chef du contentieux dans les organisations horlogères, juge à la Cour suprême du canton de

Berne (1969-1978), puis au Tribunal fédéral de Lausanne (1979-1993), André Imer a amorcé son œuvre littéraire à 18 ans.

Une réception en son honneur aura lieu lundi, à 17h, à l'Hôtel des Viattes, à Porrentruy. ○ COMM

## THÉÂTRE

### Les Zouaves jouent les prolongations

Portée par son succès, la troupe les Zouaves annonce une séance supplémentaire pour sa pièce «Les sept péchés capitaux». En plus du 30 novembre et du 1er décembre (20h30), les comédiens taignons joueront une troisième fois à l'Hôtel de ville de Saignelégier le 2 décembre (16h30). ○ COMM-RÉD

**MAIRIE DE PORRENTRUY** Un citoyen aurait constaté des erreurs dans le décompte des voix. Il fait recours.

## Election remise en cause

Ironie du sort ou hasard du calendrier: alors que le Parti chrétien-social suisse se félicitait hier matin, par voie de communiqué, d'être parvenu à faire basculer à gauche la mairie de Porrentruy, bastion historique de la droite, une autre nouvelle nous est parvenue quelques instants plus tard. En effet, le résultat de l'élection à la mairie bruntrutaine, remporté par le candidat du Parti chrétien-social indépendant (PCSI) Thomas Schaffter (photo Bist-Darwin Vanselow), pourrait être modifié ou remis en cause. Selon l'ATS, un citoyen a déposé un recours au Tribunal de première instance pour violation des droits politiques.



goux ou si elle est jugée irrecevable pour retard.

L'élection au deuxième tour à la mairie de Porrentruy, le 11 novembre, a été remportée par le candidat du PCSI Thomas Schaffter. Il n'avait devancé son adversaire du PDC Pierre-Arnauld Fueg que de 28 suffrages à l'issue d'une campagne passionnée.

## Bulletins contestés

Dans son mémoire, le recourant affirme avoir constaté des

erreurs dans le dépouillement et le décompte des voix. Certains bulletins n'exprimeraient pas clairement la volonté de l'électeur. Ce citoyen demande donc de modifier le résultat du deuxième tour du scrutin suite à l'annulation de bulletins contestés et au recomptage des voix.

## Mandat prolongé?

Reste que le temps presse si le recours devait être jugé recevable par la juge administrative du canton du Jura. Il pourrait en effet retarder l'entrée en fonction du nouveau maire qui va succéder au PDC Gérard Guenat. Le recourant estime que son recours a un effet suspensif, a précisé Carmen Bossart Steulet.

La loi sur les droits politiques prévoit que l'autorité de recours peut, au besoin, prolonger la période de fonction des anciennes autorités en cas de recours dirigé contre l'élection des nouvelles autorités. ○ ATS-JBE

PUBLICITÉ

**VOTRE PLUS GRANDE CHANCE DE GAGNER 1 MILLION!**

**14x 1 MILLION CASH À GAGNER**

**Le Million 2012**

Mercedes E 200 Cabriolet  
10 x 25'000.- 20 x 10'000.-  
500 x 1'000.- 20'000 x 200.-  
100'000 x 100.- 200'000 x 20.-

1 MIO SwissAward  
1 MIO SwissAward  
1 MIO SwissAward  
1 MIO SwissAward  
1 MIO SwissAward  
1 MIO SwissAward  
1 MIO SwissAward  
1 MIO SwissAward  
1 MIO SwissAward  
1 MIO SwissAward

75 ans  
Loterie Romande  
www.loro.ch

Le Matin



# 1.9% LEASING AMAG DES PRIX GIVRÉS.

## Prix d'hiver chez Volkswagen.

D'ici à la fin de l'année, à l'achat d'une voiture de tourisme Volkswagen de notre stock, profitez d'avantages clients en or et d'un LEASING AMAG à 1.9%. Rendez-vous partout en Suisse chez le partenaire Volkswagen de votre choix et laissez-vous séduire par nos offres sensationnelles. Plus d'informations sur [www.volkswagen.ch](http://www.volkswagen.ch)



**Das Auto.**

\*Exemple de calcul pour un financement via AMAG LEASING AG: up! 1.0i MPI, 60 ch (44 kW), boîte manuelle à 5 vitesses, 999 cm<sup>3</sup>, 2 portes, taux d'intérêt annuel effectif 1.92% (12-48 mois), durée 48 mois (10'000 km/an), prix courant du véhicule fr. 15'750.-, prix effectif: fr. 10'500.-, déduction faite de l'EuroBonus à fr. 3'250.- et de la prime CO<sub>2</sub> à fr. 2'000.-. Acompte 15%: fr. 1'875.- (non obligatoire), mensualité de leasing fr. 69.95. Hors casco complète obligatoire. Tous les prix TVA incl. Il est interdit d'accorder un crédit susceptible d'entraîner le surendettement du consommateur. Sous réserve de modifications. Valable pour les véhicules en stock et pour les contrats conclus du 14 novembre au 28 décembre 2012, cette offre s'adresse aux clients privés ou aux clients de flotte. Le véhicule neuf doit être immatriculé d'ici au 28 décembre 2012 au plus tard. Plus d'informations sur [www.volkswagen.ch](http://www.volkswagen.ch)



**TAVANNES** Boulimie débarque avec une comédie et une brochette des meilleurs humoristes.

## Du Jules Verne version Karim Slama

YVES-ANDRÉ DONZÉ

L'équipe de fous du rire Jade Amstel, Marc Donnet-Monay, Frédéric Gérard, Kaya Güner et Karim Slama auront bientôt fait le «Tour du monde en 80 jours» avec leur pièce homonyme adaptée du roman de Jules Verne. La troupe de Boulimie débarque à Tavannes dans moins d'une semaine. Cette comédie voyageante, riche en péripéties, a été adaptée pour la scène par Sébastien Azopardi et Sacha Danino. Elle a été mise en scène par Martine Jeanneret et Lova Golovtchiner, fondateurs du prestigieux théâtre comique lausannois. Parmi eux, le plus jeune humoriste se nomme Karim Slama. Pro de l'impro, toujours un peu ado, Karim semble monté sur ressorts. S'il fait feu de tout bois, s'il arrive même à faire un sketch interactif d'un quiz, il se prête volontiers au jeu des questions.

**Le fait d'être le plus jeune, ça vous fait quelque chose?**

Non, pas du tout. Le rôle de Passepartout, que je tiens, ça dé-

colle bien. Et puis ils m'ont confié l'organisation de la tournée, donc tout va bien.

**Et vous avez pensé au Jura bernois?**

J'aurais aimé être un peu plus chez vous, dans le Jura. Je suis heureux que le Royal nous ait invités. Personnellement, j'ai déjà beaucoup tourné, aussi bien à Tavannes, Tramelan, qu'à Porrentruy.

**Le public d'ici, qu'a-t-il de différent de celui de Montréal?**

On l'apprécie beaucoup. Comme celui de Montréal, on ne comprend rien quand il parle, mais il est très accueillant, convivial. Il n'a pas son pareil pour faire les afters. Surtout qu'on est obligé de dormir sur place.

**Vous êtes tous des pointures du one-man-show. Comment des metteurs en scène peuvent-ils avoir raison d'une pareille équipe de déconneurs?**

Une partie d'entre nous, comme Kaya, travaille depuis longtemps avec Martine et Lova. Nous, c'est la première



Karim Slama dans le rôle de Passepartout du «Tour du monde en 80 jours», comédie d'après Jules Verne, ici avec Jade Amstel. LOVA GOLOVITCHINER

fois. Nous sommes beaucoup plus à l'écoute. Nous ne sommes pas des individualistes, parfois nous avons recours à des metteurs en scène pour nous diriger. Martine est très pointue dans la défense de l'his-

toire et du jeu. Elle a une énorme confiance dans l'effet comique. Là-dessus, il faut être extrêmement juste. Cette histoire n'est pas seulement une succession de clowns qui font leurs gags.

**Qu'est-ce qui peut encore vous faire rire aujourd'hui?**

Extrêmement de choses. On n'est toujours pas vacciné. Dans la pièce, je ris encore tous les soirs après 80 représentations. Tout est prétexte à rire. Les petits événements du quotidien me font rire. Un de mes repères c'est ma famille, qui me fait beaucoup rire et me met en colère aussi. Et puis plus tard, ce qui fait rire le public, ce sont des situations qui ne m'ont pas amusé au départ. Je prépare un spectacle en ce moment où toute la famille fait face à une gastro-entérite, c'est pas drôle, sur le coup, mais on peut en faire quelque chose. Evidemment, le public y met du sien.

**Vous-même, vous vous trouvez drôle?**

J'essaie surtout de faire des spectacles que j'aurais envie d'aller voir. ○

**INFO**

«Le tour du monde en 80 jours», vendredi 30 novembre, à Tavannes, salle communale, à 20h30. réservations@leroyal.ch, 032 481 26 27 ou à la librairie du Pierre-Pertuis.

**ÉNERGIE**

**Corgémont fait œuvre de pionnier**

La commune de Corgémont est devenue hier la première localité du Jura bernois à signer la Convention bernoise sur l'énergie (BEakom) avec le canton. Corgémont se fixe 19 mesures. Ses engagements ne se limitent pas à l'optimisation énergétique de ses propres infrastructures (bâtiments communaux, éclairage public, réseau d'eau potable), mais également à la mise en place de mesures en vue d'encourager et d'engager les habitants à diminuer leur consommation d'énergie et à recourir à des énergies propres. ○ MBA

**STATUT DU JURA BERNOIS**

**Commission constituée**

La commission spéciale du Grand Conseil qui planchera en janvier sur la modification de la loi sur le statut particulier du Jura bernois dans l'optique du vote institutionnel s'est constituée. Elle sera présidée par Patrick Gsteiger (PEV, Eschert). Le vice-président sera l'Alémanique Jan Gnägi (PBD). Les autres membres romands: Jean-Pierre Aellen (PSA), Pierre Amstutz (Les Verts), Manfred Bühler (UDC), Francis Daetwyler (PSJB), Anne-Caroline Graber (UDC), Emilie Moeschler (PS), Béatrice Struchen (UDC), Dave von Kaenel (PLR).

○ PAB

# «Je prends.»

Il n'a jamais été aussi facile de se décider. Pour Swisscom TV.



**Nouveau: Swisscom TV light**

> plus de 60 chaînes  
> et 16 en HD

CHF 0.-\*

Pour les clients Internet Swisscom et tous ceux qui souhaitent le devenir.

Actuellement au Swisscom Shop, dans le commerce spécialisé et sous [swisscom.ch/tv](http://swisscom.ch/tv)



**swisscom**

\* Swisscom TV light nécessite un raccordement fixe (p. ex. EconomyLINE CHF 25.35/mois) et un accès Internet à partir de DSL mini (CHF 34.-/mois) de Swisscom. La réception de Swisscom TV et des chaînes HD dépend des performances de votre raccordement. Vérification de la disponibilité à votre domicile sous [www.swisscom.ch/checker](http://www.swisscom.ch/checker)



**NEUCHÂTEL** En juin 2013, les fleuristes de la gare partiront en retraite.

# L'au-revoir des Verdon aux fleurs

SOPHIE WINTELER

Les Fleurs Verdon, c'est un brin de l'ADN de Neuchâtel. Un monument, un pilier, pas aussi vieux que ceux de la Collégiale, mais tout aussi emblématique. En 2013, la famille fêtera ses «noces de cèdre», avec «son» propriétaire, les CFF! Depuis 49 ans, le magasin colore sept jours sur sept le hall de la gare.

Fin juin prochain pourtant, cette belle histoire connaîtra son épilogue. «J'ai sans doute pris la décision la plus difficile de ma vie», lâche Anne-Marie Yika, gérante et troisième génération à la tête de l'entreprise Fleurs Verdon. «Celle de dire à ma maman, ma tante et son mari qu'il était temps pour eux de prendre une retraite plus que méritée et que j'arrêtais. Car sans eux, impossible de continuer.»

## Chère encyclopédie

A cet instant-là, Anne-Marie a pensé très fort à son grand-père. Lui si fier que sa petite-fille décide, début des années 80, de se «lancer dans les fleurs». «Il m'a dit: on va à Neuchâtel. En chemin, on s'est arrêté à la BCN pour retirer de l'argent, ce qu'il ne faisait jamais. Arrivé chez Payot, il m'a acheté une encyclopédie hors de prix sur l'horticulture.» Un grand-papa tout aussi heureux le jour où elle a repris le magasin, il y a cinq ans. «Je me demande ce qu'il pense aujourd'hui...»

Sa décision est en fait dictée par le contrat de bail qui court jusqu'en juin 2013 et renouvelable



La dynastie Verdon: de gauche à droite, Alain et Denise Schumacher, Anne-Marie Yika et sa mère Pierrette Verdon. CHRISTIAN GALLEY

tous les cinq ans. Et la conviction que jamais sa famille n'aurait dit stop. «Il y a eu des ennuis de santé. Et voir ma maman s'occuper encore des serres à Chez-le-Bart m'a fait réfléchir. Ils ont le droit de profiter de la vie.» La famille ne comptant pas ses heures – il y a toujours un Verdon au magasin –, Anne-Marie ne se sentait pas les reins assez solides pour rester seule.

Car cette petite entreprise qui ne connaît pas la crise – le chiffre d'affaires augmente chaque année – n'est pas une sinécure.

Vingt employés – la plupart travaillent depuis plus de dix ans, le record est détenu par Slavica, 32 ans de fidélité –, créent des arrangements et les livrent dans tout le canton. «Une dame zurichoise nous commande régulièrement un bouquet pour sa fille qui habite... Zurich», raconte en rigolant Denise, tante d'Anne-Marie.

Les éventuels repreneurs avaient jusqu'à hier pour déposer leur candidature. Les CFF, qui ont reçu une centaine de dossiers, désirent maintenir un ma-

gasin de fleurs, vœu de la famille, qui souhaite surtout que les employés gardent leur travail.

Hier matin, Pierrette Verdon, Anne-Marie, sa fille, Denise et Alain Schumacher, étaient attablés dans leur local, au-dessus du magasin. Image incongrue. Car si forte est l'habitude de les voir s'affairer tous les jours de l'année derrière leur comptoir. Un sourire pour chacun, l'oreille attentive au récit d'une cliente ou glissant une petite fleur dans la main d'un gosse. Les Verdon valent

leur pesant de gentillesse.

Discrets, les Verdon peinent à parler de cette future fermeture qu'ils ont d'abord voulu annoncer de vive voix à leurs plus fidèles clients. Pierrette: «On n'a jamais eu de hobbies, il faudra en trouver. Mais on n'a pas le temps de penser à ça, on est encore trop dans l'affaire.»

Et de souligner avant de partir que son métier lui apporte d'être «là» à tous les instants importants de la vie. «Nous faisons des bouquets pour les naissances, ma-

riage, décès. Je me retrouve parfois à pleurer avec les familles au cimetière.» Ou, plus heureux, à annuler la décoration florale d'un mariage car la mariée est à la maternité! D'avoir fleuri les Neuchâtelois près de cinquante ans, ne vaut-il pas une belle brassée d'immortelles, fleur de la longévité? ●

## DE MÈRE EN FILLES

«J'étais à la maternité, c'était le 16 avril 1964, quand ma mère Madeleine m'a dit: ça y est, j'ai signé pour le magasin à la gare. Mais tu sauras, tu devras m'aider avec ta sœur», raconte Denise. Un magasin que les grands-parents Verdon ouvriront deux mois plus tard. Madeleine a tenu seule la boutique aux deux guichets, son mari s'occupant de l'entreprise horticole ouverte en 1926 et toujours en activité à Chez-le-Bart. «Je la vois encore tricoter, car les CFF exigeaient qu'on ouvre jusqu'à 23 heures.» Aussi les filles ont vite pris le tournus des soirées. Le beau-fils les a rejoints, puis une fleuriste... «On a grandi petit à petit», explique Alain Schumacher. L'avènement de la «confection» ou les bouquets composés a été «une sacrée révolution», lâche Pierrette. «On a appris sur le tas avec nos employés. On leur a toujours laissé une totale liberté côté créativité.» Et le petit magasin a pris ses aises, débordant dans le hall puis squattant les anciennes salles d'attente. Jusqu'en 2001, date à laquelle la gare a renoué son bâtiment, pour Expo.02, et agrandi leur magasin.

PUBLICITÉ

**Dimanche  
25 novembre  
à 15 heures**

**Maison du Peuple**

## GRAND LOTO du FC Etoile

**1 Royale: 3 x Fr. 250.-**  
Système fribourgeois

**1 carte: Fr. 2.- / 3 cartes: Fr. 5.-**  
Enfants de moins de 12 ans admis accompagnés d'un adulte

**Abonnement: Fr. 12.-** pour 30 tours  
5 abonnements Fr. 50.-  
Carte supplémentaire: 50 centimes  
**Quine: Fr. 40.-**  
**Double quine: Fr. 80.-**  
**Carton: 24 x Fr. 120.- / 6 x Fr. 200.-**

**EXPO LOTTO MUNTIELIER**  
jeudi 20h00 vendredi 20h00 samedi 20h00 dimanche 20h00  
**Fr. 14'140.-**  
par loto en espèces et bons d'achat  
voyage gratuit en autocar 032 954 13 83

Lire le journal est le passe-temps favori de 73% des Suissesses et des Suisses.

Nous connaissons les titres lus par votre groupe cible pendant son temps libre. Voilà pourquoi nous plaçons toujours votre annonce là où elle est la plus efficace. Appelez-nous: 032 729 42 62. Les médias – notre métier.

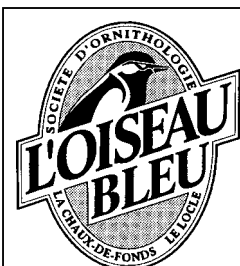
[www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds](http://www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds)

**publicitas**

**MARCHÉ DE PIERRE-À-BOT (NEUCHÂTEL)**  
24 & 25 novembre de 10h à 17h  
Entrée libre

Artisanat de qualité, animations, restauration et produits bio, stand d'Agriculture Contractuelle de Proximité.

**Organisation: Bio-Neuchâtel, Lopin Bleu**



**EXPOSITION D'OISEAUX:  
LA CHAUX-DE-FONDS 2012**  
Les 24 et 25 novembre 2012,  
Salle de la paroisse de Notre-Dame de la Paix,  
(A proximité du «Grand Pont»)  
Rue du Commerce 73, La Chaux-de-Fonds  
Cantine - Tombola - Grande bourse d'oiseaux

Horaires d'ouverture:

**Sa** 09h00 à 19h00 - **Di** 09h00 à 16h30

Prix Entrée: Adultes et dès 16 ans Fr. 5.00, Enfants et -16 ans, gratuit



**Ostéopathie du Soleil**  
Jean-Daniel Treyvaud,  
Ostéopathe D.O., membre FSO  
a le plaisir d'accueillir:

**Matthieu Conti**  
Ostéopathe Assistant D.O.  
depuis le 14.11.2012

**Ostéopathie du Soleil**

Jean-Daniel Treyvaud – Soleil 3 – 2300 La Chaux-de-Fonds  
Consultation sur rendez-vous tel. 032 968.968.5  
Courriel: [osteosoleil@bluwin.ch](mailto:osteosoleil@bluwin.ch)

**FAUBOURG DU LAC 19, 2000 NEUCHÂTEL**  
**EXQUISE PRÉSENTE...LA PARISIENNE...**

**COLLECTION CYMBELINE 2013**  
**DESIGNER DAYS DU 3 - 9 DECEMBRE**  
2 DECEMBRE • DEFILES À 11H00 ET 14H00

**DEFILES GRATUITS .... RÉSERVATION**  
032 721 15 / [INFO@EXQUISE.CH](mailto:INFO@EXQUISE.CH) / [EXQUISE.CH](http://EXQUISE.CH)



## LE MAG


**JEUX**  
**Donnez de la couleur!**

Le monde imaginaire de la désolation reconstruit par Mickey est à nouveau en danger à cause des méchants «chromocrocs».

PAGE 16

**LA CHAUX-DE-FONDS** Le prestigieux quatuor allemand en concert à la Salle de musique.

# Un nouvel archet pour Artemis

PROPOS RECUEILLIS PAR  
DOMINIQUE BOSSHARD

Le prestigieux quatuor Artemis a entamé sa saison avec une nouvelle violoniste, Vineta Sareika. En succédant à Natalia Prishchenko, la jeune virtuose lettone, 26 ans, ne s'aventurerait pas tout à fait en terre inconnue. «J'ai suivi quelques master classes avec les membres du quatuor, je connaissais leur façon de comprendre les œuvres, et réciproquement.» Et, avoue-t-elle en riant, elle possédait toute la collection de leurs CD avant même de décrocher le Graal. Quelques jours avant de rallier, mardi, la Salle de musique de La Chaux-de-Fonds, la grande «petite dernière» le dit: «Pour moi, c'est un rêve qui devient réalité!».

## Votre expérience avec le quatuor est toute neuve. Que vous a-t-elle déjà apporté?

J'apprends tous les jours; avec mes collègues, chaque note est une aventure et un bonheur. J'ai vécu un premier choc émotionnel lors des deux premières répétitions: le quatuor s'investit à cent pour cent, de la même façon qu'en concert; l'émotion est maximale sur chaque note, chaque essai. C'est une attitude que, bien sûr, nous tentons tous d'adopter, mais je ne l'avais jamais vécue avec une pareille force. Ce quatuor met la barre très haut, il faut se dépasser pour ne pas décevoir les collègues (rires). En même temps, cette approche est très intelligente; une fois sur scène, nous ne sommes plus surpris par différentes approches de sons ou d'énergie; on se sent beaucoup plus à la maison!

## Mendelssohn, Ginastera, Schubert: vous sentez-vous comme à la maison dans ce programme aussi?

A mon arrivée, les programmes étaient, évidemment, déjà conçus; ils se décident deux ans à l'avance. Les œuvres que nous jouerons mardi sont des piliers du répertoire. Alberto Ginastera est assez peu joué et nous avons envie de



Vineta Sareika a rejoint Eckart Runge, violoncelle, Gregor Sigl, violon, et Friedemann Weigle, alto (de gauche à droite). SP-MOLINA VISUALS

partager cette découverte avec le public. Son quatuor No2 est très intense, très prenant, truffé d'effets peu exploités dans le répertoire du quatuor. Il contraste avec la pièce de Mendelssohn (réd: le Quatuor en fa mineur, op. 80), d'un tout autre caractère, plus concertant, plus léger, plus virtuose. Le quatuor No15 de Schubert se passe de commentaires, c'est un monde en soi!

## Des propositions à faire à vos collègues pour les saisons prochaines?

En ce moment, je suis très gourmande de découvertes, et notamment du répertoire de base. Mais j'ai des petites préférences, j'adore

## «A 15 ANS, ON NE RÉALISE PAS TROP, ON FONCE!»

A l'issue d'une master class, Gérard Poulet encourage Vineta Sareika à passer le concours d'entrée au Conservatoire de Paris. A 15 ans, elle s'installe donc dans la capitale française, avec le soutien inconditionnel de ses parents. «A cet âge-là, on ne réalise pas trop, on fonce! Aller à Paris, c'était motivant et tellement excitant; j'ai assez bien vécu ce départ. La barrière de la langue excepté, mais ça s'arrange avec le temps.» On confirme, la violoniste s'exprime sans accent en français. Diplôme du Conservatoire en poche – avec les félicitations du jury –, elle s'envole pour la Belgique et entre dans la classe d'Augustin Dumay à la Chapelle musicale reine Elisabeth. «Puis je suis restée quelque temps dans le pays, comme premier violon au sein de l'Orchestre royal philharmonique des Flandres.» Lauréate en 2009 du prestigieux Concours Reine Elisabeth, elle vient de poser ses valises à Berlin, où le quatuor Artemis a pris ses quartiers. «C'est une nouvelle page qui s'ouvre!»

Janacek par exemple. Je l'ai déjà évoqué pour les prochaines saisons. Et dans deux ans, nous interpréterons de la musique de mon pays, un quatuor à cordes de Peteris Vasks, notre compositeur le plus connu actuellement. Sa musique me tient très à cœur.

## La musique tient une grande place dans la vie culturelle et sociale en Lettonie...

Ma famille compte de nombreux mélomanes, sans être impliquée directement dans ce domaine. Mais la Lettonie, effectivement, est un pays de grande culture musicale. Nous avons par exemple une longue tradition chorale; cha-

que école, chaque université possède son chœur. Comme tous les enfants de mon pays, j'ai donc pratiqué le chant, mais ce n'était pas ma vocation. Je préfère ne pas chanter, sinon je risquerais de briser les verres!

## Alors vous avez opté pour le violon... Toute seule?

Je ne chantais pas très bien, donc, mais ma prof a quand même décelé une oreille musicale en moi. Elle a suggéré à ma mère de m'orienter vers un instrument et un apprentissage sérieux de la musique. Le violon, c'est une idée totalement folle de ma maman. Sa sœur, qui habitait en France, l'a consultée pour savoir quel cadeau de Noël elle devait m'apporter. Ma mère a répondu «un violon!», sans que l'on sache vraiment pourquoi. J'en ai donc reçu un, j'ai commencé à étudier et cela a plutôt bien marché.

## La tradition des écoles russe française et allemande nourrit votre formation. Comment chacune d'elles se profile-t-elle?

Elles diffèrent dans l'approche technique de l'instrument – la technique de l'archet, le poids qu'on met dans la corde, l'approche du vibrato... Pour le formuler de façon très basique, je dirais que l'école russe requiert un jeu plus solide, plus énergique; le son va être plus dense. Dans l'école française, l'archet se fait plus fluide, plus aérien. L'école allemande, c'est encore autre chose; on l'associe au vibrato, au côté compact du son. J'ai eu beaucoup de chance, j'ai travaillé avec de très bons professeurs issus de chacune de ces traditions. Du coup, je peux piocher dans une palette sonore plus complète, chercher la couleur qui correspond le mieux au répertoire que j'aborde.

## INFO

**La Chaux-de-Fonds:** Salle de musique, mardi 27 novembre à 20h15. Introduction à 19h30.  
**Double CD:** «Schubert String Quartets No 13-15», Virgin Classics, 2012.

## LES BONS PLANS DE... SOPHIE WINTELER



### À ÉCOUTER

Marie Henchoz s'appelle aussi Madame Sautecroche. Depuis 20 ans, la Vaudoise écrit et compose pour les enfants des chansons interprétées... par des enfants. Elle les décline dans la série des «Sautecroche» pour les plus grands et celle des «Minicroche» dont le tome 5 vient de sortir. Un concentré de ritournelles toutes douces pour les tout-petits qui racontent leurs émotions, de l'a troulle du gros chien devant la boulangerie à la surprise de voir Rémi la boule à zéro ou l'excitation du premier jour d'école.

CD «Minicroche 5 dans tous ses états». Editions Lep

### POUR SE RÉJOUIR

Au programme, «La nuit sera calme» de Romain Gary, lu par Jacques Gamblin.

D'où cette certitude: la soirée sera belle. Car l'acteur français est plus que formidable. Rien que l'idée de le voir de chair et d'«ouïe», enfin d'entendre sa voix au timbre si particulier lire un entretien fictif écrit par Gary, homme inclassable – aviateur, résistant, diplomate, romancier récompensé sous divers pseudonymes – me fait courir ventre à terre au Locle.

Gamblin lit Gary au Casino du Locle, jeudi 29 novembre à 20h30.

### À VOIR

Picasso à table, dans sa maison «La Californie». On le voit lever les filets d'un poisson, les manger, se lever et chercher un bout de terre glaise. Il y plaque l'arrête de la bête. Puis commence à modeler des poissons, qu'il colle sur

des assiettes. Cette séquence de photos en noir-blanc de David Douglas Duncan raconte la genèse de quelques pièces de vaisselle. Face à l'accrochage reposent les poteries «poissons» du peintre. De 1956 à la mort de Picasso, en 1973, le photo reporter américain a saisi les instants de vie de l'artiste, son intimité cachée sur les hauteurs de Cannes. Il saisit un Picasso espiègle, sérieux, pensif, au travail... La force de l'exposition «Picasso à l'œuvre dans l'objectif de Duncan» est justement la juxtaposition des clichés, qui dévoilent l'évolution d'une œuvre, avec les tableaux et sculptures du peintre «en vrai». Une merveille.

Picasso à l'œuvre dans l'objectif de David Douglas Duncan, Musée d'art et d'histoire à Genève. Jusqu'au 3 février 2013.

## MÉMENTO

### CONCERT

**Les Chambristes mozartiens.** Demain à 11h15, au Pommier, les Chambristes, formés pour la circonstance d'Erzsébet Barnácz, violon; Frédéric Carrière, alto; Etienne Frenk, violoncelle et Dorintina Guralumi, basson, proposent le Divertimento KV 563 pour trio à cordes. Cet unique trio à cordes de Mozart, œuvre magistrale de maturité, sera précédé par un duo de François Devienne pour basson et violoncelle.

Neuchâtel, théâtre du Pommier, demain à 11h15 (ouverture des portes 45 minutes avant le concert), réservations 032 725 05 05, www.ccn-pommier.ch

### ETHNOLOGIE

**L'autre Arménie.** Film documentaire d'Arsen Hakobyan, «De l'Ararat à l'Europe», sera projeté demain à 14h à l'Institut d'ethnologie de Neuchâtel. Au fil de cette enquête, tournée en Arménie, Géorgie, Belgique, Hollande, Allemagne, France et Italie, Arsen Hakobyan aborde dans une perspective inédite l'histoire des Arméniens canonisés en Europe, avec en filigrane les enjeux culturels et géostratégiques du Vieux Continent. A l'issue de la projection (en français), l'auteur se prêter à une discussion avec le public.

Neuchâtel, Institut d'ethnologie (Musée d'ethnographie), rue Saint-Nicolas 4, demain à 14h.











**EPIC MICKEY LE RETOUR DES HÉROS** Le premier opus d'«Epic Mickey» est sorti exclusivement sur Wii. Ce deuxième volet est présent sur toutes les consoles next gen, pour le plus grand plaisir des petits et des grands.

# Le monde merveilleux de Mickey

## TOP FIVE

### 1 Call of Duty: Black Ops II

La fameuse licence d'Activision nous propose une nouvelle fois une campagne explosive, le retour du mode zombie, sans oublier le multijoueur qui vous fera passer des nuits blanches!  
Support: X360, PS3, PC, Wii U  
Testé sur: PS3



### 2 Assassin's Creed III

Dans cet opus, explorez Boston et New York en incarnant Connor, membre des Assassins et participez à la révolution américaine. Un must-have signé Ubisoft!  
Support: PC, X360, PS3, Wii U  
Testé sur: PS3



### 3 Forza Horizon

La saga Forza est de retour avec encore plus d'adrénaline et surtout plus de liberté. Une carte énorme et un monde libre dans lequel vous allez évoluer avec des centaines de voitures.  
Support: X360  
Testé sur: X360



### 4 Hitman Absolution

L'agent 47 est de retour et vous serez cette fois-ci confrontés à la difficulté de choisir vos méthodes d'infiltrations et d'assassinats tant elles sont nombreuses.  
Support: PC, PS3, Xbox 360  
Testé sur: PS3



### 5 FIFA 13

Comme chaque automne, EA nous livre son dernier bébé dédié au ballon rond, et il porte le numéro 13...  
Support: PC, PS3, PSP, PS Vita, X360, Wii, Wii U, 3DS, iPhone, iPad  
Testé sur: PS3



Le monde imaginaire de la désolation a été reconstruit par Mickey dans «Disney Epic Mickey»

premier du nom. Les personnages oubliés de Disney y vivent, mais ce monde est à nouveau en danger et Mickey aura besoin de l'aide de son ami Oswald, le lapin fou, afin de venir à bout des chromocrocs. Vous pourrez donc incarner les deux héros de Disney afin de résoudre des énigmes dont celles du Savant fou, des puzzles et combattre des ennemis que vous pourrez également rallier à votre cause.

#### Des aptitudes combinées

Mickey peut utiliser son pinceau pour peindre et donc reconstruire son environnement mais également le dissolvant afin d'effacer certains obstacles. Oswald quant à lui pourra utiliser ses oreilles comme des hélices afin de planer. Il pourra ainsi réaliser des coups en coopération avec Mickey. Mais le lapin fou utilisera également une télécommande afin de reprogrammer des chromocrocs étourdis mais aussi projettera son bras tel un boomer-

ang afin d'activer des interrupteurs. La force du jeu réside donc dans le fait de pouvoir jouer en coopération et d'utiliser les aptitudes des deux héros afin de se sortir des situations les plus délicates. Dans l'épisode précédent, nous pouvions regretter la mau-

vaise gestion de la caméra, vous serez donc heureux de constater qu'une franche amélioration a été faite de ce côté-là bien que ce ne soit pas encore parfait. Ainsi, vous pourrez franchement apprécier les graphismes cartoons. Le scénario et la bande-son collent

parfaitement à l'univers Disney et c'est avec plaisir que vous contrôlez

deux des plus anciens personnages Disney. Il faut également noter que plusieurs décisions s'offriront à vous au cours de l'histoire et quelles auront un impact sur l'environnement dans lequel vous évoluez.

«Epic Mickey le retour des héros» est donc très recommandé pour les enfants bien sûr car il permettra de développer leur imagination mais également leur réflexion, qualité que l'on aimerait voir un peu plus proposées par tous les jeux vidéo. Vous serez donc heureux de remarquer que vos enfants s'amuseront pas à jouer seul puisque le jeu est très prenant et bien que le public cible soit un public jeune, cela n'empêchera pas de vous laisser tenter par quelques parties. **SAMUEL ROSSIER**

## CONCOURS



### POUR GAGNER «EPIC MICKEY LE RETOUR DES HÉROS»

**PAR SMS:** Envoyer JEUX au numéro 363 (CHL -par SMS)

**PAR COURRIER:** Envoyer vos coordonnées à: L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel ou L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.

#### FICHE TECHNIQUE

**PLATES-FORMES:** PC, PS3, Xbox 360, Wii U, Wii  
**TESTÉ SUR:** Ps3  
**PEGI:** 7  
**GENRE:** Aventure/Plateformes  
**MULTIJOUEURS:** Coopératif  
**ÉDITEUR:** Disney Interactive

#### LES NOTES

**GRAPHISME:** 8  
**JOUABILITÉ:** 9  
**DURÉE DE VIE:** 7  
**BANDE-SON:** 8  
**GLOBAL:** 8

#### LES PLUS

Jouabilité et mode coopératif, très ludique.

#### LES MOINS

Caméra pas encore parfaite.

#### VIDÉO



Retrouvez notre vidéo sur ce sujet  
iPad L'Express - L'Impartial + E-paper

**TENDANCE** Terminé le matériel hi-fi avec ses câbles encombrants. Pour écouter la musique, on coupe le cordon.

## Sans fil à la patte

Vous vous souvenez des tournes disques, puis des minichânes avec CD qu'il fallait relier aux enceintes avec des fils rouges, blancs et verts? Un cauchemar. On parle d'un temps que les moins de 20 ans ne peuvent pas connaître... Dernièrement, il suffisait de relier les iPod, smartphones et autres tablettes contenant notre playlist à un amplificateur par le biais de la sortie casque ou par une «docking station». Hélas, trois fois hélas! En dépit de leur design et de leurs performances, tous ces petits appareils restaient affligés de protu-

bérances bien visibles: les enchevêtrements de câbles.

Du coup, l'écoute de la musique était confinée dans le salon. Pas question, au risque de voir passer des fils tentaculaires, d'installer des enceintes dans la cuisine, le bureau, la chambre, voire la salle de bains. Circulez y'a rien à écouter? Pas pour les fabricants, qui partent d'un constat: comme nous sommes entourés d'ondes (Wi-Fi et Bluetooth, notamment), il suffit de passer par ces canaux de transmission pour mettre les câbles aux oubliettes. Les marques ne jurent plus que

par le sans-fil, tout en maintenant une qualité sonore bluffante.

Dans le domaine des systèmes de musique sans fil à la maison, l'américain Sonos est le leader. Son dernier-né, le SUB, est un puissant caisson de basses de 699 euros qui vient donner du coffre aux enceintes wireless de la marque (comptons tout de même 399 euros pour chaque haut-parleur du modèle PLAY:5 et 49 euros pour la passerelle Bridge que l'on connecte à un routeur ADSL). Les mélomanes en ont pour leur argent.

Philips donne aussi le ton en élargissant sa ligne Fidelio haut de gamme avec la sortie de Fidelio Wireless Hi-fi. Ses nouveaux appareils peuvent être télécommandés sans problème à partir d'un Apple ou d'un Android. Les puristes du son doivent débourser 899 CHF (prix conseillé) pour le modèle le plus cher, qui se compose d'un kit de deux haut-parleurs sans fil.

Dans la famille des enceintes compatibles avec la technologie Airplay d'Apple, on trouve aussi

l'AirSpeaker de Loewe, une enceinte cubique minimaliste qui se décline en différentes couleurs (949 CHF sur Apple Store). Dans la même veine, le Big Jambox de la marque Jawbone est une mini-enceinte rectangulaire qui, pour 380 CHF, s'utilise en mode Bluetooth sur une durée de quinze heures d'affilée. Dans le monde merveilleux du high-tech, on n'arrête pas le progrès. **YANN TIMÉO**



## EN BREF

### APPLICATION «MA GROSSESSE»

**Vous accompagnez jour après jour.** Créer par BabyCenter, l'application

propose aux futurs mamans de suivre leur grossesse jour après jour. Elle offre la possibilité de comprendre, anticiper et faire face aux bouleversements de votre corps, de découvrir l'évolution de votre bébé, de faire des check-lists, de calculer la date de votre accouchement et vous propose également un guide nutritionnel qui vous aidera durant les 9 mois. L'application répondra à la plupart de vos questions et vous aidera à être prête lors du jour J. Disponible gratuitement sur iPhone, iPad et iPod Touch. **WF**

### NIKE+ FUEL BAND Sportif et geek? Oui c'est possible!



Fuelband c'est quoi? C'est un compagnon sportif en forme de bracelet qui vous suivra partout durant votre journée et mesurera votre activité physique. Il y a sur le bracelet un écran LED et un seul bouton qui permettra de passer d'une information à une autre. Il sera donc possible d'accéder aux Fuel Points, aux calories consommées, au nombre de pas effectués et à l'heure. Il embarque la technologie Bluetooth et un connecteur USB afin de synchroniser les informations sur votre ordinateur ou sur votre iPhone ou iPad. Prix conseillé: CHF 199.- **WF**

### START8 Le retour du menu démarrer.



Avec la sortie du dernier système d'exploitation de Microsoft, Windows 8, les utilisateurs ont eu la surprise de découvrir qu'il n'y avait plus de menu démarrer en bas à gauche de l'écran. Une toute nouvelle manière d'utilisation leur est imposée, ce qui ne réjouit pas la majorité. Heureusement, le logiciel Start8 est là afin de proposer aux utilisateurs de remettre le bouton démarrer au milieu du village. Cet outil créé par Stardock est gratuit et fonctionne parfaitement avec Windows 8. Start 8 peut être téléchargé sur le site [www.stardock.com](http://www.stardock.com). **WF**





## OTAGES EN IRAN

## Le rôle de Swissair

Le drame des otages américains en Iran, en 1979, refait surface avec «Argo», film de Ben Affleck. Swissair y apparaît comme une héroïne du sauvetage. Un employé présent à Téhéran se souvient. **PAGE 19**

SP - WARNER BROS

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**FISCALITÉ** Le Bundesrat a rejeté l'accord germano-suisse. Les Länder dirigés par les sociaux-démocrates ont fait échouer le vote. Un espoir infime subsiste.

## L'accord Rubik cliniquement mort

BERLIN  
THOMAS SCHNEE

L'accord fiscal signé en 2011 entre l'Allemagne et la Suisse ne devrait pas entrer en vigueur, comme prévu, au 1er janvier 2013. Hier matin, les représentants des Länder allemands contrôlés par les sociaux-démocrates et les écologistes ont en effet voté contre, conformément à ce qu'ils avaient annoncé depuis plusieurs mois.

Déjà ratifié par la Suisse et le Bundestag, l'accord se propose de régler une bonne fois pour toutes le différend fiscal qui existe entre les deux pays. Il est prévu que les avoirs allemands déjà déposés dans les banques suisses soient imposés rétroactivement sur dix ans, à un taux variant entre 21% et 41%, en fonction de la taille et de l'âge du dépôt. Pour les avoirs déposés ultérieurement au 1er janvier 2013, le taux d'imposition doit être de 26,4%. Les recettes escomptées suite à une régularisation des avoirs dissimulés sont évaluées à près de dix milliards d'euros.

## Conciliation possible

«Il y a encore un espoir infime de voir cet accord accepté au sein de la commission de conciliation des deux chambres, mais il ne faut pas trop rêver», a expliqué le professeur Thomas Koblenzer, un spécialiste allemand en droit fiscal qui dirige un cabinet d'avocats installé à Dusseldorf et à Zurich. En cas de désaccord entre les deux chambres, cette commission est habilitée à renégocier les textes de lois refusés. Mais ceci est impossible dans le cas présent, qui concerne un traité international déjà négocié et ratifié par un pays tiers.



Le Bundesrat a porté un coup probablement fatal à l'accord fiscal entre l'Allemagne et la Suisse. KEYSTONE



«Cela vaut la peine de se battre jusqu'au bout.»

WOLFGANG SCHÄUBLE MINISTRE ALLEMAND DES FINANCES

«La négociation pourrait porter sur des conditions extérieures à l'accord. Le gouvernement allemand et la Suisse peuvent accorder un droit d'information plus

important aux administrations fiscales allemandes. La part des Länder sur les recettes générées par l'accord pourrait aussi être plus élevée que prévu. Wolfgang

Schäuble (réd: le ministre allemand des Finances) a cependant commis une erreur en laissant filtrer cette offre dans la presse», estime Thomas Koblenzer.

Jusqu'au dernier moment, le gouvernement allemand a en effet essayé de faire changer d'avis les Länder récalcitrants. Le week-end dernier, les médias allemands faisaient ainsi état d'une offre de dernière minute, non démentie par le ministère des finances, selon laquelle Wolfgang Schäuble offrait aux Länder la part de l'Etat fédéral sur les recettes ve-

nues de Suisse, soit un cadeau de près de trois milliards d'euros. Mais cette annonce est mal tombée.

## Steinbrück intraitable

Le candidat du SPD à la chancellerie en 2013 et ex-ministre fédéral des Finances Peer Steinbrück est en effet à l'origine de la guerre fiscale qui règne entre l'Allemagne et la Suisse depuis 2008. Et il a fait du rejet d'un accord qu'il juge scandaleux, car offrant un traitement de faveur aux fraudeurs, l'un de ses principaux ar-

guments électoraux. «Nous sommes peut-être pauvres, mais on ne nous achète pas», ont répondu plusieurs dirigeants régionaux sociaux-démocrates à l'offre de Wolfgang Schäuble. Il est donc difficilement imaginable que le SPD se déjuge publiquement.

«Si rien ne sort de cette commission, ce sera la fin de toute solution bilatérale entre l'Allemagne et la Suisse», analyse Thomas Koblenzer, qui envisage alors l'ouverture de négociations au niveau européen. En effet, il n'y aura assurément pas de nouvelle négociation entre les deux pays d'ici aux élections allemandes de septembre 2013. «Et plus on avancera, moins un accord bilatéral sera financièrement intéressant pour l'Allemagne, puisque les délits d'évasion fiscale sont prescrits au bout de dix ans», explique le juriste, qui condamne l'attitude du SPD.

## Beaucoup d'argent perdu

«L'accord a beaucoup de défauts. Il offre aux fraudeurs la possibilité de régulariser leur argent à moindre coût. Mais dans le même temps, du fait des problèmes de prescription, c'est le meilleur moyen pour l'Allemagne de récupérer beaucoup d'argent tant qu'il est encore temps. Économiquement parlant, la position du SPD est absurde», conclut Thomas Koblenzer.

Pour l'instant, les gouvernements suisse et allemand veulent encore croire qu'un miracle est possible. Hier, Wolfgang Schäuble a expliqué que la convocation de la commission se déciderait mercredi prochain, en conseil des ministres: «Cela vaut la peine de se battre jusqu'au bout», a-t-il déclaré. La dernière session parlementaire du Bundesrat se tiendra le 14 décembre.

● La Liberté

## «On n'a pas à se mettre à genoux devant la gauche allemande!»

Sitôt connue la décision, le Département fédéral des finances (DFE) a pris acte, hier matin, du rejet de l'accord fiscal par la Chambre des Länder. Sa cheffe, Eveline Widmer-Schlumpf, a relevé que la Suisse «restait disposée à œuvrer conjointement avec l'Allemagne à l'aboutissement du processus de ratification». Le DFE attend encore de connaître les conclusions d'une éventuelle commission de conciliation qui pourrait, d'ici le 14 décembre, réunir des représentants des deux Chambres du Parlement allemand.

Vu de Suisse, le refus du Bundesrat «n'est pas lié à des raisons objectives, mais résulte uniquement de considérations de politique intérieure», réagit l'Association suisse des banquiers. Mais, comme le souligne Economiesuisse, la Confédération doit maintenir le cap qu'elle a défini. «Ce serait un signal catastrophique de lais-

ser la Chambre haute allemande nous faire tourner casaque», renchérit Michel Dérobert, secrétaire général de l'Association des banquiers privés suisses.

«On n'a pas à se mettre à genoux devant la gauche allemande! Il n'y a pas d'autre plan, c'était à prendre ou à laisser», résume Christophe Darbellay, pour qui la Suisse ne doit plus faire de concession sans contrepartie. Pour le président du PDC, «Eveline Widmer-Schlumpf doit maintenant nous dire quelle est sa stratégie pour l'avenir».

## Un beau gâchis pour le PDC

Christophe Darbellay se dit déçu par la décision des Länder, mais pas surpris. «C'est un beau gâchis. On savait que la majorité sociale-démocrate au Bundesrat n'était pas acquise à cette solution. Le SPD allemand en a fait son thème de campagne élec-

torale, avec l'aimable collaboration des socialistes suisses, qui mettent ainsi en danger pratiquement des milliers d'emplois dans notre pays.» Le Valaisan ne se fait pas beaucoup d'illusions sur les «très faibles» chances de voir le Parlement allemand repêcher l'accord en commission de conciliation.

Reste que des accords Rubik sont déjà ratifiés avec le Royaume-Uni et l'Autriche, et que d'autres pays s'y intéressent. «De réussir avec l'Allemagne, ç'eût été un formidable coup d'accélérateur», estime Christophe Darbellay. Si l'échec se confirme, «ça va être encore plus difficile de négocier avec l'Italie. Et je ne parle pas de la France!».

Pour le Parti libéral-radical, l'Allemagne se tire une balle dans le pied. «Les partis de gauche nuisent aux contribuables et à eux-mêmes, puisque sans l'accord, ce sont des re-

cettes pour les Länder et les communes qui seront perdues», a communiqué hier le PLR. Rejetant toute concession supplémentaire à l'Allemagne, l'UDC s'oppose catégoriquement à une admission avec effet rétroactif de demandes groupées, «option envisagée par la Berne fédérale ces dernières semaines». Une telle concession minerait la sécurité du droit en Suisse, fait valoir le parti.

En cas de refus de l'accord, les pratiques de détournement fiscal en Suisse subsisteront, préviennent les Verts, qui jugent «indispensable» l'échange automatique d'informations. Le Parti socialiste précise qu'il faut s'y préparer d'urgence. A propos de Rubik, le président du PS Christian Levrat pense que «même si le traité devait être repêché ces prochains jours, ce type d'accord ne manquera pas de conduire notre pays dans une impasse». ● BERTRAND FISCHER



Pour Christophe Darbellay, «si l'échec se confirme, ça va être encore plus difficile de négocier avec l'Italie. Et je ne parle même pas de la France!». KEYSTONE



**FAMILLE** L'avocate Anne Reiser publie un livre qui dénonce les procédures inadaptées du droit du divorce. Elle propose des réformes qui vont plus loin que les projets en cours.

# «Il faut tout faire pour diminuer l'impact des séparations douloureuses»

PROPOS RECUEILLIS PAR  
CHRISTIANE IMSAND

La famille éclate et les divorces se multiplient. Les tribunaux gèrent tant bien que mal la situation tandis que le Parlement introduit l'autorité parentale conjointe et s'apprête à réviser le système des contributions alimentaires. Pour la spécialiste du droit du divorce Anne Reiser, il y a mieux à faire. Dans un livre intitulé «Au nom de l'enfant», l'avocate dresse un portrait sans concession de ces couples que la séparation plonge dans une tempête émotionnelle, mais elle propose aussi des solutions pour humaniser la justice et préserver les liens familiaux dans l'intérêt des enfants. Interview.

## Pourquoi ce livre?

En tant qu'avocate, cela fait un moment que j'ai l'impression d'être l'alibi d'un système qui est conçu pour broyer les gens au lieu de les aider. Cela m'a frappé avec encore plus de virulence quand le nouveau code de procédure civile est entré en vigueur, le 1er janvier 2011. Les délais d'appel ont été réduits de 30 jours à 10 jours. Qui plus est, la procédure ne nous laisse plus le temps d'entendre les enfants comme il le faudrait. Tout est fait pour mettre les gens sous la pression du temps. Je me suis dit qu'il fallait faire quelque chose. Je ne veux pas être le bras armé d'une justice maltraitante qui exacerbe les conflits et qui a pour effet de briser les liens familiaux. Deux ans après le divorce, près de la moitié des enfants ne voient plus leur père.

**Le droit du divorce a déjà été modifié en 2000. Selon vous, la suppression de la notion de faute aurait eu un effet pervers en faisant des enfants l'enjeu principal du conflit parental...**

Effectivement. Quand quelqu'un nous quitte, on se sent privé de quelque chose. Non seulement de ses grandes illusions, mais aussi de son confort et de ses perspectives d'avenir. Il est difficile de prendre sur soi et de l'accepter. Empreints d'un sentiment d'injustice, les gens qui ne peuvent plus demander la réparation d'un tort moral se battent pour le seul enjeu politiquement correct: les enfants.

**L'autorité parentale conjointe qui est actuellement en discussion au Parlement ne constitue-t-elle pas un progrès?**

Oui, dans la mesure où cela force les parents à être en relation pour prendre les décisions importantes. Par contre, ils ne savent pas exactement ce que recouvre cette notion et la communication passera mal s'ils n'ont pas surmonté le traumatisme de la séparation. Les parents divorcés seraient de meilleurs



L'avocate Anne Reiser dresse un portrait sans concession de ces couples que la séparation plonge dans une tempête émotionnelle, mais elle propose aussi des solutions pour humaniser la justice et préserver les liens familiaux dans l'intérêt des enfants. CHRISTIAN GALLEY

outils si l'on favorisait la médiation pendant la procédure de divorce et soutenait les contrats parentaux en y mettant du contenu. Le père et la mère doivent notamment se mettre d'accord sur les valeurs qu'ils veulent transmettre.

gent. Quand on perd son emploi, on fait un bilan de compétence. On pourrait aussi le faire en cas de rupture du couple. Chacun émettrait ses souhaits et les deux parties tenteraient de s'entraider pour atteindre l'objectif recherché. Par exemple en

débat. On peut aussi se mettre d'accord de façon très simple. L'important est de le faire avant d'avoir un enfant. On peut par exemple décider que le conjoint qui s'en occupe prioritairement sera ensuite soutenu dans ses efforts de formation continue. Si tout se passe bien, la convention reste dans un tiroir. Par contre, en cas de divorce, elle permet de se faire entendre des tribunaux.

cantons où l'aide est remboursable, d'autres où elle ne l'est pas. Un jugement sera donc interprété de façon différente selon le canton de résidence.

**Vous proposez aussi de donner un statut aux beaux-parents, c'est-à-dire aux nouveaux conjoints des parents divorcés...**

Oui car le soin des enfants est une responsabilité qui doit être partagée par les adultes qui s'en occupent. Aujourd'hui, les beaux-parents n'ont aucun droit alors qu'ils contribuent à l'éducation des enfants de leur conjoint. Ils n'ont que des obligations financières. Je pense qu'en contrepartie, ils devraient avoir le droit d'être consultés et de communiquer avec toutes les parties.

**Un divorce heureux, cela existe?**

Toutes les séparations sont extraordinairement douloureuses. C'est pourquoi il faut tout faire pour diminuer leur impact. ◉

Anne Reiser, «Au nom de l'enfant...», éditions Favre, 192 p.



«Cela fait un moment que j'ai l'impression d'être l'alibi d'un système fait pour broyer les gens.»

ANNE REISER AVOCATE

**Le Conseil fédéral propose par ailleurs une réforme des contributions d'entretien. Vous la jugez insuffisante?**

Le Département de justice et police a fait du bon travail en partant de l'enfant, sans se soucier de l'état-civil des parents. Le problème est qu'on se préoccupe beaucoup du passé et pas assez de l'avenir. Or le conjoint en charge de l'enfant avant et après le divorce aura un énorme retard à rattraper pour se remettre dans la course professionnelle et nourrir son 2e pilier.

Au lieu de fixer un objectif commun lui permettant de se réinsérer, on fait du parent gardien un employé de l'enfant. Car c'est la contribution d'entretien servie à l'enfant qui est censée payer le parent gardien, en général la mère.

**On sait qu'un divorce conduit à un appauvrissement des deux parties. Comment faire, compte tenu des moyens limités à disposition?**

Il ne s'agit pas seulement d'ar-

mettant à disposition les contacts sociaux du partenaire.

**Selon vous, les couples pourraient anticiper ce type de situation en concluant une «convention de vie». Vous en donnez un exemple détaillé dans votre livre. Cela ne risque-t-il pas de déboucher sur un excès de juridisme à l'américaine?**

Non. J'ai rassemblé un maximum d'idées pour provoquer le

## Les réformes en cours

Le Conseil national a approuvé en septembre dernier une révision du code civil qui fait de l'autorité parentale conjointe la règle en cas de divorce. Cela vaut aussi pour les enfants nés hors mariage. Le Conseil des Etats doit encore se prononcer. Il devrait également donner son aval à cette réforme qui a pour but de maintenir le lien parental dans l'intérêt des enfants concernés.

Par ailleurs, la cheffe du département fédéral de justice et police Simonetta Sommaruga a envoyé en procédure de consultation un projet

de révision des contributions d'entretien qui doit renforcer la position de l'enfant et améliorer la situation du parent qui en a la charge. La réforme met sur pied d'égalité les enfants de divorcés et de concubins séparés. A l'avenir, l'enfant aura droit à une contribution d'entretien qui englobe les coûts de prise en charge supportés par le parent qui s'occupe de lui. Ce droit primera sur toute autre prétention, notamment celles de l'ex-conjoint. Le projet sera examiné par le Parlement dans le courant de l'année prochaine. ◉

## ASILE

### Le PS ne désavoue pas son président

La direction du Parti socialiste avait décidé de ne pas soutenir le référendum contre la révision de la loi sur l'asile qui a été lancé par une coalition d'organisations de gauche. Selon le président du parti Christian Levrat, un échec dans les urnes affaiblirait encore plus la position des requérants. Le comité directeur ne l'a pas désavoué. Il s'est rallié hier à cette position à l'unanimité moins une voix. La question sera définitivement tranchée par l'Assemblée des délégués qui se réunit le 1er décembre à Thoune.

Les mesures urgentes adoptées cet automne par le Parlement sont à l'origine du débat: suppression de la possibilité de déposer une demande d'asile auprès d'une ambassade, exclusion de la désertion comme motif d'asile, centres fermés pour récalcitrants et compétence donnée au Conseil fédéral de déroger à la loi dans le cadre de procédures test. Compte tenu de la procédure d'urgence, ces mesures sont entrées en vigueur sans attendre la fin du délai référendaire, pour une période de trois ans. Parallèlement, le parlement continue à discuter de la révision de la loi sur l'asile qui porte notamment sur la suppression de l'aide sociale au profit de la seule aide d'urgence.

Faut-il se lancer dans une bataille référendaire pour un projet limité dans le temps alors que la révision suivante pourrait aussi justifier un référendum? La question divise le parti. Personne à gauche ne croit aux chances de succès devant le peuple, mais plusieurs sections cantonales estiment que la défense des valeurs doit l'emporter sur la stratégie politique. C'est notamment le cas de Neuchâtel et du Jura. Par contre, l'importante section vaudoise (mais pas la lausannoise) a décidé de ne pas participer à la récolte des signatures. Elle privilégie un projet d'initiative populaire qui ouvrirait le marché du travail aux requérants. De son côté, l'UDC travaille sur un texte visant à enfermer les requérants dans des camps pendant toute la durée de la procédure. ◉ CIM

## GENÈVE

### Une nouvelle prison d'ici à 2017

Le canton de Genève prévoit de construire d'ici 2017 une nouvelle prison de 450 places destinée à l'exécution des peines. Couplé à d'autres mesures, ce nouvel établissement appelé Brenaz III fera passer le nombre de places de détention pénales de 561 aujourd'hui à 1019 en 2017. ◉ ATS

## CHEMINS DE FER

### Le remplacement par des bus passe mal

La proposition de l'Office fédéral des transports de remplacer des lignes de trains par des bus passe mal auprès des principaux acteurs concernés. Les cantons estiment déjà tenir compte des coûts et recourir aux bus si nécessaire. L'Union des transports publics dénonce «un exercice alibi». L'OTF a effectué une audition sur la «réforme des chemins de fer 2». ◉ ATS



**IRAN** Le drame des otages refait surface avec «Argo», film de Ben Affleck. Swissair y apparaît comme une héroïne du sauvetage. Un employé se souvient.

## «Une vraie guerre des nerfs»



«Argo», de et avec Ben Affleck (deuxième depuis la droite), qui raconte le sauvetage rocambolesque de six Américains réfugiés à l'ambassade du Canada à Téhéran, reflète bien l'ambiance qui régnait en Iran en janvier 1979, selon Heinz Koch. SP - WARNER BROS

PROPOS RECUEILLIS PAR  
ARIANE GIGON

Il a passé des années dans de nombreux points du globe, Heinz Koch, actuel chef des opérations à l'aéroport de Zurich-Kloten. Mais la période 1978-1980 revêt un caractère particulier, surtout après la sortie du film «Argo», de Ben Affleck, qui raconte le sauvetage, rocambolesque, de six Américains réfugiés à l'ambassade canadienne de Téhéran. Car Heinz Koch, 62 ans, a vécu les événements de près, en tant que responsable des opérations Swissair à l'aéroport de Téhéran. Si, opération secrète oblige, il n'a pas pu repérer les six Américains exfiltrés le jour de leur fuite, il a vu de nombreux autres drames se jouant à l'aéroport. Il se souvient.

### Comment avez-vous trouvé le film «Argo» ?

Le film reflète bien l'ambiance extrêmement tendue qui régnait à Téhéran après le départ du shah, en janvier 1979. Les étrangers quittaient le pays. En tant que compagnie, nous devions amener les passeports des passagers au ministère compétent cinq jours avant le départ. Les candidats au départ arrivaient à l'aéroport sans savoir s'ils pourraient prendre l'avion. J'ai vu de nombreuses scènes dramatiques. Le pouvoir refusait la sortie pour des riens – comme ne pas avoir payé l'électricité ou ses impôts.

Les policiers ressortaient aussi très souvent des passagers des avions. En théorie, lorsque les portes de l'avion étaient fermées, le droit suisse prévalait. Mais les autorités posaient toutes sortes d'obstacles – en ne donnant pas d'autorisation de décoller par exemple –, jusqu'à ce que le commandant ouvre les portes. C'était une véritable guerre des nerfs. Chaque fois que l'avion pouvait décoller,

c'était un soulagement. A part cela, je regrette l'impasse faite, dans le film, sur le ratage complet de la tentative de libération militaire, connue sous le nom d'«Eagle Claw», en juillet 1980, qui a fait les seules victimes de l'affaire des otages: huit soldats américains ont été tués dans une collision entre un hélicoptère et un avion, tous deux américains. Le film ne retient que le coup d'éclat... Swissair a aussi joué un rôle ici, car les Américains l'ont sollicité pour rapatrier les corps, ce qu'elle a fait.

### Les policiers pouvaient-ils aussi empêcher un avion de décoller en lançant des jeeps sur la piste, comme on le voit dans le film ?

Non, c'est de la fiction. Autre erreur: dans le film, les six Américains grimpent à bord d'un Boeing 747, mais nous relient Téhéran avec des DC8. Élément piquant: le jour du départ des six Américains, l'avion en service s'appelait HB-IDL «Aargau», soit presque le nom de l'opération et du film de Ben Affleck.

### Le 28 janvier 1980, avez-vous su qu'une action très spéciale était en cours ?

J'étais là et j'ai probablement vu les six personnes mais, ne sachant rien, je ne les ai pas repérées. Ce jour-là, l'avion a eu un problème technique et a été retardé. Il y avait beaucoup de nervosité, mais, encore une fois, la nervosité était chose courante. Le seul élément qui aurait pu laisser deviner quelque chose est la visite que nous a rendue, au bureau de Swissair à l'aéroport, un collaborateur de l'ambassade canadienne, pour nous dire qu'il était très important que ces six-là restent à bord.

### Swissair était-elle la seule option, pour les Américains ?

Il y a eu des périodes où Swissair était la seule compagnie à relier la capitale iranienne, à rai-

son de six liaisons par semaine. Presque toutes les autres compagnies avaient renoncé, de peur d'être prises pour cible, étant donné leurs liens avec le shah. Elles avaient aussi peur pour leur personnel au sol à Téhéran. L'atout de la Suisse était de ne pas avoir de passé colonial et d'être neutre. Mais, jusqu'à l'arrivée de Khomeiny en Iran, le 5 janvier 1979, nous devions toujours confirmer qu'il n'était pas dans l'avion.

### Avez-vous craint pour votre vie et celle de votre famille ?

En tant qu'employés de Swissair, nous devions aller à l'aéroport très tôt le matin, pour l'arrivée des avions, soit durant les heures de couvre-feu. Le moment était toujours délicat. Nous étions contrôlés, fouillés. L'enjeu était d'avoir un document d'identité valable et qui ne soit pas confisqué. J'ai souvent entendu des tirs.

Avec ma femme et notre bébé, nous habitons au nord de la ville, dans un quartier privilégié. De nombreuses personnes nous ont aidés. Les révolutionnaires cherchaient toujours des Américains. Nos voisins se précipitaient pour leur dire que nous étions suisses. Le vendredi, jour férié, les abords de l'ambassade assiégée se transformaient en lieu de rencontre pour les Iraniens. C'était une véritable fête populaire.

### Avez-vous gardé des contacts ?

Avec certains Iraniens, oui, mais surtout avec les employés de Swissair qui ont aussi travaillé à Téhéran au début de la Révolution islamique. Il y a eu de longues périodes sans électricité ou sans aliments de base. La solidarité était grande entre nous. Un club, le Swissair Teheran Hardship Club (ré: littéralement, le Club des privations Swissair Téhéran) a vu le jour. Nous nous sommes vus il y a quelques semaines pour la 33e fois. ○

## CHRONOLOGIE

**JANVIER 1979** Mohammad Réza Pahlavi, shah d'Iran depuis 1941 et ami des puissances occidentales, quitte le pays. L'ayatollah Ruhollah Khomeiny, exilé en France, rentre. C'est le début de la Révolution islamique.

**14 FÉVRIER 1979** Des étudiants révolutionnaires occupent une première fois, brièvement, l'ambassade américaine.

**22 OCTOBRE 1979** Le shah d'Iran, atteint d'un cancer, est hospitalisé à New York, avec l'accord du président Jimmy Carter.

**4 NOVEMBRE 1979** Des centaines d'étudiants assiègent l'ambassade américaine et retiennent au total 66 otages. Six employés parviennent à s'enfuir sans être vus et se réfugient finalement à l'ambassade canadienne. Les autorités iraniennes réclament l'extradition du shah. Treize otages sont libérés dans les deux semaines suivant la prise d'assaut, un quatorzième quelques mois plus tard.

**28 JANVIER 1980** Les six réfugiés à l'ambassade canadienne peuvent quitter le pays grâce à l'opération secrète de la CIA, racontée dans «Argo».

**27 JUILLET 1980** Le shah meurt en Égypte. L'affaire coûtera sa réélection à Jimmy Carter.

**20 JANVIER 1981** Les 52 otages sont libérés juste après le discours inaugural de Ronald Reagan. Le scandale «Irangate» ou «Iran-Contra» éclatera peu après. Le candidat républicain et ses amis auraient négocié une libération retardée des otages en échange de ventes d'armes à l'Iran, pour financer les Contras nicaraguayens.

**DEPUIS 1980** La Suisse assure les intérêts consulaires et diplomatiques des États-Unis en Iran. ○

## CATALOGNE

### Le défi des indépendantistes

Après une campagne à la fois passionnée et délétère, la Catalogne, poussée par une fronde indépendantiste, élit son Parlement demain. Ce scrutin devrait conduire les tenants de l'indépendance de la Catalogne vers un référendum d'autodétermination.

Artur Mas, le président de cette puissante région autonome du nord-est de l'Espagne, a fait le pari du conflit ouvert avec Madrid. Il a convoqué des élections anticipées en espérant obtenir une majorité absolue et avancer, dit-il, vers un «*Etat souverain*».

Un jeu risqué, puisque les derniers sondages ne créditent sa coalition nationaliste Convergencia i Unio (CiU) que d'une majorité relative. Qu'importe, il a déjà promis aux 7,5 millions de Catalans un référendum sur l'autodétermination dans les quatre ans.

En face, dans un contexte politique très tendu, miné par des accusations de corruption, le chef du gouvernement de droite espagnol Mariano Rajoy s'est jeté dans la bataille. Il est conscient du défi qu'il doit relever sous le regard de ses partenaires européens.

«*La stratégie de Mas était de faire monter la tension avec le gouvernement espagnol pour pouvoir négocier un pacte fiscal qui permette à la région de lever l'impôt*», résume Gabriel Colome, professeur de sciences politiques à l'Université autonome de Barcelone.

### «Spoliée» par Madrid

Région la plus endettée des 17 régions espagnoles, la Catalogne s'estime «spoliée» et «volée» par Madrid. Elle affirme être lésée depuis des années par un déficit fiscal annuel de 16 milliards d'euros (19,28 milliards de francs) – un chiffre contesté à Madrid –, qui couvrirait largement sa dette de plus de 40 milliards (48,21 milliards de francs).

Artur Mas, un nationaliste modéré et conservateur, évite cependant soigneusement de pro-

noncer le mot «indépendance». «*Mais l'aspiration est semblable à celle qui existe en Écosse. Un nationalisme qui cherche à avoir un lien direct avec l'Europe, mais dont on ignore encore à quoi ressemblerait le lien qui l'unirait avec l'Espagne*», note Fernando Vallespin, professeur à l'Université autonome de Madrid.

Ce flou inquiète le monde des affaires. «*Ils n'ont pas de feuille de route*», s'alarme Mariano Ganduxer, fondateur de Fem Pinya, une organisation regroupant 170 entreprises et qui a pour but de «favoriser la concorde nationale». Pour lui, l'indépendance signifierait la sortie de l'Union européenne et des conséquences dramatiques en termes de balance commerciale, la Catalogne réalisant environ la moitié de son commerce avec le reste du pays.

### Stratégie de force

«*Ce processus crée une incertitude juridique, politique et sociale à un moment déjà incertain de crise économique*», affirme de son côté Joaquin Molins, professeur de sciences politiques à l'Université de Barcelone.

«*Nous n'avons aucune intention de sortir de l'euro. Quelques-uns des États utilisaient l'euro comme système de paiement avant d'entrer dans la zone euro. Autre exemple: Andorre utilise l'euro*», rétorque le secrétaire à l'Économie et aux Finances du gouvernement catalan, Albert Carre-

ras. Pour Joaquin Molins et d'autres experts, Artur Mas n'ira pas jusqu'au bout: «*Ce qui paraît logique, c'est que des négociations vont avoir lieu sur le pacte fiscal et que tout cela est une stratégie pour se montrer en position de force*».

D'autant que, selon un récent sondage paru dans le quotidien El País, seuls 46% des Catalans seulement oui à une question sur l'indépendance, un chiffre qui descendrait à 37% si la Catalogne devait alors sortir de l'Union européenne. ○ **ATS-AFP**

## BANDE DE GAZA

### Palestinien tué par l'armée israélienne

Un Palestinien a été tué par l'armée israélienne dans la bande de Gaza près de la frontière, premier test pour la trêve entre Israël et le Hamas au pouvoir dans l'enclave palestinienne. L'organisation islamiste a dénoncé cette violation de la trêve par l'État hébreu. ○ **ATS-AFP**

## FRANCE

### Alain Juppé s'énerve

L'ex-ministre français des Affaires étrangères, Alain Juppé, a tapé du poing sur la table pour mettre fin à l'escalade verbale entre l'ex-premier ministre François Fillon et Jean-François Copé. Les deux hommes sont les prétendants à la direction du principal parti d'opposition. Dans un langage fort peu diplomatique, Alain Juppé a demandé à François Fillon, son ancien chef de gouvernement, et Jean-François Copé d'arrêter «les noms d'oiseaux». Alain Juppé a demandé aux deux rivaux de se rencontrer en sa présence «avant dimanche soir» à Paris. ○ **ATS-AFP**

## AFFAIRE BETTENCOURT

### Sarkozy dit n'avoir «jamais reçu un sou»

L'ex-président français Nicolas Sarkozy a dit qu'il n'avait jamais reçu d'argent de la famille Bettencourt lors de son audition jeudi à Bordeaux, écrivait «Sud-Ouest», hier, sur son site internet. Il s'est vu notifier le statut de témoin assisté après une audition chez trois juges enquêtant sur un possible abus de faiblesse de la milliardaire. «*Je connais les Bettencourt depuis 28 ans et j'en ai 57, j'ai fait cinq campagnes municipales à Neuilly: ils ne m'ont jamais donné un sou et je ne leur en ai jamais demandé*», a dit l'ancien président, selon le quotidien, qui précise avoir consulté l'intégralité des procès-verbaux de l'audition. ○ **ATS-AFP**





# Invitation

à la manifestation commémorative officielle pour le 20<sup>e</sup> anniversaire du refus de l'EEE/UE le 6 décembre 1992

## La voie de la Suisse vers l'avenir

**Dimanche, 2 décembre 2012, 14:00 heures, Bienne**

Strandboden / Parc Hayek, directement au bord du lac

10 minutes à pied de la gare de Bienne – l'itinéraire est fléché, bus navettes depuis la gare (sortie côté lac), places de parc à disposition

### 1<sup>ère</sup> partie: célébration commémorative en plein air

14:00 heures

- Ouverture de la manifestation par des coups de canon, arrivée des porteurs de drapeaux accompagnés de sonneurs de cloches, hymne national
  - Bref message d'**Uli Windisch**, professeur de sociologie, Genève
  - Bref message de la Suisse italienne par **Lara Filippini**, députée au Grand Conseil et conseillère communale
  - Allocution de **Christoph Blocher**, conseiller national et ancien conseiller fédéral
  - Chant de la Bérézina
- avec la participation de la fanfare de la ville de Bienne et du ténor Peter-Matthias Born

### 2<sup>e</sup> partie: fête populaire sous tente, cantine et animations

dès 15:00 heures

- Sur la scène, Roberto Brigante, yodleurs et accordéon schwytois, Rahel Tarelli, chanteuse, et bien d'autres

**Cette invitation s'adresse à toutes les personnes intéressées.**

**Vous êtes invités par:**

Aargauische Vaterländische Vereinigung, ASIN, Chance 21, UDF Suisse, Jeunes UDC Suisse, Comité pour une Suisse sûre d'elle et libre, Organisation pour la souveraineté de la Suisse, Pro Libertate, Démocrates suisses, Comité d'action suisse contre le diktat EEE et CE – pour une Suisse ouverte au monde, Schweizerzeit, UDC Bienne, UDC Suisse, Association de chefs d'entreprises contre l'adhésion à l'UE, Association Bern Actif, Vereinigung Medien-Panoptikum, Young4FUN.ch

Don pour les frais (motif: adhésion à l'UE Non):  
N° compte postal UBS: 80-2-2, N° compte: 0235 00130326.01N  
IBAN: CH93 0023 5235 1303 2601 N

[www.adhesion-ue-non.ch](http://www.adhesion-ue-non.ch)

## VOYAGES / VACANCES

autocars  
**hertzeisen-giger S.A.**  
2300 La Chaux-de-Fonds  
**032 913 75 24**  
[www.hertzeisen-giger.ch](http://www.hertzeisen-giger.ch)

Dates	Destinations	Jours	Prix
<b>FOIRES</b>			
FOIRE AUX OIGNONS A BERNE: lundi 26 novembre, car, petit apéritif servi au retour			
		Fr.	24.—
FOIRE ST-ANDRE A ANNECY: mardi 4 décembre, car seul			
		Fr.	45.—
<b>MARCHÉS DE NOËL</b>			
STRASBOURG: samedis 1 <sup>er</sup> et 15, dimanche 9, mercredi 12 et vendredi 21 décembre, car, café-croissant à l'aller, vin chaud et biscuits au retour			
		Fr.	45.—
FRIBOURG-EN-BRISGAU: samedi 1 <sup>er</sup> et mercredi 19 décembre, car seul			
		Fr.	38.—
COLMAR – RIQUEWIHR: dimanche 2 décembre, car seul			
		Fr.	37.—
MULHOUSE: jeudi 6 et mardi 18 décembre, car seul			
		Fr.	33.—
FÊTE DES LUMIÈRES A LYON: vendredi 7 et samedi 8 décembre, car seul			
		Fr.	47.—
RIBEDEVILLE (ambiance médiévale): samedi 8 décembre, car seul			
		Fr.	35.—
BERNE: mardi 11 décembre, car seul			
		Fr.	30.—
MONTREUX: jeudi 13 et samedi 22 décembre, car seul			
		Fr.	36.—
MONTBELIARD: samedi 15 décembre, car seul			
		Fr.	27.—
COLMAR – KAYSERSBERG: dimanche 16 décembre, car seul			
		Fr.	37.—
BÂLE: dimanche 16 décembre, car seul			
		Fr.	28.—
FEERIE DE NOËL A EUROPA PARK: samedis 29 décembre et 5 janvier			
		adulte	Fr. 72.—
		enfant de 4 à 15 ans	Fr. 62.—
<b>FIN D'ANNÉE</b>			
14 au 16 décembre: PARIS «sous les lumières de décembre»			
		3	Fr. 298.—
27 déc. 12 au 2 janv. 13: FIN D'ANNÉE A ROSAS, hôtel Monterrey, pension complète avec boissons			
		7	Fr. 898.—
31 décembre 12 au 1 <sup>er</sup> janvier 13: REVEILLON DE ST-SYLVESTRE A KIRRWILLER, repas de Réveillon avec boissons, orchestre, danse, animations			
		Fr.	349.—
31 décembre 12 au 1 <sup>er</sup> janvier 13: REVEILLON A APPENZEL			
		2	Fr. 349.—
Course surprise du 1 <sup>er</sup> Janvier 2013: car, repas de midi de fête, musique, danse, cotillons et assiette de fromage			
		Fr.	119.—
JOURNÉES DE SKI A CHAMPÉRY (VS): jeudi 27 déc., samedis 5 janv. et 16 fév. 2013, car seul			
		Fr.	49.—
4 au 5 janvier 2013: SHOPPING A MILAN			
		2	Fr. 198.—

**OFFREZ UN BON DE VOYAGE !**

Vous trouverez tous nos voyages sur: [www.hertzeisen-giger.ch](http://www.hertzeisen-giger.ch)

## DIVERS

**40 ANS D'EXPÉRIENCE**

**GARAGES EN BÉTON**

Un garage préfabriqué adapté à votre budget.  
Plus de 100 modèles en béton ou en métal.  
Projet individuel selon vos souhaits.  
Plus d'informations sur  
[www.uninorm.ch](http://www.uninorm.ch)  
tél. 021 731 03 70.

**uninorm**  
ch. du Châtelard 1 1033 Cheseaux

**VENTE AUX ENCHÈRES**  
Samedi 1er déc. 2012 - 13h.30  
100 voitures de collection  
Visite préliminaire: tous les jours dès suite !

environ 100 occasions:  
Ford Thunderbird 1956 - Alfa Romeo RZ Zagato  
Mercedes 190 SL sans limite - Rolls-Royce Silver Cloud II  
et: AR Giulia Spider Veloce - AH 3000 Mk II - Bentley Azure  
Mulliner - Chevrolet Corvette 454 '71 - Citroën DS 21 Cabrio  
Fiat 2300 S Coupé - HD Servi-Car - Jaguar D Proteus -  
Lamborghini Jarama - Maserati Indy - MG TC - Moto Guzzi  
California II - Porsche 911 Targa Jubilé - VW Coc. '50 - etc.

**Catalogue (entrée incl.) pour FS 30.- chéz:**  
Oldtimer Galerie, Vente, 3125 Toffen/Berne  
Tel. 031 8196161 - Fax 031 8193747  
<http://www.oldtimergalerie.ch>

**CE NE SONT PAS LES LARMES DES OURS BLANCS QUI FONT MONTER LE NIVEAU DES Océans.**

DEVENEZ DÉFENSEUR DE L'ARCTIQUE!  
REJOIGNEZ NOUS SUR :  
[WWW.GREENPEACE.CH/ARCTIC](http://WWW.GREENPEACE.CH/ARCTIC)

**SAVE THE ARCTIC NOW.**  
GREENPEACE

## IMMOBILIER

**Appartements neufs**  
**4 1/2 pièces**  
A louer à Boudry  
Dominique Tavel Sàrl organise:  
**DES PORTES OUVERTES**  
Samedi 24 novembre de 10h à 16h  
Route des Addoz 52  
Renseignements avant visite:  
079 230 62 12 079 795 53 46

**Appartements**  
**4 1/2 et 5 1/2 pièces**  
A vendre à Boudry  
Dominique Tavel Sàrl organise:  
**DES PORTES OUVERTES**  
Samedi 24 novembre de 10h à 16h  
Route des Addoz 52  
Renseignements avant visite:  
079 230 62 12 079 795 53 46

**BANQUE WIR**  
**CHORALES**  
**EN FÊTE**

**THÉÂTRE ARC EN SCÈNES**  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**MERCREDI 28 NOVEMBRE 2012 À 20H00**  
**ONE STEP GOSPEL CHOIR**  
**CHORALE DU BRASSUS**

BILLET CHF 40.00 · CONTACT 032 967 60 50  
[WWW.CHORALESENFETE.CH](http://WWW.CHORALESENFETE.CH) Banque WIR

**cifom**  
centre interrégional de formation des montagnes neuchâtoises  
la chaux-de-fonds [www.cifom.ch](http://www.cifom.ch)

**cifom > journées portes ouvertes 2012**

**eea école d'arts appliqués**  
**la chaux-de-fonds**  
vendredi 30 novembre de 16h30 à 20h30  
samedi 1er décembre de 9h30 à 12h30  
rue de la paix 60 et rue jardinière 68

**séances d'information**  
> présentation des formations professionnelles initiales et de la maturité professionnelle  
vendredi 30 novembre à 17h30  
rue jardinière 68, cafétéria, rez-de-chaussée  
> présentation de la formation professionnelle supérieure de designer d'objets horlogers  
samedi 1er décembre à 10h30  
rue jardinière 68, cafétéria, rez-de-chaussée

**visites guidées**  
> par profession, départ des ateliers de 2e année  
vendredi 30 novembre à 18h30 et 19h30  
samedi 1er décembre à 10h00 et 11h00  
rue de la paix 60 et rue jardinière 68

**et école technique**  
**le locle**  
vendredi 7 décembre de 16h00 à 22h00  
rue klaus 1 et 2

**séances d'information**  
> présentation des voies de formation de la maturité professionnelle technique et information pour les élèves 10MA et 11MA à 18h00 et 19h30  
rue klaus 1, salle 125, 1er étage

**visites guidées**  
> pour les élèves de l'école secondaire et les parents s'annoncer dans le hall d'entrée, rue klaus 1

**la chaux-de-fonds**  
> centre de compétences en électroplastie  
vendredi 30 novembre de 16h30 à 20h30  
rue jardinière 68, 2e étage

**ester école du secteur tertiaire**  
**la chaux-de-fonds**  
mardi 15 janvier 2013 de 17h00 à 21h00  
rue du progrès 38-40

**séances d'information**  
> présentation des professions commerciales à 17h00 et 19h00, aula  
> présentation des formations santé-social à 18h00 et 20h00, aula  
> présentation de l'unité préapprentissage à 19h00, salle 311, 3e étage

**epc école pierre-coullery**  
**la chaux-de-fonds**  
mercredi 16 janvier 2013 de 16h00 à 20h00  
rue de la prévoyance 82

**séances d'information**  
> présentation de la formation d'assistant-e en soins et santé communautaire à 17h00, salle polyvalente 4.5  
> présentation de la formation d'assistant-e socio-éducatif-ve à 18h00, salle polyvalente 4.5  
> présentation de la formation d'éducateur-trice de l'enfance à 19h00, salle polyvalente 4.5  
> présentation de la formation d'aide en soins et accompagnement à 19h00, salle 2.12

**pour tout autre renseignement, consulter notre site ou contacter les secrétariats des écoles**



Le chiffre du jour

**5 milliards:** En dollars, la somme investie par le géant minier zougais Xstrata dans le site de production du Koniambo, en Nouvelle-Calédonie

**PROMOTION ÉCONOMIQUE** La région du Grand Zurich incite les multinationales américaines implantées en Belgique à délocaliser leurs activités en Helvétie.

# Démarchage suisse «indécent»

BRUXELLES  
TANGUY VERHOESEL

La Suisse s'est fait remarquer, et pas dans le bon sens du terme, en Belgique. Les quotidiens francophone «L'Echo» et flamand «Het Nieuwsblad» ont révélé que l'agence chargée de la promotion économique de région du Grand Zurich, «Greater Zurich Area», a suggéré à 150 entreprises américaines implantées au Plat pays de délocaliser leurs quartiers généraux régionaux en Helvétie, où, au moins, «les choses fonctionnent»...

Le ministre président de la Région flamande, Kris Peeters, et le ministre fédéral de l'Économie, Johan Vandelanotte, ont vivement réagi à cette nouvelle. Les démarches helvétiques sont «indécents» et «inacceptables», ont-ils déclaré. Kris Peeters écrira une lettre à l'ambassadeur de Suisse en Belgique, Bénédicte de Cerjat, lui demandant de «prendre les mesures nécessaires afin de corriger la communication».



Zurich et sa région: un lieu tellement plus fiable que la Belgique pour les multinationales, vante le directeur du Greater Zurich Area – une agence financée par sept cantons et deux villes (Winterthur et Zurich). KEYSTONE

**Un pays «peu fiable»**

Elle a de quoi estomaquer les Belges, en effet. Dans le message qu'il a adressé le 24 octobre aux responsables des entreprises américaines, Marc Rudolf, le directeur du Greater Zurich Area – une agence financée par sept cantons (Glaris, Grisons, Schaffhouse, Schwyz, Soleure, Zoug et Zurich) et deux villes (Winterthur et Zurich) –, décrit la Belgique comme un pays peu fiable. Exemple: une grève des cheminots a ainsi bloqué les travailleurs chez eux, le 3 octobre. «Ajoutez à cela une dette publique supérieure à 100% du PIB et une économie en récession; l'image de

## « Mon intention n'était pas d'accuser la Belgique de tous les maux. »

MARC RUDOLF  
DIRECTEUR DE GREATER ZURICH AREA

la Belgique est de moins en moins chatoyante.»

Dans ces conditions, «peut-être est-il temps de déplacer vos quartiers généraux de Belgique vers la région du Grand Zurich», où les sociétés rencontreront moins de difficultés à développer leurs affaires. C'est qu'en Suisse, un pays épargné par la plupart des problèmes que traverse actuellement l'Europe, «les choses fonctionnent».

La Suisse se caractérise par un environnement politique, financier et légal très stable, souligne Marc Rudolf, en ajoutant qu'un nombre sans cesse d'entreprises établissent dans la région du Grand Zurich leurs divisions comptables, leurs centres de distribution européen ou encore leurs services chargés de développer et d'exploiter les droits de propriété intellectuelle.

Bien sûr, le directeur du Greater Zurich Area omet de préciser que les régimes fiscaux très favorables dont bénéficient certaines de ces sociétés ne seront pas éternels: l'Union souhaite l'abolition de plusieurs régimes cantonaux et négocie avec Berne afin d'étendre à la Suisse l'application des principes et critères de son code de (bonne) conduite dans le domaine de la fiscalité des entreprises.

Interrogé par le quotidien «Het Nieuwsblad», Marc Ru-

dolf dit ne pas comprendre le scandale qu'il a provoqué.

«C'est typiquement une lettre de marketing. Il faut toujours se montrer un peu agressif, afin d'attirer l'attention. (...) Mais mon intention n'était sûrement pas d'accuser la Belgique de tous les maux. Sinon, j'aurais pu commencer par parler de ses banques» (exsangues), a-t-il déclaré.

**«Pas malin»**

Bénédicte de Cerjat s'est voulu rassurant: «Cette lettre n'affectera pas les excellentes relations entre la Suisse et la Belgique, même si elle est évidemment un peu embarrassante», nous a-t-il déclaré hier. «Tout le monde essaie d'attirer des investissements étrangers, que ce soit à Zurich, en Flandre, en Wallonie ou à Bruxelles». Mais, de la part des promoteurs économiques du Grand Zurich, reconnaît-il, «ce n'est pas très malin» d'avoir établi des comparaisons douteuses entre la Suisse et la Belgique. ○

**SONOVA**

## La justice sur le point de cesser l'enquête

L'épilogue est proche dans l'affaire de délits d'initiés chez Sonova. Le Ministère public du canton de Zurich est sur le point d'abandonner les procédures encore en cours contre tous les anciens ou actuels dirigeants du fabricant zurichois de prothèses et appareils auditifs. Contactée hier par l'ats, une porte-parole du parquet zurichois a confirmé l'information publiée par Sonova. Les personnes concernées par l'enquête ont été informées. En l'absence de nouvelles preuves, la justice mettra un terme à l'affaire. Pour mémoire, l'affaire remonte à mi-septembre 2011, lorsque Sonova avait dû retirer aux États-Unis un implant cochléaire après que des patients ont fait état de douleurs. ○ ATS

**STATISTIQUES**

## L'indice des prix de l'immobilier, prévu pour 2017 seulement, pourrait décevoir



KEYSTONE

Corinne Becker, cheffe de la section Prix à l'Office fédéral de la statistique (OFS), dans un entretien paru hier dans le journal «Le Temps».

Mais contrairement aux bureaux spécialisés et banques qui publient des résultats très détaillés et locaux, «nous prévoyons d'abord de publier un indice national», précise-t-elle. Conscient des attentes des cantons et des fortes disparités régionales du marché suisse, l'OFS n'exclut rien, mais ne promet rien non plus à ce stade. L'indice concernera dans un premier temps le segment résidentiel, soit les maisons individuelles et les propriétés par étages. ○ ATS

Le futur indice des prix de l'immobilier calculé par l'OFS, prévu en 2017, pourrait décevoir quelques attentes. S'il permettra de disposer de chiffres officiels en plus des statistiques privées, il ne fournira probablement pas de données régionales et sa fréquence sera faible. L'idée est d'avoir un indice selon les critères internationaux pour qu'il soit comparable à ceux d'autres pays, dit

**CLEANTECH**

## Partenariat entre Genève et le Japon

Un accord de partenariat a été signé entre le canton de Genève et la ville japonaise de Tsu pour le développement des cleantech, a annoncé hier l'Office de promotion des industries et des technologies (OPI). La technologie du groupe SRB va être commercialisée au Japon. Le fabricant de panneaux solaires thermiques plats sous vide SRB Energy et le cluster industriel japonais Renaissance 5 ont paraphé mercredi soir un accord visant à la commercialisation au Japon de la technologie du groupe genevois. Renaissance 5 a pour ambition de développer deux projets utilisant les panneaux de SRB Energy: un système de chauffage visant à éliminer la neige des toits ainsi qu'un procédé de climatisation de salle blanche. ○ ATS

Source THOMSON REUTERS

INDICES		DJ Euro Stoxx 50
SLI	1020.2 +0.6%	25570 +0.8%
Nasdaq Comp.	2966.8 +1.3%	FTSE 100
DAX 30	7309.1 +0.8%	5819.1 +0.4%
SMI	6715.0 +0.5%	SPI
SMIM	1212.5 +0.6%	6181.6 +0.5%
		Dow Jones
		13009.6 +1.3%
		CAC 40
		3528.8 +0.8%
		Nikkei 225
		9366.8 +1.5%

Change	DEVISES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.1892	1.2193	1.1745	1.2365	0.808 EUR
Dollar US (1)	0.9162	0.9394	0.893	0.977	1.023 USD
Livre sterling (1)	1.4697	1.5069	1.43	1.552	0.644 GBP
Dollar canadien (1)	0.9238	0.9471	0.899	0.975	1.025 CAD
Yens (100)	1.1121	1.1402	1.085	1.187	84.24 JPY
Cour. suédoises (100)	13.8064	14.1984	13.39	14.61	6.84 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1745	1761	33.88	34.38	16075	1632.5
Kg/CHF	52063	52563	1011	1026	47969	48719
Vreneli 20.-	298	334	-	-	-	-

**MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)**

SMI	23/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	23/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	1750	1740	20.20	14.45	Alpiq Holding N	142.80	13750	191.00	129.80
Actelion N	44.94	44.48	48.72	29.54	BC Bernoise N	256.00	255.25	257.00	245.00
Adecco N	45.37	44.19	49.52	34.71	BC du Jura P	65.00	65.00	68.50	58.00
CS Group N	21.52	21.15	27.33	15.97	BKW N	31.75	32.70	39.95	27.05
Geberit N	193.70	192.60	209.90	166.80	Cicor Tech N	32.00	32.00	36.40	24.00
Givaudan N	923.50	915.00	970.00	749.50	Clariant N	10.62	10.32	13.06	7.41
Holcim N	61.90	61.60	66.15	46.16	Feintool N	264.00d	276.75	347.25	275.00
Julius Baer N	31.71	31.48	38.76	29.34	Komax	64.40	62.90	98.05	59.50
Nestlé N	59.80	59.45	62.30	49.92	Meyer Burger N	6.00	6.00	19.45	5.80
Novartis N	56.35	56.10	59.45	47.12	Mikron N	5.05	5.25	7.22	4.95
Richemont P	68.60	68.35	69.00	43.60	OC Oerlikon N	9.30	9.19	9.60	4.70
Roche BJ	179.10	178.20	188.30	133.00	PubliGroupe N	117.50	116.90	155.90	112.00
SGS N	2025.00	2034.00	2065.00	1418.00	Schweiger P	464.00	460.75	549.50	440.50
Swatch Grp P	438.70	436.00	440.60	319.10	Straumann N	105.50	104.80	176.70	97.90
Swiss Re N	66.70	66.50	68.10	43.24	Swatch Grp N	75.60	75.00	76.50	56.90
Swisscom N	383.70	383.10	397.70	328.10	Swissmetal P	0.30	0.29	2.21	0.17
Syngenta N	363.90	363.60	368.20	251.00	Tornos Hold. N	5.98	5.81	10.70	5.20
Transocean N	42.89	43.02	54.30	36.02	Valiant N	100.00	102.30	124.80	74.35
UBS N	14.74	14.60	14.94	9.68	Von Roll P	2.01	2.04	3.37	1.70
Zurich FS N	232.20	231.70	246.80	182.00	Ypsomed	54.50	55.05	57.45	47.00

**MARCHÉS ÉTRANGERS**

	23/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		23/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	31.80	31.34	42.69	27.97	Movado (\$)	90.58	89.39	92.18	67.11
Boxer (\$)	68.81	66.12	66.88	47.56	Nexans (€)	33.54	33.99	54.99	27.11
Celgene (\$)	78.51	77.86	81.24	58.53	Philipp Morris(\$)	90.41	88.72	94.13	70.85
Fiat Ind. (€)	8.51	8.52	8.84	5.81	PPR (€)	139.85	138.30	138.30	100.05
Johnson & J. (\$)	69.56	69.59	72.74	61.05	Stryker (\$)	54.52	53.50	57.14	45.45
LVM.H (€)	130.55	128.85	136.80	103.20					

**Cours sans garantie** P = action au porteur N = Action nominative  
Bj = bon de jouissance d = cours demandé o = cours offert

PUBLICITÉ

NOUVELLE CONSTRUCTION DES 0.9%  
www.bcn.ch  
BCN PLUS FORTS ENSEMBLE

**FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO**

	dernier	% 1.1.12		dernier	% 1.1.12
(CH) BF CHF	95.48	6.4	(LU) EF Climate B	55.91	4.3
(CH) BF Conv. Intl	90.25	4.3	(LU) EF Innov Ldrs B	163.12	10.2
(CH) BF Corp H CHF	106.81	10.6	(LU) EF Sel Energy B	743.35	-1.4
(CH) BF Corp EUR	112.69	13.9	(LU) EF Sel Health C	360.99	-
(CH) BF Intl	81.06	7.4	(LU) EF Sel Intl B	101.60	11.0
(CH) Commodity A	83.40	-2.0	(LU) EF Ssm&MC Jap.	14316.00	10.3
(CH) EF Asia A	78.17	9.5	(LU) EF Ssm&MC NAm.	76.25	-11.8
(CH) EF EmerMkts A	181.26	6.6	(LU) EF Water B	102.88	17.1
(CH) EF Euroland A	93.94	14.3	(LU) MM Fd AUD	237.53	3.1
(CH) EF Europe	112.02	15.5	(LU) MM Fd CAD	190.39	0.4
(CH) EF Green Inv A	77.95	4.9	(LU) MM Fd CHF	148.70	-0.1
(CH) EF Gold	1082.15	-10.5	(LU) MM Fd EUR	105.57	-0.0
(CH) EF Intl	126.34	7.1	(LU) MM Fd GBP	130.57	0.1
(CH) EF Japan	3812.00	2.8	(LU) MM Fd USD	194.75	0.1
(CH) EF N-America	256.12	10.3	(LU) MM Fd USD	106.51	1.4
(CH) EF Ssm&MC Swi	349.96	11.0	(LU) Sic II Bd EUR	107.31	2.5
(CH) EF Switzerland	270.78	14.1	(LU) Sic II Bd USD	118.79	0.9
(CH) EF Tiger A	89.25	15.1	Eq. Top Div Europe	99.79	9.3
(CH) EF Value Switz	127.23	13.7	Eq Sel N-America B	129.73	8.3
(CH) SMI Index Fd	84.23	-	Eq Sel Europe B	61.64	-
(CH) SPI Index Fd	90.35	14.5	Bond Inv. AUD B	198.38	5.0
(LU) BI Med-Ter CHF	117.80	0.9	Bond Inv. CAD B	189.98	1.7
(LU) BI Med-Ter EUR	134.82	2.2	Bond Inv. CHF B	130.21	2.9
(LU) BI Med-Ter USD	145.42	1.1	Bond Inv. EUR B	89.83	5.3
			Bond Inv. GBP B	103.69	1.8
			Bond Inv. JPY B	11018.00	-
			Bond Inv. USD B	166.94	2.8
			Bond Inv. Intl B	111.45	0.4
			lfca	119.70	4.6
			Pf Income A	111.15	2.9
			Pf Income B	137.61	4.8
			Pf Yield A	134.38	4.4
			Pf Yield B	159.16	6.0
			Pf Yield EUR A	107.35	5.5
			Pf Yield EUR B	138.55	7.9
			Pf Balanced A	155.92	5.6
			Pf Balanced B	179.13	7.1
			Pf Bal. EUR A	108.19	6.4
			Pf Bal. EUR B	131.20	8.6
			Pf Gl Bal. A	85.08	5.7
			Pf Gl Bal. B	92.37	7.1
			Pf Growth A	195.38	7.5
			Pf Growth B	215.89	8.7
			Pf Growth A EUR	101.01	7.6
			Pf Growth B EUR	117.27	9.5
			Pf Equity A	212.07	9.2
			Pf Equity B	225.57	10.2
			Pf Gl Eq. A EUR	85.95	5.0
			Pf Gl Eq. B EUR	86.20	5.3
			Valca	266.79	13.4
			LPP 3 Portfolio 10	167.50	4.6
			LPP 3 Portfolio 25	152.65	6.2
			LPP 3 Portfolio 45	168.70	7.4
			LPP 3 Oeko 45	122.00	4.0

**TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)**

	dernier	préc
Rdt oblig. CH 10 ans	0.49	0.47
Rdt oblig. US 30 ans	2.83	2.81
Rdt oblig. All 10 ans	1.43	1.43
Rdt oblig. GB 10 ans	1.84	1.84
Rdt oblig. JP 10 ans	0.74	0.74

**MATIÈRES PREMIÈRES**

	dernier	préc
Prix du brut (NYME \$ par baril)	88.26	87.12
Huile de chauffage par 100 litres	107.10	107.70

Prix indicatif 3000 6000 litres  
PUBLICITÉ



**ESPACE** Très spécialisée, l'industrie spatiale helvétique ne cesse de progresser. La coprésidence de l'Agence spatiale européenne ne peut que renforcer sa position dans le secteur.

## La Suisse, reine de la galaxie Europe

### RAPPEL DES FAITS

Pour la première fois de son histoire, la Suisse coprécide, aux côtés du Luxembourg, l'Agence spatiale européenne. Malgré sa petite taille, elle compte bien peser sur l'avenir de l'agence. Zoom sur un univers dans lequel plusieurs entreprises romandes ont réussi à tirer leur épingle du jeu.

YANN HULMANN

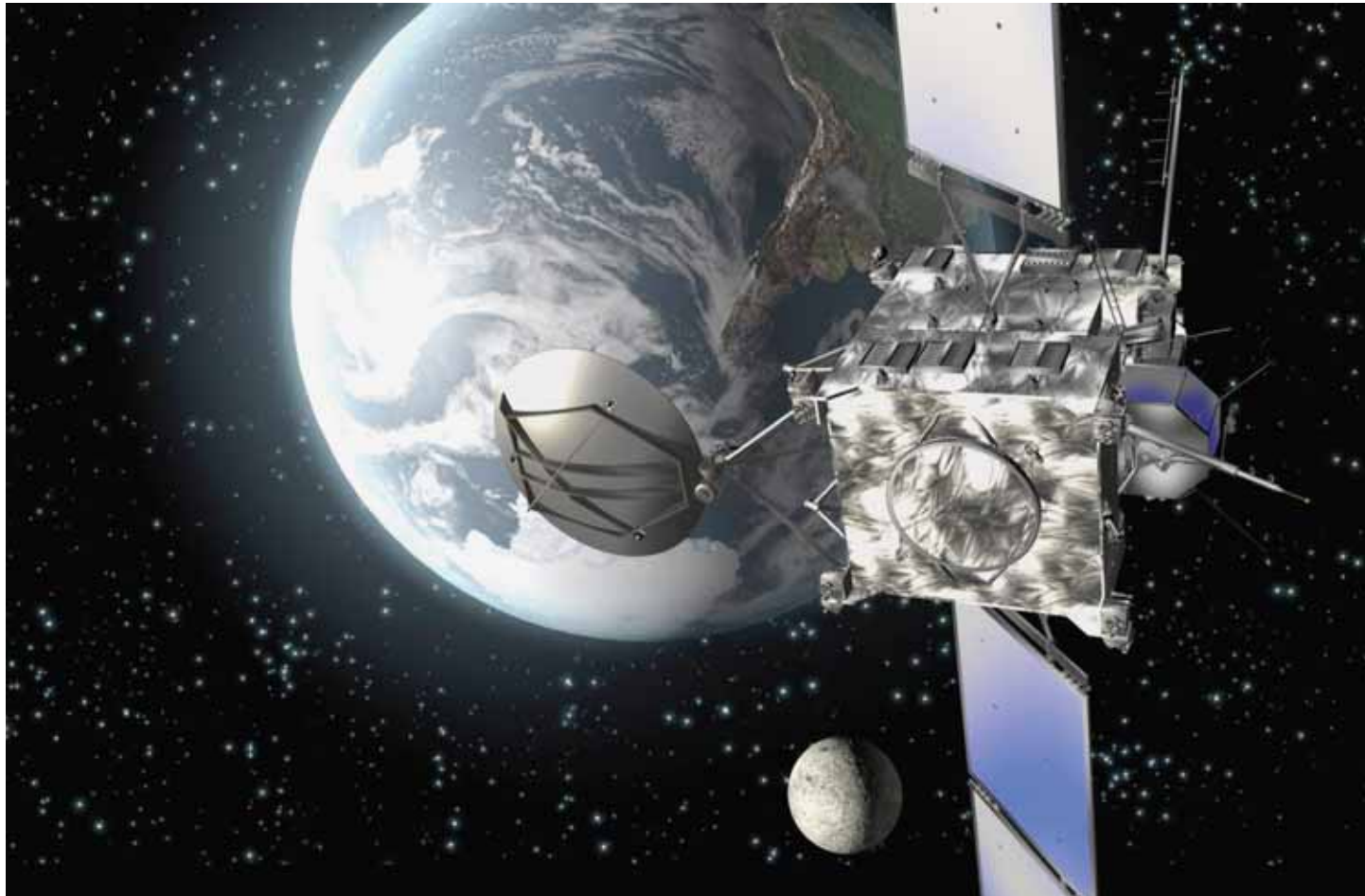
En mai dernier, c'est l'industrie spatiale helvétique qui se rappelle au bon souvenir des citoyens en lançant une grande campagne de communication. Objectif avoué: rappeler aux Suisses que le spatial «made in Switzerland» existait bel et bien et que si l'industrie avait besoin du pays, la réciprocité était tout aussi valable. Une belle occasion surtout pour ce lobby, largement influencé par le géant national Ruag Space, de rappeler son importance au Conseil fédéral avant que celui-ci ne délivre son message relatif à l'encouragement de la formation, de la recherche et de l'innovation 2013-2016.

Ce d'autant plus que la Suisse allait devoir assurer, au côté du Luxembourg, la coprésidence de l'Agence spatiale européenne dès novembre (ESA). Une première pour notre pays, comme se félicitait encore, hier à Berne, devant la presse, le secrétaire d'Etat Mauro Dell'Ambrògio. «Dans le contexte économique actuel, j'espère que cela sera accueilli comme une bonne nouvelle».

### Exoplanètes

En Suisse, le secteur industriel spatial représente deux cents millions de chiffre d'affaires annuel et quelque 800 emplois. Sans parler du rôle important des institutions de recherche, tels le Swiss Space Center de l'EPFL ou l'Université de Berne sur le développement des innovations.

L'Université de Berne est d'ailleurs un partenaire historique de l'aventure spatiale. Et ce depuis les missions Apollo. Aujourd'hui, au travers du projet



En Suisse, le secteur industriel spatial représente 200 millions de chiffre d'affaires annuel et quelque 800 emplois. ESA

Cheops (lire encadré), l'institution a permis à la Suisse franchir une nouvelle étape en copilotant intégralement avec l'ESA un programme scientifique. Un fait rarissime pour un Etat ne disposant pas de sa propre agence spatiale.

«Cheops doit permettre à la Suisse de rester à l'avant-garde de la recherche sur les exoplanètes», souligne Willy Benz, de l'Uni de Berne. L'Université de Genève, qui avait notamment découvert la première exoplanète, est d'ailleurs aussi partie prenante au projet. Le lancement du satellite est planifié pour 2017.

Autre succès helvétique d'envergure, l'intégration des horloges atomiques d'Orolium Switzerland au programme de géolocalisation Galileo. Cette réussite a fait de la société basée à Neuchâtel le leader de ce domaine particulier. «Nous sommes dans des niches à très haute valeur ajoutée», note Pascal Rochat, directeur général de la société com-

mercialisant ses produits sous la marque Spectratime. «Notre engagement dans le spatial nous permet de repousser nos limites. Et les procédures d'appel d'offres de l'ESA de nous confronter à une concurrence ouverte et poussée.»

Si un principe de retour sur investissement doit permettre aux Etats membres de l'ESA de récupérer un pourcentage d'affaire proportionnel à leurs investissements, aucune société ne dispose de garantie sur le long terme. «Des projets comme le lanceur à bas coût Falcon 9 amène l'ESA à réduire ses frais pour être concurrentiel», explique Daniel Neuenschwander, du Swiss Space Office.

Dès lors, même Ruag, traditionnel fournisseur de coiffe pour Ariane, pourrait aisément perdre son contrat. «Au niveau suisse, Ruag possède une position dominante c'est vrai. Mais au niveau européen, nous en sommes loin. C'est pourquoi il est essentiel de créer un

environnement de compétitivité favorable.»

A la tête d'une PME d'une vingtaine d'employés active dans le domaine, Werner Hirschi concède que «c'est un domaine très exigeant». Basée à Rossens, Montena technology a cependant réussi à plusieurs reprises à jouer dans la cour des grands. La société fribourgeoise a ainsi fourni divers instruments du programme Rosetta (lire ci-dessous).

### Retour sur investissement

«Le propre des projets spatiaux est de repousser les limites. Il nous a fallu intégrer des procédures pointues. Mais aussi développer et acquérir continuellement des techniques nouvelles. Des technologies que l'on a ensuite pu transférer sur d'autres produits développés pour le sol. Sans compter que l'aspect marketing n'est pas non plus négligeable.»

Pas question toutefois pour Montena de baser toute sa stratégie d'entreprise sur le spatial. «La

part de ce secteur reste finalement marginale. Nous ne disposons pas de la continuité nécessaire dans les projets pour nous appuyer uniquement sur ce domaine.»

«Cela implique aussi une gestion irrégulière des ressources humaines», reprend Werner Hirschi. L'engagement de personnel pour répondre aux appels par exemple. «Nous travaillons notamment avec beaucoup d'électroniciens temporaires en début de carrière.»

Pas toujours facile d'anticiper pour de petites structures. «Je pense néanmoins que c'est un marché très ouvert et particulièrement concurrentiel», résume Pascal Rochat. «Et l'industrie suisse y a une belle carte à jouer. Le potentiel de retour industriel sur les investissements de la Confédération est grand. Pour un pays comme le nôtre, cela génère des exportations importantes. Et n'oublions pas les applications dans la vie de tous les jours. Les avancées du spatial se retrouvent tôt ou tard sur Terre.»

### COL DU JULIER

#### Dynamitage réussi de roches instables

Près de 300 m<sup>3</sup> de roches instables ont été dynamitées avec succès, hier, sur la route du col du Julier entre Rona (GR) et Mulegns (GR), ont indiqué les autorités grisonnes. Un rocher de 200 tonnes est tombé sur la chaussée le 6 novembre. Après la chute du rocher, les géologues avaient constaté qu'un risque d'éboulement persistait. Ils ont donc décidé de dynamiter les roches instables. La route a été fermée au trafic de 13h à 15 heures. Après les explosions, des géologues ont inspecté la falaise avant d'autoriser la reprise du trafic. La semaine prochaine, la paroi sera débarrassée des roches encore instables. Après cette opération, le rocher de 80 m<sup>3</sup> encore sur la chaussée sera enlevé. La route pourra alors être réparée. Une fois ces travaux terminés, la route provisoire sera fermée et le trafic pourra reprendre normalement. ● ATs

### WALENSTADT

#### Chute de 11 mètres dans une cage d'ascenseur

Un homme de 57 ans a fait une chute de 11 mètres dans une cage d'ascenseur, jeudi matin à Walenstadt (SG). Grièvement blessé, il a été hospitalisé. Le concierge de l'immeuble et l'homme de 57 ans se trouvaient dans l'ascenseur lorsqu'il s'est arrêté entre le deuxième et le troisième étage pour une raison inconnue. Le concierge a ouvert la porte manuellement. Le plancher de l'ascenseur se trouvait à 1m40 du niveau du deuxième étage. Le concierge a sauté de l'ascenseur. Il a dit à son compagnon d'infortune d'attendre qu'il prenne une échelle pour l'aider à sortir. Le malheureux a tout de même voulu sortir seul, mais il est tombé dans la cage d'ascenseur. ● ATs

### DANS LE DÉTAIL

**150 MILLIONS** Montant de la participation suisse au financement de l'Agence spatiale européenne (ESA), qui atteint les dix milliards pour la période 2013-2015.

**RETOUR** Le système de financement de l'Agence spatiale européenne prévoit que les Etats obtiennent des retours d'affaires pour l'industrie et la recherche proportionnels à leur engagement.

**GALILEO** Galileo est un projet européen de système de positionnement par satellites. La société suisse Orolium-Spectratime a fourni les horloges atomiques nécessaires à la synchronisation des satellites utilisés. Il devrait être achevé d'ici 2019-2020.

**CHEOPS** Cheops est un télescope spatial de petite taille développé par la Suisse dans le cadre du programme spatial scientifique Cosmic Vision de l'ESA. Cheops, qui doit être placé en orbite en 2017, a pour objectif de mesurer la taille, la masse et, dans la mesure du possible, les caractéristiques de l'atmosphère, d'exoplanètes déjà identifiées orbitant autour d'étoiles lumineuses situées au voisinage du système solaire. L'Université de Berne et l'Université de Genève sont particulièrement engagées dans ce projet.

**ROSETTA** Rosetta est une mission spatiale de l'ESA dont l'objectif principal est de recueillir des données sur la composition du noyau de la comète Tchourioumov-Guerassimenko et sur son comportement à l'approche du Soleil. Rencontre agendée à 2014. La sonde a emporté à son bord différents instruments fabriqués par la société Montena technology.

## Un géant et quelques étoiles

Leader incontesté du marché spatial helvétique, Ruag Space est surtout connu pour les coiffes des fusées Ariane qu'elle produit. En 2011, la société s'appuyait sur un chiffre d'affaires de 275 millions. Soit 15% du CA du groupe Ruag.

Au côté du géant, une galaxie de plus petites sociétés a réussi à faire son trou. Apco technologies, à Aigle, est ainsi spécialisée dans les systèmes de transport et les infrastructures au sol. «Leur savoir-faire dans les ponts roulants leur a notamment ouvert les portes du nucléaire», souligne Pascal Rochat, directeur général d'Orolium.

Basée à Neuchâtel, Orolium fait de son côté partie du trio de tête des sociétés suisses actives dans le spatial. «Notre projet phare est bien sûr Galileo, mais nous travaillons également avec la Chine ou l'Inde», note Pascal Rochat. La signature de différents accords entre la Suisse et l'Union européenne, qui pilote le projet, fait cependant craindre au directeur d'Orolium la perte de certains marchés. «L'obtention d'un siège au conseil de Galileo pourrait nous renforcer

comme partenaire sur le programme, mais nous nous verrions aussi peut-être contraints d'appliquer des règles nous interdisant de commercer avec la Chine, par exemple.» Avant Galileo, 40% des affaires d'Orolium étaient tournées vers la Chine. Un chiffre qui se situe aujourd'hui aux alentours des 20%.

### Des millions de retombées

Parmi les autres entreprises, citons les Bernois de Syderal, qui fournissent du hardware, Clemessy Switzerland, Meggitt ou encore Precicast, spécialisé dans la fonderie de précision. Côté recherche, l'Uni de Berne, le Swiss Space Center de l'EPFL, l'EPFZ mais aussi l'Uni de Genève ou le Centre suisse d'électronique et de microtechnique sont des acteurs reconnus.

Un tissu industriel et scientifique qui, en œuvrant de concert, arrive à rendre les investissements de la Confédération très rentables. «Un petit projet avec un investissement de quelques millions», relève Pascal Rochat, «peut déboucher sur des retombées allant jusqu'à une centaine de millions.»



KEYSTONE

### BÂLE

#### La fleur géante est restée ouverte 82 heures

L'arum titan, ou «pénis du titan», du Jardin botanique de Bâle a fleuri pendant 82 heures. Dans la nuit de jeudi à hier, le pistil jaune de 2m37 de haut s'est effondré. Environ 12 000 personnes sont venues voir ce phénomène. La plante a commencé à fleurir lundi après-midi. Le «pénis du titan» est la plus grande fleur du monde. Elle pousse normalement dans la forêt tropicale de Sumatra. ● ATs





## MOTOCYCLISME

## Giulian Pedone frustré

Le pilote du Landeron veut repartir avec une moto compétitive. Il ne veut pas revivre la même saison que cette année.

PAGE 24

## SPORTS

**HOCKEY SUR GLACE** Le Canado-Suisse a su faire son trou aux Mèlèzes.

# Corey Ruhnke, l'agréable surprise

EMILE PERRIN

Mis à l'essai en début de saison en tant que défenseur avant d'être engagé par le HCC pour la saison, Corey Ruhnke (qui fêtera ses 27 ans le 6 décembre) en surprend plus d'un depuis le début de l'exercice, en attaque. Avec 15 points (10 buts, 5 assists), le Canado-Suisse constitue indéniablement une bonne surprise et fait ce qu'il faut pour faire taire les mauvaises langues, qui ne croyaient pas en lui. «C'est vrai que c'est une agréable surprise. Il nous amène plus que ce que l'on attendait de lui», confie l'entraîneur chaux-de-fonnier Gary Sheehan.

C'est que le No 98 des Mèlèzes a su faire son trou. «Il n'était pas au top physiquement pour se faire sa place en défense quand il est arrivé. Mais, c'est un garçon sérieux et il a ensuite su saisir sa chance. Il nous amène beaucoup par sa présence physique», continue le coach des Mèlèzes.

Celui que tout le monde attendait dans le rôle de la brute n'est pas le bagarreur que l'on connaissait. «Les supporters me voyaient d'un mauvais œil puisque je portais le maillot adverse», assure Corey Ruhnke, qui ne se prive pas d'utiliser sa masse physique (185 cm, 90 kg). «Je ne suis pas quelqu'un d'agressif hors de la glace. Mais nous pratiquons un sport d'hommes et la bagarre en fait partie. J'ai toujours aimé ça. C'est vrai que j'étais souvent leader au classement des pénalités, mais au HCC, je joue

plus offensivement et utilise mon physique pour faire de la place à Benoît Mondou. Mon rôle est différent.»

Même s'il avoue aimer la castagne, Corey Ruhnke a la tête bien faite. Ses choix de carrière sont réfléchis. «Après ma deuxième saison à Ajoie, je n'ai pas hésité à aller jouer à Martigny, alors en première ligue. C'était un peu comme si nous étions déjà en LNB, et ce fut excellent pour la confiance. Pendant cette saison, je travaillais dans une fiduciaire à Lausanne. J'ai besoin de quelque chose à côté du hockey, je devrai le faire pendant 30 ans quand j'aurai mis fin à ma carrière. J'ai essayé le monde de la finance, j'ai aussi travaillé dans une grande banque. Désormais, j'œuvre au sein du service marketing du club. C'est une chance pour moi de déjà préparer ma reconversion et je sais que je veux me lancer dans le marketing sportif par la suite», confie-t-il.

Avant de songer à l'après-hockey, Corey Ruhnke fera tout pour «être une pièce du puzzle du HCC. Je veux apporter ma pierre à l'édifice. Avant de venir ici, j'avais une offre d'un autre club. Mais, le HCC a des objectifs élevés, j'en ai besoin pour avancer et j'ai sauté sur l'occasion de venir à l'essai ici. Je me plais à La Chaux-de-Fonds et j'aimerais me poser. Nous avons une équipe très homogène et pouvons aller loin.»

Et le HCC pourra toujours compter sur Corey Ruhnke quand il s'agira de montrer les crocs. ◉



Corey Ruhnke a su mettre ses qualités physiques au service du HCC. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

## LE COUP DE FIL À... GARY SHEEHAN

## HCC - Sierre, ce soir à 20h, et GCK Lions - HCC, demain à 17h30

**Continuer** Trois victoires depuis la reprise, cinq de rang au total, le HCC est invaincu en novembre et compte bien le rester. Doubles vainqueurs d'Ajoie et Viège le week-end dernier, les Chaux-de-Fonniers entendent bien rééditer pareille performance. Mais la configuration n'est pas vraiment la même qu'il y a une semaine. «On prend évidemment goût à de tels week-ends», avoue Gary Sheehan. «Cette fois-ci, nous affrontons toutefois des équipes qui se trouvent sous la barre, contre lesquelles nous devons gagner. On va nous en vouloir si nous ne remportons pas six points. Toutefois, il ne faut surtout pas croire que ces unités vont tomber comme des fruits mûrs. Il s'agira de ne pas

somber dans la facilité. Je rappelle que Sierre n'a jamais été déclassé et a battu Lausanne récemment. Quant aux GCK Lions, ils ont pris la mesure d'Olten pas plus tard que mardi», prévient le boss des Mèlèzes.

**Confiance** Compte tenu de ce qui précède, Gary Sheehan ne craint pas d'excès de confiance de sa troupe. «Si tout le monde battait ces deux équipes sans problème, cela pourrait être le cas. Mais, là, nous sommes prévenus», précise le Québécois. «Nous devons rester fidèles à notre style, qui veut de la compacité défensive. Ainsi, nous continuerons à avoir des opportunités en contre-attaque.»

**Corrections** Gary Sheehan ne veut pas que ses hommes s'endorment sur leurs lau-

riers. «Nous pouvons encore mieux jouer que ce que nous faisons actuellement. Notre jeu de transition est perfectible. Par ailleurs, à 4 contre 5 et à 5 contre 4, nous sommes loin d'être bons.»

**L'effectif** Opéré le 8 novembre d'une hernie inguinale, Kast pourrait effectuer son retour au jeu ce week-end. «Il s'est entraîné à deux reprises tout à fait normalement», confirme Gary Sheehan qui, le cas échéant, se présentera avec 13 attaquants et 7 défenseurs. Ciaccio défendra la cage, tandis que le cas de Zigerli devient de plus en plus épineux. «Il a passé une IRM, il faut éclaircir sa situation», grommelle Gary Sheehan dans l'attente des résultats. ◉

## LES POUR ET LES CONTRE D'ÊTRE LE FILS DE...

Corey Ruhnke a déjà porté les maillots de onze clubs différents avant celui du HCC. Est-ce à dire qu'il est un garçon instable? «Quand j'étais jeune, je suivais mon père (réd: le célèbre Kent) avant de partir étudier au Canada. A mon retour, je suis allé à Bâle, où entraînait mon père, mais j'ai été beaucoup prêté», explique-t-il en mettant dans la balance les avantages et inconvénients d'être «le fils de». «Le bilan est équilibré. Cela peut ouvrir certaines portes, mais certains joueurs qui n'ont pas eu de bonnes expériences avec mon père peuvent m'en vouloir. Mais c'est tout de même plus simple depuis qu'il n'entraîne plus», rigole Corey, qui attache une importance toute particulière à l'avis paternel. «Il vient me voir jouer autant que possible et son avis m'est très important. J'aspire à jouer comme il aimerait que je le fasse.» ◉

**FOOTBALL** Le Neuchâtelois entend poursuivre sa carrière après son départ de Thoun. Il revient sur les circonstances de son départ.

## Bernard Challandes: «Je ne vais pas rester à ne rien faire»

Bernard Challandes (61 ans) n'est plus l'entraîneur du FC Thoun depuis mardi. Atteint hier, l'entraîneur neuchâtelois est revenu sur cet épisode et sur l'évolution de sa profession, tout en manifestant son envie de continuer à exercer ce métier qu'il adore. «Bien sûr, ça pourrait être la fin de ma carrière si je ne trouve pas un nouveau poste. Mais, personnellement, je n'en suis pas à ce stade. Je ne vais pas rester à ne rien faire. Tout est ouvert.»

Bernard Challandes n'a pas changé, la passion du football le dévore encore. En attendant de relancer sa carrière en Suisse ou



Bernard Challandes est toujours dévoré par la passion du football. KEYSTONE

ailleurs, il revient sur la fin de son aventure à Thoun, qui s'est décidée après une réunion entre ses anciens joueurs. «J'ai moi-même provoqué cette séance pour savoir si mon équipe adhère encore à mon projet», affirme Bernard Challandes. «Je voulais déclencher une réaction et responsabiliser les joueurs. Jamais, je n'ai pensé qu'ils allaient dire qu'ils ne voulaient plus de moi.» Pourtant...

Le citoyen de La Chaux-du-Milieu a donc tiré les conséquences de cette prise de position. «Même si certains joueurs n'ont pas voulu s'exprimer lorsque j'ai sollicité leur réaction – certains

m'ont envoyé des messages après... – je ne pouvais pas continuer. Cela va à l'encontre de ma façon de fonctionner. Je ne peux travailler qu'en étant persuadé que les joueurs croient en moi. Je sais bien que tous ne me suivent pas toujours, mais il faut que je sente une adhésion à mes idées.»

Bernard Challandes ne peut pas cacher une certaine amertume par rapport à l'attitude de certains joueurs du FC Thoun. «Pour la plupart, nous les avons portés en Super League et nous leur avons donné la chance d'évoluer en Ligue Europa. Je les ai même protégés l'autre jour lorsque

les fans nous ont bloqués sur la route. Mais bon, en voulant les responsabiliser, la situation s'est retournée contre moi. J'ai peut-être bien fait de leur poser la question.»

En poste depuis une saison et demie dans l'Oberland bernois, le Chaulier a connu le sort réservé à beaucoup de ses collègues ces derniers temps. «Selon une étude récente, la durée de vie d'un entraîneur en Europe depuis dix ans est de 43 matches. Ça devient n'importe quoi! Je sais bien que quand tu signes ton contrat d'engagement, tu signes ton arrêt de mort. Tu dois l'accepter. Mais bon, c'est plus facile à encaisser lorsque

tu es à Zurich ou à Sion (réd: deux clubs qu'il a entraînés), mais pas à Thoun. C'est un club familial au contingent très diminué cette saison. Nous formions une famille. En plus, il ne nous manquait que trois points pour rejoindre Zurich ou Lausanne.»

Bernard Challandes va tirer les leçons de cet échec. «J'essaie toujours d'apprendre. Je procéderai différemment dans mon prochain club. Maintenant, je vais essayer de voyager. J'espère pouvoir aller au PSG ou à Barcelone suivre des entraînements. Continuer d'apprendre.» Avant de rebondir, c'est certain. ◉ JCE



## EN VRAC

## FOOTBALL

## SUPER LEAGUE

## Ce soir

**19h45** Sion - Grasshopper  
Zurich - Servette

## Demain

**13h45** Saint-Gall - Lucerne  
Lausanne - Young Boys

**16h00** Thoun - Bâle

1. Grasshopper	16	10	3	3	21-16	33
2. St-Gall	16	9	5	2	21-11	32
3. Sion	16	9	4	3	25-16	31
4. Bâle	16	8	6	2	29-15	30
5. Young Boys	15	4	6	5	22-17	18
6. Zurich	16	4	5	7	19-22	17
7. Lausanne	16	4	5	7	14-19	17
8. Lucerne	15	4	4	7	16-21	16
9. Thoun	16	4	2	10	16-26	14
10. Servette	16	1	4	11	11-31	7

## CHALLENGE LEAGUE

## Aujourd'hui

**17h45** Wohlen - Wil  
Bellinzzone - Chiasso

## Demain

**16h00** Vaduz - Bienne  
Locarno - Lugano

**Lundi** Winterthour - Aarau

1. Aarau	16	10	3	3	35-24	33
2. Winterthour	16	9	2	5	32-18	29
3. Bellinzzone	16	9	2	5	22-19	29
4. Wil	16	9	1	6	30-28	28
5. Vaduz	16	7	2	7	21-19	23
6. Bienne	16	6	4	6	29-29	22
7. Lugano	16	4	6	6	24-22	18
8. Chiasso	16	4	5	7	15-21	17
9. Wohlen	16	4	5	7	14-22	17
10. Locarno	16	1	4	11	8-28	7

## ALLEMAGNE

F. Düsseldorf - Hambourg ..... 2-0

## FRANCE

Saint-Etienne - Valenciennes ..... 1-0

## HOCKEY SUR GLACE

## LNA

**GE SERVETTE - FR GOTTÉRON**  
**0-3 (0-1 0-1 0-1)**

**Vernets:** 7135 spectateurs (guichets fermés).

**Arbitres:** Küng-Popovic, Dumoulin-Zosso.

**Buts:** 13e Kwiatkowski (Deshamais, à 5 contre 3) 0-1. 25e Bykov (Sprunger) 0-2. 47e Botter (Cadieux) 0-3.

**Pénalités:** 7 x 2' contre chaque équipe.

**Notes:** FR Gottéron sans Jeannin ni Hasani (blessés).

## Zoug - Langnau 6-2 (3-0 2-0 1-2)

**Bossard Arena:** 6061 spectateurs.

**Arbitres:** Hribik-Kurmann (Tch-S), Espinoza-Kohler.

**Buts:** 1re (0'26") Casutt (Diaz, Holden) 1-0. 9e B. Christen (Casutt, P. Fischer, à 5 contre 4) 2-0. 19e Zetterberg (Holden, Omark, à 5 contre 4) 3-0. 26e Y. Blaser (Herzog, Schneuwly) 4-0. 27e Martschini (F. Sutter, Diaz) 5-0. 42e Ennis (McLean) 5-1. 44e Brunner (Omark, Zetterberg) 6-1. 56e Froidevaux 6-2.

**Pénalités:** 3 x 2' contre Zoug; 4 x 2' contre Langnau.

## BERNE - BIENNE 2-4 (0-2 1-1 1-1)

**PostFinance Arena:** 17 043 spectateurs.

**Arbitres:** Rochette-Wiegand, Mauron-Tscherrig.

**Buts:** 7e Seguin (à 4 contre 5) 0-1. 9e Seguin (Micflikier, Kparghai) 0-2. 27e Ritchie (Jobin, M. Streit, à 5 contre 4) 1-2. 29e Seguin (Huguenin, Kane, à 5 contre 4) 1-3. 46e Kane (Micflikier, Pouliot, à 5 contre 4) 1-4. 55e Vermin (Tavares, Ritchie) 2-4.

**Pénalités:** 6 x 2' contre Berne; 9 x 2' contre Bienne.

## RAPPERSWIL - KLOTEN 6-4 (4-1 0-1 2-2)

**Diners-Club-Arena:** 4387 spectateurs.

**Arbitres:** Eichmann-Reiber, Abegglen-Küng.

**Buts:** 1re (0'58") Del Zotto (à 5 contre 4) 1-0. 5e Riesen (Wichser, Geiger) 2-0. 9e Sejna (Wichser, Geyer, à 5 contre 4) 3-0. 17e (16'51") Lundberg (Herren, Walsen) 3-1. 18e (17'22") Earl (Spezza) 4-1. 22e Sannitz (Kreps) 4-2. 49e (48'25") Blum (Hollenstein, Santala) 4-3. 49e (48'44") Sejna (Wichser, Del Zotto) 5-3. 58e Dupont (Santala, à 5 contre 4) 5-4. 60e (59'25") Thibaudeau (Hürlimann, dans la cage vide) 6-4.

**Pénalités:** 5 x 2' contre chaque équipe.

**Notes:** Kloten sans Du Bois (blessé).

## DAVOS - ZSC LIONS 1-3 (0-2 1-0 0-1)

**Vaillant-Arena:** 4180 spectateurs.

**Arbitres:** Koch-Stricker, Fluri-Müller.

**Buts:** 1re (0'21") Ambühl (Seger) 0-1. 14e Brown 0-2. 34e Marha (Thornton, Steinmann, pénalité différée) 1-2. 44e Hächler (Shannon, à 5 contre 4) 1-3.

**Pénalités:** 4 x 2' contre chaque équipe.

1. GE Servette	24	15	2	2	5	81-56	51
2. ZSC Lions	26	11	5	2	8	78-67	45
3. Zoug	24	11	2	3	8	82-74	40
4. FR Gottéron	23	8	6	3	6	70-59	39
5. Bienne	24	10	3	2	9	80-79	38
6. Berne	23	11	1	2	9	68-56	37
7. Lugano	23	9	1	6	7	80-68	35
8. Kloten	24	8	4	3	9	73-71	35
9. Rapperswil	24	9	2	2	11	72-96	33
10. Davos	23	7	4	3	9	74-71	32
11. Ambri-Piotta	23	6	1	2	14	58-84	22
12. Langnau	21	3	2	3	13	48-83	16

**Ce soir, 19h45:** Bienne - Berne. FR Gottéron - GE Servette. Kloten - Rapperswil. Langnau - Zoug. ZSC Lions - Davos. **20h15:** Ambri-Piotta - Lugano.

## LNB

## Ce soir

**17h45** Viège - Langenthal  
Martigny - GCK Lions

## 19h00

**20h00** Bâle - Thurgovie  
La Chaux-de-Fonds - Sierre  
Lausanne - Ajoie

## Demain

**17h00** Thurgovie - Viège

**17h30** GCK Lions - La Chaux-de-Fonds  
Langenthal - Bâle  
Sierre - Lausanne

1. Olten	24	17	1	1	5	104-65	55
2. Chx-de-Fds	23	14	2	2	5	95-72	48
3. Lausanne	23	12	2	0	9	82-61	40
4. Langenthal	22	10	3	3	6	78-61	39
5. Ajoie	23	10	4	1	8	79-75	39
6. Viège	23	9	3	3	8	85-80	36
7. Martigny	22	9	1	5	7	74-83	34
8. Bâle	23	10	1	1	11	75-65	33
9. GCK Lions	23	6	0	1	16	58-94	19
10. Sierre	23	5	1	1	16	54-97	18
11. Thurgovie	23	4	2	1	16	66-97	17

## DEUXIÈME LIGUE

Ponts-de-Martel - Moutier ..... 0-7

Sarine - Vallée de Joux ..... 4-5

**Ce soir, 18h15:** Tramelan - Franches-Montagnes II. **20h30:** Le Mouret - Fleurier. SenSee - Le Locle.

## JUNIORS ÉLITES A

## LA CHAUX-DE-FONDS - GE SERVETTE

**4-5 tab (0-1 1-0 3-3)**

**Buts pour le HCC:** 34e D. Pecaut (J. Fuchs) 1-1. 44e Dozin (J. Fuchs, à 5 contre 4) 2-1. 48e A. Imposse (Boss, à 5 contre 4) 3-3. 56e J. Fuchs (Bikuta, à 5 contre 4) 4-3.

**Demain, 18h:** La Chaux-de-Fonds - Bienne.

## BASKETBALL

## PREMIÈRE LIGUE MASCULINE

La Chaux-de-Fonds - Collombey-M. .... 78-94  
..... (15-26 13-13 25-19 14-15)

1. Ovornnaz-M.	9	9	0	704-520	18
2. Chêne	9	7	2	710-553	14
3. Cossonay	10	7	3	734-647	14
4. Vevey M23	9	6	3	648-578	12
5. Collomb-M.	10	6	4	772-699	12
6. Agaune	9	4	5	616-666	8
7. Chx-de-Fds	10	4	6	671-764	8
8. Nyon M23	10	4	6	678-691	8
9. Renens	10	4	6	713-775	8
10. Morges	9	1	8	642-780	2
11. Sion	9	0	9	558-773	0

**Samedi 24 novembre, 17h30:** La Chaux-de-Fonds - Sion.

## NATATION

## CHAMPIONNATS D'EUROPE

**Chartres (Fr). En petit bassin. Finales. Messieurs, 50 m dos:** 1. Jérémie Stravins (Fr) 23'28. 2. Guy Bamea (Isr) 23'46. 3. Vladimir Morozov (Rus) 23'37. Puis: 8. Flori Lang (S) 23'92 (23'84 en demi-finale). Éliminé en série: 38. Lukas Räuflin (S) 25'65.

**400 m quatre nages:** 1. Laszlo Cseh (Hon) 4'00'99. 2. David Verraszto (Hon) 4'02'54. 3. Gal Nevo (Isr) 4'04'80. Éliminé en série: 19. Jérémie Desplanches (S) 4'15'69.

**Dames, 50 m papillon:** 1. Jeanette Ottesen Gray (Dan) 25'21. 2. Aliaksandra Herasimenia (Bié) 25'53. 3. Mélanie Hénique (Fr) 25'76. Puis, éliminée en demi-finale: 14. Melanie Schweiger (S) 26'75 (26'61 en série).

**Mixte, 4x50 m quatre nages:** 1. France 1'38'74. 2. Slovaquie 1'39'79. 3. Norvège 1'40'10. Puis, éliminée en série: 15. Suisse (Ivana Gabrilo, Jérémie Desplanches, Melanie Schweiger, Dominik Meichtry) 1'46'23.

**Demi-finales. Dames, 100 m quatre nages:** 1. Katinka Hosszu (Hon) 59'50. Puis, en série: 17. Melanie Schweiger (S) 1'02'37 (a renoncé au départ de sa demi-finale).

## VOILE

## VENDÉE GLOBE

**Course autour du monde sans escale et sans assistance. Hier à 20h00:** 1. Arnel Le Cléac'h (Fr, Banque Populaire) à 20 563 milles de l'arrivée. 2. François Gabart (Fr, Macif) à 54,3 milles du leader. 3. Vincent Riou (Fr, PRB) à 73,4. 4. Jean-Pierre Dick (Fr, Virbac-Paprec 3) à 86,8. 5. Bernard Stamm (S, Cheminées Poujoulat) à 101,7. Puis: 9. Dominique Wavre (S, Mirabaud) à 363,2. 14 bateaux encore en course.

**MOTOCYCLISME** Giulian Pedone veut une moto compétitive et est prêt à rebondir en Espagne.

# «Mon team n'a pas tenu parole»

## PATRICK TURUVANI

Après son baptême du feu l'année dernière en 125 cm (33e final, 1 point), Giulian Pedone – qui fêtera ses 19 ans vendredi prochain – a bouclé sa deuxième saison en championnat du monde il y a deux semaines à Valence, la première en Moto3 (29e, 7 points).

«Les résultats n'ont pas été à la hauteur de mes espérances et j'en ressens une grande frustration», attaque le Landeronnais. «Le team (Ambrogio Next Racing) avait promis une moto compétitive au niveau du top 15, mais il n'a pas tenu parole. Sous la pluie ou dans des conditions difficiles, j'étais là (10e au Mans, 15e à Jerez, 17e à Valence). Mais sur le sec, à la moindre ligne droite, je perdais une seconde ou une seconde et demie... J'ai donné le maximum avec ce que j'avais, mon entourage a bien bossé pour moi, mes sponsors ont suivi, mais c'était difficile d'accepter cette lacune de la moto en vitesse de pointe.»

Giulian Pedone garde le moral et espère rebondir en 2013, toujours dans la catégorie Moto3.



Giulian Pedone ne sait pas ce que lui réserve la saison 2013. KEYSTONE

En championnat du monde ou... en championnat d'Espagne. «Il y a un peu moins de courses, mais le niveau est tout aussi élevé», assure le jeune pilote. «Le principal, pour moi, est vraiment de bénéficier d'une moto capable de rivaliser avec celles des autres. Je

préfèrerais rester en Grand Prix, mais si je dois aller faire mes preuves en Espagne, pas de problème. Je me donnerai à fond pour montrer de quoi je suis capable avec une bonne moto. D'excellents pilotes sont déjà passés par le même chemin. Cela peut être un très bon

tremplin. L'Espagne est le pays no 1 dans ce sport.»

Le Landeronnais étudie plusieurs pistes et se donne le temps de faire le bon choix. «Je ne vais pas m'affoler et me précipiter sur n'importe quoi. J'ai des offres dans les deux championnats, à moi et mon entourage de prendre la bonne décision et de trouver un accord correct avec une équipe.» A l'entendre, «le risque est relativement faible que je ne trouve pas de guidon pour la saison prochaine. L'objectif, c'est vraiment de continuer.»

## Rollomatic arrête

Quoi qu'il arrive, l'aventure se poursuivra sans le précieux soutien financier de l'entreprise landeronnaise Rollomatic. «Ils me suivent depuis mes débuts en moto et ont décidé d'arrêter. Je tiens à remercier le directeur Michel Rollier, sans qui je n'en serais pas là aujourd'hui. C'est grâce à lui que j'ai déjà pu faire deux saisons en Grand Prix.» Ce départ laisse un vide qu'il s'agit désormais de combler. «J'ai confiance. Mon père et d'autres personnes travaillent dur pour trouver des solutions.»

**PMU** On parie que vous allez gagner

**Aujourd'hui à Vincennes, Prix de Chenonceaux**  
(trot attelé, Réunion I, course 4, 2700 mètres, départ à 15h08)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Trebol	2700	G. Pou Pou	G. Pou Pou	78/1	4a8a0a
2.	Trasgo Mixo	2700	B. Piton	JP Piton	63/1	1a4a6a
3.	Nefertite Del Rio	2700	LC Abrivard	LC Abrivard	36/1	4a0a1a
4.	Nashville Dancer	2700	B. Robin	V. Lacroix	49/1	5a9a5a
5.	Oropuro Bar	2700	M. Smorgon	M. Smorgon	37/1	4a3a5a
6.	Kaffir Face	2700	P. Vercruyse	L. Koljini	43/1	5a5a0a
7.	Uranus De Larre	2700	F. Ouvrie	JM Legros	66/1	0a5a7a
8.	Tomade Piya	2700	F. Blandin	X. Cavey	9/1	0a0a2a
9.	Un Mec D'Hépiré	2700	M. Abrivard	F. Souloy	6/1	3a2a1a
10.	Turbo Jet	2700	JE Dubois	JE Dubois	23/1	5m7a0a
11.	Usaurie De Mélodie	2700	S. Meunier	S. Meunier	29/1	0a0a2a
12.	Tomado Bello	2700	P. Daugeard	M. Lenders	41/1	0a5a3a
13.	She Loves You	2700	S. Ernault	F. Souloy	16/1	0a1a0m
14.	Amour D'Occagnes	2700	C. Martens	V. Martens	13/1	0a2a3a
15.	Up And Quick	2700	E. Raffin	F. Leblanc	11/1	3a2a1a
16.	Nalda Noif	2700	A. Abrivard	LC Abrivard	17/1	0m5a6a
17.	Tag Wood	2700	P. Levesque	M. Lenders	5/1	0a3m4a
18.	Partout Simoni	2700	D. Locqueneux	S. Guarato	8/1	1a3a1a

**Notre opinion:** 9 – Il nous épate régulièrement. 18 – Le plus riche et pas par hasard. 17 – C'est du solide également. 8 – Pas très sage mais douée. 15 – On ne peut rien lui reprocher. 14 – Les Martens sont très fiables. 10 – Jean-Etienne sera au sulky. 13 – Elle possède de la classe.

**Remplaçants:** 16 – Elle peut créer une surprise. 3 – Son entourage est confiant.

## Demain à Auteuil, Prix Jean Laumain

(steeple-chase, Réunion I, course 5, 4300 mètres, départ à 15 heures 08)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Full Jack	72	G. Adam	M. Rolland	10/1	3o5o2o
2.	Tali Des Obeaux	70	B. Lestrade	G. Macaire	8/1	1o3o1o
3.	Odysseas	68,5	R. O'Brien	YM Porzier	7/1	2o4o1o
4.	Tito Dela Barrière	67	F. Dehez	E. Lecoiffier	11/1	2oA05o
5.	Anik De Maspie	67	D. Cottin	E. Leray	6/1	1o3o3o
6.	Sarah Des Brosses	66	R. Bonnet	J. Bigpot	18/1	5o3o6o
7.	Pasternakovitch	66	A. Cisel	T. Poche	20/1	Ao5o7o
8.	Water Polo	66	S. Paillard	E. Leray	6/1	1o0p5p
9.	Nom De D'La	65	J. Nattiez	JP Gallorini	4/1	1o6o8o
10.	Super De Sivola	65	S. Dehez	T. Trapenard	19/1	4oA06o
11.	Great Hector	64	S. Mescam	YM Porzier		



**VOLLEYBALL** Le NUC aurait eu plus à perdre qu'à gagner en cas de qualification en CEV Cup.

## «Affronter Istanbul aurait été un cadeau empoisonné»

PATRICK TURUVANI

Il y a des taches qui se lavent facilement, et d'autres qui se révèlent plus tenaces. C'est pareil pour la déception. Au-delà des seules émotions, celle engendrée par l'échec du NUC en huitièmes de finale de la CEV Cup, jeudi soir face à Linz, doit se classer dans la colonne des contrariétés passagères.

Bien sûr, perdre de deux points au tie-break (3-2) à l'aller comme au retour laisse forcément une grosse amertume sur l'arrière-palais, et les Neuchâteloises peuvent regretter ces quelques approximations qui les empêchent, aujourd'hui, de se réjouir d'affronter Fenerbahce Istanbul, le Chelsea du volley féminin, tenant du titre en Ligue des champions. Mais dès que le cérébral reprend le dessus, une autre vérité apparaît. Cette non-qualification est un mal pour un bien, une bataille perdue qui renforce les chances du NUC – qui ambitionne cette saison de remporter un titre sur la scène nationale – d'appartenir au camp des gagnants à la fin de la guerre.

### «Enchaînement violent»

Car le front s'est rétréci et se limite désormais au championnat de LNA et à la Coupe de Suisse. «C'est notre seul baume au cœur», lâche Jo Gutknecht. «Cette défaite va nous permettre de nous focaliser sur les compétitions en Suisse. Le rythme de la Coupe d'Europe est inapproprié pour rester en lice sur les trois tableaux. C'est le seul point positif, mais il est de taille.» Le NUC s'évite ainsi une fin de semaine de folie à la mi-décembre, avec un match à Istanbul le 12 ou le 13, un derby à VFM le 15 et un huitième de finale de Coupe à Schaffhouse le lendemain. Et le risque de gâcher toute une saison en trois ou quatre jours seulement... «Au niveau de l'énergie perdue et des frais du voyage, affronter Istanbul aurait été un cadeau empoisonné», reconnaît la présidente.

L'équipe va pouvoir souffler et revisiter ses indispensables fondamentaux. «Nous n'aurons plus la fatigue ni les soucis liés aux



Diva Boketsu et le NUC peuvent désormais se concentrer sur la Ligue A et la Coupe de Suisse. DAVID MARCHON

voyages», glisse la coach Audrey Cooper, satisfaite de retrouver un planning normal. «Avec tous ces matches, nous ne pouvions nous entraîner que deux ou trois fois par semaine toutes ensemble, c'est trop peu.» Les filles pourront se reposer et soigner leurs bobos. «Dans un sport comme le volley, un tel enchaînement (huit rencontres en 29 jours) est vraiment violent», souligne le préparateur physique Lionel Grossenbacher. «Le fait de ne plus devoir jouer en semaine sera notamment bénéfique pour Ellen Herman et Anna Protasenia. Leurs blessures au genou ne nécessitent pas un arrêt, mais certainement de les surveiller et d'en prendre soin.» Le NUC doit absolument pouvoir compter sur ces deux ailières en pleine forme s'il entend viser haut.

«Ce qui aide aussi à aller de l'avant, c'est d'avoir réussi une grande performance jeudi», relance la Britannique. «Cela n'a pas suffi pour gagner, et il s'agira bien sûr de comprendre pourquoi. Mais on ne repart pas avec plein de questions dans la tête sur ce qui

n'a pas fonctionné. La passeuse Bryn Kehoe a pris les bonnes décisions, Lindsay Stalzer a attaqué de manière incroyable et notre réception a été époustouflante dans le tie-break (75% de relances réussies). C'est pour cela que je garde le sourire. Nous devons prendre tout ça avec nous pour les prochains matches.»

### Spirale négative à stopper

L'avenir est un peu moins rose sur la toile de la présidente. «Nous restons sur trois défaites d'affilée (Linz 2x, Schaffhouse), et même quatre (Köniz) face à des adversaires de haut niveau», tem-

père Jo Gutknecht. «Quelque chose doit changer, car il y aura quand même de bonnes équipes à battre pour assurer une place dans le top 5, synonyme de tour de playoff. Notre grand problème, c'est la constance. Il faut retrouver cette grinta qui nous caractérisait et trouver des solutions pour stopper cette spirale négative.»

La venue de Toggenburg (8e avec 6 points), demain à la Riveraine (17h30), ressemble à une occasion idéale. D'autant que le NUC (5e avec 19 points, comme Aesch) a une revanche à prendre après sa cuisante défaite du match aller... ○

### PARI AUTRICHIEN RISQUÉ, MAIS PAYANT

Le coach de Linz a pris un gros risque en alignant Sarah Berger dans son rôle fétiche de libero. Avec seulement sept filles à disposition, la moindre blessure d'une joueuse de champ aurait été éliminatoire, vu que la libero a l'interdiction de servir et qu'elle ne peut pas se transformer en joueuse de champ durant la partie, même en cas de blessure d'une coéquipière. Le risque a payé: avec 43% de bonnes réceptions (39% d'excellentes), Sarah Berger a rempli sa mission et aucune camarade ne s'est blessée. La chance sourit parfois aux audacieux. Avec un coup de poisse, le match aurait pu s'achever lors de l'échauffement, ou même avant, à l'entraînement. ○

**BASKETBALL** Les Neuchâtelois se déplacent à Monthey cet après-midi (17h30).

## Union doit apprendre à être plus régulier

Invaincu en LNA à la Riveraine (trois victoires) mais toujours à la recherche d'un match référence à l'extérieur, Union Neuchâtel (6e avec 6 points) s'en va affronter cet après-midi (17h30) Monthey (4e avec 10 unités), qui n'a pas non plus perdu chez lui cette saison. Et qui, en plus, contrairement aux Neuchâtelois qui n'ont malmené que des mal classés, a successivement battu Lugano et Vacallo au Reposieux.

«Nous avons des hauts et des bas. J'attends surtout que l'on soit capable de combler ce gros différentiel et d'être régulier sur 40 minutes», entame Arnaud Ricoux. «Si on par-

vient à passer ce cap, on aura une chance d'obtenir des résultats sérieux à l'extérieur aussi.»

De là à dire que seule la manière comptera en Valais, il y a un pas que les Français ne franchissent pas. «C'est trop réducteur, car on joue toujours pour gagner. Mais c'est vrai qu'il faut se demander ce que l'on doit faire pour avoir une chance de l'emporter. Et la réponse, c'est d'être constant. C'est donc vers ça que je tends.» Car gagner uniquement à domicile ne mène jamais loin. «On ne peut pas se reposer là-dessus», confirme Arnaud Ricoux. «D'autant que le calendrier va maintenant nous réserver

tous les gros morceaux à la Riveraine.» Cela commencera dès samedi prochain avec la venue des Lions de Genève (2es), qui marquera la fin du premier tour. «On a, pour l'instant, eu la chance d'affronter des formations moins relevées chez nous. Mais si l'on veut progresser, il faudra réussir à aller cueillir un ou deux résultats sur terrain adverse. Dans cette optique, nous partons à Monthey dans l'idée de faire quelque chose.»

Johan Bieri, qui a repris l'entraînement, ne devrait pas figurer sur la feuille de match. Sinon, le coach français dispose de tout son contingent. Il espère que le

meneur américain Quinton Day, arrivé à Neuchâtel il y a trois semaines, ne tardera pas à trouver ses marques. «La venue d'un joueur majeur en cours de route perturbe forcément le groupe, cela déséquilibre tout ce qui a été mis en place jusque-là», glisse Arnaud Ricoux, qui précise que l'adaptation doit se faire dans les deux sens.

«Avec l'arrivée d'un nouveau meneur, Neuchâtel vise le top 4. Physiquement, ce sera très dur. Pour valider notre succès contre Vacallo, il faut confirmer», prévient de son côté le coach de Monthey Petar Aleksic, qui retrouvera pour l'occasion son ancien club. ○ PTU-JMA

### LES MATCHES

#### VOLLEYBALL

##### Ruswil - Val-de-Travers

LNB féminine, groupe ouest, samedi 24 novembre, 17h (Dorfhalle).

#### La situation

Battu 3-0 à domicile par les Lucernoises lors du match aller, Val-de-Travers présentera une équipe et un visage différents. L'objectif sera de conserver le niveau des deux derniers matches et de pallier les difficultés qui entraveront sa route, comme le fait de jouer dans une petite salle qui nécessite de s'adapter au service.

#### Le mot de l'entraîneur

«Bien qu'enranger des points soit essentiel, nous ne sommes pas obsédés par cela. Ce qui importe, c'est la progression du groupe et de poursuivre sur une évolution ascendante», lâche Alexandre Pruñonosa. ○ APR

#### Münchenbuchsee - Colombier

LNB masculine ouest, dimanche 25 novembre, 18h (école secondaire).

#### La situation

A la faveur de sa probante victoire du week-end dernier, Colombier a pris ses distances avec la dernière place, même si son classement reste inchangé (7e). Demain, les Neuchâtelois rencontrent une équipe qui compte le double de points (2e).

#### L'enjeu

Les Bernois ont été relégués de LNA l'an dernier avec la ferme intention de ne pas s'éterniser en LNB. Mais le match aller, bien que remporté par Münchenbuchsee, s'est avéré bien plus serré que certains auraient pu le croire. L'équipe reste en outre sur une défaite expéditive face au voisin Uni Berne. Les Colombinois entendent bien construire sur leur dernière victoire et confirmer l'élan positif dans lequel ils se trouvent. ○ DVA

#### FOOTBALL

##### Lucerne II - Serrières

Première ligue, groupe 2, samedi 24 novembre, 16h (Allmend).

#### La situation

Serrières, cinquième avec 23 points, se déplace à Lucerne, huitième avec 20 unités.

#### Bien finir

Pour leur dernier match avant Noël, les hommes de Charles Wittl s'en vont affronter la deuxième garniture de Lucerne. Toujours au-dessus de la vague, à l'image de la très bonne prestation de dimanche dernier face à Köniz (0-0), les «Vert» ont les moyens de clôturer le tour d'automne de la meilleure façon possible. Mais, pour cela, il faudra un Serrières plus précis dans le dernier geste et plus tranchant à la conclusion.

#### L'effectif

Serrières sera privé de Nicoud (blessé). ○ FCO

#### BADMINTON

##### La Chaux-de-Fonds - Adliswil

LNA, dimanche 25 novembre, 15h salle des Crétets.

#### L'affiche

Le BC La Chaux-de-Fonds reçoit le demi-finaliste du dernier championnat, qui peine à trouver ses marques (4 points en 3 matches, soit 3 longueurs derrière le BCC). Les Zurichois ont les moyens d'assurer le spectacle en simple et d'aligner trois mercenaires de valeur. Adliswil semble plus vulnérable en double et chez les filles.

#### La situation

Les Chaux-de-Fonniens doivent se racheter après leur sortie ratée à Tavel (défaite 6-2). Dans un championnat dont la hiérarchie n'est pas encore établie, les joueurs de Diana Makarska ont intérêt à prendre un maximum de points à domicile. «L'objectif, c'est d'obtenir le match nul», glisse prudemment l'entraîneur.

#### Le mental

Le BCC affronte une équipe qui vient de prendre une claque (7-1) contre Soleure, une formation que le BCC a battue en ouverture de saison. «Se dire que la logique voudrait qu'on gagne, c'est le meilleur moyen de perdre», avertit Diana Makarska. ○ FCE

#### HOCKEY SUR GLACE

##### Sion - Université Neuchâtel

Première ligue, groupe 3, samedi 24 novembre, 19h (Ancien Stand).

#### La situation

Les Neuchâtelois, 3es avec 19 points en 13 rencontres, affrontent le leader du championnat, qui comptabilise 32 unités en 14 matches.

#### L'enjeu

Suivis de près par Star Lausanne, Villars (18 points) et Saint-Imier (16 unités), les Aigles doivent enranger des points. Face à l'épouvantail de la catégorie, rien ne sera simple, mais la victoire du premier tour (3-2) doit donner confiance aux gars du Littoral, qui s'apprentent à affronter un troisième adversaire du top 3.

#### L'effectif

Joël van Vlaenderen est toujours convalescent. ○ ERO

#### Villars - Saint-Imier

Première ligue, groupe 3, dimanche 25 novembre, 18h.

#### Le match

La lutte fait rage en vue de l'attribution des six tickets qualificatifs pour le masterround. Saint-Imier (9e) se déplace demain à Villars (8e). Le match a été avancé de 20h15 à 18h.

#### L'échéance

Dans moins d'un mois, Saint-Imier connaîtra son sort. Soit il évoluera dans le masterround du haut, avec l'assurance de participer plus tard aux play-off, soit il devra batailler dans le masterround réservé aux positions 7 à 11 pour tenter de décrocher l'une des deux dernières places pour les séries finales.

#### L'équipe

Sandy Vuilleumier est à nouveau sur la touche (douleurs au genou) et manquera jusqu'à la reprise de janvier. Kevin Vallat, lui, jouera avec les juniors du HC Ajoie. ○ JBI

#### BOMO Thone - Université Neuchâtel

LNA féminine, samedi 24 novembre, 17h30 (KEB Grabengut).

##### Université Neuchâtel - Lugano Ladies Team

LNA féminine, dimanche 25 novembre, 16h30 à la patinoire du Littoral.

#### La situation

Après une magnifique fin de premier tour (trois victoires en trois matches), les Universitaires entament le masterround à la cinquième place, mais avec un seul point de retard sur BOMO Thone (3e) et Reinach (4e). En cas de victoire sur BOMO, Uni serait quasi assuré de s'installer en dessus de la barre.

#### Le contingent

La Tchèque Eva Holešová s'est blessée à l'entraînement (élongation) et sera absente. Stéphanie Gyseler et Isabella Vuignier sont toujours convalescentes. ○ SSC-ERO



## Immobilier à vendre

**VOUS DESIREZ VENDRE UN BIEN IMMOBILIER?** Agences Pour Votre Habitation, actif 7 jours sur 7, sans aucun frais jusqu'à la vente! www.pour-votre.ch ou D. Jakob Tél. 079 428 95 02. Discretion assurée.

**A 12 MINUTES DE LA CHAUX-DE-FONDS**, 2336 Les Bois, belle villa individuelle, garage double, grand jardin, proche des commodités. Prix Fr. 750 000.-. www.le-team.ch - tél. 032 544 31 20.

**ACHAT IMMOBILIER** = www.achat-immobilier.ch nos objets à vendre, appartements, villas, immeubles, chalet, terrains, fermes, le site pour trouver, acheter, vendre ou être conseillé pour votre bien immobilier. Pour tout renseignement Ralph Schafflützel Tél. 079 788 42 00.

**CHARMANTE VILLA DE 6 PIÈCES AVEC JARDIN**, véranda, jacuzzi, sauna-hammam, balcon, terrasse et dans quartier très sympa, idéal pour couple ou famille à 6 minutes de Neuchâtel par l'autoroute à Boudevilliers. Prix de vente Fr. 920000.-, pour tous renseignements www.achat-immobilier.ch, Ralph Schafflützel, tél. 079 788 42 00.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, immeuble locatif Fr. 980000.- de 6 appartements. Pour tous renseignements: Ralph Schafflützel, www.achat-immobilier.ch - tél. 079 788 42 00.

**NEUCHÂTEL**, appartement en duplex de 4 pièces, 122 m<sup>2</sup>, avec cachet, garage, cheminée, à quelques pas du centre ville, prix Fr. 685 000.-. Dossier complet sous www.le-team.ch ou tél. 032 544 31 20.

**LE LOCLE, CONCORDE 7**, immeuble locatif de 2 appartements, 5 et 2 pièces, cave, grenier, comble, possibilité extension, Fr. 585 000.-, garage double Fr. 30 000.-. Tél. 079 249 27 24.

## Immobilier demandes d'achat

**CHERCHE IMMEUBLE LOCATIF**, appartement, terrain constructible avec belle vue, villa lumineuse, ferme région Neuchâtel et environs. Tél. 079 788 42 00.

**CHERCHONS (ACHAT OU LOCATION)** ferme ou habitation rurale, indépendante, même isolée, éventuellement à rénover. Haut du canton. Tél. 076 385 97 68.

## Immobilier divers vente/achat

**A VENDRE - BAS DE CORTAILLOD**. Appartement de 5½ pièces, 130 m<sup>2</sup>, 4 chambres, 1 salon-salle à manger, cheminée, cuisine ouverte, sas d'entrée, cave, réduit, cellier, 2 places de parc dans garage collectif, parcelle 323 m<sup>2</sup>, jardin avec jacuzzi, vue sur les alpes, proche des transports publics. Fr. 810 000.-. Tél. 079 203 68 10 de 17h à 20h

## Immobilier à louer

**LA CHAUX-DE-FONDS**, près de la gare. Magnifique 4 pièces, 92 m<sup>2</sup>, ensoleillé, grand balcon, cuisine semi-ouverte, parquet, carrelage, WC séparé. Fr. 1425.- charges comprises. libre tout de suite. Tél. 079 660 79 06 / tél. 032 968 12 46.

**LES PONTS-DE-MARTEL**, Grande-Rue 11, 4½ pièces 90m<sup>2</sup>, cuisine agencée, 4 chambres, WC douche, cave et galetas, loyer Fr. 750.- + charges Fr. 240.-. Libre dès le 01.01.2013, Tél. 079 417 41 41.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, grand 3½ pièces, environ 88 m<sup>2</sup>. Complètement refait, parquets d'origine vitrifiés, cuisine installée à neuf, 2<sup>e</sup> étage, centre ville dans immeuble rénové, avec dépendances. Fr. 790.- seulement plus charges. Disponibilité immédiatement. Pour visiter: 078 90 500 83 ou 078 71 211 71.

**COUVET**, appartement 3 pièces, cuisine agencée, galetas. Fr. 800.- + Fr. 250.- de charges. (Plus jardin potager et garage). Tél. 079 434 45 84.

**LE LANDERON**, dans maison de 3 appartements, lumineux 3 pièces, 93 m<sup>2</sup>, rénové. Parquet, cuisine agencée, 1 cave. Libre de suite ou à convenir. Fr. 1200.- + charges Fr. 250.- à Fr. 300.- avec décompte de fin d'année. Tél. 032 751 25 34.

**LA CHAUX-DE-FONDS, PIECE** pour réflexologue diplômé(e) ou masseur(se) diplômé(e). Fr. 500.- charges comprises. Tél. 079 260 60 23.

**NEUCHÂTEL**, chambre indépendante meublée, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23.

**CORCELLES**, grand 3½ pièces semi-mansardé, hall meubleable, vue. Cheminée, poutres apparentes, cuisine équipée, bain, WC séparés. Cave et rangements divers. Fr. 1650.- charges comprises. Tél. 032 731 41 42.

**NEUCHÂTEL**, petit studio, chambre indépendante, meublée, avec cuisinette, douche, vue, prise TV/internet, quartier Vauseyon. Fr. 480.- mois. Tél. 032 731 39 86.

## Immobilier demandes de location

**CHERCHONS CAFE-RESTAURANT** à La Chaux-de-Fonds. Tél. 076 636 13 14.

## Cherche à acheter

**ACHETE LOTS D'HORLOGERIE**, cadrans de marques, spiromatic, mouvements, fournitures Rolex. Tél. 079 652 20 69.

**ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX** pour petit château, grandes commodes marquetées, tous mobiliers en bois doré et marqueté, établis d'horloger du 17<sup>e</sup> au 19<sup>e</sup>. Tous tableaux: l'Eplattenier, Frères Barraud, Les Robert, Jeanmaire, Olsommer, A.Roz, R. Fernier, etc... toutes sculptures Sandoz et Hainard, toutes argenteries 800 et tous bijoux. Tél. 077 488 66 27.

**ACHÈTE CASH: TOUTES ANTIQUITÉS** et tableaux du XV au XX<sup>e</sup> siècle, sculpture, statue en bronze, objet de vitrine, argenterie, bijoux or, pièce de monnaie, meuble, Montre automatique et manuelle de toute marque, pendule, horlogerie, objet en marqueterie ou bronze. Patente fédérale, Tél. 079 351 89 89.

**ACHAT D'OR**. Je me déplace à votre domicile ou à tout autre endroit de votre choix. Achète tout or, tous bijoux pour la fonte, lingots d'or, tous déchets d'or, or dentaire, or d'usinage, pièces en or, bijoux et diamants, toute argenterie 800 ou 925. Achète toutes montres et horlogerie. Paiement cash. Discretion garantie. Tél. 079 769 43 66.

## Rencontres

**L'amour est dans le pré**. Rencontrez des personnes faites pour vous, près de chez vous, avec www.suissematrimonial.ch (des milliers de personnes de Suisse romande classées par âge).

**HOMME** 69 ans cherche une compagne région Neuchâtel - Morat. Ecrire un petit mot sous chiffres: L 028-718550, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

## Demande d'emploi

**CHEF CUISINIER**, 49 ans, frontalier, 28 ans d'expérience, recherche emploi, sachant travailler seul ou avec commis. Tel. 0033 381 44 29 07.

**ARTISAN 25 ANS D'EXPERIENCE**, cherche rénovations et transformations d'appartement et villa, peinture, crépi, isolation thermique, pose de parquet, petite maçonnerie et pose de carrelage. Travaux rapides et soignés avec garantie. Tél. 076 740 38 60.

**DAME CHERCHE HEURES DE MÉNAGE** et repassage. Avec expérience, sérieuse, motorisée. Tél. 078 604 49 29.

**JEUNE HOMME DE 23 ANS**, cherche emploi dans l'industrie ou dans le bâtiment. Permis de conduire B automatique et A1. Disponible de suite. Ouvert à tous les horaires. Tél. 079 400 53 14.

## Offres d'emploi

**CRÈCHE AU CLAIR DE LUNE** cherche une stagiaire pour une durée de 12 mois, allant du mois d'août 2013 à juillet 2014. Dossier (lettre de motivation + cv) à envoyer jusqu'au 20 décembre 2012 à l'adresse suivante: Au Clair de Lune, Paix 63, 2300 La Chaux-de-Fonds.

**RESTAURANT A NEUCHÂTEL CHERCHE CUISINIER** avec CFC à 100% avec permis valable. Libre de suite ou à convenir. Faire offre sous chiffre E 028-718463, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

**CHERCHE SERVEUSE/BARMAID**, pour bar au Locle, temps d'occupation 30% à 50%, de suite, tél. 078 880 52 76.

**RESTAURANT LA CAPSULE CHEZ-LE-BART**, cherche cuisinier motivé, sachant travailler seul. Date à convenir. Tél. 032 835 17 91.

## Vacances

**SKI VERBIER 2013**. Prix correct: Bed and Breakfast Fr. 55.- par personne, groupes dès 4 pers. Post-Hotel.ch La Tzoumaz tél. 027 306 16 37.

**A LOUER POUR VACANCES 2013**, à JAVEA/Xabia (Alicante) / Espagne, villa individuelle, maximum 8 personnes, confort, garage, piscine privée? Tél. 079 204 93 73 ou b.farquet@bluewin.ch

## Achat vieil OR et bijoux

Discretion assurée et paiement cash  
Patente n° 1134

**BARACOA Bijoux**  
A 100m de Métropole-Centre  
Commerce 7 - La Chaux-de-Fonds  
Tél. 079 653 00 19

## Véhicules d'occasion

**KAM SÄRL**, achat, vente et reprise toutes marques de véhicules, en l'état. Location d'utilitaires. Tél. 032 725 22 29 / tél. 079 763 49 25.

**A ACHETER CASH: VOITURES, BUS**, camping-car, 4x4, camionnettes, occasion, à l'export et à la casse. État et kilomètres indifférents, sérieux, service rapide, enlèvement immédiat. Bon prix, 7/7..... Tél. 076 527 30 03.

**A VENDRE, SUBARU IMPREZA 2.0R** expertisée, boîte manuelle, break 160 CV, noire métallisée. 107 000 km avec roues hiver + été. État impeccable. Prix: Fr. 10 500.-. Tél. 032 863 29 20.

**FR. 100.- OFFERTS !!!** pour votre voiture à la casse. Nous venons la chercher rapidement et nous vous payons cash!!!! Tél. 076 335 30 30.

**SUZUKI SWIFT, 1.3i, 4X4, 2007, 75 000 km**, gris foncé. Parfait état. Fr. 9500.-. Tél. 079 362 37 45.

## Divers

**ROBES DE MARIÉE - ROBES DE SOIRÉES**, grand choix, en vente chez Annette Geuggis, Cortaillod. Tél. 032 842 30 09. Possibilité de louer des smoking.

**MAGNÉTISEUR** - José von Gunten - Wavre - Tél. 079 695 88 78 - www.abc-magnetisme.ch - bilan énergétique offert

**MARRE DE VOS KILOS EN TROP ?** Envie de changement ? Venez bouger avec nous ! Espace Equilibre, Centre Wellness Femmes, Avenue Léopold-Robert 9, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 913 22 88 - www.espaceequilibre.ch

**INITIATION A L'INFORMATIQUE** pour seniors. Jeune femme universitaire propose cours à domicile: navigation internet, email, paiements en ligne, smartphone, etc. Région Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et environs. Tél. 076 567 33 07 / isabelle.tissot@gmail.com

**INFORMATIQUE SENIORS OU DÉBUTANTS**. Votre ordinateur est arrivé et vous ne savez pas encore l'utiliser ! Vous voulez faire des recherches sur internet, dialoguer avec "Skype", écrire une lettre simple, faire votre premier tableau, ou encore envoyer un "Email" ? Oui c'est possible, cours personnalisés à domicile! Tél. 079 266 79 25 info.facile.seniors@gmail.com

**MARCHÉ DE PIERRE-À-BOT (NEUCHÂTEL)**, 24 & 25 novembre de 10h à 17h, entrée libre. Artisanat de qualité, animations, restaurant et produits bio, stand d'Agriculture Contractuelle de Proximité. Organisation: Bio-Neuchâtel, Lopin Bleu.

**FENÊTRES, PORTES, PVC**, bois, alu. Devis gratuit. A votre service: Jodry Habitat Sàrl, tél. 079 460 04 04.

**STORES, VOILETS, STORES DE TERRASSE**, moustiquaires. Devis gratuit. A votre service: Jodry Habitat Sàrl, tél. 079 460 04 04.

**TRAITEMENT ET MASSAGE SENSIBLE**, adapté à vos besoins physiques, mentaux et psychologique, après un entretien gratuit, analyse des chakras. Libération de schéma négatif, rétablissement via méditation de la connexion avec l'univers, pour retrouver l'énergie positive de la vie. Tél. 077 453 25 74.

**NOUVELLE METHODE D'ANGLAIS** "Spécial Francophones": Claire, facile et pratique! Cours tous niveaux: 1. Débutants ("Pack Voyage" depuis zéro). 2. Initiés ("Pack Refresh"). 3. Confirmés ("Pack perfectionnement"). 4. Pack diplômés de Cambridge A2, B1 et B2. Dès Fr. 29.-/h. Tél. 032 730 62 20. www.english-4u.ch

**BROCANTE DE NOEL**. Tous les samedis et dimanches de 10h à 17h, Route de France 72 (en face de l'entreprise Rolex), 2400 Le Locle.

**POUR EXPOSITION RÉTROSPECTIVE**, recherche tableaux (huile et gouache) du peintre Roland Dubuc. A séjourné à Boudry, de 1974 à 1980. La Passage, Boudry, Tél. 032 841 50 50.

## Erotique

**A Neuchâtel** location de studio pour papillon-neurs, à l'heure ou à la journée. c'est vous qui choisissez... discrétion absolue. 077 406 93 52. roomofflove.ch

**La Chaux-de-Fonds, Erika**, jolie black française, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure de relaxation, 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. Privé, discrétion assurée. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 / Tél. 032 535 07 70.

**NEUCHÂTEL, SAMEDI ET DIMANCHE** privé Mélanie (25), belle black, française, sexy, coquine, câline, douce, jolies fesses cambrées. 1 heure de massage sur table, embrasse partout. Propose fellation... 69, sexe. Réalise tous vos fantasmes. Nuit ok. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Satisfaction assurée, pas pressée. Reçoit, se déplace aussi. 24/24, 7/7. Prébarreau 8A. Tél. 078 667 67 52.

**NEUCHÂTEL**, Viola très belle blonde, sexy, coquine. Bienvenue pour très bons moments de plaisirs, les échanges de caresses, fellation, 69, l'amour dans toutes les positions, massage érotique. Totalement privé et discrétion. De 11h à 22h. Rue de Grise-Pierre 5, appartement 23, 6<sup>e</sup> étage. Tél. 079 918 98 00. A très bientôt, bisous.

**1RE FOIS À NEUCHÂTEL 076 663 00 70**, Mésisse cubaine, sexy, excitante, coquine, étudiante 25 ans, fine, corps de rêve, longues jambes, belles fesses cambrées, gros seins XXXL, bombe sexuelle, embrasse, fellation naturelle, gourmande, 69, massage prostate et espagnole, réflexologie, sodomie. 7/7, Fausses-Brayes 11, 2<sup>e</sup> étage, studio 8. Reçoit/déplace. Pas pressée.

**LA CHAUX-DE-FONDS**. Belle femme d'expérience, latine, sympathique, souriante et naturelle. J'aime le sexe sans tabous dans le respect de chacun, j'apprécie les hommes respectueux et courtois. Mes spécialités...je pourrais écrire beaucoup de choses et vous parler de mes fantasmes mais je préfère vous laissez la surprise de venir me découvrir... Tél. 076 645 81 74.

**DEUX SUPERBES BLACK**, Mariane et Carla vous proposent des bonnes choses, gentilles et doux, suivi de 45 minutes de massage à 4 mains. Pas pressées, nuit possible, passion des hommes mûrs. Tél. 079 409 39 08 ou Tél. 079 886 70 55.

**NEUCHÂTEL, NEW!!!** Eleonor 22 ans, sublime blonde, grosse poitrine naturelle, très douce, coquine et mignonne, très jolie, sans tabous, Service A-Z. Pas pressée. Plaisir garanti! Fausses-Brayes 11, 1<sup>er</sup> étage, appartement 4. Tél. 079 850 05 38.

**PRIVE, CHAUX-DE-FONDS** de retour, derrière Polyexpo. Charmante blonde, peau blanche, douce, sympa, sensuelle, chaude, très grosse poitrine naturelle. Pas pressée! Experte pour tous vos fantasmes! Plaisir extrême assuré! Drink offert. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Tél. 078 815 28 58. Lundi au dimanche, 9h à 23h.

**LA CHAUX-DE-FONDS**. Nouvelle! Très chaude, très moulée et très coquine. Alicia belle et jeune portugaise, couleur caramel, visage de poupée, sexuellement active, échange de caresses, tous fantasmes, fétichisme des pieds (35), gode-ceinture, 69, massage sur table et finitions érotiques. Photos sur www.anibis.ch. 24/24, 7/7. Tél. 076 666 97 37/8.

**LE LOCLE**, Tina 23 ans, chaude et coquine, beauté des îles, seins 95D naturels, 65 kg, 172 cm, formes généreuses, fellation naturelle, 69, sodomie. Tous fantasmes réalisés. Massage érotique, espagnole, prostatique. Privé, discrétion totale. Pas pressée. 7/7, 24/24. Dès Fr. 80.-. Rue de Malakoff 24, rez-de-chaussée. Tél. 079 152 20 13.

**LA CHAUX-DE-FONDS, 1RE FOIS**, Gisele Italienne, 24 ans, blonde, mince, grosse poitrine, douce et coquine, très mignonne. Je vous attends. Tél. 076 781 18 80. www.sex4u.ch/gisele

**LA CHAUX-DE-FONDS**, new Eva, délicieuse brune, belle et douce, sensuelle, mince, corps sexy, très belle poitrine naturelle, vous attend pour un magnifique moment de relaxation, avec massage sur table, anti-stress et érotique, Amour, sodomie, gode-ceinture, 69, très câline, pas pressée. Ambiance discrète, hygiène assurée. Du mardi au samedi. Tél. 076 204 51 35.

**PRIVE LA CHAUX-DE-FONDS!** Nathalie, 30 ans, très sexy, coquine, sensuelle, chaude, seins XXXL naturels, fait vrais massages à l'huile chaude et se laisse masser, body-body, branlette espagnole et +. Je prends le temps pour vous. Appelle-moi pour passer un moment inoubliable. A bientôt. 24/24, dimanche aussi. Drink offert. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Tél. 079 415 63 94.

**LA CHAUX-DE-FONDS, 1re FOIS PRIVE!** Naomy, 26 ans, très belle Cubaine, grande et mince, corps très sexy, coquine, sensuelle, chaude. Je vous caresses et je me laisse caresser partout! Je fais tout ce dont vous rêvez avec beaucoup de délicatesse et de patience! 7/7, 24/24. Drink offert. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Tél. 079 540 13 98

**LE LOCLE! ILONA** 24 ans, très jolie bulgare, mince, taille 34, longs cheveux, gros seins naturels 100D. Douce, coquine, pour 1 petit moment ou 1 heure de plaisir extrême... Massage sur table, fellation, 69, rapport complet. Je reçois 24/24 à la Grande Rue 34, 1<sup>er</sup> étage, porte 9. Tél. 079 950 20 09, aussi dimanche.

**NEW NEW NEW LADIES NIGHT, LE LOCLE**, Côte 17. Anca, Roxana, Cristina et Isa, 4 nouvelles hôtesse super sexy qui vous attendent avec leurs 6 autres copines pour un moment, un soir ou plus. Sauna, jacuzzi, 2 nouvelles chambres à disposition. Ouvert 7/7. Tous les vendredis et samedis, string-party et ambiance d'enfer garantie. Tél. 078 838 23 09 / salonladiesnight.ch

## MOTS CROISÉS N° 2546

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

### Solutions du n° 2545

**Horizontalement** 1. Corruption. 2. Obéissance. 3. Nèpe. Ire. 4. Tsu. Stella. 5. Ride. Trial. 6. Etier. Agi. 7. See. Abside. 8. Rasa. Ben. 9. Néant. Alun. 10. Su. Sacra.

**Verticalement** 1. Contresens. 2. Obésité. Eu. 3. Répudiera. 4. Rie. EE. Ans. 5. Us. Rasta. 6. Psitt. B.A. 7. Tareras. AR. 8. Inéligible. 9. Oc. Laideur. 10. Népal. Enna.

### Horizontalement

1. Souvenir de vacances à la mer. 2. Boissons d'eau douce. 3. Nécessiteuse. Pour l'homme en blanc. 4. Le béryllium. A elle ou à lui. Place sur une échelle. 5. Coule en Asie dans les deux sens. Oûï autrefois pour un non. 6. Dans le bec du cornaque. 7. Homme politique syrien. Jésus y fit son premier miracle. 8. Arrivent en courant. Avec les poules. 9. Apprécie la bonne moutarde. 10. Un must pour la gentry. Lutín légendaire.

### Verticalement

1. Assez maligne pour défendre ses intérêts. 2. Point de vue urbain. A en tête. 3. Sorte de chewing-gum exotique. Résineux et épineux. Médailles et revers. 4. Précèdent les autres. Laveur au bord de l'eau. 5. Il s'est éteint depuis des lustres. 6. Fait très bien l'article. Réunion de chefs étoilés. Ses effets sont retentissants. 7. Inventeur du stéthoscope. L'argon. 8. Restées en rade. S'étend autour de Toronto. 9. Elle s'occupe des affaires des autres. Seul de bout en bout. 10. Bonne à pendre. Dans les oranges.



**AUTOMOBILISME** L'Allemand compte treize points d'avance sur Fernando Alonso avant le dernier Grand Prix.

# Avantage Sebastian Vettel au Brésil

CHRISTOPHE SPAHR

Qui de Sebastian Vettel, 25 ans, champion en 2010 et en 2011 ou de Fernando Alonso, 31 ans, champion en 2005 et 2006, sera sacré pour la troisième fois au terme du Grand Prix du Brésil, demain? L'Allemand a pour lui ses treize points d'avance et les performances supérieures de sa Red Bull. L'Espagnol peut compter sur la fiabilité de la Ferrari et son expérience.

## SEBASTIAN VETTEL

A la régulière, sans problème mécanique ou une collision, l'Allemand fêtera son troisième titre mondial d'affilée et rejoindra dans l'histoire, Juan Manuel Fangio et Michael Schumacher. Il dispose de la voiture la plus rapide, l'une des plus fiables aussi. Sebastian Vettel reste sur une série impressionnante: six podiums d'affilée. Même quand il était relégué en fond de grille, à Abu Dhabi, il est parvenu à limiter les dégâts.

Sebastian Vettel a aussi l'avantage de pouvoir calquer sa course sur celle de son rival sans forcer son talent et sans risquer l'accrochage à tout prix. Le champion du monde en titre sera sacré s'il termine dans les quatre premiers. Ça paraît acquis sans pépin mécanique.

## FERNANDO ALONSO

Si l'on excepte deux abandons pour deux accrochages au départ, il est incontestablement le pilote le plus régulier de l'année. Il a toujours fini dans les points. Mieux, il est monté 12 fois sur le podium en 19 courses. Question fiabilité, la Ferrari est une valeur sûre. Dans les stands, ses mécaniciens sont aussi les plus adroits. En termes de performance, sa voiture est malgré tout en retrait par rapport à Red Bull et même à McLaren. Ainsi, lors des neuf derniers Grands Prix, Fernando Alonso n'a jamais pu faire mieux que quatrième lors des essais. Dans le même temps, son rival réalisait trois fois la pole et terminait sept fois dans les trois premiers. La Ferrari n'a pas réalisé le moindre meilleur tour en



INFOGRAPHIE LE NOUVELLISTE

course cette année. Du coup, l'Espagnol sera contraint de prendre des risques lors des premiers tours, pour ne pas perdre le contact étant entendu qu'il doit viser la victoire. «Sur le sec, dans des conditions normales, nous ne pourrions pas nous imposer», a-t-il reconnu aux Etats-Unis. La pluie, souvent présente à Interlagos, pourrait être son alliée.

## LES ARBITRES

Pour que Fernando Alonso soit sacré à la régulière, sans profiter de l'abandon de son rival, il faut qu'au moins quatre pilotes se glissent entre lui et l'Allemand. L'hypothèse est peu plausible en considérant les dernières performances des uns et des autres. Lewis Hamilton est aussi rapide que les deux prétendants. Mais l'Anglais n'a pas été épargné par la poisse cette année. Kimi Räikkönen a profité des circonstances pour s'imposer à Abu Dhabi. Restent les lieutenants:

Felipe Massa, Romain Grosjean et Jenson Button. Les autres, Mercedes et Sauber notamment, paraissent à la dérive en cette fin de saison.

Le cas échéant, Mark Webber saura s'effacer pour la bonne cause...

## LA PANNE

C'est le risque majeur pour Sebastian Vettel. En cas d'abandon, Fernando Alonso – sa voiture ne l'a jamais trahi cette année... – saura en profiter. Le clan Red Bull craint tout particulièrement une panne d'alternateur. «C'est une bombe à retardement», estimait Adrian Newey, le directeur technique de l'écurie, dans «L'Equipe». «L'alternateur nous a déjà lâchés trois fois (réd: deux pour Vettel, une pour Webber). Vous ne pouvez pas savoir quand ça va exploser.» Ainsi, Mark Webber reste sur deux abandons. «Cela ajoute de la nervosité concernant la fia-

bilité», déplorait l'Australien. Au Brésil, Red Bull a opté pour la dernière version de l'alternateur développée par Renault et qui a été testée avec succès par les autres écuries clientes. «Elle a passé tous les tests», assure Rémi Taffin, responsable des opérations chez Renault.

## LE MOT DE LA FIN

Bernie Ecclestone, le grand argentier de la F1, donne Sebastian Vettel favori. «Mais tous deux méritent le titre», poursuit-il. «Vettel parce qu'il compte plus de victoires et Alonso parce qu'il n'a pas la meilleure voiture.»

Quant à Sébastien Buemi, troisième pilote chez Red Bull et l'un des grands artisans du retour au premier plan de Vettel grâce à son travail dans le simulateur, il ne voit pas d'un bon œil le récent pépin mécanique de Webber aux Etats-Unis. «C'est la preuve que tout peut arriver», clame-t-il. «Vettel aura davan-

tage de pression sur lui. Il y en aura aussi beaucoup sur les mécaniciens qui ne sont plus rentrés à la maison depuis cinq semaines et qui sont très fatigués. A la régulière, la Red Bull est plus performante mais Alonso est, paradoxalement, dans une position presque plus confortable puisqu'il a tout à gagner.»

## HAMILTON ENCORE DEVANT

Lewis Hamilton a réalisé les deux fois les meilleurs temps des essais libres de la première journée d'entraînement du GP du Brésil. Le champion du monde 2008 a bouclé son meilleur tour en 1'14"26, devançant de 274 millièmes de seconde l'Allemand Sebastian Vettel (Red Bull). Fernando Alonso (Ferrari) signé le cinquième chrono, à moins de trois dixièmes de Vettel et juste devant l'Allemand Michael Schumacher, qui participera à son 308e et dernier GP de sa carrière. **SI**

## PATINAGE ARTISTIQUE

### Nicola Todeschini blessé à un poignet

Le grand espoir du patinage régional, Nicola Todeschini (15 ans) est victime d'une fracture à un poignet, selon «Le Quotidien Jurassien». Le patineur de Sonvilier s'est blessé lors d'un entraînement mercredi soir à Neuchâtel. Il devrait être éloigné des patinoires pendant deux à trois mois. Ses participations aux championnats de Suisse dans trois semaines et, par conséquent, aux championnats du monde semblent très compromises. **RÉD**

## HOCKEY SUR GLACE

### Simon Fischer out Gaillard de retour

Le Lausanne HC devra se passer des services de Simon Fischer (24 ans) jusqu'à la fin de la saison. Blessé à l'épaule droite mardi contre Martigny, l'attaquant se fera opérer et devra faire une pause de quatre mois. Jérémy Gaillard effectuera son retour au jeu ce soir contre Ajoie. **SI**

## Pas de NHL jusqu'au 14 décembre

Les matches de la saison régulière de la Ligue nord-américaine de hockey sur glace (NHL) ont été annulés jusqu'au 14 décembre, ainsi que le All Star Game, prévu à Columbus (Etats-Unis) le 27 janvier, a annoncé dans un communiqué la NHL. **SI**

## Spylo reste à Bienne

Bienne a prolongé d'une année, soit jusqu'au terme de la saison 2013-2014, le contrat d'Ahren Spylo (28 ans). L'attaquant canado-allemand est sur la touche depuis six semaines à la suite d'une déchirure du ligament croisé du genou droit. Il pourrait même ne pas rejouer durant l'exercice 2012-2013. **SI**

## SAUT À SKIS

### Deschwanden avec Ammann

Seuls deux sauteurs Suisses prendront part à la première épreuve individuelle de la saison de Coupe du monde aujourd'hui à Lillehammer (No). Le Lucernois Gregor Deschwanden a rejoint Simon Ammann en s'extirpant des qualifications, dans lesquels le Grison Marco Grigoli a échoué. Marco Grigoli a dû se contenter d'un 46e rang, à 3,8 points de la 40e et dernière place qualificative. Simon Ammann n'a pas eu besoin de passer par les qualifications. **SI**

## FOOTBALL

### Bâle - Bayern Munich le 12 janvier

Le FC Bâle accueillera le Bayern Munich et Xherdan Shaqiri en match amical le 12 janvier à 16h30. **SI**

## Hima viré de Wil

Wil (Challenge League) a rompu avec effet immédiat le contrat du milieu de terrain Yacine Hima (28 ans). Le Franco-Algérien était arrivé dans le club saint-gallois en début de saison. Il a inscrit un but et délivré deux passes décisives en 13 apparitions. **SI**

## BIATHLON

### Gaspard Cuenot lance sa saison en Suède

Le Neuchâtelois Gaspard Cuenot (21 ans) entame sa saison internationale ce week-end à Idre, en Suède. Il dispute deux épreuves en IBU Cup qui pourraient lui permettre d'obtenir une sélection pour les épreuves de Coupe du monde à Ostersund, aussi en Suède, dans une semaine.

Le biathlète du Cerneux-Péquignot s'aligne ce matin et demain sur le 10 km sprint. L'objectif est de terminer parmi les deux meilleurs Suisses présents afin de décrocher une des deux places vacantes en Coupe du monde, les deux autres sont occupées par Weger et Hallenbarther. Les deux «perdants» se rendront à d'autres épreuves IBU en Norvège. **RÉD**

**SKI ALPIN** Le Valaisan a été hospitalisé suite à sa chute jeudi à Lake Louise.

# La blessure au genou d'Albrecht inquiète

Blessé jeudi lors du deuxième entraînement de la descente Coupe du monde de Lake Louise (Can), Daniel Albrecht n'a aucune lésion grave à la tête. Il souffre toutefois d'une blessure complexe au genou gauche. Le Valaisan, qui passe déjà pour un miraculé suite à sa dramatique chute à Kitzbühel en janvier 2009, a été évacué en hélicoptère vers un hôpital de Calgary, à 200 km de la station des Rocheuses canadiennes, et y a passé une tomographie complète de son corps.

«Il souffre de quelques légères contusions au visage, mais tout est normal au niveau crânien», précise Swiss-Ski. En revanche, la nature exacte de sa blessure au



Daniel Albrecht n'a pas été très chanceux à Lake Louise. KEYSTONE

genou n'a pas pu être encore établie. Il sera rapatrié dans les prochains jours en Suisse.

Daniel Albrecht avait été victime d'un terrible accident le 22 janvier 2009 lors d'un entraînement de la descente de Kitzbühel. Plongé dans le coma pendant trois semaines, il avait souffert d'un traumatisme crânien, avec hémorragie cérébrale, et d'un aplatissement d'un poumon. Il n'avait retrouvé la Coupe du monde que près de deux ans plus tard, en décembre 2010, lors d'un slalom géant à Beaver Creek.

La seule épreuve de vitesse qu'il a disputée depuis son accident est une descente de super combiné (descente raccourcie),

en janvier 2011. La saison passée, le Valaisan avait participé aux entraînements de la descente de Lake Louise mais n'avait pas pris part aux épreuves.

## Berthod renonce

Marc Berthod renonce à s'aligner à Lake Louise ce week-end. Le Grison souffre d'une contusion à une hanche suite à sa chute lors d'un entraînement. Il va se concentrer sur les courses de Beaver Creek, le week-end prochain.

En raison de chutes de neige, l'entraînement en vue de la descente Coupe du monde messieurs d'aujourd'hui a été annulé hier. **SI**



# 28 TV SAMEDI



## PEOPLE

### NRJ MUSIC AWARDS

#### C'est parti!

Nikos (photo: TF1) présentera la cérémonie le 26 janvier prochain. En attendant, TF1 et NRJ proposent sur leurs sites web respectifs une première phase de votes avec les pré-nominations. Au public de désigner les quatre artistes, sur les six actuellement en lice dans chaque catégorie. À l'international, Rihanna et Carly Rae Jepsen (les plus citées) comptent chacune trois nominations. Côté français, on notera la présence de Stéphane Rizon, gagnant de «The Voice», dans la catégorie «révélation».

### JOANN SFAR

#### Elle vampirise Canal +

Joann Sfar, réalisateur de «Gainsbourg, Vie héroïque» et du «Chat du rabbin» – pour lesquels il a reçu des César, travaille à une série «surnaturelle» pour Canal +. Au menu, «des vampires et des monstres sur la Côte d'Azur, beaucoup de sexe et de violence, a-t-il déclaré. Ce ne sera pas pour les enfants... Tout est écrit, mais je ne sais pas encore exactement quand va commencer la production». Le dessinateur de BD, scénariste et réalisateur

en connaît un rayon en la matière, puisqu'il est l'auteur de «Petit Vampire», dont il prépare une adaptation pour le grand écran.

### «TOTALLY SPIES»

#### TF1 à fond!

Sam, Clover et Alex reviennent sur TF1! Vincent Chalvon-Demersay et David Michel produisent, avec le soutien de la chaîne et de Disney France, la saison 6 de «Totally Spies!» pour une diffusion en 2013. Avec déjà plus de 130 épisodes à son actif, la série d'animation proposera des aventures inédites des trois espionnes adolescentes, de nouveaux personnages... «Nous allons faire exister, comme jamais, la série partout en même temps», confient les producteurs.

### RTS Un

- 11.55 Les aventures culinaires de Sarah Wiener dans les Alpes
- 13.25 Faut pas croire
- 13.50 Toute une histoire
- 14.55 Le règne de l'araignée
- 15.50 Raising Hope
- 16.15 The Chicago Code
- 17.05 Rex
- Dans la gueule du loup.
- 17.55 Le Kiosque à Musiques Jussy 1.
- 18.25 Al dente
- Viande de porc.
- 19.15 Météo
- 19.20 Swiss Lotto
- 19.30 Le journal

### 20.15 DIVERTISSEMENT



#### Générations !

Prés.: Sarkis. 1 h 25. Invités: Bernard Pichon, Maria Mettral, Jean-Luc Barbezat, Khany, Fatima Montandon...

21.40 Slumdog Millionaire ★★★ Film. Drame. GB. 2008. Avec : Dev Patel. Amoureux depuis l'enfance d'une fille des bidonvilles, un Indien joue son avenir et revit son passé lors de sa participation à un jeu télévisé.

### RTS Deux

- 14.10 La Vie sauvage
- L'Afrique dans la peau.
- 15.50 Burn Notice
- 16.30 30 Rock
- 16.55 Grand Prix du Brésil
- Formule 1. Championnat du monde. 20e et dernière manche. Essais qualificatifs. En direct.
- 18.10 Slalom géant dames
- Ski alpin. Coupe du monde. 1re manche. En direct.
- 19.25 Descente messieurs
- Ski alpin. Coupe du monde 2012/2013. En direct.
- 20.45 Trio Magic & Banco
- 20.50 Coupe du monde 2012/2013
- Saut à skis. HS 100.

### 21.10 SPORT



#### Slalom géant dames

Ski alpin. Coupe du monde. 2e manche. En direct. La piste d'Aspen verra-t-elle, comme l'an dernier, une victoire de l'Allemande Viktoria Rebensburg?

22.05 Sport dernière

22.55 Trio Magic & Banco

23.00 Pascal Auberson

Concert. 1 h 10. Pascal chante Auberson. Le jour de ses 60 ans, Pascal Auberson est en concert sur la scène de l'Auditorium Stravinski, à l'invitation de la Saison Culturelle de Montreux.

0.10 Sons of Anarchy

### TF1

- 10.15 Quatre mariages pour une lune de miel
- 11.05 Tous ensemble
- 12.00 Les douze coups de midi
- 13.00 Journal
- 13.15 Reportages
- 15.15 Ghost Whisperer
- Un fantôme dans le placard.
- 16.05 Ghost Whisperer
- Sur la pente glissante.
- 17.00 Ghost Whisperer
- Enquête posthume.
- 17.50 Tous ensemble
- 18.45 50mn Inside
- 19.50 Là où je t'emmènerai
- 20.00 Journal
- 20.35 Grand Prix du Brésil
- Formule 1. Championnat du monde 2012. 20e et dernière manche. Essais qualificatifs.
- 20.40 Nos chers voisins

### 20.50 DIVERTISSEMENT



#### Danse avec les stars

En direct. 2 h 25. Episode 8: la demi-finale. Les quatre stars toujours en lice vont s'affronter en direct.

23.15 Danse avec les stars, la suite

Divertissement. En direct. 40 minutes. Episode 8. Sandrine Quétier et Vincent Cerutti reviennent sur les temps forts du prime de la demi-finale et recueillent les premières réactions du couple éliminé.

23.55 Les Experts

### France 2

- 10.50 Hebdo musique mag
- 11.20 Les z'amours
- 11.55 Tout le monde veut prendre sa place
- 12.40 Point route
- 12.50 Paris en plus grand
- 13.00 Journal
- 13.15 13h15, le samedi...
- 13.55 Envoyé spécial : la suite
- 14.40 Le geste parfait
- 14.50 Le jour où tout a basculé
- 15.40 CD'aujourd'hui
- 15.50 Championnats d'Europe en petit bassin
- Natation. 3e jour. En direct.
- 18.00 France/Samoa
- Rugby. Test-match 2012. En direct.
- 20.00 Journal
- 20.40 Tirage du Loto

### 20.45 VARIÉTÉS



#### Céline Dion, le grand show

Prés.: Céline Dion, Véronique Di-Caire et Michel Drucker. En direct. 2 h 10. Invités: Johnny Hallyday, Michel Sardou, Patrick Bruel, Dany Brillant, Florent Pagny...

23.00 On n'est pas couché

Talk-show. 2012. Prés.: Laurent Ruquier. 3 heures. Inédit. Laurent Ruquier s'entoure de nombreux invités qui font l'actualité culturelle, médiatique ou politique.

2.05 Hebdo musique mag

2.30 La parenthèse inattendue

4.10 Thé ou café

### France 3

- 9.50 Ninjago
- 10.35 Une minute au musée
- 10.45 C'est pas sorcier
- 11.10 Consomag
- 11.15 Expression directe
- 11.30 La voix est libre
- 12.00 12/13
- 12.50 30 millions d'amis
- 13.25 Les grands du rire
- 15.00 En course sur France 3
- 15.25 Samedi avec vous
- 16.45 Expression directe
- 17.00 Les carnets de Julie
- 18.00 Questions pour un champion
- 18.35 Avenue de l'Europe
- Invitée: Effy Tselikas.
- 19.00 19/20
- 20.00 Tout le sport
- 20.15 Zorro

### 20.45 FILM TV



#### Le Sang de la vigne

Policier. Fra. 2010. Avec : Pierre Arditi. Un policier fait appel à l'oenologue Benjamin Lebel pour résoudre une affaire de meurtre.

22.20 Le Commissariat

Film TV. Histoire. Fra. 2008. Avec : Jacques Bonnaffé. En 1941, dans la France en partie occupée par l'armée allemande, se met en place la politique antisémite nationale du régime de Vichy.

23.55 Soir 3

5.30 Questions pour un champion

### M6

- 6.05 M6 Kid
- Ne réveillez pas un monstre qui dort.
- 8.00 M6 boutique
- 10.30 Cinésix
- 10.35 Un gars, une fille
- Best of.
- 10.50 100 % maison
- 12.05 100 % maison
- 13.30 C'est ma vie
- Prêts à tout pour transformer leur corps (1/2).
- 14.45 C'est ma vie
- Prêts à tout pour transformer leur corps (2/2).
- 16.00 C'est ma vie
- Quand l'obésité met la vie en danger.
- 17.35 Accès privé
- 18.45 D&CO
- 19.45 Le 1945
- 20.05 Scènes de ménages

### 20.50 SÉRIE



#### Terra Nova

Science-fiction. EU. 2011. Avec : Jason O'Mara. Le onzième pèlerinage est sur le point d'arriver à Terra Nova.

22.25 Lie to Me

Série. Drame. EU. 2009. Réal.: Adam Davidson. 45 minutes. 13/13. Ennemis intérieurs. Le FBI demande à l'agence Lighthman de le seconder dans une enquête sur des attentats terroristes commis à Washington.

23.10 Lie to Me

### ARTE

- 9.30 Inde, les cheveux du temple
- 10.00 360°-GEO
- 10.45 L'âme en sang
- 12.20 My America
- 13.10 Krishna's Dancer
- Film.
- 13.30 Prochain arrêt : Londres
- La ville en vert.
- 14.00 Yourope
- Les adeptes de la décroissance.
- 14.35 Metropolis
- 15.25 NSA, l'agence de l'ombre
- 16.15 Général Ishiwara
- 17.40 Mystères d'archives
- 18.10 Cuisines des terroirs
- 18.35 Arte reportage
- 19.30 Le dessous des cartes

### 20.45 DOCUMENTAIRE



#### Au nom d'Athènes

Fiction. Fra. 2012. Vaincre à Marathon. Une cité grecque d'Asie Mineure, se révolte contre le joug de l'Empire perse.

21.40 Au nom d'Athènes

Documentaire. Fiction. Fra. 2012. Réal.: Fabrice Hourlier. 55 minutes. 2/2. Inédit. Divine Salamine. Dix après Marathon, Xerxès, héritier de Darius, s'apprête à prendre sa revanche face aux Athéniens.

22.35 L'Amérique en prime time

0.20 Tracks

### RTL 9

- 19.45 Friends Celui qui avait dit Rachel.
- 20.10 Friends Celui qui embrassait.
- 20.40 Le Vol de l'Intruder
- Film. Guerre.
- 22.35 Georges St-Pierre/Carlos Condit
- Free fight. Ultimate Fighting Championship 2012. UFC 154. A Montréal (Canada).

### TV5MONDE

- 19.25 Chabada
- 20.15 Coup de pouce pour la planète
- 20.30 Journal (France 2)
- 21.00 Envoyé spécial
- 22.50 TV5MONDE, le journal
- 23.05 Journal (RTS)
- 23.30 Vendée Globe

### FRANCE 5

- 20.35 Emission de solutions
- 20.35 Echappées belles
- L'Aveyron.
- 22.10 L'île aux orchidées sauvages
- 23.05 L'oeil et la main
- Ça se corse.
- 23.30 Dr CAC
- 23.55 Les routes de l'impossible
- Bolivie, le chemin de la mort.

### ARD

- 7.10 Simalagrinn
- 19.57 Glücksspirale
- 20.00 Tagesschau
- 20.15 Verstehen Sie Spass ?
- Invités: Joe Cocker, Alanis Morissette...
- 22.45 Ziehung der Lottozahlen
- 22.50 Tagesthemen
- 23.10 Das Wort zum Sonntag

### SF2

- 21.10 Slalom géant dames
- Ski alpin. Coupe du monde 2012/2013. 2e manche. En direct. A Aspen (Colorado).
- 22.10 Sport aktuell
- 23.00 Gladiator
- ★★★ Film. Péplum. EU. 2000.

### RAI 1

- 16.25 A sua imagine
- 16.55 Che tempo fa
- 17.00 TGI
- 17.10 55mo Zecchino d'oro
- 20.00 Telegiornale
- 20.30 Rai TG Sport
- 20.35 Affari tuoi
- 21.10 Ti lascio una canzone
- Variétés.
- Prés.: Antonella Clerici. En direct. 3 h 30.

### CANAL ALPHA

- 9.00 Journal, Clin d'œil
- 9.15 Mini Mag, Y'a 10 ans
- 9.25 Jura Show
- 9.30 Journal, Clin d'œil, Objets de culture, Noctambules
- 9.50 Avis de passage
- 10.10 Journal, Clin d'œil
- 10.30 Mon job et moi, Minute fitness
- 10.40 Passerelles
- 11.00, 15.00, 18.00
- Toudou
- 11.15 Journal, Clin d'œil, boucle

### TMC

- 20.30 Je peux le faire !
- 20.35 TMC agenda
- 20.40 TMC Météo
- 20.45 Preuve à l'appui
- Crimes et passion.
- 21.35 Preuve à l'appui
- La chasse aux souvenirs.
- 22.25 Preuve à l'appui
- Dans la peau d'un tueur.

### EUROSPORT

- 21.00 Slalom géant dames
- Ski alpin. Coupe du monde 2012/2013. 2e manche. En direct.
- 22.05 Hors piste
- 22.15 Global Champions Tour 2012
- Equitation. 12e et dernière manche.
- 23.30 Horse Racing
- Time

### RSI 1

- 20.00 Telegiornale
- 20.40 E alla fine arriva mamma
- La voce del cuore.
- 21.10 Se scappi ti sposo
- ★ Film. Comédie sentimentale.
- 23.10 Telegiornale notte
- 23.25 Meteo
- notte
- 23.35 Law & Order : Criminal Intent

### ZDF

- 18.35 Hallo Deutschland
- 19.00 Heute
- 19.20 Wetter
- 19.25 Unser Charly
- 20.15 Der neue deutsche Bildungstest
- Das muss ich heute wissen!
- 22.45 Heute-journal
- 23.00 Das aktuelle sportstudio

### TVE I

- 16.00 Saber y ganar
- 16.40 Buscamundos
- 17.30 Cine de barrio
- 19.30 El exportador
- 20.00 Días de cine
- 21.00 Telediario 2a Edición
- 22.00 El tiempo
- 22.05 Informe semanal
- 22.50 Cine

### MEZZO

- 17.40 Ambrose Akinmusire
- Quintet Concert. Jazz. 1 heure.
- 18.40 Symphonie n°9 de Mahler
- Concert. Classique.
- 20.05 Intermezzo
- 20.30 Le Trouvère
- Opéra.
- 22.55 Intermezzo
- 23.30 Freedom
- Now ! 2008

### TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

- Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00
- Festival des musiques populaires de Moudon 2012. Le camp cantonal des scouts neuchâtelois

### RADIOS

#### La Première

- 6.00 Journal 836
- Miam Miam
- 9.10 Prise de terre
- 10.03 Médialogues
- 11.03 Le Kiosque à musiques
- 12.30 Journal
- 13.03 Les hommes et les femmes, mode d'emploi
- 14.03 Monumental
- 15.03 Détours
- 16.03 Entre nous
- soit dit
- 17.03 La librairie francophone
- 18.00 Forum
- 19.03 Sport-Prémière
- 22.30 Journal
- 22.40 15 minutes
- 23.03 Dernier rêve
- avant la nuit
- 0.03 L'agence

### CANAL+

- 19.00 Le JT
- 19.10 Salut les Terriens !
- 20.25 Made in Groland
- 20.35 Sommaire soirée 20 ans Groland 2012
- 20.40 Banzai !
- 21.40 Cinégro
- 23.15 Jour de foot
- 14e journée de Ligue 1.

### PLANETE

- 16.30 Gangs Story
- 17.30 Gangs Story Les années rap.
- 18.35 1 euro 70 Moscou.
- 19.25 Concorde, le rêve brisé
- 20.45 Les mystères de la Cité interdite
- 22.20 Vu du ciel
- Les héros de la nature: Sénégal.

### SF1

- 19.30 Tagesschau
- 20.00 Wort zum Sonntag
- Tania Oldenhage.
- 20.10 Einfach magisch
- Die grosse Show der Promizauberer.
- 22.15 Tagesschau
- 22.35 Maria Wern, Kripo
- Gotland
- Film TV. Policier.

### RSI 2

- 20.05 Ambri-Piotta/Lugano
- Hockey sur glace. Championnat de Suisse National League. En direct.
- 22.40 Insieme
- 22.50 Sportsera
- 23.05 Descente
- messieurs
- Ski alpin. Coupe du monde.

### RTPI

- 15.15 Portugal no Top
- 16.00 EUA - Califórnia
- Contacto 2012
- 16.30 Portugal no Coração
- 20.00 Moda Portugal
- 20.30 Destino : Portugal Lisboa.
- 21.00 Telegiornal
- 22.00 A voz do cidadão

### MTV

- 20.05 Snooki & Jwoww
- 20.35 Snooki & Jwoww
- 21.00 Awkward
- 21.25 Awkward
- 21.50 Awkward
- 22.20 Awkward
- 22.45 The Big Bang
- Theory
- 23.10 The Big Bang
- Theory





**VIDÉO À LA DEMANDE**

EMOTIONS, ACTION, ÉVASION: comme il vous plaira!  
 Vidéo On Demand de upc cablecom via les téléseaux neuchâtois.  
 www.upc-cablecom.ch/fr/b2c/tv/vod.htm

**Les suggestions de la semaine**



**TOP DEAL** Changez dès maintenant votre abonnement!

Seulement jusqu'au 31.12.2012  
**75.-\*** par mois

\*au lieu de CHF 125.80 si vendu séparément. Voir conditions sur video2000.ch

Internet: 100 Méga  
 Téléphonie: gratuit sur le réseau fixe suisse  
 TV numérique: 105 chaînes + fonction enregist.

LE SHOP  
 Seyon 30  
 Neuchâtel  
 032 729 98 78

**Video2000**  
 TV - Internet - Téléphonie

**RTS Un**

**11.00** Pique-assiette  
**11.10** Les Tsingonautes  
**12.00** Grand angle  
**12.15** Géopolitis  
**12.30** Ensemble  
**12.45** Le journal  
**13.20** Pardonnez-moi  
 Invité: Michel Drucker.  
**13.50** Imogène McCarthy  
 Film.  
**15.20** Body of Proof  
**16.50** Grand Prix du Brésil  
 Formule 1. Championnat du monde 2012. 20e et dernière manche. La course. En direct.  
**18.25** Sport dimanche  
**19.30** Le journal du dimanche  
**20.10** Mise au point  
 Au sommaire: «Piégé devant sa Webcam».

**21.05 SÉRIE**

**Esprits criminels**

Policrière. EU. 2011. Avec : Joe Mantegna, Ian Doyle, l'ennemi juré d'Emily Prentiss, poursuit sa traque malveillante et impitoyable.

**22.40** New York Unité Spéciale  
 Série. Policrière. EU. 2010. Réal.: Peter Leto. 45 minutes. 8/24. Le point commun?  
 Une femme, agent du FBI en mission d'infiltration, demande à Benson d'enquêter officieusement sur le viol qu'elle a subi.  
**0.10** Scènes de ménages

**RTS Deux**

**14.35** Monk  
**15.15** Au cœur du sport  
**15.45** FC Thoun/FC Bâle  
 Football. Championnat de Suisse Super League. 17e journée. En direct.  
**18.00** Lausanne/Young Boys Berne  
 Football. Championnat de Suisse Super League. 17e journée.  
**18.20** Grand Prix du Brésil  
 Formule 1. Championnat du monde 2012. 20e et dernière manche. La course. En direct.  
**18.55** Super G messieurs  
 Ski alpin. Coupe du monde. En direct.  
**20.20** Coupe du monde  
 Saut à skis. HS 138. A Lillehammer (Norvège).

**20.55 SPORT**

**Slalom dames**

Ski alpin. Coupe du monde. 2e manche. En direct. L'Autrichienne Marlies Schild avait largement dominé le slalom la saison dernière.

**21.55** Le grand Monopoly du gaz  
 Documentaire. Economie. Fra - Aut. 2011. Réal.: Martin Leidenfrost et Richard Lakdani. 1 h 40. L'Union européenne consomme de plus en plus de gaz et en produit de moins en moins. A qui achètera-t-elle le gaz dont elle a besoin?  
**23.35** L'Oiseau sans pattes  
 Film.

**TF1**

**10.20** Automoto  
**11.00** Téléfoot  
**12.00** Les douze coups de midi  
**13.00** Journal  
**13.20** Du côté de chez vous  
**13.25** Walker, Texas Ranger  
**14.15** Monk  
 Monk et sa série préférée.  
**15.00** Monk  
 Monk et l'homme qui venait d'Afrique.  
**15.50** Les Experts  
**16.45** F1 à la Une  
**17.00** Grand Prix du Brésil  
 Formule 1. Championnat du monde 2012. 20e et dernière manche. La course. En direct.  
**18.55** Sept à huit  
**19.50** Là où je t'emmènerai  
**20.00** Journal

**20.50 FILM**

**Camping 2**

Comédie. Fra. 2010. Inédit. Avec : Franck Dubosc, Jean-Pierre Savelli, cadre dans une mutuelle d'assurances, part se ressourcer au camping des Flots bleus.

**22.40** Les Experts : Manhattan  
 Série. Policrière. EU. 2008. Un homme est assassiné dans le théâtre où il donnait des cours de chant. Curieusement, l'assassin a envoyé la photo de son crime au commissariat.  
**23.30** Les Experts : Manhattan  
**1.00** Preuve à l'appui

**France 2**

**8.30** Sagesses bouddhistes  
**8.45** Islam  
**9.15** Source de vie  
**10.00** Présence protestante  
**10.30** Le jour du Seigneur  
**12.05** Tout le monde veut prendre sa place  
**12.55** Paris en plus grand  
**13.00** Journal  
**13.20** 13h15, le dimanche...  
**14.10** Vivement dimanche  
 Invité: Enrico Macias.  
**16.25** Grands nature  
**17.20** Le geste parfait  
**17.30** Stade 2  
**18.45** Point route  
**18.50** Vivement dimanche prochain  
**20.00** Journal  
**20.30** 20h30 le dimanche  
**20.40** Emission de solutions

**20.45 FILM**

**L'amour c'est mieux à deux**

Comédie sentimentale. Fra. 2010. Inédit. Avec : Clovis Cornillac, Virginie Efira, Michel et Vincent ne partagent pas de ressourcer au camping de l'amour.

**22.25** Viol, elles se manifestent  
 Documentaire. Société. Fra. 2012. Réal.: Andrea Rawlins et Stéphane Carrel. 1 h 10. Inédit. En France, 75 000 femmes sont violées chaque année, en moyenne, une toutes les huit minutes.  
**23.35** Journal de la nuit  
**23.50** Histoires courtes

**France 3**

**10.15** Titi et Grosminet mènent l'enquête  
**10.45** Côté jardin  
**11.15** Expression directe  
**11.30** Dimanche avec vous  
**12.00** 12/13  
**12.10** 12/13 dimanche  
**12.50** 30 millions d'amis  
**13.20** Louis la Brocante  
 Film TV.  
**15.00** En course sur France 3  
**15.20** Championnats d'Europe en petit bassin  
 Natation. 4e jour. En direct.  
**17.00** Chabada  
 Spéciale soleil.  
**17.55** Questions pour un super champion  
**19.00** 19/20  
**20.00** Tout le sport  
**20.15** Zorro

**20.45 SÉRIE**

**Les Enquêtes de Murdoch**

Policrière. Can. 2012. Avec : Yannick Bisson. Dehors, la tempête fait rage. Un groupe de médecins joue aux cartes le droit de vivre une expérience unique.

**22.15** Les Enquêtes de Murdoch  
 Série. Policrière. Can. 2010. Murdoch est invité à se rendre à une réception donnée par un certain James Pendrick.  
**23.10** Soir 3  
**23.30** Strip-tease  
**0.30** Chasse à l'homme  
**2.10** Soir 3

**M6**

**7.00** Absolument stars  
**9.30** M6 Kid  
 Miss Bungalow.  
**10.50** Accès privé  
**11.50** Sport 6  
**11.55** Turbo  
**13.30** Maison à vendre  
 Stéphane et Angélique.  
**14.15** La France a un incroyable talent  
 Episode 5.  
**16.10** Un trésor dans votre maison  
**17.15** 66 minutes  
**18.30** 66 minutes : les histoires qui font l'actu  
**19.45** Le 1945  
**20.05** E-M6  
 Incroyables talents: les secrets de leurs super pouvoirs!  
**20.30** Sport 6

**20.50 MAGAZINE**

**Capital**

Economie. Prés.: Thomas Sotto. 1 h 55. Moins chère la vie! Au sommaire: Lunettes sur Internet, un business en vue. - Portraits: les rois du resto à 15 euros...

**22.45** Enquête exclusive  
 Magazine. Information. Prés.: Bernard de La Villardière. Espagne: l'incroyable business des maisons closes. Chaque week-end, des Français passent la frontière espagnole. But de leur voyage: s'éclater dans des maisons closes aux allures de boîtes de nuit.  
**0.15** Zemmour et Naulleau

**ARTE**

**12.30** Photo  
**12.55** Philosophie  
**13.25** 360°-GEO  
**14.10** La Bohème, le pays des étangs  
**14.55** Tous pour l'art!  
**15.40** Commissaires-priseurs  
**16.05** Le siècle de Cartier-Bresson  
**17.00** Personne ne bouge!  
**17.45** Cuisines des terroirs  
**18.15** Paavo Järvi dirige Grieg, Sibelius et Pärt Concert.  
**19.45** Arte journal  
**20.00** Karambolage  
**20.10** Le blogueur  
**20.35** Silex and the City  
**20.40** Le célibat, au nom de dieu

**20.45 FILM**

**Au nom d'Anna**

Comédie sentimentale. EU. 2000. Avec : Ben Stiller. Amis depuis le primaire, Jake Schram et Brian Kilkenney Finn sont toujours inséparables.

**22.50** Le célibat  
 Documentaire. Société. Aut. 2011. Inédit. Une histoire de sexe, de morale et de politique. Ce n'est qu'en 1074, lors de la Querelle des investitures, que le pape Grégoire VII a imposé la chasteté au clergé séculier.  
**23.45** Les Enfants de Rosa  
 Film.

**RTL 9**

**19.45** Friends Celui qui a des triplés.  
**20.10** Friends Celui qui accepte l'inacceptable.  
**20.40** Red Rock West  
 Film. Suspense. EU. 1992. Réal.: John Dahl. 1 h 50.  
**22.30** Pluie d'enfer  
 Film. Thriller.

**TV5MONDE**

**16.25** Nec plus ultra  
**17.00** Kiosque Spéciale dessinateurs de presse.  
**18.00** TV5MONDE, le journal  
**18.10** Internationales  
**19.00** Vu sur Terre Hawaii.  
**20.00** Maghreb-Orient-Express  
**20.30** Journal (France 2)

**FRANCE 5**

**20.35** Emission de solutions  
**20.40** Le cachemire, affaire ou arnaque?  
**21.30** Campagne CSA famille 2012  
**21.30** C'est notre affaire  
 Que mange-t-on vraiment au restaurant?  
**22.05** «Opération Torch», 1942 les Alliés débarquent

**ARD**

**19.20** Weltspiegel  
**20.00** Tagesschau  
**20.15** Tatort  
 Film TV. Policier. All. 2012. Réal.: Matthias Tiefenbacher. 1 h 30.  
**21.45** Günther Jauch  
**22.45** Tagesthemen  
**23.05** Titel, Thesen, Temperamente  
**23.35** Druckfrisch

**SF2**

**20.10** Slalom dames  
 Ski alpin. Coupe du monde 2012/2013. 1re manche.  
**20.55** Slalom dames  
 Ski alpin. Coupe du monde 2012/2013. 2e manche. En direct.  
**21.55** Cash-TV

**RAI 1**

**18.45** Pole Position (Crypté sur satellite)  
**19.00** L'eredità  
**20.00** Telegiornale  
**20.35** Rai TG Sport  
**20.40** Affari tuoi  
**21.30** Terra ribelle, il nuovo mondo  
 Film TV. Sentimental.  
**23.25** TGI  
**23.30** Speciale TGI  
**0.35** TGI-Notte

**TMC**

**19.45** Les Mystères de l'amour  
 Retournements.  
**20.30** Je peux le faire!  
**20.45** New York police judiciaire  
 La mauvaise graine.  
**21.35** New York police judiciaire  
 Le prix d'une carrière.  
**22.25** New York police judiciaire  
 Le négociateur.

**EUROSPORT**

**21.00** Slalom dames  
 Ski alpin. Coupe du monde 2012/2013. 2e manche. En direct. A Aspen (Colorado).  
**21.40** Hors piste graine.  
**22.00** Championnats d'Europe en petit bassin 2012  
 Natation. 4e jour. A Chartres (Eure-et-Loir).

**RSI 1**

**19.15** ControLuce  
**19.55** Meteo regionale  
**20.00** Telegiornale  
**20.40** Storie  
 Viaggio in India.  
**21.55** Cult tv  
**22.25** Telegiornale notte  
**22.40** Meteo notte  
**22.50** L'alba della libertà  
 Film. Guerre.

**ZDF**

**19.00** Heute  
**19.10** Berlin direkt  
**19.30** Terra X  
**20.15** Rosamunde Pilcher: Eine Liebe im Herbst  
 Film TV. Sentimental.  
**21.45** Heute-journal  
**22.00** Arne Dahl: Falsche Opfer  
 Film TV. Policier.

**TVE I**

**16.40** Destino : España  
**17.35** Informe semanal  
**19.00** Un mundo mejor  
**20.00** Españoles en el mundo  
**21.00** Telediario 2a Edición  
**22.00** El tiempo  
**22.05** Stamos okupa  
**22.50** En portada

**MEZZO**

**19.20** Intermezzo  
**20.30** Marc Minkowski dirige les «Symphonies n° 6 et 7», de Schubert  
 Concert. Classique.  
**21.40** Marc Minkowski dirige Szymanowski et Górecki avec le Sinfonia Varsovia  
 Concert. Classique.

**TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR**

Boucle à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00**  
 Festival des musiques populaires de Moudon 2012. Le camp cantonal des scouts neuchâtois

**CANAL+**

**19.40** Canal Football Club  
 2e partie.  
**20.55** Plateau L1  
**21.00** Marseille/Lille  
 Football. Championnat de France Ligue 1. 14e journée. En direct.  
**22.55** Canal Football Club  
 Le debrief.  
**23.15** L'équipe du dimanche

**PLANETE**

**20.45** Un siècle d'aviation  
**21.45** Un siècle d'aviation  
 Les fous volants, la tête dans les nuages.  
**22.40** La 2e Guerre mondiale en couleur  
 La bataille d'Angleterre.  
**23.40** La 2e Guerre mondiale en couleur

**SF1**

**19.55** Meteo  
**20.05** Tatort  
 Film TV. Policier. All. 2012. Réal.: Matthias Tiefenbacher. 1 h 40.  
**21.45** Reporter Menschen, Schicksal, Abenteuer.  
**22.15** Giacobbo/Müller  
**23.05** Tagesschau  
**23.25** Stars : Stephan Eicher

**RSI 2**

**20.30** La domenica sportiva  
**20.55** Slalom dames  
 Ski alpin. Coupe du monde 2012/2013. 2e manche. En direct.  
**21.50** Dr House  
 Ci servono le nuova.  
**22.40** Dr House  
 Corpo e anima.  
**23.25** Linea rossa

**RTPI**

**17.30** Portugueses Pelo Mundo  
**18.15** Brasil Contacto 2012  
**18.45** Poplusa  
**19.45** Pai a Força  
**20.30** Portugal Selvagem  
**21.00** Telegiornal  
**22.00** Portugal Negócios  
**22.30** Cenas do Casamento  
**23.00** Trio d'ataque

**MTV**

**19.15** Awkward  
**19.40** Awkward  
**20.05** Awkward  
**20.35** Awkward  
**21.00** Jersey Shore  
**21.50** Jersey Shore  
**22.45** Geordie Shore  
 Télé-réalité. GB. 50 minutes. 9.  
**23.35** Geordie Shore

**RADIOS**

**La Première**

**10.06** Travelling  
**11.03** L'Agence  
**12.30** Journal  
**13.03** Somme toute...  
**14.03** Paradiso, le septième jour  
**15.03** COFD  
**16.03** De profil  
**17.03** Monumental  
**18.00** Forum  
**19.03** Hautes fréquences  
**20.03** Histoire vivante  
**21.03** Le grand entretien  
**22.03** Miami Miami  
**22.30** Journal  
**22.40** Haute définition  
**23.03** Intérieurs  
**0.03** Vacarme





## ADRESSES UTILES

## URGENCES

- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48**
- **Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15**

## LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h
- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque**  
Rue de la Serre 16. Lu, ma, je 15h30-18h30
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-17h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-20h. Di 9h-18h

## AVIS DE NAISSANCES

**Parution: mardi, jeudi et samedi**  
**Délai de remise:** la veille de parution à 16h  
**Contact:** Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

*J'étais pourtant si bien dans le ventre de maman, mais j'avais tellement envie de voir mes parents que j'ai mis fin à ce dilemme le 19.11.2012 à 23h40*  
Et me voilà

Leo

Lorraine Righetti et Michael Dey

*Fabrice, Daniela et Cécile ont l'immense joie d'annoncer la naissance de*

Maxime Fabrice

le 20 novembre 2012

Famille Haag (-Mäder)  
Sablons 39  
2000 Neuchâtel

028-718936

## ILS SONT NÉS UN 24 NOVEMBRE

**Alain Chabat:** acteur français, né à Oran en 1958  
**Thierry Lhermitte:** acteur français, né à Boulogne-Billancourt en 1952  
**Emir Kusturica:** réalisateur serbe, né à Sarajevo en 1954  
**Henri de Toulouse-Lautrec:** peintre français, né à Albi en 1864

## LE SAINT DU JOUR

**Sainte Flora:** martyre à Cordoue au 9e siècle.

## LE PRÉNOM DU JOUR: FIRMIN

L'origine latine de Firmin signifie "solide". Pourtant, les **Firmin** savent faire preuve de sensibilité. Il est difficile de cerner leur vraie nature. Perfectionnistes, ils exigent beaucoup des autres et d'eux-mêmes. Leur principal atout: la détermination.

## LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie Sunstore, Boumot 33, sa jusqu'à 18h. Di 10h12h/18h-19h. En dehors de ces heures: 144
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**  
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes**  
Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque Casse noisette**  
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

## JURA BERNOIS

- **Pharmacies de garde**  
Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94, sa-di 11h-12h/19h-19h30  
Tramelan, Pharmacie Schneeberger, 032 487 42 48, 11h-12h/19h15-19h30
- **Médecins de garde**  
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37  
Tramelan, 032 493 55 55
- **Ludothèque**  
Tramelan. Je 16h-17h30
- **Médiathèque**  
Tramelan, ClP Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

## SAINT-IMIER

- **Bibliothèques**  
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h18h
- **Mémoire d'ici**  
Rue du Midi 6. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55
- **Ludothèque**  
Me, ve 15h-18h

## SONVILIER

- **Bibliothèque communale**  
Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

## RENAN

- **Bibliothèque communale**  
Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

## VILLERET

- **Bibliothèque communale**  
Lu 18h-19h. Ma 9h-10h/15h-16h. Je 18h-19h

## CORMORET

- **Bibliothèque communale**  
Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

## COURTELARY

- **Bibliothèque communale**  
Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h.

## TRAMELAN

- **Bibliothèque communale**  
Lu 17h-19h
- **Patinoire**  
Patinage et hockey: Sa 13h30-16h. Patinage: Di 13h30-16h

## LA NEUVEVILLE

- **Bibliothèque communale**  
Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h
- **Ludothèque**  
Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

## JURA

- **Pharmacies de garde**  
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03  
Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

## SAIGNELÉGIER

- **Ludothèque**  
Hôtel de Ville. Ma 15h15-17h30. Dernier jeudi du mois 18h-19h
- **Piscine**  
Centre de Loisirs. Lu 13h30-21h. Ma-ve 10h-21h. Sa 10h-20h. Di et jours fériés 10h-20h

## LE NOIRMONT

- **Bibliothèque**  
Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30
- **Ludothèque**  
Nouveau collège. Ma 15h-17h

## LES BOIS

- **Ludothèque**  
Ancien bureau communal. Premier lu du mois, 15h-17h et premier ma du mois, 19h-20h

## LES GENEVEZ

- **Ludothèque**  
Ancienne halle. Premier je du mois, 16h30-19h

## LES BREULEUX

- **Ludothèque**  
Ecole primaire. Le quatrième ma du mois, 19h30-20h et le quatrième me du mois, 13h30-16h30

## NEUCHÂTEL

- **Pharmacie de service**  
Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Bibliothèque publique et universitaire**  
Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h.  
Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h.  
Salle de lecture: Ma-ve 8h-22h. Sa 8h-17h.  
Salle Rousseau: Lu-ma, je-ve 9h-11h30/14h-17h (s'adresser à l'accueil); me et sa 14h-17h

## LITTORAL OUEST

- **Pharmacie de garde**  
0800 832 800
- **Médecin de garde**  
079 387 21 00. Je, sa-di 8h-8h. Lu-me, ve 12h-14h/18h-8h

## LITTORAL EST

- **Pharmacie de garde** Le 144 renseigne
- **Permanence médicale**  
Comaux, Cressier, Le Landeron, Lignières: le 144 renseigne  
La Neuveville, Douanne, Gléresse, Plateau de Diesse: 0900 900 024 (195/min)



## ADRESSES

## RÉGION

➤ **Accompagnement**

De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70

➤ **Alcoolisme** SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005➤ **ANAAP (psychiatrie)**

Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93

➤ **ANPP (psychologie)**

Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes. 032 767 93 03. info@anpp.ch

➤ **Asloca**

Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur 724 54 24, fax 724 37 26

➤ **Aspedah**

Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. 021 703 24 20

➤ **Association Alzheimer**

032 886 83 59; tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne

➤ **Assoc. suisse maladie de Parkinson**

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h

➤ **Autorité de conciliation**

En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Rue du Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit

➤ **Cancer**

Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

➤ **Caritas Neuchâtel**

Service social et administration, Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70. Epicerie, av. de la Gare 39, Neuchâtel, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87

➤ **Cartons du cœur**

District de Neuchâtel, Boudry et Val-de-Ruz, 079 152 11 11, lu-ve 8h-10h. Montagnes neuchâteloises et Val-de-Travers, 079 310 50 20, lu-ve 9h-10h. www.cartonsducoeur-ne.ch

➤ **Centrevue**

Interventions sociales et réadaptation pour personnes handicapées de la vue, rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 886 80 40 sur rdv. Expos articles ma 14h-17h

➤ **Chambre immobilière neuchâteloise**

Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel

➤ **COLIN**

Centre d'examen des orthophonistes /logopédistes indépendants neuchâtelois. 079 336 17 45. www.lecolin.ch

➤ **Croix-Bleue romande**

Littoral NE, 032 841 36 59. info-liine@croix-bleue.ch

➤ **Insieme Neuchâtel**

Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds. 032 926 85 60. Fermé ve. Hôtel des Associations, rue Louis-Favre 1, Neuchâtel, 032 544 40 16. Lu, ma, je 8h30-11h30. www.insieme-ne.ch, info@insieme-ne.ch

➤ **Jeunes handicapés**

Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55. Je 13-16h, 032 926 85 60

➤ **Job Service**

Service public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55

➤ **La Leche League**

Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31

➤ **Lecture et compagnie**

Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62, www.lecture-et-compagnie.ch, contact@lecture-et-compagnie.ch

➤ **Ligue NE contre le rhumatisme**

Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77

➤ **MédiaNE**

Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch, mediane@mediane.ch

➤ **Mouvement de la condition paternelle**

Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux

➤ **NOMAD stomathérapie canton**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. centre.stomathérapie@nomad-ne.ch

➤ **NOMAD Magasin matériel de soins**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52. magasin@nomad-ne.ch

➤ **Pro Infirmis**

Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmis.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20

➤ **Pro Senectute Arc Jurassien**

Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40. Service des repas. 032 886 83 30

➤ **Sages-femmes à domicile**

Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28

➤ **S.A.S**

Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32. www.lesas.ch et info@lesas.ch

➤ **SAVC - Service pour les auteurs-e-s de violence conjugale**

CNP Site de Préfargier, Marin-Epagnier, permanence téléphonique 7/7, 8h-20h, 032 886 80 08

➤ **Serei**

Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecour)

➤ **Solidarité-femmes**

032 886 46 36

➤ **SOS Racisme**

0800 55 44 43

➤ **SOS Racket-violence**

079 270 92 06

➤ **TIM**

Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24. 079 476 66 33

➤ **Vivre sans fumer**

Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h. www.vivre-sans-fumer.ch

## LA CHAUX-DE-FONDS

➤ **Accueil familial de jour**

Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48

➤ **Alcoolisme**

CENEA. Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117. Information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcoologiques anonymes, C.P.14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcoologiques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)

➤ **Amicale des malentendants**

Séances de lecture labiale. Yves Borboën, CP 68, La Chaux-de-Fonds. malentendants.cdf@hotmail.com

➤ **Association d'aide à l'enfance**

District de La Chaux-de-Fonds. Coup de pouce financier à vos enfants, 079 653 82 36

➤ **Avivo**

Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 926 01 75

➤ **Caritas Neuchâtel**

Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13 Lu 13h30-18h. Ma-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-12h. 032 964 12 70

➤ **Centre social protestant**

Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23. Ilu-ma, je-ve 8h-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques du CSP, Puits 1, ouvert lu-ve 14h-18h

➤ **Chômeurs**

Association pour la défense des chômeurs, rue du 1er Mars 15 Lu 9h30-12h. Ma 14h-17h. Me 9h30, rencontre emploi; 14h-17h (permanence). Je 9h30-12h. 032 913 96 33. info\_cdf@adc-ne.ch

➤ **Club des loisirs**

Pour personnes du 3e âge, 968 16 72 ou 968 15 22

➤ **Centre de consultations Lavi**

Aide aux victimes d'infractions. Av. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117)

➤ **Centre de consultation et informations sociales**

Bureau du délégué aux étrangers, Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42, pour rdv. Ma-je 14h-17h30 sans rdv.

➤ **Centre de santé La Comète**

Rue du Pont 25. Ligue pulmonaire neuchâteloise, 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00, repas à domicile 032 886 83 30. SGMD Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie, 032 886 82 70

➤ **CNP Consultation ambulatoire des Montagnes**

Rue Sophie-Maiert 29 La Chaux-de-Fonds, 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h. Sa 8h-12h. En dehors de ces heures: CUP, 032 755 15 15

➤ **Consultations conjugales**



## AVIS MORTUAIRES

Ses enfants: Gaëlle et Steve Jeanneret, leurs enfants Kevin et Jennifer, au Locle;  
Julien Brügger et sa fille Maeline, à Bevaix;  
Ses parents: Hans et Thérèse Singer, à Boudry;  
Son frère: Christian Singer, à Boudry,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont la grande tristesse de faire part du décès de

**Madame  
Jacqueline BRÜGGER**  
née Singer

qui les a subitement quittés, le 20 novembre 2012, dans sa 46e année.  
La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.  
Adresse de la famille: Gaëlle Jeanneret, Primevères 9, 2400 Le Locle  
Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-718800

## Sa compagne:

Anne-Gabrielle Andréoni, ses enfants et petite-fille:  
Michael et Audrey Andréoni et leur fille Lizea, à Boudry;  
Jennifer Andréoni et son ami Amine, à Peseux;

## Ses enfants et petits-enfants:

Patrick et Jacqueline Schaer, leurs fils Gaëtan et Maxime, à Neuchâtel;  
Dominique et Véronique Schaer, leurs fils Frédéric et Christophe, à Corcelles;  
Fabienne et Yves Bugnon-Schaer, leurs enfants Steve et Megane, à Cormondrèche;

## Sa sœur:

Lise Creux-Schaer, à Winterthur et famille,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont la douleur de faire part du décès de

**Monsieur  
Sylvain SCHAER**

enlevé à leur tendre affection, dans sa 77e année, après une courte maladie.  
2000 Neuchâtel, le 23 novembre 2012  
(Pain-Blanc 27)

La cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du Centre funéraire  
de Beauregard, à Neuchâtel, lundi 26 novembre à 15 heures,  
suivie de l'incinération.

Sylvain repose au pavillon du cimetière de Beauregard.  
Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

## IN MEMORIAM



L'honnêteté, la justice, la gentillesse, la générosité  
étaient des valeurs qui t'ont accompagné.  
Ton exemple ne nous quittera jamais.

**Laurent BROSSARD**

2010 – 24 novembre – 2012

A notre cher Papi  
Deux ans déjà, mais tu es toujours avec nous.

Ta famille

132-256236

## BILLET RELIGIEUX

## Instruit, mais ignorant

*Une certaine nuit, il y a longtemps de cela, en Palestine, un homme vint trouver Jésus. Cet homme était instruit. Depuis sa jeunesse il avait consacré beaucoup de temps à apprendre plein de choses. Sa renommée était intacte. Il jouissait de la confiance de bon nombre de personnes. Membre influent du sanhédrin (l'Assemblée nationale), il avait un niveau moral, religieux et éthique supérieur à la moyenne. Et, c'est un bon point pour lui, il désirait encore et toujours agrandir son savoir en s'approchant de personnes compétentes et expérimentées.*

*Jésus faisait partie de ces Maîtres, appelés rabbis, dont la popularité augmentait au fil des jours.*

*L'entretien, dont des extraits sont relatés au chapitre 3e de l'Evangile de Jean, est édifiant. Nicodème (c'est de lui qu'il s'agit) entame le dialogue en disant: «Maître, nous savons que Dieu t'a envoyé pour nous apporter un enseignement; car personne ne peut faire des signes miraculeux comme tu en fais si Dieu n'est avec lui».*

*La suite du dialogue est stupéfiante. Jésus lui dit qu'à moins de naître de nouveau, personne ne peut voir ni entrer dans le Royaume de Dieu.*

*Nicodème, malgré son niveau enviable d'instruction est totalement déboussolé. Il avoue son ignorance. Il est un homme instruit et ignorant. Il semble même plaisanter en disant: Comment un homme peut-il ressortir une 2e fois du ventre de sa mère?*

*Et c'est là que Jésus lui déclare: «Je te le déclare, c'est la vérité. Si un homme ne naît d'eau et d'Esprit il ne peut entrer dans le Royaume de Dieu».*

*Et si l'on y réfléchissait aussi un peu? Le thème n'est pas anodin tout de même. La clef du récit, qui constitue aussi la réponse à la question cruciale de l'entrée ou non dans le Royaume de Dieu, se trouve au verset 16e du même chapitre.*

*Est-ce trop vous demander de faire un petit effort? Prenez une Bible et ouvrez-la au chapitre 3e, verset 16 de l'Evangile de Jean.*

**Charles-André Geiser**

Pasteur de l'église évangélique  
libre à La Chaux-de-Fonds

## AVIS MORTUAIRES



Repose en Paix

La famille et les connaissances ont le chagrin de faire part du décès de

**Mademoiselle  
Simone VERMOT**

que Dieu a rappelée à Lui le 23 novembre 2012 dans sa 95e année.

Une messe sera célébrée le lundi 26 novembre à 10 heures en l'église  
catholique du Locle, suivie de l'incinération.

Simone repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Monsieur Claude Vermot  
Le Prévoux 13, 2400 Le Locle

## REMERCIEMENTS

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection  
reçus, la famille de

**Claudine GABUS**

née Kretzschmar

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil,  
par leur présence ou par leur message et les prie de croire à l'expression  
de sa profonde reconnaissance.

Le Locle, novembre 2012

028-718232

## L'ÉPHÉMÉRIDE

## 24 novembre 1963: Lee Harvey Oswald est abattu

La veille du jour de l'inhumation du président John F. Kennedy, son assassin présumé, Lee Harvey Oswald est abattu d'un coup de feu à bout portant lors de son transfert dans une prison de Dallas. Jack Ruby, un tenancier de boîtes de nuit, explique son geste en disant qu'il voulait épargner à la veuve de Kennedy un pénible procès. La disparition d'Oswald laissera beaucoup d'interrogations.

2003 – Un terrible incendie dans une résidence universitaire de Moscou fait 41 morts et 200 blessés.

2001 – Un avion de type Jumbolino de la compagnie Crossair assurant la liaison Berlin-Zurich s'écrase près de Zurich avec 33 personnes à bord faisant 24 morts.

1993 – Deux garçonnets de 11 ans, Robert Tomson et Jon Venables, sont reconnus coupables du meurtre du petit James Bulger et condamnés à la détention «pour une durée illimitée». Il a fallu à peine 6 heures au jury pour déclarer les deux enfants coupables de l'assassinat 9 mois plus tôt du bambin de 2 ans, James, torturé et battu à mort près d'une voie ferrée, après avoir été kidnappé dans un centre commercial de Liverpool.

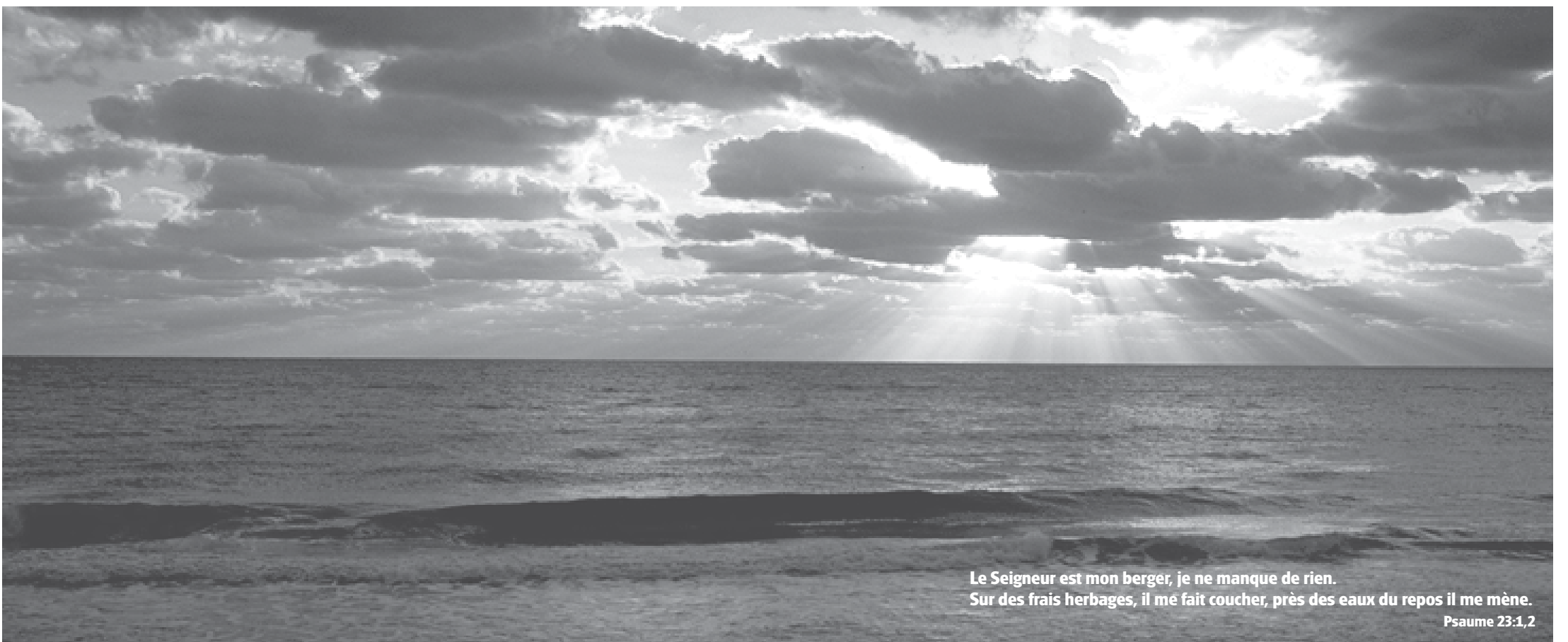
1991 – Freddie Mercury, le chanteur soliste du groupe Queen, meurt des suites d'une pneumonie à l'âge de 45 ans; il avait fait savoir la veille qu'il était atteint du sida.

1988 – L'océanographe Jacques-Yves Cousteau est élu à l'Académie française. Explorateur, cinéaste et écrivain âgé de 78 ans, il a acquis la célébrité en consacrant sa vie au monde sous-marin. L'Académie admet le même jour la seconde femme en plus de 3 siècles d'existence: l'historienne Jacqueline de Romilly.

1985 – L'assaut donné par les forces d'élite égyptiennes à l'aéroport de La Valette, sur l'île de Malte, contre le Boeing 737 d'Egypt Air détourné par 5 terroristes, fait 60 morts. Le détournement est jusque-là le plus sanglant de l'histoire de la piraterie aérienne.

Remise des textes **jusqu'à 19 heures**

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 62 - fax 032 729 42 59  
dès 17 heures, week-end et jours fériés  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 97 - fax 032 723 53 79  
e-mail: carnet@limpartial.ch



**Le Seigneur est mon berger, je ne manque de rien.  
Sur des frais herbages, il me fait coucher, près des eaux du repos il me mène.**  
Psaume 23:1,2





**AIR DU TEMPS**  
DAVID JOLY

## Des zéros de papiers

Pierre-Alexis de Ponson du Terrail est exceptionnel. Déjà, il a un nom de cheval de champ de course. Un patronyme si long qu'il faut deux respirations pour en venir à bout. Un des écrivains français les plus populaires du 19e siècle, maître du roman-feuilleton, créateur du personnage de «Rocamboles» et par glissement du genre rocambolesque.

Las, aujourd'hui, l'aura de Pierre-Alexis a quelque peu pâli. On ne se jette plus dans son œuvre pour son côté fantastique et ses péripéties invraisemblables. Non. Ponson du Terrail est aujourd'hui raillé pour les incongruités de sa prose, qui font le bonheur des linguistes. On cite-

ra notamment sa mathématique anatomique particulière: «Il se précipita vers la fenêtre un pistolet dans chaque main et de l'autre il s'écria: Enfer et damnation!» Sa maîtrise vestimentaire certaine: «Il avait un pantalon de velours et un gilet de la même couleur.» Les capacités physiques sans pareil de ses personnages: «Le vieux gentilhomme se promenait tout seul dans son parc, les mains derrière le dos en lisant son journal.» Et son avant-gardisme dans l'expérimentation génétique: «Elle avait la main froide comme celle d'un serpent.» La chute revient à un de ses contemporains, feuilletoniste lui aussi, l'illustre Alexandre Dumas: «Ha! Ha!», fit-il en portugais. ●

### LE COUP DE GRIFFE DE VINCENT L'ÉPÉE

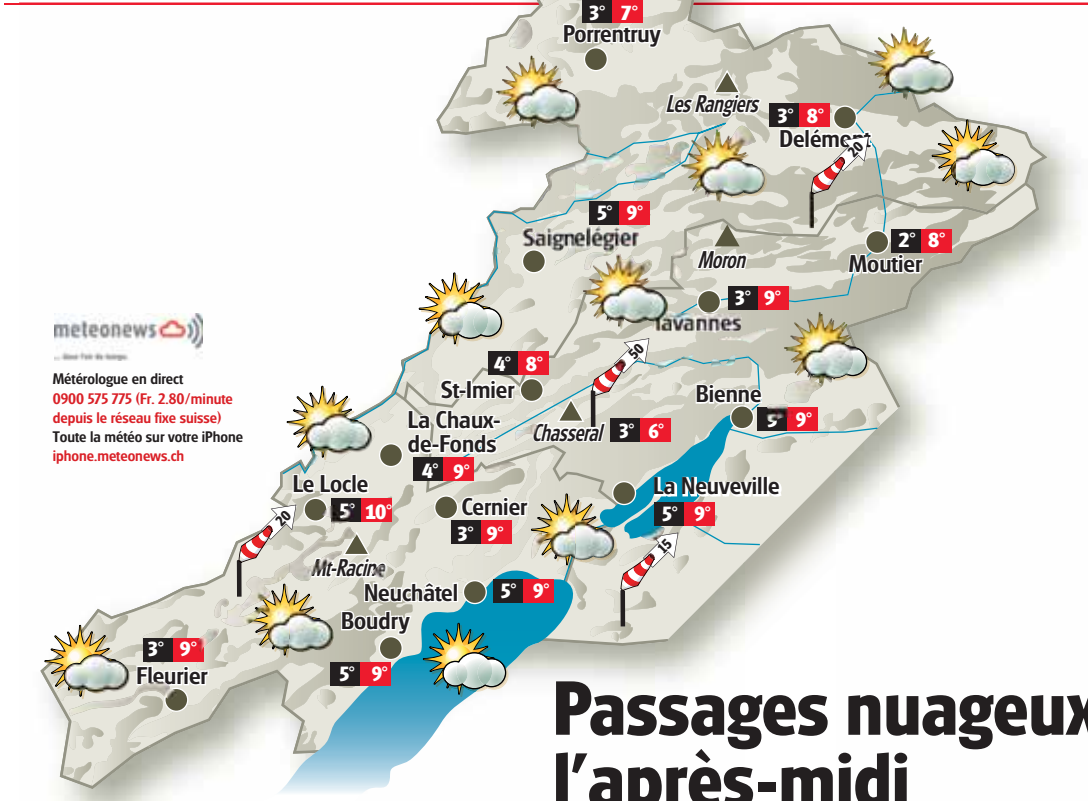
## Réforme des retraites: quelle limite?



# LA MÉTÉO

Lever **07h47**  
Coucher **16h51**

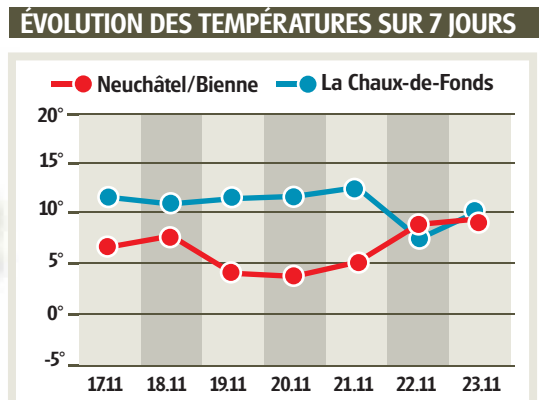
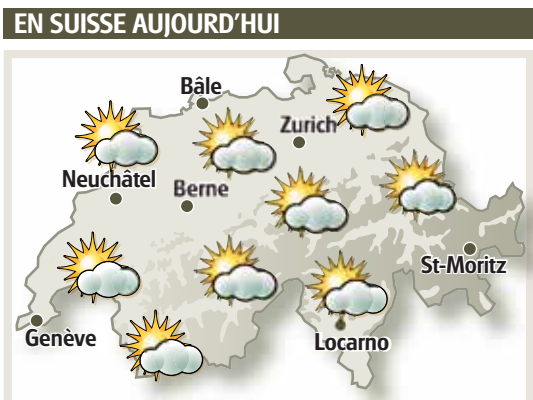
Lever **14h38**  
Coucher **03h37**



## Passages nuageux l'après-midi

Ce samedi, après dissipation d'éventuelles grisailles à basse altitude, la journée débutera sous un temps sec avec des éclaircies. Le ciel deviendra ensuite plus nuageux par l'ouest en cours d'après-midi, mais il ne pleuvra toujours pas. Les températures seront de saison en plaine et encore douces en montagne. Pour la suite, les nuages et la pluie vont progressivement faire leur retour.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	11°	Sud-Ouest 1 Bf	429.09 m
Bienne	10°	Sud-Ouest 1 Bf	429.08 m
			Niveau du lac des Brenets: 750.41 m



Jour	Température	Fiabilité
<b>DIMANCHE</b>	6° - 9° / 4° - 10°	8/10
<b>LUNDI</b>	6° - 9° / 5° - 11°	8/10
<b>MARDI</b>	6° - 9° / 5° - 8°	7/10
<b>MERCREDI</b>	7° - 8° / 4° - 5°	7/10

## SUDOKU N° 501

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 500

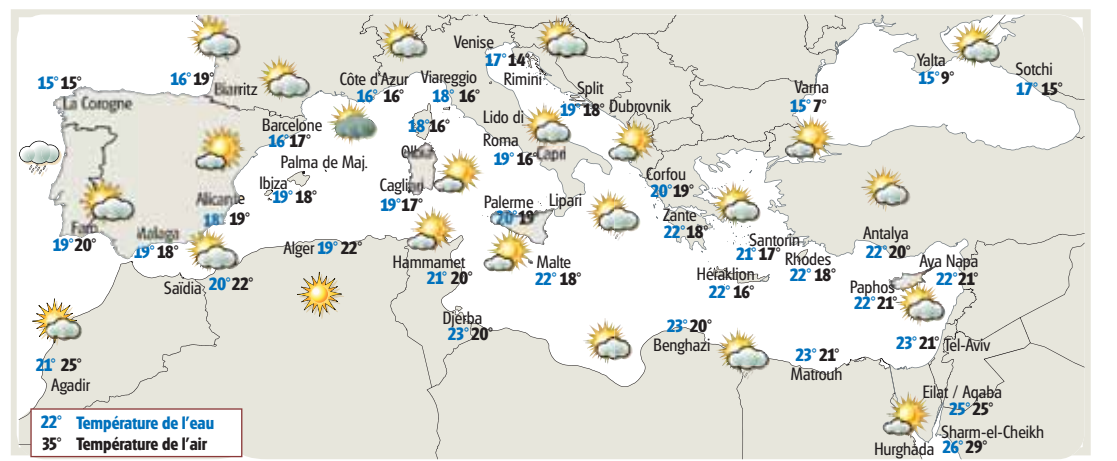
1	3	2	4	9	6	5	8	7
7	8	9	3	1	5	4	2	6
5	6	4	7	8	2	3	9	1
6	4	3	1	7	9	2	5	8
9	7	8	5	2	4	6	1	3
2	5	1	8	6	3	7	4	9
8	9	5	6	4	7	1	3	2
4	1	6	2	3	8	9	7	5
3	2	7	9	5	1	8	6	4

Difficulté 2/4

1		6				4		7
5				4				
7	4		5					2
	5		3	9				
	7						2	
2					4		3	1
				6				5
8	4					2		6

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

## LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE





# Les rendez-vous de l'emploi

74 offres

Un supplément de

L'Impartial arc PRESSE

Ne peut pas être vendu séparément



PILOTE.CH

400 nouvelles offres chaque jour

jobup.ch

N°1 en Suisse romande

Trouvez le job qui vous convient

## SPÉCIAL MÉTIERS DE L'HORLOGERIE

**MUSÉE** Aurélie Michaud, restauratrice au Musée international d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds, ouvre la porte de son atelier et évoque son parcours.

### «J'aime les objets historiques»



Aurélie Michaud travaille avec les outils horlogers classiques, tels que brucelles, limes et tournevis.



La collection du MIH recèle toutes sortes de garde-temps aux secrets bien gardés. CHRISTIAN GALLEY

NICOLAS DONNER

Lundi matin. Jour de fermeture au Musée international d'horlogerie (MIH), à La Chaux-de-Fonds. A travers la grande baie vitrée de son atelier, on peut pourtant voir Aurélie Michaud au travail. Officiellement employée comme restauratrice au MIH depuis le début de l'année, cette jeune femme de 24 ans s'attache à revigorer une horloge astronomique du 19e siècle, réalisée par Joseph Haim.

«C'est d'une complexité infinie», admire-t-elle. «Les années bissextiles, le cycle des planètes, l'âge de la lune, les heures dans le monde ou encore l'équation du temps figurent sur le cadran. Je n'ai même pas encore eu le temps d'en faire le tour», dit-elle, en pointant du doigt les différents mouvements de la mystérieuse horloge «Joseph Haim in Aussee».

Si elle ne dit pas tout du travail d'Aurélie Michaud, cette restauration en cours révèle déjà plu-

sieurs facettes de son métier. Elle requiert une connaissance pointue de l'objet, elle-même dévoreuse d'heures, de journées, voire de semaines. «C'est clair qu'on ne fonctionne ici pas comme dans l'industrie. Nous sommes comme dans une cellule en dehors du temps», apprécie la restauratrice.

Chaque retouche réalisée est minutieusement traduite en mots dans un rapport fiché, agrémenté de photos. «On connaît vraiment toute l'histoire de l'objet horloger. On s'y plonge, on le vit de l'intérieur. Comment a-t-il été fait? Quand? Où? Par qui et avec quels moyens?», s'interroge régulièrement Aurélie Michaud.

#### Quand l'horloge s'arrête...

Les pièces qui échouent dans l'atelier souffrent toutes d'un quelconque mal, souvent résumé en un mot: usure. «Il y a des ressorts qui cassent, des problèmes d'engrenages, des huiles qui s'épaississent», synthétise-t-elle. «Il arrive parfois que

nous ne puissions pas restaurer la pièce, notamment si nous jugeons qu'il sera impossible de la faire sans dégrader son aspect esthétique. Nous la laissons alors exposée, mais sans la faire fonctionner.»

Les objets qui profitent des soins d'Aurélie Michaud sont loin d'être uniformes. Elle a ainsi dernièrement redonné une seconde (voire plus) jeunesse à une horloge de parquet anglaise, une paire d'éléphants à automates et une reproduction de la clepsydre de Karnak. «Si tout se passe bien, je n'aurai pas à les retoucher avant une quinzaine d'années. Heureusement, ici au musée, les conditions sont loin d'être ex-

trêmes. Sauf quand les visiteurs commencent à toucher les objets exposés...», dit-elle, contrariée.

La mission d'Aurélie Michaud ne se limite pas au seul musée. En tant que restauratrice de l'institution, elle est également chargée du réglage de cinq clochers de la ville de La Chaux-de-Fonds. Cette tradition historique réjouit la jeune femme, qui, chaque mois, prend une paire d'heures pour monter dans les clochers afin de rajuster les horloges. «Il n'y a qu'en travaillant ici qu'on peut être également pendulier de la Ville. C'est une chance.»

### Hommage aux anciens



«C'est une place royale», lâche Aurélie Michaud quand on l'interroge sur le poste qu'elle occupe à l'âge de 24 ans seulement. Elle n'hésite toutefois pas à transférer les honneurs à Philippe Pellaton et Daniel Curtit, les restaurateurs qui l'ont précédée et accompagnée lors du passage de témoin, avant de prendre leur retraite il y a peu. «Tous les livres ne remplaceront pas des personnes avec trente

ans d'expérience. Avant qu'ils ne partent, on a fait le tour de toutes les pièces du musée. J'ai noté précieusement tout ce qu'ils m'ont dit dans un bloc-notes. Et je peux toujours les joindre au cas où», sourit-elle.

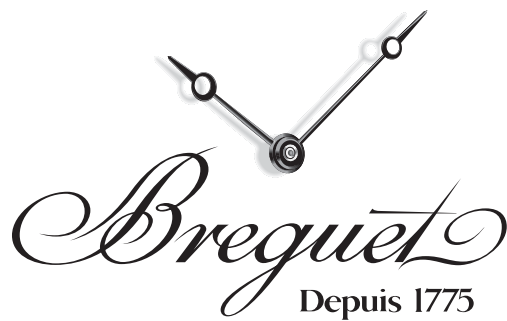
Après avoir obtenu son CFC d'horlogère-rhabilleuse au Sentier (vallée de Joux), Aurélie Michaud a accompli deux années supplémentaires au Centre interrégional de formation des Montagnes neuchâteloises (Cifom), au Locle, pour devenir technicienne en restauration et complication horlogères. «Nous étions seulement quatre dans ma volée, et j'ai finalement été la seule à sortir», explique-t-elle. Elle a ensuite pu être engagée comme stagiaire au MIH avant d'y travailler à plein-temps depuis le début de l'année.

Un choix qu'elle ne regrette d'aucune manière. «J'ai énormément appris ici. J'avais presque l'impression en arrivant de recommencer une école», s'amuse-t-elle. «Le moderne ne m'intéresse pas tellement. J'aime les objets historiques. Dans l'industrie, le contact est autre. La montre s'arrête, on l'envoie à l'usine et elle revient. Il n'y a pas vraiment de liens», développe-t-elle, dans une conception horlogère savoureusement romantique. «C'était clair pour moi que je voulais rester à l'établi, ouvrir des bouquins. J'aime bien le poussiéreux. Et puis c'est aussi une manière de rendre hommage aux anciens, en redonnant vie à des objets sur lesquels ils ont parfois passé toute leur vie. Certaines pièces, c'est une folie!»

«On ne fonctionne pas ici comme dans l'industrie. Nous sommes comme dans une cellule en dehors du temps.»







Symbole de patrimoine historique et culturel ainsi que d'avant-garde technologique, Breguet s'inscrit en tant que référence absolue en matière de haute horlogerie. Nous n'avons de cesse de proposer des garde-temps toujours plus fascinants, alliant complications techniques et esthétique épurée.



Animés d'une réelle passion, nous sommes à l'initiative de l'application de nouveaux matériaux dans l'horlogerie, dont le silicium, et réussissons la prouesse de construire chaque année un mouvement inédit, souvent révolutionnaire.

Nous attendons votre candidature complète accompagnée des documents d'usage à l'adresse suivante :

[hr@breguet.ch](mailto:hr@breguet.ch)  
[www.breguet.ch](http://www.breguet.ch)

Montres Breguet SA  
Ressources Humaines  
CH-1344 L'Abbaye

UNE SOCIÉTÉ DU **SWATCH GROUP**

## Analyste Qualité Technique Horloger (h/f)

### Vos responsabilités :

- Analyse des non-conformités
- Détermination des causes de non-conformités
- Propositions et mises en œuvre de solutions techniques
- Interaction avec les différents secteurs pour la réalisation des actions précitées

### Votre profil :

- Technicien ES ou titre équivalent dans le domaine horloger
- Expérience dans un poste similaire vivement souhaitée
- Aptitude pour l'analyse et la résolution de problèmes techniques
- A l'aise dans le contact et ayant un fort esprit d'équipe

## Horlogers et Opérateurs expérimentés (h/f)

### Vos responsabilités :

- Assemblage de mouvements mécaniques (manuels et automatiques)
- Mise en marche et réglage de mouvements
- Montage de mécanismes additionnels

### Votre profil :

- CFC d'horloger, diplôme AFP (ou équivalent) ou expérience confirmée dans l'assemblage de mouvements horlogers mécaniques
- Personnalité constructive souhaitant s'intégrer dans une entreprise à long terme
- Engagement et ténacité

## Régleur assemblage fournitures (h/f)

### Vos responsabilités :

- Mise en production de pré-assemblages horlogers
- Préparation d'outillages ainsi que le réglage des machines
- Formation du personnel aux différentes opérations de production

### Votre profil :

- Formation en micromécanique (CFC ou équivalent)
- Connaissances sur des machines d'assemblages conventionnelles
- Autonomie et bonne faculté de communication

## Guillocheur (h/f)

### Vos responsabilités :

- Guillochage main de divers composants horlogers
- Autres activités de décoration horlogère

### Votre profil :

- Première expérience dans le domaine du guillochage
- Habileté, dextérité, bonne concentration et autonomie

## Opérateur Régleur Electro-érosion (h/f)

### Vos responsabilités :

- Fabrication de composants de mouvements horloger par électro-érosion fil
- Réglage et programmation des machines
- Autocontrôle des pièces réalisées

### Votre profil :

- CFC de polymécanicien
- Expérience de 3 ans dans une fonction similaire
- Rigueur, précision, autonomie et conscience professionnelle

## Horloger de laboratoire (h/f)

Chargé(e) de la mise au point et qualification des nouveaux produits

### Vos responsabilités :

- Réaliser les premiers assemblages des nouveaux calibres
- Effectuer les tests et mises au point, proposer des solutions d'amélioration en collaboration avec les ingénieurs
- Contribuer aux développements de nos systèmes horlogers
- Collaborer à la recherche de solutions innovantes avec l'équipe R&D et le bureau technique

### Votre profil :

- CFC d'horloger-rhabeilleur ou Technicien ES ou titre jugé équivalent
- Expérience dans un laboratoire horloger et savoir-faire reconnu dans la haute horlogerie
- Grande faculté d'analyse
- Personnalité constructive, autonome et flexible souhaitant s'intégrer dans une entreprise à long terme

### Pour ces différents profils, nous vous offrons :

- Travail stimulant au sein d'un acteur majeur de l'horlogerie de prestige
- Accès à des produits manufacturés prestigieux
- Formation continue
- Les avantages et prestations sociales d'une Manufacture faisant partie du groupe leader mondial de l'horlogerie (Swatch Group)
- Environnement de vie et de travail agréable ([www.myvalleedejoux.ch](http://www.myvalleedejoux.ch))

Toutes nos annonces sur  
[www.breguet.com](http://www.breguet.com)



# BLANCPAIN

MANUFACTURE DE HAUTE HORLOGERIE

Depuis 1735, la Manufacture Blancpain produit des montres d'exception grâce au savoir-faire et à l'expertise de collaboratrices et collaborateurs passionnés. Nous vous proposons un défi unique.

## INGÉNIEUR LABORATOIRE HORLOGER (H/F)

### Missions et responsabilités

Dans le cadre des projets de développement mouvement et habillage, vous intervenez sur les phases de recherche, de conception et de validation des nouveaux produits.

- Vous apportez un soutien technique aux équipes en place et participez à l'orientation des choix technologiques, en fonction des problématiques rencontrées sur votre domaine de compétence.
- Vous participez au développement et à l'amélioration des méthodes d'analyse et de l'outil de travail au sein du laboratoire: développement de nouvelles machines, définition de protocoles de test, apport de nouvelles technologies, etc.
- Vous êtes amené à participer aux groupes de travail Swatch Group sur des sujets transversaux liés à la recherche et développement.
- Vous travaillez au quotidien avec les autres départements de l'entreprise (bureau technique, logistique développement, ateliers de production, etc.) afin de faciliter le développement des nouveaux produits et de garantir leur fiabilité.

### Profil

- Titulaire d'un diplôme d'Ingénieur en microtechnique, vous justifiez de plusieurs années d'expérience professionnelle dans l'horlogerie. Une formation horlogère de base est un atout supplémentaire.
- Vos capacités d'analyse, votre curiosité technique et votre goût pour les défis techniques vous permettent d'être force de proposition.
- Doté d'un bon relationnel, vous êtes reconnu pour votre sens du travail en équipe ainsi que votre capacité à gérer des interlocuteurs variés.
- Rigoureux, autonome et flexible, vous savez réagir face aux imprévus et gérer les priorités.

## TECHNICIEN DE LABORATOIRE HORLOGER (H/F)

### Missions et responsabilités

Vous êtes en charge de toutes les tâches liées à la mise au point, à l'homologation et à l'industrialisation des nouveaux produits:

- Gestion organisationnelle des projets en lien avec le service Logistique Développement (planification, relations fournisseurs, etc.).
- Conduites d'analyses, assemblage des prototypes et réalisation des tests d'homologation.
- Création des spécifications techniques et des documents à l'usage des ateliers de production et des utilisateurs.

### Profil

- Vous êtes titulaire d'un CFC d'Horloger, complété idéalement par un diplôme de Technicien de Laboratoire. Une première expérience de terrain dans l'industrie horlogère est un plus.
- Dynamique, doté d'un bon relationnel, vous savez travailler en équipe.
- Autonome, rigoureux et organisé, vous avez une bonne aisance rédactionnelle.
- Curieux des nouvelles technologies liées à l'horlogerie, vous aimez relever les défis techniques et n'hésitez pas à être force de proposition.
- Vous maîtrisez les outils informatiques usuels.

## ADJOINT ATELIER CONTRÔLE D'ENTRÉE (H/F)

### Missions et responsabilités

Vous assistez le responsable d'atelier dans les missions suivantes:

- Organiser et suivre l'activité de contrôle des composants mouvements à réception: application et respect des procédures de contrôle, optimisation de la performance de l'atelier en termes de quantité de lots contrôlés et en temps de passage, etc.
- Assurer l'analyse des non-conformités: traitement, définitions d'actions correctives, remonté d'informations, etc.
- Participer à la gestion des relations avec les fournisseurs et sous-traitants: validation de nouveaux fournisseurs, définition de cahier des charges, etc.
- Assurez la conduite et l'accompagnement de l'équipe: définition des objectifs, soutien technique, évaluation et gestion des compétences, etc.

### Profil

- Technicien ou Ingénieur en Microtechniques, vous justifiez d'une expérience confirmée dans l'industrie horlogère. Une première expérience managériale est un atout.
- Vous maîtrisez les concepts liés à l'assurance qualité et à la fabrication de composants.
- Bon communicant, vous savez travailler en équipe, avec des interlocuteurs variés et votre leadership vous permet de fédérer autour d'objectifs communs.
- Organisé et rigoureux, vous savez coordonner les activités dans le respect des processus.
- Vous êtes réactif et n'hésitez pas à être force de proposition afin de faire évoluer les situations et les personnes.

## HORLOGER ANALYSTE (H/F)

### Missions et responsabilités

Vous êtes en charge du traitement des non-conformités ou des problèmes techniques signalés sur les produits lors des différentes étapes de fabrication (composants, mouvements, montres):

- Conduite d'analyses et rédaction des rapports destinés à soutenir les ateliers de production.
- Proposition d'actions correctives et préventives, mise en place et suivi de ces actions sur le terrain, en relation avec les secteurs concernés.

### Profil

- Vous êtes titulaire d'un CFC d'Horloger complété par une formation de technicien ou d'ingénieur en microtechniques.
- Votre expérience de terrain en tant qu'horloger vous a permis de développer votre sensibilité aux problématiques qualité ainsi que de bonnes capacités d'analyse.
- Organisé, rigoureux et autonome, vous êtes reconnu pour votre sens du travail en équipe et votre capacité à proposer de nouvelles solutions.
- Vous maîtrisez les outils informatiques usuels. La connaissance de SAP est un atout.

## HORLOGER CUSTOMER SERVICE (H/F)

### Missions et responsabilités

- Vous assurez la révision complète et la restauration des mouvements mécaniques (mouvements simples et complications).
- Vous réalisez les contrôles qualité permettant de garantir la livraison d'un produit répondant aux exigences techniques de la marque (contrôle de fonction, contrôle esthétique, etc.).
- Vous participez à l'amélioration des techniques d'analyse, des procédures de réparation et de l'ensemble des activités de votre service afin de garantir un service client toujours plus performant.

### Profil

- Vous êtes titulaire d'un CFC d'Horloger-Rhabeilleur (ou formation équivalente) et avez une expérience confirmée dans le montage mouvement. Une expérience en SAV est un plus.
- Doté d'un bon esprit d'analyse, vous êtes reconnu pour votre sens du détail et votre rigueur.
- Vous savez travailler en équipe et n'hésitez pas à être force de proposition dans un souci d'amélioration.

## CONSTRUCTEUR MOUVEMENTS EXPÉRIMENTÉ (H/F)

### Missions et responsabilités

Vous assurez le développement et la construction des nouveaux produits:

- Réalisation des dossiers de plans provisoires destinés à la phase de pré-étude et mise à jour de ces dossiers pour la phase de prototypage.
- Participation au choix des solutions techniques lors du développement.
- Modifications, transformations ou adaptations de nouvelles fonctions sur les produits existants.
- Réalisation des dossiers de plans de détails destinés aux ateliers de fabrication, de montage et au contrôle qualité.

### Profil

- Titulaire d'un diplôme de Technicien ou d'Ingénieur en microtechniques, vous avez une expérience professionnelle d'au moins 5 ans dans la construction de complications horlogères.
- Rigoureux, organisé et autonome, vous savez travailler en équipe, avec des interlocuteurs variés. Votre flexibilité vous permet de vous adapter rapidement aux changements de situation et au travail en mode projet.
- Doté d'une grande curiosité technique, vous savez être force de proposition tout en respectant les processus existants.
- Vous maîtrisez les logiciels de construction 3D. Catia V5 est un plus.

Si l'une de ces offres vous intéresse, merci d'envoyer votre dossier complet à l'adresse suivante:

**BLANCPAIN SA**  
Département des Ressources Humaines - Rue GH Pignet 17 - CH - 1347 Le Sentier  
[www.blancpain.com](http://www.blancpain.com)

A COMPANY OF THE **SWATCH GROUP**



**FORMATION** Un brevet fédéral a été lancé en 2006 au Locle afin de mieux vendre les produits horlogers. Ancien élève, Vincent Zingg raconte cette expérience.

## Un acte final à ne pas manquer

NICOLAS DONNER

«Il faut rendre spéciale l'expérience d'achat d'une montre. Ce n'est pas comme un café. Il y a quelque chose d'émotionnel derrière», expose Vincent Zingg. Après des études de commerce, ce jeune homme de 26 ans a obtenu en 2010 son brevet fédéral de vente, après une formation d'une durée de deux ans.

Employé depuis 2007 chez Tissot, au Locle, il est aujourd'hui chargé de présenter les spécificités des nouveaux produits à différents chefs de vente et détaillants à travers le monde. «Je voyage de temps en temps, notamment en Asie une fois par année. Mais nous essayons dans la mesure du possible de faire venir les gens ici ou de les rencontrer lors du Salon de Bâle», rend-il compte.

Ravi de cet emploi «où les journées ne se ressemblent pas», Vincent Zingg présente chaque semaine de la manière la plus interactive possible les nouveaux produits développés par la marque, à des commer-

çants plutôt attentifs. «Ils sont généralement conscients que pour vendre une montre d'une certaine valeur, il faut compter sur autre chose que la chance. Les clients s'attendent à trouver quelqu'un en face d'eux qui connaisse le produit, qui puisse expliquer ses différentes facettes et répondre à leurs questions. Pas juste quelqu'un qui vous fournit un mode d'emploi.»

### «Le maillon qui raccorde le client final à la chaîne»

C'est en suivant les cours du brevet fédéral au Locle que Vincent Zingg a parfait ses connaissances. «J'ai beaucoup appris sur la technique horlogère. Ça m'a par exemple permis de comprendre comment fonctionnait un mouvement ou un tourbillon.»

La formation ne se limite toutefois pas à de pures connaissances horlogères. Elle intègre également de nombreux cours sur les techniques de vente. «On nous a appris à gérer toutes les situations de vente possible. Mais aussi la meilleure manière de se tenir, de parler ou



Le rôle de Vincent Zingg consiste à présenter aux commerçants les nouveaux produits Tissot. RICHARD LEUENBERGER

de conseiller le client. D'une certaine manière, on vend du rêve. Les gens n'achètent pas des montres tous les jours, et c'est quasiment le seul bijou porté par l'homme.» Avant de conclure: «Le rôle de vendeur est essentiel pour toute la production horlogère. C'est le maillon qui raccorde le client final au reste de la chaîne.»

### LACUNES DANS LA QUALITÉ DU SERVICE

«Si la fiabilité et la précision des montres sont en constante progression depuis trente ans, l'industrie horlogère n'a pas apporté la même attention à la qualité du service.»

Fort de ce constat, l'Association des fabricants et détaillants en horlogerie marché suisse (AMS) a fondé, en 2006, la Watch Sales Academy, au Locle. La formation dure 42 jours, à raison de trois jours par mois. Elle conduit à l'obtention d'un brevet fédéral de conseiller de vente en horlogerie.

Informations supplémentaires disponibles sur le site [www.watchesale-academy.ch](http://www.watchesale-academy.ch).

## FORMATION



**BFB**

BILDUNG | FORMATION | BIEL | BIENNE



**Se former signifie investir dans l'avenir !**

BFB - votre partenaire de formation pour l'économie

ECONOMIE ET COMPTABILITE	DEBUT
- Comptabilité financière: 1 (introduction)	01.03.13
RESSOURCES HUMAINES	
- Certificat pour assistant-e en gestion du personnel	11.01.13
<b>(soirée d'information 05.12.12)</b>	
FORMATEURS/TRICES D'APPRENTI-E-S	
- Cours obligatoire pour formateurs/trices d'apprenti-e-s	31.01.13
FORMATION CONTINUE COMMERCIALE	
- Diplôme de bureautique/de commerce	12.01.13
LANGUES	
- Allemand, Français, Anglais <b>(soirée d'info 12.12.12)</b>	janvier 13

**Intéressé(e)? Réservez ces dates dès maintenant et demandez-nous la documentation détaillée. Soyez les bienvenu-e-s !**

BFB | Robert Walser Platz 9, Place Robert Walser 9 | 2501 Biel-Bienne  
Tel. 032 328 30 00 | Fax 032 328 30 29 | [www.bfb-bielbienne.ch](http://www.bfb-bielbienne.ch)



**ECOLE ROCHE**

Ensemble vers un avenir prometteur!

EDUQUA



L'école telle que vous la souhaitez!

- ✓ Prégymnase
- ✓ Maturités suisse/professionnelle
- ✓ Etudes commerciales
- ✓ Assistant(e) de direction
- ✓ Examen Passerelle
- ✓ Hôte(sse) d'accueil et de tourisme

École Roche • Rue de la Tour 8 bis • Lausanne • 021 312 63 52  
[www.ecoleroche.ch](http://www.ecoleroche.ch) • [info@ecoleroche.ch](mailto:info@ecoleroche.ch)



**ECOLE PANORAMA**

un pari gagnant sur l'avenir

EDUQUA

- ✓ Assistante médicale CFC
- ✓ Secrétaire médicale
- ✓ Délégués médicaux SHQA
- ✓ Secrétaire d'hôpital (H+)

École Panorama - rue de la Tour 8 bis - Lausanne - 021 323 69 07  
[info@ecolepanorama.ch](mailto:info@ecolepanorama.ch) - [www.ecolepanorama.ch](http://www.ecolepanorama.ch)



**ETA SA**

MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE  
DEPUIS 1793



Nos collaborateurs contribuent grâce à leur savoir-faire, leur passion et leur engagement au succès des montres, des mouvements et des composants d'horlogerie swiss made fabriqués chez ETA. Notre entreprise fait partie du Swatch Group, le plus grand Groupe horloger mondial qui détient 19 marques de grande renommée.

Nous proposons des offres de formation attractives dans 4 métiers :

- Mécanicien/ne de production CFC**
- Micromécanicien/ne CFC**
- Opérateur/trice de machines automatisées CFC**
- Polymécanicien/ne CFC**

Pour de plus amples renseignements, tu peux consulter le site : [www.eta.ch/apprentissages](http://www.eta.ch/apprentissages).

Si l'un de ces apprentissages te fait rêver, alors envoie ton dossier de candidature complet, y compris tes résultats scolaires, à l'adresse correspondante.

Nous nous réjouissons de faire ta connaissance !

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse  
Ressources Humaines  
Avenue Robert 13  
CH-2052 Fontainemelon  
Tél. 032 854 11 11  
e-mail : [human.resources@eta.ch](mailto:human.resources@eta.ch)  
[www.eta.ch/apprentissages](http://www.eta.ch/apprentissages)

A COMPANY OF THE SWATCH GROUP



Chez nous, le temps t'appartient !

[www.eta.ch/apprentissages](http://www.eta.ch/apprentissages)





Nos collaborateurs contribuent grâce à leur savoir-faire, leur passion et leur engagement au succès des montres, des mouvements et des composants d'horlogerie swiss made fabriqués chez ETA. Notre entreprise fait partie du Swatch Group, le plus grand Groupe horloger mondial qui détient 19 marques de grande renommée.

**Tournez la roue du temps et devenez un membre de notre entreprise dynamique dans laquelle vous contribuerez, par votre engagement, à la poursuite du façonnement de notre avenir fructueux.**

Pour nos usines à Grenchen et St-Imier, nous offrons entre autre les postes suivants (ces postes s'adressent aussi bien aux femmes qu'aux hommes) :

## Agent de méthode (AVOR système)

(site de St-Imier)

### Vos tâches

Etablissement des gammes d'assemblage pour le T1 et étude d'amélioration et de rationalisation des opérations.

### Votre profil

Diplôme de technicien méthode, expérience dans le suivi des procédés industriels et maîtrise du logiciel SAP R/3. Intérêt pour l'amélioration des processus, méthodique, autonome et communicateur.

## Agent de méthode (AVOR technique)

(site de St-Imier)

### Vos tâches

Vous êtes responsable de l'amélioration continue des procédés d'assemblage et de contrôle ainsi que de la mise à disposition de nouveaux moyens de production.

### Votre profil

Diplôme de technicien ET ou équivalent. Vous possédez de l'expérience dans le domaine industriel ainsi qu'une bonne connaissance des processus d'assemblage horloger. Intérêt pour l'amélioration des processus, méthodique, autonome et communicateur.

## Polymécanicien CNC

(site de Grenchen)

### Vos tâches

Création de prototypes, de mouvements de montres et de nouveautés en tous genres (Haute Horlogerie). Optimisation des programmes CNC et des processus de fabrication. Fabrication dans les délais et dans la qualité exigée et élaboration de séries d'essais pour le laboratoire Analyses / Prototypes.

### Votre profil

Formation de base dans la mécanique avec expérience dans l'industrie horlogère, connaissances de la programmation CNC (idéalement Catia V5) et de la fabrication. Vous appréciez le fait de travailler de manière autonome sur des tâches complexes. Langue maternelle française et/ou allemande; travail en deux équipes (2x8 heures).

## Auditeur qualité – Produit / Processus

(site de Grenchen)

### Vos tâches

Après une phase d'initiation approfondie, nous vous confions la réalisation de l'audit de nos produits, de nos processus de production et secondairement celui du système de management de la qualité des différentes unités de fabrication du groupe ETA SA. À cet égard, vous êtes responsable du bon déroulement de toutes les étapes de l'audit de son déclenchement jusqu'à son suivi.

### Votre profil

Votre formation technique, idéalement pratiquée dans l'industrie horlogère, vous permet d'appréhender la fabrication de l'assemblage des composants d'horlogerie. Vous vous exprimez en français et en allemand.

## Mécanicien / Régleur en 2 équipes

(site de Grenchen)

### Vos tâches

Réglage et entretien de divers outils de précision et de postes de montage. Soutien au personnel et élimination des pannes sur les postes de montage.

### Votre profil

Formation de mécanicien ou de polymécanicien avec idéalement quelques années d'expérience dans la mécanique de précision, la pneumatique et l'électronique. En tant que spécialiste polyvalent, vous aimez travailler dans un environnement diversifié.

### Nous vous offrons

La possibilité d'apporter vos connaissances et vos aptitudes et de les développer en permanence. En plus de fonctions intéressantes et indépendantes au sein d'équipes motivées et dynamiques, nous vous offrons des conditions d'engagement attractives ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

Etes-vous prêt à relever un nouveau défi ? Nous vous offrons une excellente occasion de révéler vos talents. Merci d'adresser votre dossier de candidature complet par poste au département Ressources Humaines ou par e-mail à l'adresse [human.resources@eta.ch](mailto:human.resources@eta.ch).

**Vous trouverez plus de détails ainsi que d'autres offres d'emploi sous [www.eta.ch/jobs](http://www.eta.ch/jobs).**

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse  
Ressources Humaines  
Schild-Rust-Strasse 17, CH-2540 Grenchen  
Tél. 032 655 71 11, e-mail: [human.resources@eta.ch](mailto:human.resources@eta.ch)

[www.eta.ch](http://www.eta.ch)

## Régleur / Mécanicien CNC en 3 équipes

(site de Grenchen)

### Vos tâches

Vous êtes responsable du réglage autonome de machines à commande CNC (décolleteuse Multibroches) et de la gestion d'un parc de machines, propre et moderne.

### Votre profil

Vous aimez passionnément votre métier et êtes titulaire d'un certificat fédéral de capacité (CFC) de mécanicien de production, décolleteur ou polymécanicien.

## Horloger - Chef de groupe

(site de St-Imier)

### Vos tâches

Vous gérez un groupe d'opérateurs/trices en horlogerie d'environ 20 personnes et garantissez les quantités imposées en respectant les exigences de qualité et les délais.

### Votre profil

CFC d'horloger ou équivalent. Personne possédant une bonne expérience dans la production de mouvements horlogers et un talent pour la communication et la gestion d'équipe.

## Chef de groupe Décor

(site de Grenchen)

### Vos tâches

Gestion d'un groupe de personnes travaillant en 2 équipes alternées et réalisation des mandats de production. Soutien et mise en pratique du programme de leadership d'ETA et de la méthodologie 5S. Supervision des autocontrôleurs, formation continue de vos collaborateurs et assistance lors de la mise en œuvre des processus de qualité.

### Votre profil

Mécanicien ou polymécanicien avec plusieurs années d'expérience dans la gestion du personnel. Ouvert et communicatif, bonnes connaissances en informatique et doigté pour les activités organisationnelles. Langue maternelle française ou allemande avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

## Chef de projets / Ingénieur en industrialisation

(site de Grenchen)

### Vos tâches

Après une intégration progressive, vous assumez la responsabilité de l'industrialisation de nouveaux mouvements de montres ou modules, en étroite collaboration avec le département Développement. Vous êtes en charge du choix de la technologie de montage en tenant compte des objectifs de qualité, de coûts et de délais et des directives stratégiques.

### Votre profil

Vous disposez idéalement d'une expérience dans le secteur du montage et de l'automatisation. Vous faites preuve de flexibilité au sein de l'équipe et comprenez parfaitement les exigences de vos différents interlocuteurs. Grâce à vos qualités de communication, vous savez saisir et analyser des faits complexes et mettre en œuvre avec succès des solutions rentables.

## Contrôleur spécialisé (SAQ)

(site de Grenchen)

### Vos tâches

Contrôle visuel des produits et mesures dimensionnelles. Evaluation des résultats d'essai et établissement de statistiques de contrôle. Soutien aux opérateurs des machines dans l'autocontrôle, transmission et respect des normes de qualité.

### Votre profil

Formation technique de base avec spécialisation dans le domaine de l'assurance qualité. Expérience des instruments de mesure modernes et de la fabrication de pièces de précision.



**IMAGE** Jean-Luc Borel travaille dans la haute horlogerie chez Girard-Perregaux. Il a été choisi par la marque pour incarner le nouveau visage de la tradition.

# La musique comme échappement

NICOLAS DONNER

«Pourquoi travailler dans les montres à complications?», réfléchit à voix haute Jean-Luc Borel, horloger chez Girard-Perregaux, à La Chaux-de-Fonds. «Je crois que c'est parce que j'aime vraiment bien figurer les choses», énonce finalement cet ancien amateur de maquettes en tous genres.

Sélectionné par Girard-Perregaux pour incarner le nouveau visage de la tradition, Jean-Luc Borel, 37 ans, pose fièrement, poing gauche levé et cor des Alpes sur l'épaule, dans la brochure présentant huit jeunes horlogers de la marque\*. Se décrivant comme «ouvert d'esprit, naïf, impulsif, drôle et parfois mélancolique», il apprécie «Underground», le délirant film d'Emir Kusturica, et se verraient bien cultiver des pommes de terre dans une ferme sur le Machu Picchu...

Mais ce père de famille a présentement d'autres préoccupations. «Je travaille actuellement sur le modèle "1966", une montre à répétition minutes à deux marteaux. Elle compte près de 350 composants.» Prix de vente esti-

mé: 250 000 francs! «Il n'y en a qu'une vingtaine qui sortiront de nos ateliers», confie l'horloger.

L'important investissement consenti par le client ne le laisse de loin pas indifférent. «Les gens n'achètent pas juste une montre chère. J'ai pu remarquer à travers les différents voyages d'entreprise que nos clients ont un amour authentique des belles montres, qu'ils s'y connaissent. Lorsque je suis dans mon atelier, je me mets à la place de l'acheteur; je l'imagine tout content avec la montre que j'ai fabriquée au poignet. Je ne peux pas me permettre de le décevoir.»

## «Ça claque quand ça fonctionne bien»

Cette soif de raffinement et d'excellence ne se traduit pas seulement par une valeur sur le marché. Elle affecte aussi directement l'homme, en bien comme en mal. «On peut parfois être impossibles à vivre, se gâcher des week-ends entiers, parce qu'on n'est pas satisfaits de notre travail. La montre, on y pense tout le temps», concède Jean-Luc Borel, qui admet avoir parfois la boule au ventre plusieurs jours durant. «Pas à



A côté des montres, Jean-Luc Borel entretient une passion pour le cor des Alpes. SP PATRICE SCHREYER

cause des délais, qui, sont raisonnables. Non, c'est une pression qu'on se met nous-mêmes.»

Pendant la lente et patiente réalisation d'un garde-temps, l'horloger met en jeu analyse et doigté. Ce n'est que lorsque le résultat est au bout – souvent après deux mois d'effort – qu'il peut enfin jubiler. «Ça claque quand ça fonctionne bien», lance Jean-Luc Borel. «Ce sont vraiment des beaux produits», dit-il, fier d'avoir notamment participé au montage de l'Opéra 2, une montre à plus de 600 composants. «A force de coups de lime, on ressent parfaitement les choses dans les doigts», dit-il sans avoir véritablement l'impression de violer un secret, puisque véhiculé par tant d'autres horlogers avant lui.

Mais Jean-Luc Borel a un autre secret, plus singulier: «Je joue du cor des Alpes quatre fois par semaine. C'est un bon exutoire. Mais là, c'est encore pire que l'horlogerie. Sans pratique, le niveau dégringole. On perd toute capacité à produire un beau son si l'on ne joue pas pendant une semaine!»

\*Aussi sur [www.thefaceoftradition.com](http://www.thefaceoftradition.com)

**Centre Holoïde**  
Ecole professionnelle de santé et de bien-être  
**Anatomie-Physiologie-Pathologie**  
(160 h sur 3 ou 10 mois; 2'600.-)  
**Massage Classique - Magnétisme**  
**Réflexologie - Drainage lymphatique**

**Autres cours: [www.centre-holoïde.ch](http://www.centre-holoïde.ch)**  
027 / 322 17 75 (Cours à Delémont/Neuchâtel)  
Numéro d'école ASCA: 2194

Haute Ecole Pédagogique - BEJUNE

**Enseigner, ça s'apprend à la HEP-BEJUNE !**

Retrouvez nos formations sur [www.hep-bejune.ch](http://www.hep-bejune.ch)

## Votre centre de formation continue : [www.cip-tramelan.ch](http://www.cip-tramelan.ch)

### Lutte contre l'illettrisme

Cours « Lire et Ecrire »

à Tavannes LU de 17h30 à 19h30  
à Bienne MA de 19h00 à 21h00  
ou LU de 14h00 à 16h00  
à St-Imier JE de 18h45 à 20h45  
à Courtelary MA de 18h45 à 20h45  
à Moutier MA de 18h45 à 20h45

### Formateurs en entreprise

Choisir son apprenti(e)  
12.04.13

### Coaching

Formation modulaire

Introduction au coaching (Module 1)  
09.01.13 et 10.01.13  
Connaissance de soi et du coaché (Module 2)  
25.02.13 et 26.02.13  
La communication et l'information (Module 3)  
20.03.13 et 21.03.13  
Les différentes approches et outils psychologiques (Module 4)  
29.04.13 et 30.04.13  
Les principaux domaines d'intervention du coaching (Module 5)  
27.05.13 et 28.05.13

### Informatique

Centre de tests U-CH

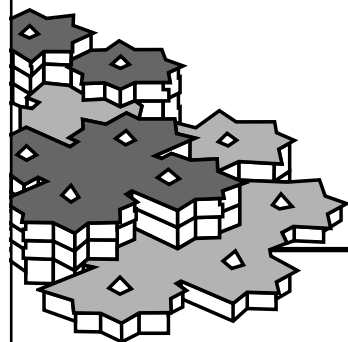
**Windows, Word, Excel, Powerpoint, Outlook, Access**  
Formation possible à Tramelan ou à Bienne. En groupe ou sur mesure.  
Configurer son smartphone ou sa tablette  
03.12.12 au 10.12.12  
Formations aux technologies Apple  
2 heures - Date à choix  
**P@rtiCIP - Formation modulaire individualisée en bureautique**  
Adaptée à votre rythme et à votre budget !  
Demandez notre brochure !  
Session de tests U-CH en juin 2013  
Session de tests ECDL tous les mardis  
**Marketing / Vente**  
Négocier et communiquer dans la vente  
12.12.12 au 25.01.13

### Communication / Développement personnel

Accueil performant de la clientèle  
12.12.12 et 13.12.12  
Accueil de la clientèle - approfondissement  
31.01.13  
La prise de parole en public  
05/06/21.02.13  
Prévention du burnout  
11.03.13 et 12.03.13  
Les émotions nos amies  
16.04.13 et 21.05.13  
**Management / Leadership**  
Gérer les relations difficiles au travail  
24.01.13 et 25.01.13  
Développer une stratégie de management  
13.02.13 au 16.04.13  
Gestion des projets et des changements  
25.03.13 au 25.04.13

### Décolletage / Taillage / Mécanique

Opérateur - régléur - programmeur sur Tornos Deco 2000  
05.12.12 au 14.12.12  
Perfectionnement sur Tornos Deco 2000  
28.11.12 au 30.11.2012  
Contrôle en décolletage/taillage (en soirées)  
17.04.13 au 03.07.13  
**Formateurs d'adultes**  
Séance d'information 19.03.2013 à 19h30  
Formateur d'adultes FFA-BF-Module 1  
25.04.13 au 19.10.13  
Formateur d'adultes FFA-BF-Module 2  
17.06.13 au 21.06.13  
Formateur d'adultes FFA-BF-Module 3  
22.03.13 au 20.04.13  
Formateur occasionnel (FFOC)  
27/28.05.13 et 18/19.06.13



**cip**

Ch. des Lovières 13  
2720 Tramelan  
[www.cip-tramelan.ch](http://www.cip-tramelan.ch)

T 032 486 06 06  
F 032 486 06 07  
[cip@cip-tramelan.ch](mailto:cip@cip-tramelan.ch)

ISO 9001  
SIB  
No 20587

EDUQA







# TAG Heuer

SWISS AVANT-GARDE SINCE 1860

RECONNUES POUR LEUR ESTHÉTIQUE, LES MONTRES TAG HEUER (GROUPE LVMH) LE SONT ÉGALEMENT POUR LEUR FIABILITÉ, LEUR ESPRIT NOVATEUR AINSI QUE POUR LEUR CONTENU TECHNOLOGIQUE: PIONNIÈRE DE LA PRÉCISION HORLOGÈRE SUISSE DEPUIS PLUS DE 150 ANS, LA MARQUE AFFIRME SON IDENTITÉ EN ALLIANT PERFORMANCE, AUDACE ET SAVOIR-FAIRE.

DANS LE CADRE DE LA CROISSANCE DE NOS ACTIVITÉS, NOUS RECHERCHONS PLUSIEURS COLLABORATEURS POUR NOTRE SITE DE LA CHAUX-DE-FONDS.



## ASSISTANT ACHAT (H/F)

RÉF. PR11-1

### VOS MISSIONS

Rattaché au Responsable des Achats, vous avez en charge le suivi d'un portefeuille de fournisseurs et serez en relation avec plusieurs départements internes (Comptabilité, Logistique, Développement Produits). Pour ce faire, vous passez les commandes d'achats de composants horlogers et des nouveaux produits, suivez les commandes (confirmation de commandes, délais, relance fournisseurs, prix...), rencontrez mensuellement des fournisseurs à la Chaux-de-Fonds ou sur site et analysez leurs performances.

### VOTRE PROFIL

Titulaire d'un diplôme d'employé de commerce ou logistique / achats, vous avez une expérience professionnelle réussie dans les Achats ou le Service Après-Vente de produits techniques, idéalement dans l'Horlogerie. Vous maîtrisez impérativement l'anglais et excellez dans l'utilisation des outils informatiques notamment bureautiques.

Structuré et rigoureux dans la gestion de vos dossiers, vous savez également mettre en place des relations de confiance avec vos partenaires externes, tout en restant ferme sur l'atteinte de vos objectifs.

## HORLOGER DÉCOTTEUR (H/F)

RÉF. PR11-2

### VOS MISSIONS

Au cœur de notre atelier de production, vous réceptionnez les mouvements défectueux et détectez l'origine des pannes. Force de proposition, vous suggérez des actions correctives sur l'ensemble de la chaîne de montage et réparez directement les pannes quand cela est possible.

### VOTRE PROFIL

Horloger de formation, vous possédez une expertise métier confirmée dans une fonction d'horloger complet de sorte que les montres et les chronographes quartz et automatiques n'ont plus de secret pour vous.

Personnalité communicative et conviviale, vous êtes à l'aise dans un environnement industriel et êtes l'interlocuteur privilégié de l'Atelier pour toutes les questions techniques liées aux produits. Votre aptitude à travailler en équipe et à partager votre savoir vous permet d'être apprécié au sein d'une équipe. Pragmatique et doté d'excellentes capacités d'analyse, vous faites remonter les problématiques clés et êtes force de proposition sur les actions correctives à mettre en place.

## ASSISTANT ADMINISTRATION DES EXPORTATIONS (H/F)

RÉF. PR11-3

### VOS MISSIONS

Rattaché au Responsable Import-Export, vous devez vous assurer du parfait déroulement des opérations d'expédition de nos produits et composants dans le monde entier.

Dans ce cadre, vous avez pour mission d'établir et de réunir l'ensemble des documents requis par les douanes en tenant compte des spécificités de chaque pays. En relation avec les transitaires, vous réalisez les ordres de transports, veillez à la bonne constitution des dossiers, intervenez en cas de difficultés. Vous assurez la liaison en interne avec les coordinatrices commerciales afin de leur permettre de tenir nos clients informés.

### VOTRE PROFIL

Titulaire d'un diplôme d'employé de commerce ou d'un BTS en commerce international ou équivalent, vous êtes au bénéfice d'une première expérience réussie dans l'import-export. Vous disposez d'un bon niveau en anglais et maîtrisez parfaitement les outils informatiques courants.

Reconnu pour votre rigueur et votre sens de l'organisation, votre esprit d'équipe et votre intégrité font de vous un partenaire apprécié tant des équipes internes que des partenaires externes.

## OPÉRATEUR EN RECONDITIONNEMENT (H/F)

RÉF. PR11-4

### VOS MISSIONS

Vous assurez la révision de mouvements pour les besoins de notre Service Après-Vente. Aussi, vous démontez complètement les mouvements mécaniques, lavez et remontez les composants, en vous assurant de la qualité de chaque pièce. Vous échangez également les composants usés au besoin, huilez les mouvements, et procédez aux étapes de contrôle final et tests.

### VOTRE PROFIL

Horloger de formation, vous possédez une expertise métier confirmée dans la révision de mouvements mécaniques. Organisé, méthodique et autonome, vous êtes également capable de travailler en équipe. Doté d'excellentes capacités d'analyse, vous êtes force de proposition dans le but d'améliorer la performance des opérations.

## NOUS REJOINDRE

Adressez-nous votre dossier de candidature complet (CV, lettre de motivation et certificats de travail) en mentionnant la référence de l'annonce concernée, à l'attention de :

## OPÉRATEUR CONTRÔLE QUALITÉ MOUVEMENT (H/F)

RÉF. PR11-5

### VOS MISSIONS

Rattaché au Responsable Qualité Mouvement, vous contrôlez tous les composants de nos mouvements ainsi que les ébauches afin de garantir leur fiabilité technique et esthétique. Pour y parvenir, vous participez à l'élaboration des plans et gammes de contrôle ainsi qu'à la réalisation et à l'amélioration des référentiels, protocoles et outils de contrôle. Pour ce faire vous disposez d'outils de mesure modernes et performants.

### VOTRE PROFIL

Issu d'une formation technique, vous maîtrisez la lecture de plans, le travail à la brucelle et sous binoculaire. Vous êtes à l'aise dans l'utilisation de moyens de mesure. Rigoureux et fiable, constructif et persévérant, vous êtes force de proposition pour atteindre les objectifs qui vous sont fixés. Vos capacités d'analyse et votre excellent esprit d'équipe vous permettent également de faire face sereinement à des situations imprévues.

**TAG HEUER**  
Branch of LVMH Swiss Manufactures SA  
Département Ressources Humaines  
Louis-Joseph Chevrolet 6A  
CH - 2300 La Chaux-de-Fonds  
Ou directement sur notre site Internet:  
[www.tagheuer.com](http://www.tagheuer.com)



**PATEK PHILIPPE**  
GENEVE

Your success matters to us - Join the Patek Philippe team

A world renowned and independent family-owned Manufacture, located in Plan-les-Ouates, Geneva, leader in high-end horology products, is seeking:

## A Trainer for our Shanghai Watchmaking School

You possess a watchmaking certificate coupled with 5-10 years of practical work, or professional experience in a watchmaking training capacity.

In this position, you will be responsible for managing the infrastructure inherent to the good functioning of the school, including the selection and purchase of equipment and tools.

You will also be in charge of developing and updating theoretical and technical training programs in collaboration with our Training Center based in Plan-les-Ouates, Geneva.

Your mission as Trainer will be to provide training to "practicing watchmaker" apprentices. This role will entail participating in the candidate admission process, dispensing theoretical and practical teachings as well as organizing intermediate and final exams.

Organized, autonomous and dynamic, your excellent capacity to communicate and your previous experience in training will enable you to face the challenges linked to the creation and management of our Shanghai School with serenity.

A good listener, patient, your pedagogical sense and your natural leadership skills are qualities which will allow you to efficiently pass on technical knowledge as well as our watchmaking know-how.

You are fluent in English, both verbal and written, and knowledge of French would be an asset. You are keen to explore new horizons, are able to adapt to a new culture and wish to pursue a long-term mission abroad.

We offer an internal training program on our products as well as a modern and stimulating work environment providing concrete advancement opportunities.

This position is open to both men and women. Interested parties may send their complete application (cover letter, resume, copies of diplomas and certificates, etc.) to [emploi@patek.com](mailto:emploi@patek.com). Please mention Reference 2498.



Calatrava Réf 5396G

PATEK PHILIPPE SA  
[emploi@patek.com](mailto:emploi@patek.com)



**PATEK PHILIPPE**  
GENEVE

Votre réussite nous concerne - Rejoignez Patek Philippe

Manufacture familiale indépendante de renommée mondiale, à Plan-les-Ouates/Genève, leader dans l'horlogerie haut de gamme, recherche pour son Musée un :

## Horloger Restaurateur

Vous êtes au bénéfice d'un CFC d'Horloger, complété par un diplôme ET de Technicien en restauration d'horlogerie ancienne et/ou une pratique professionnelle reconnue de plusieurs années dans ce domaine.

Vos domaines de prédilection sont l'horlogerie de petit et moyen volume, les montres à complications et à caractère chronométrique ainsi que les montres ou objets à automates, musique mécanique et oiseau chantant.

Le Musée Patek Philippe offre d'importantes collections d'art horloger, d'émaux, d'automates à musique et de portraits en miniature d'origine genevoise, suisse et européenne, datant du XVI<sup>e</sup> au XIX<sup>e</sup> siècle, ainsi que les créations de notre propre manufacture, de 1839 à nos jours.

Vos missions principales seront d'entretenir et conserver les collections du Musée, de restaurer les pièces d'horlogerie ancienne, de rédiger les dossiers de restauration et d'assurer le rhabillage des nouvelles acquisitions avant leur exposition en vitrine.

Nous offrons une formation interne sur nos produits et un cadre de travail dédié aux activités muséales. Dans l'exercice de vos fonctions, vous aurez la possibilité d'échanger avec des Horlogers Restaurateurs externes et de vous perfectionner à leur contact. En collaboration avec le Conservateur, vous aurez également l'opportunité de contribuer ponctuellement aux actions de représentation et de soutien de notre marque.

Ce poste s'adresse sans distinction au personnel féminin ou masculin. Les personnes intéressées sont priées de nous envoyer leur dossier complet (lettre de motivation, CV, copie des diplômes et des certificats de travail) au format électronique, en mentionnant la référence 2500.



Calatrava Réf 5396G

PATEK PHILIPPE SA  
[emploi@patek.com](mailto:emploi@patek.com)



**PORTRAIT** Véronique Jaunin, 28 ans, est chargée du contrôle chronométrique des calibres 1887 de la marque TAG Heuer. Un métier où l'organisation prime.

# «Tout passe entre mes mains»

NICOLAS DONNER

La Chaux-de-Fonds. Siège de TAG Heuer un vendredi après-midi. Dans l'atelier T1, les regards des employés se partagent entre la pièce sur laquelle ils travaillent et un écran plasma, où s'affiche la production en temps réel. Chaque semaine, mille mouvements doivent quitter l'atelier. Le compte n'est pas encore bon, mais on s'en approche...

## Un suivi informatique du début à la fin

Véronique Jaunin, 28 ans, est aux premières loges pour suivre cette évolution. «*Tout passe entre mes mains pour ce qui est du calibre 1887*», explique la responsable du contrôle de chronométrie. Son espace de travail est un aimant à mouvements finis. Sauf que tous ceux qui lui parviennent ne sont pas forcément exempts d'imperfections. «*Des problèmes d'amplitude, de marche ou de réserve de marche peuvent se révéler lors des différentes pha-*



Véronique Jaunin fait passer à tous les mouvements qu'elle reçoit différents tests de précision. CHRISTIAN GALLEY

*ses de contrôle. Tout est calculé par ordinateur: les montres sont scannées à l'entame du processus, ce qui nous permet d'avoir un suivi permanent jusqu'au*

*produit fini*», détaille la jeune femme. Si, lors du contrôle final, l'écran affiche du vert, le mouvement peut poursuivre son chemin à travers les ate-

liers de l'entreprise horlogère. Si c'est du rouge en revanche, la pièce revient aux décoteurs. Ils devront alors corriger les défauts constatés.

## Des magazines horlogers laissés sur les tables...

Rien ne prédestinait Véronique Jaunin à atterrir dans l'horlogerie, sinon d'être née à La Chaux-de-Fonds. Presque du déterminisme social à l'en croire. «*J'ai travaillé pendant huit ans comme sommelière dans la région. Et j'entendais souvent les travailleurs horlogers parler de leur milieu professionnel en bien. Il y en a aussi qui venaient avec des revues qu'ils laissaient ensuite sur les tables. Alors j'en profitais*

*pour les feuilleter...*», raconte-t-elle.

Engagée en 2008 chez TAG Heuer sans s'y connaître dans l'horlogerie, elle a bénéficié au fil des années d'une formation globale dans l'assemblage des différentes pièces. Aujourd'hui, elle est ravie du poste qu'elle occupe et ne s'en lasse pas, malgré son aspect relativement répétitif – environ cinq opérations différentes à effectuer chaque jour. «*Les journées passent vite. Je n'ai aucun problème à me lever le lundi matin. Même si le meilleur moment, c'est évidemment le vendredi soir, quand le travail a été bien fait et que l'on peut partir l'esprit tranquille en week-end.*»

Et de terminer, en évoquant les exigences de son travail: «*Il correspond bien à ma personnalité. Il demande beaucoup d'organisation et de méthode. Je suis seule pour le faire, donc si une bourde est commise, je ne peux pas dire que c'est quelqu'un d'autre. Mais cette responsabilité me plaît.*»

**Les journées passent vite. Je n'ai aucun problème à me lever le lundi matin.»**

**VÉRONIQUE JAUNIN**  
CONTRÔLEUSE CHRONOMÉTRIE

## FORMATION



**Séjours linguistiques dans le monde entier**

**PRO LINGUIS** Lausanne Tél. 021 341 04 04  
Séjours linguistiques Genève Tél. 022 716 14 90  
[www.prolinguis.ch/fr](http://www.prolinguis.ch/fr)

## Nous recherchons:

H/F

- **Apprenti poly-mécanicien** (option montage)
- **Apprenti employé de commerce**

Les informations détaillées de ces postes figurent sur [www.komaxgroup.com/jobs](http://www.komaxgroup.com/jobs)

Nous recevons avec intérêt votre candidature par courrier ou par email à:

Komax Systems LCF SA  
Ressources Humaines • Allée du Quartz 12 • 2300 La Chaux-de-Fonds  
+41 32 924 71 11 • [ressourceshumaines.lcf@komaxgroup.com](mailto:ressourceshumaines.lcf@komaxgroup.com).

Komax Medtech fait partie des plus grands prestataires mondiaux dans la fabrication de machines d'assemblage d'inhalateurs, de systèmes de dosage d'insuline, et de systèmes d'injection. Avec ses 300 employés, Komax Medtech dispose d'une technologie hautement innovante et d'un savoir-faire important.

**komax MEDTECH**

## LANGUES

### • Cours de langues Business en petit groupe

Niveaux A2 à B2

Améliorez votre présence dans le monde des affaires en allemand ou en anglais. Vous apprenez à communiquer de manière aisée et convaincante au téléphone, dans les réunions et au quotidien.

### • Test de langues pour cours à diplôme

Vous désirez obtenir un diplôme (Cambridge, Goethe, DALF).

Venez passez le test en décembre 2012 pour les cours qui commencent en janvier 2013.

Renseignez-vous auprès du secrétariat ou informez-vous sur notre site [www.ecole-club.ch](http://www.ecole-club.ch).

Neuchâtel • Rue du Musée 3 • 058 568 83 50

La Chaux-de-Fonds • Rue Jaquet-Droz 12 • 058 568 84 00

école-club

MIGROS

## FIN DE LA 9ÈME... ET APRÈS ?

Soirées  
d'information  
à 19h30

Pour les jeunes de 15 à 18 ans environ  
Apprendre l'allemand en Suisse orientale  
Acquérir de l'expérience professionnelle  
Gagner en indépendance et maturité  
S'assurer ainsi d'une place d'apprentissage

**Fribourg** Brasserie de la Gare  
4.10.2012 et 17.01.2013


**Yverdon** Hôtel la Prairie, av. des Bains 9  
6.11.2012 et 6.3.2013

**Lausanne** Buffet de la Gare  
4.12.2012 et 26.03.13

Ortega Schule: 079 754 34 37

[www.aneeintermediaire.ch](http://www.aneeintermediaire.ch)





**codec Swiss**  
Precision turned parts

Spécialiste du micro-décolletage de précision recherche

**Un(e) employé(e) de commerce (100%)**

**Profil exigé :**

- CFC commercial
- Français et bonnes connaissances écrites et orales en allemand et en anglais indispensables
- Excellentes connaissances des outils informatiques usuels
- Bonnes capacités de communication et d'analyse
- Apte à travailler de manière autonome tout en gérant les priorités et le stress
- Sens des responsabilités, dynamique, bonne conscience professionnelle et aptitude à travailler en équipe
- Goût pour le travail varié

**Tâches principales :**

- Facturation et expédition ; établissement de papiers d'exportation
- Gestion des confirmations et des délais matière
- Réception-téléphone, accueil des visiteurs
- Traitement des messages électroniques
- Secrétariat général et différents travaux de bureaux
- Affranchissement du courrier

**Nous offrons :**

- Un emploi stable
- Un cadre de travail agréable
- Des prestations sociales attractives

**Entrée en fonction souhaitée : 1<sup>er</sup> février 2013**

Faire offre avec Curriculum-Vitae à :  
CODEC SA - Ressources Humaines  
Les Crêts 13 - 2056 Dombresson  
e-mail : louisa.hugla@codecsa.ch - Site : www.codecsa.ch



« Les critères très précis m'ont permis de cibler ma recherche qui a abouti à un engagement. »  
Nathalie, Horlogère SAV

**jobwatch.ch**  
PLUS DE 160 CORPS DE METIERS CONCERNES

ME & MY JOB

Entreprise des Franches-Montagnes recherche

**Mécanicien régleur sur machines laser**

**Profil souhaité:**

- Formation CFC dans la mécanique ou titre équivalent (év. technicien).
- Autonome, sens des responsabilités, motivé.
- Expérience en programmation sur laser serait un avantage.
- Age: 28 - 45 ans.
- Français parlé et écrit, connaissance de l'allemand ou de l'anglais serait un atout.

**Nous offrons:**

- Travail varié offrant perspective de développement personnel.
- Bonnes conditions salariales en rapport avec capacités.
- Environnement dynamique dans une société en pleine expansion.

Envoyez votre dossier complet sous-chiffre à: K 014-250238, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.



Notre entreprise située à Tramelan (Jura bernois), spécialisée dans le développement et la fabrication de **cadrans de montre haut de gamme** recherche pour son **atelier prototypage**, un(e)

**Programmeur / régleur CNC**

**Profil:**

Connaissance et pratique en :

- Mécanique générale
- Réglage sur centres d'usinage CNC
- Programmation Alphacam
- Commandes Fanuc

Merci d'envoyer votre dossier de candidature (lettre de motivation, CV complet et photo) à :

**ArteCad SA, Les Lovières 14, 2720 Tramelan**

Un abonnement à **L'Impartial** ?

Bulletin de souscription sur [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) rubrique abonnés



**G&F CHATELAIN SA**

G&F CHATELAIN SA - CREATEURS INDUSTRIELS est une entreprise en plein essor, active depuis plus de 60 ans dans la manufacture d'habillement horloger haut de gamme (boîtes, bracelets, fermoirs) et intégrant des technologies de pointe dans un très bel environnement industriel. Nous nous impliquons dans la formation et recherchons pour août 2013 :



UN APPRENTI POLYMECANICIEN (H/F)	UN APPRENTI MECANICIEN DE PRODUCTION (H/F)	UN APPRENTI TERMINEUR EN HABILLEMENT HORLOGER (H/F)	UN APPRENTI EMPLOYE DE COMMERCE (H/F)
<p>Le polymécanicien réalise des composants horlogers utilisés dans l'assemblage de montres ainsi que des outillages et prototypes, à l'aide de machines de grandeurs et types divers, telles que tours, fraiseuses, perceuses, aléseuses, machines à pointer, rectifieuses, électroérosion, centre d'usinage, etc. La plupart de ces machines sont munies de commandes numériques que le polymécanicien programme pour réaliser le travail demandé. Il doit avoir des connaissances théoriques et pratiques sur les procédés d'usinage, les matériaux, les traitements thermiques, la lecture de plans, etc.</p> <p><b>Nous offrons :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Une formation de qualité débouchant sur un certificat fédéral de capacité (CFC) avec maturité technique</li> <li>Un apprentissage intéressant et diversifié : 2 ans au Centre d'Apprentissage de l'Arc Jurassien 2 ans en entreprise</li> <li>Un cadre de travail agréable et des outils performants</li> </ul> <p><b>Profil :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Scolarité obligatoire achevée (moderne ou maturité scolaire)</li> <li>Bon niveau en mathématique</li> <li>Aptitude à travailler en équipe</li> <li>Esprit logique et méthodique</li> <li>Intérêt pour la mécanique, le dessin technique et le travail du métal</li> <li>Patience, discipline, rigueur et précision</li> <li>Motivation importante pour le travail pratique et scolaire</li> </ul>	<p>Le mécanicien de production usine des pièces de haute précision, uniques ou en grande série. Il lit et interprète les dessins techniques (cotes et exigences requises pour la fabrication), prépare les matériaux puis règle et met en train les machines, dispositifs et installations.</p> <p>Le mécanicien de production travaille dans les ateliers de production et collabore étroitement avec les polymécaniciens et les techniciens, il est spécialisé dans la fabrication de composants horlogers haut de gamme et doit s'adapter à l'évolution technologique.</p> <p><b>Nous offrons :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Une formation de qualité débouchant sur un certificat fédéral de capacité (CFC)</li> <li>Un apprentissage intéressant et diversifié de 3 ans en entreprise</li> <li>Un cadre de travail agréable et des outils performants</li> </ul> <p><b>Profil :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Scolarité obligatoire achevée (préprofessionnelle ou moderne)</li> <li>Bon niveau en mathématique</li> <li>Habilité manuelle</li> <li>Esprit logique et méthodique</li> <li>Intérêt pour la mécanique et le travail du métal</li> <li>Patience, discipline, rigueur et précision</li> <li>Motivation importante pour le travail pratique et scolaire</li> </ul>	<p>Le termineur en habillement horloger pratique différentes opérations de finition sur des boîtes et autres pièces de montres usinées. Ses tâches consistent à ébavurer, meuler, limer à la main ou à l'aide de machines automatisées les différentes pièces fabriquées, y compris des éléments de joaillerie. Il polit et termine ces composants d'horlogerie haut de gamme afin que leur surface revête l'aspect esthétique voulu par les clients, en alliant art et héritage d'un savoir-faire ancestral aux nouvelles technologies.</p> <p><b>Nous offrons :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Une formation de qualité débouchant sur un certificat fédéral de capacité (CFC)</li> <li>Un apprentissage intéressant et diversifié de 3 ans en entreprise</li> <li>Un cadre de travail agréable et des outils performants</li> </ul> <p><b>Profil :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Scolarité obligatoire achevée (idéalement moderne ou maturité scolaire)</li> <li>Absence d'allergies</li> <li>Bonne acuité visuelle</li> <li>Capacité de concentration</li> <li>Intérêt pour la mécanique et habileté manuelle</li> <li>Patience, discipline, rigueur et précision</li> <li>Motivation importante pour le travail pratique et scolaire</li> </ul>	<p>L'employé de commerce effectue des tâches administratives et ses fonctions varient selon la nature du poste, il peut s'agir de la rédaction de correspondance, de la comptabilité (saisie d'écritures, vérification des paiements), des commandes (réception, facturation), de l'accueil des clients ou de la gestion d'un secrétariat.</p> <p>Sur la base d'un plan de formation correspondant à nos activités, notre futur(e) apprenti(e) pourra bénéficier d'une formation complète dans divers secteurs, ce qui lui demandera une motivation importante, tant au niveau du travail pratique que scolaire.</p> <p><b>Nous offrons :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Une formation de qualité débouchant sur un certificat fédéral de capacité (CFC) – Profil E</li> <li>Un apprentissage intéressant et diversifié de 3 ans en entreprise</li> <li>Un cadre de travail agréable et des outils performants</li> </ul> <p><b>Profil :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Scolarité obligatoire achevée (moderne ou maturité scolaire)</li> <li>Esprit logique et méthodique</li> <li>Aptitude à travailler en équipe</li> <li>Intérêt pour les langues étrangères, les tâches administratives et l'informatique</li> <li>Disponibilité et sens de l'organisation</li> <li>Patience, discipline, rigueur et précision</li> </ul>

**Êtes-vous prêt(e) à vous engager à long terme et à relever un nouveau challenge professionnel dans une entreprise de premier plan ?**

Dans ce cas, veuillez nous adresser votre dossier de candidature complet (CV, copie de vos carnets de notes, multicheck bienvenu) jusqu'au 15 décembre 2012, à l'attention de notre Département des Ressources Humaines, à l'adresse suivante :

**G&F CHATELAIN SA**  
Allée du Laser 18 • CH-2301 La Chaux-de-Fonds • [gf@chatelain.ch](mailto:gf@chatelain.ch)





Nous recherchons, de suite ou à convenir

## UN INSTALLATEUR SANITAIRE et/ou CHAUFFAGE

### Profil

- Titulaire d'un CFC en sanitaire ou chauffage
- Permis de conduire indispensable
- Capable de travailler de manière autonome
- Quelques années d'expérience seraient un avantage

Nous vous remercions d'envoyer vos dossiers à J.-D. Schindelholz SA, Jeanneret 67, 2400 Le Locle ou de prendre directement contact au 032/931 65 00

### Medilaser Peseux recherche une assistante médicale expérimentée

80-100%, activité indépendante et variée pour le 01.01.2013 ou à convenir. Plus d'infos sur [www.medilaser.ch](http://www.medilaser.ch) Merci d'envoyer votre dossier par courrier électronique à: [job@medilaser.ch](mailto:job@medilaser.ch)

Cabinet de médecine générale cherche

### Assistante médicale diplômée

pour activité à 30% dès janvier 2013.

Faire offre sous chiffre à: X 132-256374, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1



Poste fixe

Manpower est un leader mondial dans le secteur des services de l'emploi. Avec nos prestations RH novatrices, nous soutenons nos clients dans l'adaptation rapide à un monde du travail en constante évolution. Nous offrons des solutions flexibles pour la planification de ressources fixes et temporaires, des outils et prestations pour la sélection de candidats ou collaborateurs, de l'Outplacement, de l'Outsourcing ou encore des conseils en gestion des RH. Avec plus de 70 filiales et près de 400 collaborateurs, nous sommes proches de nos clients partout en Suisse. Et ceci avec succès depuis plus de 50 ans.

Pour accompagner le développement de notre organisation Microtechnique & Horlogerie, Placement fixe et temporaire, à La Chaux-de-Fonds, nous recherchons un (une)

## Assistant(e) commercial(e)

Au bénéfice d'une formation commerciale achevée avec succès ainsi que d'une expérience professionnelle minimale de 2 à 3 ans, vous avez entre 22 et 32 ans, et maîtrisez parfaitement les outils informatiques usuels (Word / Excel / Ppt).

De langue maternelle française, vous maîtrisez parfaitement son orthographe et sa grammaire et êtes à l'aise dans la rédaction de correspondances commerciales ainsi qu'avec les chiffres. Idéalement vous avez déjà travaillé en milieu RH (assurances sociales, traitement des heures, salaires, etc.).

Une bonne maîtrise de l'anglais, et/ou de l'allemand serait un avantage.

Possédant un vif intérêt pour les relations humaines, vous êtes autant à l'aise dans les tâches administratives que dans l'accueil (réception et téléphone). Vos compétences sociales vous motive à participer activement au recrutement de nos personnels temporaires et fixes.

Rigoureuse, indépendante, flexible, motivée et responsable, vous savez rester pondérée et agréable en situation de stress. Vous êtes également digne de confiance et capable de se fixer et d'atteindre ses objectifs.

Intéressé (e), curieux (se)? Alors n'hésitez pas à nous adresser votre offre de service complète comprenant votre C.V, copies de certificats et diplômes, lettre de motivation manuscrite et photographie à:

**MANPOWER SA,**  
Jean-Claude Dougoud, Directeur régional  
Av. Léopold-Robert 42, 2300 La Chaux-de-Fonds  
[jean-claude.dougoud@manpower.ch](mailto:jean-claude.dougoud@manpower.ch)

Et vous, que faites-vous?



Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel

Le Bureau du Synode, en vue de l'élection qui aura lieu le 5 juin 2013 pour une entrée en fonction à convenir, cherche un-e pasteur-e candidat-e à la

## présidence du Conseil synodal poste à 100 %

La personne élue à la présidence s'assure que le Conseil synodal (CS) mène une réflexion sur la vision de l'EREN. Elle exerce un rôle théologique et spirituel, dans un esprit de maintien de la paix et de l'unité dans l'Eglise. Elle stimule la réflexion stratégique du CS et conduit ses travaux grâce à des compétences avérées dans les outils du management. Elle entretient des liens étroits avec les paroisses, veillant à affermir le lien synodal et à développer la coordination entre tous les organes de l'Eglise. Elle gère les situations de crise et assume la représentation de l'EREN.

Davantage d'informations sur [www.eren.ch/emploi](http://www.eren.ch/emploi).

Le Bureau attend les dossiers jusqu'au 15 janvier 2013.

### Crèche - Garderie cherche Educatrice(trice) diplômée(e)

pour un poste entre 80 et 100% dès janvier 2013.  
Faire offre écrite à:  
La Farandole, Jardinière 137  
2300 La Chaux-de-Fonds

### La FADS (Fondation en faveur des adultes en difficultés sociales)

recherche pour  
Le Foyer Feu-Vert à La Chaux-de-Fonds

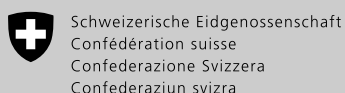
## Un éducateur à 80 %

**Profil :** - Diplôme d'éducateur HES ou équivalent  
- Expérience professionnelle  
- Intérêt pour les adultes en difficultés

**Nous offrons :** - Travail dans une petite équipe  
- Participation active à l'accueil, à la prise en charge interne et suivis ambulatoires de personnes à l'extérieur

**Délai de postulation :** 8 décembre 2012  
**Conditions d'engagement :** Selon CCT-ES  
**Entrée en fonction :** 1<sup>er</sup> février 2013 ou à convenir

Renseignements et offres complètes auprès de :  
**M. Raymond Matthey, resp. du Foyer Feu-Vert**  
Rue Fritz-Courvoisier 27 / CP 3036  
2303 La Chaux-de-Fonds  
Tel. : 032 968 12 22



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports  
DDPS  
armasuisse

armasuisse est le centre responsable des acquisitions et de la technologie au DDPS. Quelque 1'000 collaboratrices et collaborateurs compétents travaillent dans toute la Suisse à l'élaboration de solutions conçues spécifiquement en fonction des attentes de notre clientèle militaire et civile. Le domaine de compétences Systèmes de conduite et d'exploration procède à l'évaluation, à l'acquisition et à l'introduction de systèmes complexes dans les domaines de la conduite et du commandement, des ordinateurs, de la communication, de l'exploration et de la surveillance. Il en assure le suivi technique pendant la phase d'utilisation puis, une fois cette dernière terminée, il pourvoit à leur retrait du service et à leur vente ou leur liquidation.

### Chef/fe de projets 80-100%

Comme chef/fe de projet dans le domaine des systèmes d'exploration et de surveillance, vous dirigez des projets informatiques de complexité moyenne (p.ex. réseaux de données hautement sécurisés ou appui aux chefs de projets du domaine pour les aspects de maintenance dans leurs projets). Vous êtes responsable du déroulement du projet et de la conduite de son organisation. Vous représentez vos projets auprès du donneur d'ordre ou d'instances internes ou externes au département. Vous négociez avec les parties prenantes au projet au sein de l'administration et avec l'industrie. Lors de l'initialisation de nouveaux projets, vous conseillez notre donneur d'ordres.

Pour cette tâche variée avec possibilités d'évolution, vous bénéficiez d'une formation professionnelle ou d'une maturité avec une formation complémentaire auprès d'une école technique ou d'une école supérieure. Vous êtes également prêt à vous perfectionner. De plus, vous avez conduit avec succès des projets de moyenne complexité (une certification IPMA C ou D est un avantage). Votre habileté de négociateur vous permet de traiter avec succès avec des autorités, des clients et des fournisseurs suisses et étrangers, dans deux langues officielles et en anglais. Vous êtes parfaitement à l'aise dans la planification des ressources personnelles et financières pendant toute la durée d'un projet. Vous pourvoyez à l'ouverture et à la transparence en procédant à des analyses régulières des risques et à des audits internes. Vous êtes prêt à fournir des prestations dépassant la moyenne, saisissez rapidement les problèmes et êtes un bon communicateur. Une expérience de la conduite militaire est souhaitée pour la reprise de cette activité exigeante.

Renseignements spécifiques:  
Monsieur Benoît Hemmer  
Chef du domaine Systèmes d'exploration et de surveillance  
Tel. 031 324 59 51

Délai de postulation:  
6 décembre 2012

Dépôt de la candidature:  
Vous nous simplifierez le traitement ultérieur des candidatures en postulant en ligne sur le site [www.emploi.admin.ch](http://www.emploi.admin.ch), Code Référence 10730.

Vous trouverez d'autres annonces intéressantes de la Confédération à l'adresse suivante:  
[www.emploi.admin.ch](http://www.emploi.admin.ch)

## MAULER SA

INGÉNIEURS CIVILS

Dans le cadre du développement de notre société, nous recherchons :

### INGÉNIEUR RURAL ou DE L'ENVIRONNEMENT EPF

pour mener des projets variés en hydraulique, infrastructures, épuration, site pollués et divers domaines de l'environnement ;

### INGÉNIEUR CIVIL EPF/HES

pour assurer le dimensionnement de structures porteuses et diriger une équipe de projet ;

### DESSINATEUR GC

pour de grands projets de structures porteuses ou de génie civil.

Les candidats sont destinés à assumer des responsabilités importantes. Les postes offerts permettent un développement personnel au sein de la société.

Nous vous prions d'adresser vos candidatures à l'adresse de la société :

Ph.-Suchard 20 – 2000 Neuchâtel  
[www.mauler-ing.ch](http://www.mauler-ing.ch)



81% des Suissesses  
et des Suisses ont  
recours au journal  
comme source  
d'informations.

[www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds](http://www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds)

publicitas



ROVENTA  HENEX SA  
A MATTER OF TIME

Fondée en 1959, notre société est en pleine expansion, occupant une position de leader dans le développement et la production de montres Private Label de qualité.

Dans nos locaux commerciaux à Bienne et notre site de production à Tavannes, nous employons plus de 100 personnes.

Afin d'assurer la croissance et le développement de nos activités, nous recherchons un/e

### Responsable Contrôle Qualité (h/f)

#### Votre mission

- gérer le département du contrôle qualité (organisation, support technique, formation)
- définir et perfectionner les moyens de contrôle
- garantir la fiabilité des contrôles des produits terminés jusqu'à la livraison au client
- analyser les non-conformités et mettre en place les actions correctives en interne et chez nos partenaires externes
- participer à l'élaboration de solutions d'optimisation de la qualité

#### Votre profil

- issu/e du domaine microtechnique avec formation complémentaire dans la qualité (TQ2/TQ3)
- expérience dans le contrôle de qualité de composants horlogers
- connaissances dans la conception, la fabrication et l'assemblage de la montre
- sens de la communication et de l'organisation, esprit d'initiative et décisionnel
- très bonnes connaissances de l'anglais, parlé et écrit

#### Nous offrons

- un travail intéressant et varié avec responsabilités dans un environnement dynamique
- un climat de travail agréable au sein d'une équipe expérimentée et compétente
- un salaire correspondant à vos aptitudes et des prestations sociales étendues

Date d'entrée: de suite ou à convenir

Lieu de travail: Tavannes

Les personnes intéressées, qui répondent au profil recherché, adresseront leur offre par écrit à: **Roventa-Henex SA, Ressources humaines, Rue du Crêt 16, C.P. 1024, 2501 Bienne**



### Fondation Les Perce-Neige

**Nous offrons à toute personne en situation de handicap mental, de polyhandicap ou présentant des troubles du spectre autistique, des prestations dans les champs socio-pédagogiques, socio-éducatifs, socio-professionnels et thérapeutiques, afin de contribuer activement à sa valorisation et à son épanouissement, tout au long de sa vie.**

**Parce que nous visons l'excellence dans tout ce que nous entreprenons pour le bien-être de nos bénéficiaires de prestations, nous recherchons un/e:**

### Secrétaire commercial/e des ateliers à 60%

#### Votre mission:

Vous assistez le responsable commercial des ateliers dans la gestion des tâches administratives suivantes:

- contacts clients
- gestion des commandes avec ERP (ProConcept)
- prise de PV
- rédaction de courriers commerciaux (français - allemand)
- réalisation de présentations
- participation à l'organisation de manifestations

#### Votre profil:

Vous justifiez d'une formation commerciale achevée et d'une expérience à un poste similaire qui vous permet d'évoluer en toute autonomie.

Vous attachez une grande importance à la mission de la Fondation Les Perce-Neige.

Doté/e d'un sens aigu de l'organisation et de la coordination, vous vous attachez à travailler de manière proactive dans un esprit orienté «services». Vous rédigez avec facilité.

Les exigences du poste nécessitent la maîtrise du français et de l'allemand (oral et écrit).

Vous maîtrisez MS Office et vous avez des connaissances en ERP.

Si en outre l'esprit d'équipe est une de vos valeurs et que vous avez de l'aisance dans les contacts, n'hésitez pas à nous rejoindre.

Nous vous offrons l'opportunité de mettre vos talents au service d'une mission valorisante et de vous engager dans une aventure humaine, de bénéficier des conditions de la convention collective CCT-ES, dans un cadre de travail privilégiant la dimension humaine.

**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> mars 2013 ou date à convenir.

Nous nous réjouissons de vous lire et attendons votre dossier de candidature complet, **d'ici au 07.12 2012**, par courrier à :

**Fondation les Perce-Neige**  
**Domaine de Compétences Autonomie Large**  
**Mon Loisir 23e, 2208 Les Hauts-Geneveys.**  
Tél. 032 854 22 22 - www.perce-neige.ch

Etes-vous à la recherche d'un nouveau défi au sein d'une équipe à dimension humaine?

### Ouvrons la voie

La Banque Raiffeisen de l'Allaine, banque en plein essor et bien implantée dans la région, cherche un employé de banque en qualité de

### Conseiller clientèle 100% (f/h)

Dans le cadre de cette fonction, vous prenez en charge le parfait déroulement de toutes les activités de la zone conseil. Vous vendez nos produits et conseillez notre clientèle sur l'ensemble de nos prestations de base. En outre, vous assumez différentes tâches administratives et de back-office.

Au bénéfice d'un CFC d'employé de banque, vous disposez d'excellentes connaissances de toutes les prestations d'une banque universelle ainsi que d'une expérience bancaire préalable récente. Votre habileté dans la communication et la vente, votre sens des initiatives ainsi que votre comportement engagé ont déjà fait leurs preuves. Une petite équipe, bien rodée et professionnelle, est à vos côtés pour vous soutenir dans vos activités.

Après une période de formation, vous serez introduit rapidement dans vos nouvelles fonctions.

En cas d'intérêt, c'est avec plaisir que nous attendons votre dossier complet de candidature d'ici au 30 novembre 2012. Bien évidemment, votre candidature sera traitée en toute discrétion.

#### Banque Raiffeisen de l'Allaine

Route de la Nods 1a  
2926 Boncourt  
A l'attention de Mme E. Falbriard

www.raiffeisen.ch

# RAIFFEISEN



**VSAS – Verband Schaltungen und Automatik Schweiz**  
**USAT – Union Suisse Automation et Tableaux électriques**  
**USAQ – Unione Svizzera Automazione e Quadri elettrici**

Pour le secrétariat de notre Union, nous recherchons, avec entrée en service immédiate ou à convenir, deux employés / employées (employé(e) de commerce / généraliste) motivé(e)s, appelé(e)s à assurer de part et d'autre la suppléance.

### Responsable du secrétariat, 60 à 80% Employé(e) d'administration et comptabilité, 40 à 60%

Pour de plus amples renseignements, veuillez s.v.p. consulter notre site [www.usat.ch](http://www.usat.ch)



### Fondation Les Perce-Neige

**Dans un secteur en développement et afin de garantir aux bénéficiaires du nouveau domaine de compétences des Troubles du Spectre de l'Autisme des conditions de vie sociale de haute qualité, nous recherchons, deux**

### Éducateurs/trices à 50%

**pour le groupe éducatif de l'Appartement et du Foyer à Lignières**

#### Votre mission:

Vous accompagnez des bénéficiaires présentant des Troubles du Spectre de l'Autisme avec déficience intellectuelle dans tous les gestes de la vie quotidienne en participant à la mise en place d'outils éducatifs spécifiques.

#### Votre profil:

Vous êtes au bénéfice d'un diplôme d'éducateur/trice spécialisé/e HES et justifiez, dans l'idéal, de plusieurs années d'expérience dans le domaine social. (Le diplôme ES est le bienvenu, les responsabilités du poste pouvant être ajustées). Vous bénéficiez d'une expérience reconnue et justifiez de compétences spécifiques dans l'accompagnement des personnes avec autisme, telle que la pédagogie structurée selon la philosophie TEACCH et l'approche ABA.

Vous partagez la conviction que la collaboration avec les parents est essentielle pour construire un projet de vie adéquat et que l'attention portée à la qualité des relations avec l'ensemble des partenaires est un gage de réussite.

Doté/e d'un état d'esprit positif et constructif, vous appréciez de travailler dans une équipe pluridisciplinaire, tout en sachant faire preuve d'initiative personnelle.

Vous êtes intéressé/e par la formation continue en autisme.

**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> mars 2013.

Si vous êtes prêt/e à vous engager dans cette aventure humaine, nous vous offrons les conditions de la convention collective CCT-ES, une dynamique centrée sur le bien-être des bénéficiaires dans un cadre de travail privilégiant la dimension humaine, des possibilités de formations internes attrayantes et le support d'un pôle ressources, spécifique aux Troubles du Spectre de l'Autisme.

Nous nous réjouissons de lire votre dossier de candidature complet d'ici au **12 décembre 2012**, par courrier à :

**Fondation les Perce-Neige, Martial Mischler,**  
**Direction du Domaine de Compétences Troubles du Spectre Autistique,**  
**Mon Loisir 23e, 2208 Les Hauts-Geneveys.**  
Tél. 032 854 22 22 - www.perce-neige.ch

*Etabli depuis 1975 au cœur d'une zone agricole, le Golf & Country Club de Neuchâtel est parfaitement intégré à un environnement bucolique.*



GOLF & COUNTRY CLUB  
NEUCHÂTEL

Nous cherchons pour compléter notre petite équipe dynamique pour le 1<sup>er</sup> février 2013 deux

### collaborateurs(trices) pour le secrétariat

(50% et 50% en horaire variable)

#### Votre mission:

- assurer l'administration générale et le secrétariat, y c. certains week-ends
- service et conseil

#### Votre profil:

- formation commerciale de base
- bonnes connaissances en informatique
- autonome, efficace, fiable, esprit d'initiative marqué
- à l'aise dans le contact avec les membres, les invités et les visiteurs

Si vous êtes intéressé(e) par ce poste, nous nous réjouissons de recevoir votre dossier de candidature avec photo en toute confidentialité à l'adresse suivante:

Golf & Country Club Neuchâtel, à l'att. du Président,  
Hameau de Voëns, 2072 Saint-Blaise



**PIBOR ISO S.A.**

Entreprise leader sur le marché des composants horlogers de précision, nous recherchons, pour faire face au développement de nos activités

## Polymécanicien

Expérimenté en micromécanique et outillage, disposant de notions de programmation CNC. Vous savez prendre des initiatives et êtes apte à réaliser des prototypes.

Le poste ci-dessus s'adresse aussi bien à un homme qu'à une femme.

Les candidatures accompagnées des documents usuels sont à adresser à:

PIBOR ISO S.A.  
Direction des Ressources Humaines  
Rte de la Transjurane 20  
CH-2855 Glovelier  
[www.pibor.ch](http://www.pibor.ch)



**unine**UNIVERSITÉ DE  
NEUCHÂTELUn poste de  
**collaborateur/-trice administratif/-ve**à temps partiel (50-60%)  
est à repourvoir au Service immatriculation et mobilité  
de l'Université de Neuchâtel.**Activités**Le-la collaborateur/-trice assumera toutes les tâches inhérentes  
au bureau « Accueil » de l'Université de Neuchâtel: renseigner et  
orienter les visiteurs se présentant à la réception; renseigner  
par téléphone ou par courriel sur les formations offertes dans  
le cadre des cursus universitaires et les conditions d'admission,  
ainsi que sur les demandes d'admission en cours de traitement;  
rediriger les demandes auprès des services concernés.**Profil souhaité**CFC d'employé-e de commerce ou formation équivalente; expé-  
rience confirmée dans un poste similaire; sens des responsa-  
bilités et de la communication; disponibilité et entregent; esprit  
d'équipe et de service, bonne présentation et aptitude à travailler  
de manière autonome; maîtrise des outils informatiques usuels  
MS-Office; maîtrise parfaite du français et excellentes connais-  
sances orales et écrites de l'anglais et de l'allemand; intérêt pour  
le milieu universitaire.**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> janvier 2013 ou à convenir.**Délai de postulation:** 7 décembre 2012.**Renseignements**Nicolas Chappuis, Chef du service immatriculation et mobilité,  
tél. 032/718 10 39, courriel: nicolas.chappuis@unine.ch.Les offres de service, accompagnées d'un curriculum vitae  
ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être  
adressées à l'Université de Neuchâtel, Service des ressources  
humaines, Fbg du Lac 5a, 2000 Neuchâtel, ou par courriel à  
ressources.humaines@unine.ch.**ne.ch**RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
OFFRES D'EMPLOI DE L'ADMINISTRATION CANTONALE

Département de la justice, de la sécurité et des finances

**Infirmier ou infirmière à 40%****Pour le Service pénitentiaire**Vous assurerez le contrôle sanitaire initial et le suivi médical des per-  
sonnes incarcérées dès leur entrée en détention et jusqu'à leur sor-  
tie, dans le respect des exigences sécuritaires relatives au domaine  
pénitentiaire. Vous êtes au bénéfice du diplôme d'infirmier-ère en  
soins généraux ou en psychiatrie et savez faire preuve d'engage-  
ment face aux responsabilités confiées.**Délai de postulation: 7 décembre 2012**

Consultation des offres détaillées et postulations en ligne sur:

**www.ne.ch/OffresEmploi**Afin de renforcer la présence des femmes parmi les fonctions supérieu-  
res de l'administration cantonale, les candidatures féminines sont vive-  
ment encouragées.

Service des ressources humaines, Rue du Chasselas 1, 2034 Pesieux

Avec nous, votre  
publicité est un  
succès!

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

**unine**UNIVERSITÉ DE  
NEUCHÂTEL

L'Université de Neuchâtel met au concours un poste de

**Professeur ou Professeure  
ordinaire ou Professeur assis-  
tant ou Professeure assistante  
en géothermie****Caractéristiques du poste:** la personne titulaire du  
poste sera rattachée à un centre de compétences en  
hydrogéologie et géothermie et développera des re-  
cherches fondamentales et appliquées dans des do-  
maines ciblant les ressources géothermiques. Les spé-  
cialistes de l'exploration géologique et géophysique, de  
la caractérisation des aquifères et des systèmes stimu-  
lés à moyenne et grande profondeur, des processus  
hydrothermaux et géochimiques dans de tels systèmes  
sont vivement encouragés-e-s à postuler. La personne  
titulaire recherchera des partenariats et stimulera des  
synergies aux niveaux local, national et international,  
enseignera aux niveaux BSc et MSc et participera aux  
tâches administratives.**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> août 2013 ou date à convenir.**Conditions requises:** formation en géologie/sciences  
de la Terre, doctorat, expériences de recherche en géo-  
thermie reconnues au niveau international.**Dossier de candidature:** la personne candidate est priée  
d'adresser son dossier complet par courrier postal au  
Doyen de la Faculté des sciences, Prof. Peter Kropf, rue  
Emile-Argand 11, CH-2000 Neuchâtel, ainsi que par cour-  
riel, en un seul fichier pdf, à doyen.sciences@unine.ch.Le dossier comprendra une lettre de motivation dûment  
signée, un curriculum vitae incluant les expériences en  
enseignement et en recherche, une liste des finance-  
ments obtenus, une liste de publications et les copies des  
diplômes obtenus. La personne candidate joindra un do-  
cument précisant ses intérêts en terme d'enseignement  
(max. 1 page) et une description des projets de recherche  
qu'elle développerait à l'Université de Neuchâtel (max. 2  
pages). Elle demandera à trois expert-e-s d'adresser une  
lettre de recommandation dûment signée par courriel di-  
rectement au président du comité de recrutement, Prof.  
Daniel Hunkeler (daniel.hunkeler@unine.ch).**Délai de candidature:** 1<sup>er</sup> mars 2013.L'Université de Neuchâtel encourage les candidatures  
féminines.**Renseignements:** Prof. D. Hunkeler daniel.hunkeler@  
unine.ch ou au Doyen de la Faculté doyen.sciences@  
unine.ch et www.unine.ch/sciences.**unine**UNIVERSITÉ DE  
NEUCHÂTEL

L'Université de Neuchâtel met au concours un poste de

**Professeur assistant ou  
Professeure assistante  
en entomologie médicale****Caractéristiques du poste:** la personne titulaire du  
poste mènera des recherches d'envergure internationale  
axées sur les interactions parasites-vecteurs-hôtes. Elle  
mettra en œuvre des approches innovantes pour l'étude,  
au niveau physiologique et comportemental, du rôle des  
médiateurs impliqués dans la rencontre «hôte-  
vecteurs». Elle enseignera à tous les niveaux de la  
formation en biologie (bachelor, master et école doct-  
orale) et sera amenée à intervenir dans d'autres cursus.  
Elle devra enseigner en français, du moins au niveau du  
bachelor. Elle participera aux tâches administratives.**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> août 2013 ou date à convenir.**Conditions requises:** doctorat ès sciences en biologie  
ou dans une autre discipline des sciences de la vie,  
et expérience de recherche reconnue au niveau interna-  
tional.**Dossier de candidature:** la personne candidate est  
priée d'adresser son dossier complet par courrier postal  
au doyen de la Faculté des sciences, Prof. Peter Kropf,  
secrétariat de la Faculté, rue Emile-Argand 11, CH-2000  
Neuchâtel ainsi que par courriel, en un seul fichier pdf à  
doyen.sciences@unine.ch.Le dossier comprendra une lettre de motivation dûment  
signée, un curriculum vitae incluant les expériences en  
enseignement et en recherche, une liste des finance-  
ments obtenus, une liste de publications et les copies des  
diplômes obtenus. La personne candidate joindra  
un document précisant ses intérêts en terme d'ensei-  
gnement (max. 1 page) et une description des projets  
de recherche qu'elle développerait à l'Université de  
Neuchâtel (max. 2 pages). Elle demandera à trois  
expert-e-s d'adresser une lettre de recommandation  
dûment signée par courriel directement au président du  
comité de recrutement, Prof. Ted Turlings  
(ted.turlings@unine.ch).**Délai de candidature:** 1<sup>er</sup> février 2013.L'Université de Neuchâtel encourage les candidatures  
féminines.**Renseignements:** président du comité de recrute-  
ment, Prof. Ted Turlings ted.turlings@unine.ch, doyen  
de la Faculté doyen.sciences@unine.ch et  
www.unine.ch/sciences.**unine**UNIVERSITÉ DE  
NEUCHÂTEL

L'Université de Neuchâtel met au concours un poste de

**Professeur ou Professeure  
ordinaire ou  
Professeur assistant ou  
Professeure assistante  
en comptabilité financière****Caractéristiques du poste:** la personne titulaire du  
poste a un profil fortement orienté vers la recherche.  
Son programme scientifique structuré s'accompagne de  
publications de haut niveau (professeur ordinaire) ou de  
travaux en cours ayant un fort potentiel (professeur as-  
sistant). La langue d'enseignement est le français (l'an-  
glais en master).**Exigences:** doctorat en comptabilité financière ou dans  
un domaine lié.**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> août 2013 ou à convenir.**Délai d'envoi des candidatures:** 31 janvier 2013.Les candidatures doivent être accompagnées d'une  
lettre de motivation, d'un curriculum vitae détaillé com-  
prenant les activités d'enseignement et les publications  
récentes, d'une vision scientifique du domaine et des  
activités à développer ainsi que des copies des titres  
obtenus. Elles sont à envoyer par courrier postal au pro-  
fesseur Gerald Reiner, doyen de la Faculté des sciences  
économiques, Av. du 1er-Mars 26, CH-2000 Neuchâtel  
et par courrier électronique à doyen.seco@unine.ch. De  
plus, les personnes candidates demanderont à trois pro-  
fesseur-e-s/expert-e-s d'envoyer une lettre de recom-  
mandation par courriel directement au président du co-  
mité de recrutement, le Prof. Michel Dubois (michel.  
dubois@unine.ch).L'Université de Neuchâtel encourage les candidatures  
féminines.Pour plus de détails, n'hésitez pas à contacter le président  
du comité de recrutement, Prof. Michel Dubois (michel.  
dubois@unine.ch) ou le doyen (doyen.seco@unine.ch) et à  
visiter notre site <http://www.unine.ch/seco>.**L'Impartial** arc  
PRESSE**Editeur:**  
Jacques Matthey**Rédacteur en chef (resp.):**  
Nicolas Willemin**RÉCEPTION**14, rue Neuve,  
2302 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 20 00**Ouverture:** du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h  
et 13 h 45 à 17 h 00.**ABONNEMENTS**Tél. 032 910 20 40  
Fax 032 910 20 49  
Adresse E-mail: clientele@l'impartial.chTarifs pour la Suisse  
**3 mois**      **6 mois**      **12 mois**  
**Fr. 101.50**    **Fr. 194.-**      **Fr. 367.-**  
Y compris TVA 2,5%.**PUBLICITÉ****Régie des annonces:**  
Publicitas SA - 14, rue Neuve,  
2302 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 729 42 62  
Fax 032 729 42 59**Ouverture:**du lundi au vendredi 8 h à 12 h.  
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.  
Edition du lundi: jeudi à 12 h.**Avis mortuaires, naissances et tardifs:**Du lundi au vendredi, les avis  
susmentionnés sont à remettre à la  
réception de Publicitas. En dehors des heures  
d'ouverture (jusqu'à 19 h) ainsi que  
les dimanches et jours fériés, (de 16h30  
à 19 h), ils doivent être communiqués  
par téléphone au **032 723 53 97**,  
par fax au **032 723 53 79**  
ou par e-mail à l'adresse  
**carnet@l'impartial.ch**.



**Autocapital**

Achat-vente de voitures de sport et de prestige



Nous recherchons

**une secrétaire-réceptionniste**

qui soit titulaire d'un CFC d'employée de commerce.

Elle devra maîtriser les outils informatiques et être polyvalente. Nous attendons de cette personne qu'elle ait déjà une expérience professionnelle et qu'elle sache travailler de manière autonome tout en ayant le sens des responsabilités.

Bonne présentation obligatoire, bonnes connaissances linguistiques (allemand, anglais).

Entrée en fonction: à convenir.

Nous offrons un poste avec un travail varié au sein d'une petite équipe, dans un environnement agréable et avec des prestations au-dessus de la moyenne.

Vous pouvez nous adresser votre dossier complet avec photo, uniquement par écrit à:

Autocapital, Guercioni & Mottier  
Rouges-Terres 25 - 2068 Hauterive  
susana@autocapital.ch - www.autocapital.ch

Carl Zeiss gehört zu den weltweit führenden Anbietern von High-Tech-Geräten für Medizin und Forschung. Für unsere Abteilung Medizintechnik suchen wir für die Westschweiz, das Mittelland bis Olten/Aarau einen/eine

**Servicetechniker/-in****Ihre Aufgaben:**

Reparaturen, Service und Wartungen, sowie Inbetriebnahme und Installation unserer hochwertigen optischen, elektronischen, medizintechnischen Instrumente beim Kunden (Ärzte, Spitäler).

**Unser Anforderungsprofil:**

- Ausbildung als Elektroniker, Mechatroniker oder einer vergleichbaren Ausbildung
- Gutes mechanisches/elektronisches Verständnis
- IT-Erfahrung, wenn möglich Netzwerkkenntnisse
- Analytisches Denkvermögen, vernetztes Denken und Handeln
- Selbständigkeit und Flexibilität erwünscht
- gute Umgangsformen mit Kunden, kommunikatives, kundenorientiertes und professionelles Auftreten
- Reisefreudigkeit und Einsatzbereitschaft
- Sehr gute Deutschkenntnisse, gute mündliche Französisch- und Englischkenntnisse
- Wohnort im Reisegebiet

Wir bieten Ihnen eine interessante abwechslungsreiche, selbstständige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem kleinen Team sowie intensive Einarbeitung und Weiterbildung.

Sind Sie interessiert?

Gerne erwartet Frau E. Schmid Ihre schriftliche Bewerbung.



Carl Zeiss AG  
Medizintechnik  
Feldbachstrasse 81  
CH-8714 Feldbach  
Telefon +41 (0) 55 254 71 10  
e.schmid@zeiss.ch

# 2 secondes en moyenne... pour décrocher une attention!

Votre emplacement est d'autant plus important. Nous plaçons votre publicité là où elle frappe le plus. **Les médias – notre métier.**

Conseil et vente d'annonces:  
Publicitas S.A.  
T 032 910 20 50, F 032 729 42 59  
lachaux-de-fonds@publicitas.ch

[www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds](http://www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds)

publicitas

# viteos

toutes vos énergies

Actifs sur le territoire neuchâtelois avec plus de 320 collaboratrices et collaborateurs au service de nos 80'000 clients, nous assurons la fourniture et la gestion des réseaux dans les domaines de l'eau, de l'électricité, du gaz naturel et du chauffage à distance.

Afin de compléter nos effectifs, nous recherchons:

## Installateur-électricien CFC (H/F) à 100% au sein du secteur de l'éclairage public

**Domaine d'activité:**

- Travaux d'installation d'ensembles d'éclairage
- Travaux d'extension, d'assainissement et de dépannage
- Montage d'installations provisoires pour des manifestations
- Entretien des installations
- Service de piquet (être domicilié dans un rayon de max. 20 minutes de Neuchâtel)

**Exigences:**

- CFC d'installateur-électricien ou formation équivalente
- 3 ans minimum d'expérience du domaine
- Bonne condition physique
- Permis de conduire catégorie B (C serait un avantage)

**Profil des candidats:**

- Apte à travailler de manière indépendante
- Personne polyvalente
- Esprit d'équipe
- Faculté de contact
- Sens des priorités et des responsabilités

**Lieu de travail:**

- Neuchâtel
- (activité sur l'ensemble de la zone desservie par VITEOS SA)

**Nous offrons:**

- Une intégration à une équipe de professionnels compétents et enthousiastes œuvrant dans un domaine plein d'avenir. Les avantages sociaux sont garantis par une convention collective de travail. Possibilité de formation complémentaire en cours d'emploi

**Renseignements:**

- Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de Monsieur O. Andreazza, responsable du secteur éclairage public littoral au 032 886 07 21.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre accompagnée d'un curriculum vitae et des autres documents usuels à VITEOS S.A., Ressources humaines, rue du Collège 30, 2300 La Chaux-de-Fonds.

## Feel the Sika Spirit

Sika Sarnafil SA est le leader mondial dans le domaine des systèmes d'étanchéité dans le bâti-ment et l'industrie. Innovation, sécurité, service à la clientèle et écologie sont nos valeurs dans la collaboration avec nos clients.

Pour compléter notre team nous recherchons pour le 1er janvier ou à convenir un:

## Conseiller(ère) technique pour NE (JU) FR pour nos systèmes de toitures plates et en pente

En qualité de collaborateur au service externe, vous soignez la clientèle existante et développez votre portefeuille clients : poseurs, architectes, planificateurs et entrepreneurs.

En tant que responsable d'une région, vous contribuez à l'acquisition de nouvelles constructions et de l'assainissement de bâtiments. Vous établissez des offres, des textes de soumission et donnez des conseils techniques. Vous conduisez des discussions de vente avec succès.

Vous êtes au bénéfice d'une formation dans le domaine du bâtiment (dessinateur, chef de chantier, couvreur, ferblantier), avez envie de vous intégrer dans une petite équipe, avez une expérience dans la vente et la capacité de travailler de manière autonome. Vous êtes à l'aise avec la technique et avez une bonne relation client et des connaissances en allemand.

Vous habitez dans votre secteur de vente et jouissez d'une bonne réputation auprès des clients dans la branche de la construction. Vous serez responsable de la croissance ainsi que de la réalisation du chiffre d'affaires.

Vous avez le profil requis, alors veuillez nous faire parvenir votre dossier complet (CV avec photo + lettre de motivation) à l'adresse ci-dessous ou par courriel à [lemont@ch.sika.com](mailto:lemont@ch.sika.com). Pour de plus amples renseignements, notre directeur régional Marc Vollgraff (021 654 05 00) reste volontiers à votre disposition.



Sika Sarnafil AG  
Human Resources, Industrie-  
strasse, CH-6060 Sarnen,  
<http://www.sika.ch>

**Sarnafil**®

# VARIN-ETAMPAGE

Filiale du Groupe  
Richemont

Situé à Delémont, Varin-Etampage, est spécialisé dans l'étampage haut de gamme. Nous sommes une PME moderne et innovante et travaillons principalement pour l'horlogerie de luxe. Afin de renforcer notre équipe, nous recherchons de suite ou à convenir:

## UN MECANICIEN TERMINAISON DES OUTILS (H/F)

**Votre mission:**

- Ajuster, terminer et polir les outils d'étampage

**Votre profil:**

- CFC de polymécanicien
- Spécialisé dans la mécanique traditionnelle
- Autonome et responsable
- Minutieux et ordonné

**Nous offrons:**

- Un poste de travail dynamique, intéressant et varié
- Un salaire évolutif correspondant à vos aptitudes
- Un environnement de production moderne et adapté

## UN REGLEUR SUR PRESSES (H/F)

**Votre mission:**

- Réglage de presses (Humard et Locatelli)
- Mise en place et suivi des protocoles de fabrication
- Contrôle de la production

**Votre profil:**

- CFC dans un domaine technique
- Expérience à un poste similaire serait un atout
- Méthodique et ordonné
- Esprit d'équipe

**Nous offrons:**

- Une formation continue dans le réglage des presses
- Un poste intéressant et varié
- Un salaire évolutif correspondant à vos aptitudes
- Un environnement de production moderne et adapté

## UN COMPTABLE CONFIRMÉ (H/F)

**Votre mission:**

- Tenue de la comptabilité
- Elaboration des budgets
- Etablissement des boucllements mensuels
- Travaux d'analyse, de contrôle et de supervision
- Travaux de reporting

**Votre profil:**

- Formation supérieure en comptabilité ou contrôle de gestion
- Très bonne maîtrise des outils informatiques
- Expérience de plusieurs années à un poste similaire
- Stable, Enthousiaste, Autonome et méthodique
- Bonne maîtrise de la langue anglaise

**Nous offrons:**

- Un poste intéressant rattaché à la Direction
- Un salaire évolutif correspondant à vos aptitudes

Si vous êtes motivé, dynamique et que votre profil correspond à un des postes cités ci-dessus, n'hésitez pas à nous transmettre votre dossier de candidature par e-mail ou par courrier à l'adresse ci-dessous avec la mention «Postulation».

**VARIN-ETAMPAGE, filiale du Groupe Richemont**  
Rue St-Georges 7, CH-2800 Delémont  
Tél: +41 32 424 42 00, e-mail: [rh@vvsadelemont.ch](mailto:rh@vvsadelemont.ch)

## APPRENTISSAGE

# SCAN

SERVICE CANTONAL DES AUTOMOBILES  
ET DE LA NAVIGATION

Établissement autonome de droit public  
de la République et Canton de Neuchâtel

Le Service cantonal des automobiles et de la navigation du canton de Neuchâtel met au concours un poste d'

### Apprenti(e) employé(e) de commerce, formation élargie

Nous offrons une formation intéressante dans un large domaine grâce à de nombreux stages au sein de nos différents secteurs, dans un environnement de travail sympathique, agréable et motivant. Des cours spécialisés interentreprises de la branche "administration publique" seront dispensés par l'Office de la formation continue de l'Etat de Neuchâtel.

Si vous êtes consciencieux(se), à l'aise avec les outils informatiques, appréciez le contact humain tout en sachant rester discret, faites preuve d'une forte motivation et désirez vous investir afin de préparer votre avenir professionnel, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre offre de service.

**Entrée en fonction**

Août 2013

**Durée de l'apprentissage**

3 ans

**Lieu de travail**

La Chaux-de-Fonds et Malvilliers

Les offres de service écrites accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies des bulletins scolaires des deux dernières années devront être adressées **jusqu'au 12 décembre 2012** (date du timbre postal) à l'adresse:

Service cantonal des automobiles et  
de la navigation, Secrétariat général,  
Louis-J.-Chevrolet 55, 2300 La Chaux-de-Fonds